

1



ژماره 1

مايىسى 2005

# دۆسىيى توركيا

گۆقارىكى وهرزىيى تاييه ت به كاروبارى توركيايه

- \* راپورتى كۆمىتهى راپورتكارى مافى مروقى سهر به سه رو كايه تى نه نجومه نى وهرزىرانى توركيا
- \* توركيا و پروژهى رۆژه لآتى ناوه پراستى گه وره
- \* ليكولينه وه يه كى جيؤپوله تىكى سه باره ت به په يوه ندييه كانى نيوان توركيا و يه كى تى نه وروپا
- \* ئىسماعيل بيشكىچى له چاوپىنكه وتىكى دۆسىيى توركيا دا
- \* سيمينارى عىراق به ره و ده ستورى نوى

سه نته رى ليكولينه به رى ستراتيجى ي كوردستان  
ده رى ده كات

# دۆسیی

# تورکیا

گۆقاریکی وهرزی تایهت به کاروباری تورکیا به

سه رۆکی نه نجومه نی به ریوه بردن

فه رید نه سه سه رد

خاوه نی نیمتیاز

سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتیجی ی

کوردستان

سه رنوسه ر

ئارام عه لی عه زیز

دهسته ی نوسه ران

فرات که له هکی

باران کایا

راویژکاران

عه بدوللا که سکین

ته لار عه لی نه مین

به شی هونه ری

دارا محه مه د

که مال حامد



مه لبه ندی گشتی :

سلیمانی - سه رچنار

شه قامی سه گرمه ۷۵

گه ره کی ۱۱۹ - ژماره ی خانوو ۴۳

ته له فون : ۳۱۸۲۲۲۸

[www.kss-c.org](http://www.kss-c.org)

نیمه یل

E-mail:

[doseyturkiya@hotmail.com](mailto:doseyturkiya@hotmail.com)

E-mail :

[aramzagroa@hotmail.com](mailto:aramzagroa@hotmail.com)

## لەم ژمارەيەدا :

- ۲ دەربارەي ئەم گۆڤارە
- ۵ چالاكیە كانی وەفدی سەنتەری لیکۆلینەوێ ستراتییجی لە توركیا
- ۷ كوردیكی توركیا خەلاتی جیری لابەر وەردە گریت
- ۸ عیراق بەرەو دەستوری نوی
- ۱۴ توركیا و مەسەلەي كەمینیە كان لە راپۆرتیكی...
- ۱۶ راپۆرتی كۆمیتەي راپۆرتیكی مافی مریقی...
- ۲۸ كۆنۆلۆجی كۆماری توركیا
- ۴۳ لە راپۆرتی كەمینیەدا جارێكیتر...
- ۴۹ لیکۆلینەوێ جیۆپۆلەتیكی سەبارەت بە پەيوەندیە كانی نیوان توركیا و یەكیتی ئەوروپا
- ۷۶ توركیا و پرۆژەي رۆژەلانی ناوهراستی گەورە
- ۸۳ سەبارەت بە پرۆژەي باشوری رۆژەلانی ئەناتۆلیا-GAP
- ۸۷ هەنگاوه سەرەتایە كانی دروستكردنی هیلی لولەي نەوتی باكۆ- جەبھان
- ۹۱ زانای كۆمەلناسی گەورەي تورك ئیسماعیل بیشكچی (چاپیكەوتن)
- ۱۳۰ ھاواری زانست لەزیندان و ھۆلی دادگدا...
- ۱۴۱ بە ھرۆز گەلانی لە چاپیكەوتنیكیدا...
- ۱۴۹ ئەرشیف
- ۱۵۱ ناوی كوژراوانی بكوژنادیار لە DEP...
- ۱۶۲ لیستی لە سیدارەدراوان لە ماوێ ھەشتا سالی راپردوودا...

## دەربارەى ئەم گۆقارە

تورکیا بۆ ئیئمە بایەخیکی تاییبەتی هەییە. هەست کردن بەو بایەخە، هاندەرمانە بۆ پەیدا کردنی شارەزایی تەواو دەربارەى ئەو ولاتەى کە هەلکەوتە کەى کردویەتی بەپردیک لەنیوان رۆژەهلات و رۆژتاوادا. میژوی پەییەندی نیوان کوردو تۆرک دەگەرپیتەو بە سەردەمی پیش دەرکەوتنی دەولەتی عوسمانی، بەلام پەیدابونی دەولەتی عوسمانی ویستگە یەکی گرنگی پەییەندی نیوان کوردو تۆرک پیکدینی. دەولەتی عوسمانی بۆ ماوی دەوروبەری ۴۰۰ سال حوکمرانی کوردستانی کردو ئەو ۴۰۰ سالە ئاسەواری گرنگی لەسەر پەییەندی نیوان کوردو تۆرکیای تازە بەجی هیشت. ئەگەرچی عوسمانییەکان هیچ دیدیکیان بۆ چارەسەرکردنی کیشەى نەتەوکانی نەبوو، بەلام ماوی حوکمرانیان لە کوردستاندا بایەخیکی تاییبەتی لەمیژوی کورددا هەییە، چونکە لەو ماویەدا ناسیونالیزمی کوردایەتی سەری دەرهینا و کوردستان هەنگاوی هەراوی لەدەرەبەگایەتی یەو بەرەو سەرمایه داری هەلینا. لەجەنگی یەکەمی جیهاندا هاوپەیمانی کوردو عوسمانییەکان لەدژی روسیای قەیسەری و بریتانیا بەشکست گەیشت. شکستی عوسمانییەکان لەجەنگی یەکەمی جیهاندا ئاسەواری کاریگەری لەسەر کورد بەجی هیشت لەوانە لکاندن بەشیکی کوردستانی عوسمانی بەدەولەتی تازە پیکهینراوی عیراقەو.

بەم پێیە، کیشەیی ویلایەتی موسڵ یەکیکە لە پاشاوەکانی دەوڵەتی عوسمانی. ھەرۆھا کیشەیی تورکمان کە عوسمانییەکان لەسە دەی شانزەھەمدا لەسەردەمی سوڵتان یاوز سەلیم و سولەیمانی قانونی دا لەھەندی ناوچەیی کوردستاندا نیشتەجیان کردن، تا ئەمڕۆ ئاسەواری لەسەر دۆزی کوردی عێراق ماوہ.

لەسالی ۱۹۲۳ وە کاتیەک تورکیا پەیمانی لۆزانی مۆر کرد تا سالی ۱۹۹۱ کاتیەک بریاری لابردنی قەدەغەیی بەکارھێنانی زمانی کوردی دەرچوو، پەپوھندی نیوان کورد و تورکیا روخساریکی گرژی پپوھ دیارہ. بەلام لە ۱۹۹۱ بەدواوہ قۆناغیکی تازہ لەبەردەم پەپوھندی نیوان کورد و تورکیا بەرھنجی تورگوت ئۆزال لەتورکیا و جەلال تالەبانی لە کوردستانی عێراق دەستی پپ کرد. تورکیا نزیکەیی ۱۰-۱۵ ملیۆن کوردی لئ دەژی. ئەمەش کاریکی وا دەکا ئەم ولاتە ھەمیشە جپئ سەرھنجی کوردی عێراق بی. ھەر ئالوگۆریکی سیاسی کە پەپوھندی بە کوردی عێراقوہ ھەییە، کاریگەری لەسەر کوردی تورکیا بەجئ دیلی و لەبەرامبەریشدا ھەر ئالوگۆریکی سیاسی کە پەپوھندی بە کوردی تورکیاوہ ھەییە، کاریگەری لەسەر کوردی عێراق ھەییە. ئەمەش بەو مانایە دی کە کوردی عێراق ناتوانن خۆیان لە ئالوگۆرەکانی کوردستانی تورکیا دا بپن. تورکیا لە ناوچە کەدا دەوڵەتیکی گرنگە و ھەمو ئەو ئالوگۆرانەیی لە تورکیا رو دەدەن کار دەکەنە سەر جولانەوہی سیاسی کوردی عێراق. سەرکەوتنی کوردی عێراق لە بەدەستھێنانی شەریکایەتی یەکی سیاسی تەواو لە گەل عەرەبەکاندا، کورد دەخاتە نیو ھاوکیشە سیاسیەکانی ناوچەیی رۆژھەلاتی ناوہراستەوہ و ئەمەش پپوہستی یەکی زۆری بەوہ دەبی کە ھەریمی کوردستانی عێراق پەپوھندیەکانی خۆی لە ھەمو رویە کەوہ لە گەل دراوسی گرنگەکاندا، لەوانە تورکیا، پتەوتر بکات.

یەکی لە ئەرکەکانی ئەم گۆقارە شارەزایی پەیدا کردنە سەبارەت رەھەندەکانی سیاسەتی تورکیا و کاریگەرییان لەسەر ھەریمی کوردستانی عێراق و دۆزی کورد بەگشتی. ھەمو ئەو بابەتانەیی لەم گۆقارەدا دەنوسرین، مەبەستی سەرەکی لەبلاو کردنەویان سود گەیانندە بەو کەسانەیی پپوہستییان بەزانیاری یە دەربارەیی وردە کارییەکانی رەھەندە گشتییەکانی سیاسەتی تورکیا.

## چالاکیه کانی وه فدی سەنتەری لیکۆلینەوهی ستراتییجی

### کوردستان له تورکیا

له سەر بانگهێشتی ئامۆژگای تهسهف\* بۆ لیکۆلینەوهی ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی له تهسته‌مبول له تورکیا، شاندىكى سەنتەری لیکۆلینەوهی ستراتییجی کوردستان که پیکهاتبو له به‌رپێزان به‌رپۆه‌به‌ری سەنتەر- فه‌رید تهسه‌سه‌ردو ته‌ندامی سەنتەر یوسف گۆران له‌ماوه‌ی نیوان ۳/۳۰ و ۴/۷/۲۰۰۵ به‌مه‌به‌ستی شاره‌زابون و بیروا گۆرینه‌وه، سەردانی تورکیای کرد. پاش زنجیره‌یه‌ك گف‌توگۆ، هەردولا ریچک‌ه‌وتن له‌سەر پته‌وکردنی هاوکاری زانستی نیوانیان و درێژەدان به‌په‌یوه‌ندییه‌ کانیان و بانگه‌یشت کردنی نوینه‌رانی هەردولا بۆ کۆنفره‌نسه‌ زانستی به‌ کانیان و گۆرینه‌وه‌ی بلاو‌کراوه‌ و شاره‌زایی و راویژکاری.

له‌لایه‌ن سەنتەری لیکۆلینەوه‌ی ستراتییجی کوردستانه‌وه‌ به‌رپۆه‌به‌ری سەنتەر فه‌رید تهسه‌سه‌ردو ته‌ندام یوسف گۆران و له‌لایه‌ن ئامۆژگه‌ی تهسه‌فه‌وه‌ هەر یه‌ك له‌سه‌رۆکی ئامۆژگه‌ دکتۆر جان پاكر، فۆلگان ئیتار، حاقان بایتان، سنام خان، ئایشا خان، دکتۆر مه‌نسور ئاق‌گون و عوسمان کافالا به‌شدارییان له‌گف‌توگۆکاندا کرد.

له‌په‌راویزی سەردانه‌که‌دا شانده‌که‌ کۆمه‌له‌ چالاکیه‌کی رۆشنی‌ری و چه‌ند چاوی‌پیکه‌وتنیکی ته‌نجام دا. له‌م سه‌روبه‌نده‌دا شانده‌که‌ له‌ ۱/۴ له‌ته‌نکه‌ره‌ چاوی به‌لیپ‌سراوی دۆسیه‌ی دبلۆماسی رۆژنامه‌ی (زه‌مان) سلیمان کورت که‌وت و له‌ته‌سته‌مبولیش شانده‌که‌ له‌رۆژانی ۳ و ۴/۴ به‌جیا چاوی به‌هەر یه‌ك له‌رۆژنامه‌نوس حوسنی مه‌حلی و به‌رپێز جه‌نگیر چاندار راویژکاری سیاسیی پیشوی سه‌رۆک تورگوت ئۆزال که‌وت. هه‌روه‌ها شانده‌که‌ له‌ ئۆفیس‌ی پارێزه‌ر حه‌سیب کاپلان کۆرپکی سازدا که‌ژماره‌یه‌کی زۆری رۆشنی‌رانی کوردی ته‌سته‌مبول

\*تهسه‌ف (که‌ناوی به‌ته‌واوی ئامۆژگه‌ی تورکی لیکۆلینەوه‌ی ئابوری و کۆمه‌لایه‌تی‌یه‌) ده‌زگایه‌کی ناحکومی به‌ له‌سالی ۱۹۹۴ دامه‌زراوه‌ ته‌رکه‌که‌ی تاوتوی کردنی کاروباری نیوده‌وله‌تانه‌ به‌تایبه‌تی ته‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌تورکیا و یه‌کیتی ته‌وروپاوه‌ هه‌یه‌و هه‌روه‌ها له‌ کاروباری ئاسایش و مه‌سه‌له‌کانی په‌یوه‌نددار به‌دیوکراسی له‌تورکیا کاروباری کۆمه‌له‌ی مه‌ده‌نی ده‌کۆلینته‌وه‌. ته‌نجومه‌نی به‌رپۆه‌بردنی ده‌زگاکه‌ له‌ ۲۰ کەس پیکدی و ژماره‌ی ته‌ندامه‌کانی نزیکه‌ی ۲۰۰ لیکۆلیاره‌.

## چالاکیه کانی وه فدی سەنتەری لیکۆلینەوهی ستراتییجی

### کوردستان له تورکیا

له سههر بانگههیشتی ئامۆژگای تهسهه<sup>\*</sup> بۆ لیکۆلینەوهی ئابوری و کۆمه لایه تی له تهسته مبول له تورکیا، شاندىکی سەنتەری لیکۆلینەوهی ستراتییجی کوردستان که پیکهاتبو له بهرپزان بهرپوه بهری سەنتەر - فهريد تهسهه سهردو تهندامی سەنتەر یوسف گۆران له ماوهی نیوان ۳/۳۰ و ۴/۷/۲۰۰۵ به مه بهستی شاره زابون و بیروا گۆرینه وه، سهردانی تورکیای کرد. پاش زنجیره یه ک گفتوگو، ههردولا ریچک هه وتن له سههر پته و کردنی هاوکاری زانستی نیوانیان و دریشه دان به په یوه ندیسه کانیان و بانگههیشت کردنی نوینه رانی ههردولا بۆ کۆنفره نسه زانستی به کانیان و گۆرینه وهی بلاو کراوه و شاره زایی و راویژکاری.

له لایه ن سەنتەری لیکۆلینەوهی ستراتییجی کوردستانه وه بهرپوه بهری سەنتەر فهريد تهسهه سهردو تهندام یوسف گۆران و له لایه ن ئامۆژگه ی تهسهه فه وه ههر یه ک له سه ره رۆکی ئامۆژگه دکتۆر جان پا کر، فۆلگان ئیتار، حاقان بایتان، سنام خان، ئایشا خان، دکتۆر مه نسور ئاقگون و عوسمان کافالا به شدارییان له گفتوگو کاند ا کرد.

له په راویژی سهردانه که دا شانده که کۆمه له چالاکیه کی ره شنیری و چه ند چاویپیکه وتنیکی ته نجام دا. له م سه ره وه بنده دا شانده که له ۱/۴ له ته نکه ره چاوی به لیپرسراوی دۆسیه ی دبلۆماسی رۆژنامه ی (زه مان) سلیمان کورت که وت و له تهسته مبولیش شانده که له رۆژانی ۳ و ۴/۴ به جیا چاوی به ههر یه ک له رۆژنامه نوس حوسنی مه حلی و بهرپز جهنگیر چاندار راویژکاری سیاسی پیشوی سه ره رۆک تورگوت ئۆزال که وت. هه ره وه ها شانده که له ئۆفیس ی پارێزه ر حه سیب کاپلان کۆریکی سازدا که ژماره یه کی زۆری ره شنیرانی کوردی تهسته مبول

\* تهسهه<sup>\*</sup> tesev (که ناوی به ته واوی ئامۆژگه ی تورکی لیکۆلینەوهی ئابوری و کۆمه لایه تی یه) ده زگایه کی ناحکومی به له سالی ۱۹۹۴ دامه زراوه ته ره که که ی تاوتوی کردنی کاروباری نیوده و له تانه به تاییه تی ته وه ی په یوه ندی به تورکیا یه کیتی ته وه ره وه هه یه وه هه ره وه له کاروباری ئاسایش و مه سه له کانی په یوه نده دار به دیوکراسی له تورکیا کاروباری کۆمه لی مه ده نی ده کۆلینته وه. ته نجومه نی بهرپوه بهرینی ده زگاکه له ۲۰ که س پیکدی و ژماره ی ته ندامه کانی نزیکه ی ۲۰۰ لیکۆلیاره.

## پیدانی خەلاتی (جیری لایەر-Jeri labor) بە کوردییکی تورکیا

خەلاتی (Jeri Labor) ی ئازادی راگەیانندی نیۆدەولتەتی درا بە کوردییکی تورکیا که خاوەنی چاپ و پەخشی (ئاقیستایە) لە ئیستانبول. خەلاتی یەکییەتی چاپ و پەخشی ئەمریکا لە لایەن کۆمیتەتی ئازادی راگەیانندی نیۆدەولتەتی (IFTPC) که ئەمسال سێیەمین ساڵە دەبێهەخشیت بە ناوی خەلاتی ئازادی راگەیانندی نیۆدەولتەتی Jerilaber درا بە (عەبدووللا کەسکین) ی خاوەنی چاپ و پەخشی ئاقیستا لە ئیستانبول. عەبدووللا کەسکین لە ساڵی ۱۹۶۷ لە شاری (نسیبین) ی باکوری کوردستان لە دایک بوو لە ئیستانبول دادەنیشیت. تائیسستا بەسەدان کتیبی جیاگیای لەسەر کورد لە چاپخانە کە ی خۆیدا چاپکردووە. (کەسکین) راویژکاری گۆفاری (دۆسیە تورکیایە) که سەنتەری لیکۆلینەوێ ستراتیجی کوردستان دەری دەکات.

لە ۲۰ ی نیسانی ئەمسالدا کۆبونەوێهێک لە شاری نیویۆرک لە ( American Museum of Natural History) لە لایەن (PEN) ی ئەمریکی یەوێ سازکراو تیایدا خەلاتە کە پیشکەش بە عەبدووللا کەسکین کرا.

لەو بارە یەوێ (Hal Fessenden) سەرۆکی کۆمیتەتی ئازادی چاپ و پەخشی نیۆدەولتەتی دەلی: (عەبدووللا کەسکین بە بویریەکی گەورەوێ چەندان کتیبی سیاسی هەستیاری لەسەر کیشەتی کوردو ئەو کتیبانە ی ماوێهێکی زۆر بوو لە تورکیا قەدەغە بون لە گەل بابەتی رۆژانە، چالاکی یەکانی ژنان، کەلتوری میزۆپۆتامیاو و ئەدەبی کلاسیکی خۆرەلات و خۆرئاوا بلاوکردۆتەوێ. لەبەر پەیمانی عەبدووللا بۆ ئازادی رادەربەرین و دەرخیستی ئەو هەموو کتیبە بەنرخە خۆشحالین کە بەو خەلاتە خەلاتی دەکەین).



## پیدانی خەلاتی (جیری لایەر-Jeri labor) بە کوردییکی تورکیا

خەلاتی (Jeri Labor) ی ئازادی راگەیانندی نیۆدەولتەتی درا بە کوردییکی تورکیا که خاوەنی چاپ و پەخشی (ئاقیستایە) لە ئیستانبول. خەلاتی یەکییەتی چاپ و پەخشی ئەمریکا لە لایەن کۆمیتەتی ئازادی راگەیانندی نیۆدەولتەتی (IFTPC) که ئەمسال سێیەمین ساڵە دەبێهەخشی بە ناوی خەلاتی ئازادی راگەیانندی نیۆدەولتەتی Jerilaber درا بە (عەبدووللا کەسکین) ی خاوەنی چاپ و پەخشی ئاقیستا لە ئیستانبول. عەبدووللا کەسکین لە ساڵی ۱۹۶۷ لە شاری (نسیب) ی باکوری کوردستان لە دایک بوو لە ئیستانبول دادەنیشیت. تائیسستا بەسەدان کتیبی جیاگی لەسەر کورد لە چاپخانە کە ی خۆیدا چاپکردووە. (کەسکین) راویژکاری گۆفاری (دۆسیە تورکیایە) که سەنتەری لیکۆلینەوێ ستراتیجی کوردستان دەری دەکات.

لە ۲۰ ی نیسانی ئەمسالدا کۆبۆنەوێهەیک لە شاری نیویۆرک لە (American Museum of Natural History) لە لایەن (PEN) ی ئەمریکی یەو سازکراو تیایدا خەلاتە که پیشکەش بە عەبدووللا کەسکین کرا.

لەو بارە یەو (Hal Fessenden) سەرۆکی کۆمیتەتی ئازادی چاپ و پەخشی نیۆدەولتەتی دەلی: (عەبدووللا کەسکین بە بۆیریەکی گەورەوێ چەندان کتیبی سیاسی هەستیاری لەسەر کیشە ی کوردو ئەو کتیبانە ی ماوێهەکی زۆر بوو لە تورکیا قەدەغە بون لە گەل بابەتی رۆژانە، چالاکی یەکانی ژنان، کەلتوری میزۆپۆتامیا و ئەدەبی کلاسیکی خۆرەلات و خۆرئاوا بلاوکردۆتەو. لەبەر پەیمانی عەبدووللا بۆ ئازادی رادەبرپین و دەرخیستی ئەو هەموو کتیبە بەنرخە خۆشحالین که بەو خەلاتە خەلاتی دەکەین).

## دۆسیی توركيا

به شداربوانی ئەم سیمیناره هه موو نارەحتی و نه هه مەتیه کانی خەلکی عیراقیان باس کردو مەبهستی سه ره کیش دیموکراتیزه کردنی عیراق و ده سه لاتێ یاساو پاراستنی مافه کانی مرۆڤ بوو، هاوکات پێدانی ده سه لات به هه ری مه ناوچه یی به کان و پیاده کردنی لامه رکه زیهت به پێویست زانرا بو دورکه وتنه وه له دکتاتۆریه تی ده سه لاتێ مه رکه زی. له م کۆنفرانسه دا گفتوگۆی ئەوهش کرا که ناییت عیراق دابهش بکریت له سه ر بنه مای ئەتني و مه زه به یی.

ره خنه ی زۆریش گه را له یاسای کاتی به ریوه بردنی ده ولت به وه ی شه فاف نیه و ئاماده که رانی یاساکه نوینه ری هه موو چینه کانی عیراق نی. له پوی فیدرالیه ته وه هه ری مێک له سه ر بنه مای نه ته وه یی جیاکراوه ته وه و له کاتی کدا گرنگیه کی زۆر دراوه به ئاین که له وانیه له ولایه نه وه دابه شبونی لی بکه ویتنه وه. هه ندیک له به شداربوانیش ئامازه یان به نه گونجان و دژیه ک بون کرد له یاساکه دا. له لایه که وه یاسای کاتی زۆر هه ولیداوه پیاوانی ئاینی توندپه و رازی بکات و له لایه کی تره وه یاسایه که گۆرانکاریه کی شۆرشگێرانیه کردوه به وه ی (۲۵%) ی پۆسته کانی داوه به ژنان و پۆلی گروپه چه کداره کانی که م کردۆته وه.

یه کیکی تر له به شداربوان یاسای کاتی به ریوه بردنی ده ولت به به بنه مایه ک دانا بۆ ده ستوری هه میشه یی که له ئاماده کردنی ده ستوری نویدا سوودی لی ده بینریت هه ندیکي دیکه ش له به شداربوان چاکسازی و ده ست کاری کردنی یاسای کاتیان به پێویست زانی.

هه ندیک له به شداربوانیش ئامازه یان بو ئەوه کرد رازی کردنی هه موو لایه نه کانی عیراق له م قوناغه ی ئیستادا زۆر گرنگه تا ئەوکاته ی ئەم ناوچه یه دوباره پێک ده هیتریتنه وه.

هه روه ها ئامازه کرا بو ئاماریکی ره سمی بو ئەوه ی ژماره ی گروپه کاریگه ره جیاوازه کانی عیراق بزانیتر پێش هه لپژاردنی گشتی. ئەویش به پشت به ستن به سه ر ژمیری گشتی دانیشتون و ئاماره کانی پێشو. یه کیک له به شداربوان ژماره ی تورکمانه کانی عیراقی به (۲,۲) ملیۆن که س خه ملاندو یه کیکی تر ئامازه ی بو ئەوه کرد نزیکه ی (۷۵۰) هه زار که س له نزیك شارۆچکه ی ته له عفه ری نزیك شاری موسل نیشته جین له باکوری عیراق و (۱,۵) ملیۆن له ده ور به ری شاری کوت نیشته جین له باشور. بیجگه له وانیه له ده وری به غدان.

## دۆسیی توركيا

به شداربوانی ئەم سیمیناره هه موو ناره حه تی و نه هه مه تیه کانی خه لکی عیراقیان باس کردو مه به سستی سه ره کیش دیموکراتیزه کردنی عیراق و ده سه لاتنی یاساو پاراستنی مافه کانی مرۆف بوو، هاوکات پیدانی ده سه لات به هه ری مه ناوچه یی به کان و پیاده کردنی لامه رکه زیه ت به پیویست زانرا بو دورکه وتنه وه له دکتاتۆریه تی ده سه لاتنی مه رکه زی. له م کۆنفرانسه دا گفتوگۆی ئه وه ش کرا که ناییت عیراق دابه ش بکریت له سه ر بنه مای ئه تنی و مه زه به یی.

ره خنه ی زۆریش گه را له یاسای کاتی به ریوه بردنی ده ولته ت به وه ی شه فاف نی وه و ئاماده که رانی یاساکه نوینه ری هه موو چینه کانی عیراق نین. له پوی فیدرالیه ته وه هه ری میک له سه ر بنه مای نه ته وه یی جیاکراوه ته وه و له کاتی کدا گرنگیه کی زۆر دراوه به ئاین که له وانیه له ولایه نه وه دابه شبونی لی بکه ویتنه وه. هه ندیک له به شداربوانیش ئامازه یان به نه گونجان و دژیه ک بون کرد له یاساکه دا. له لایه که وه یاسای کاتی زۆر هه ولیداوه پیاوانی ئاینی توندپه و رازی بکات و له لایه کی تره وه یاسایه که گۆرانکاریه کی شۆرشگه یانه ی کرده به وه ی (۲۵%) ی پۆسته کانی داوه به ژنان و پۆلی گروپه چه کداره کانی که م کردۆته وه.

یه کیکی تر له به شداربوان یاسای کاتی به ریوه بردنی ده ولته تی به بنه مایه ک دانا بو ده ستوری هه میشه یی که له ئاماده کردنی ده ستوری نویدا سو دی لی ده بینریت هه ندیکی دیکه ش له به شداربوان چاکسازی و ده ست کاری کردنی یاسای کاتیان به پیویست زانی.

هه ندیک له به شداربوانیش ئامازه یان بو ئه وه کرد رازی کردنی هه موو لایه نه کانی عیراق له م قۆناغه ی ئیستادا زۆر گرنگه تا ئه وکاته ی ئه م ناوچه یه دوباره پیک ده هیتریتنه وه.

هه روه ها ئامازه کرا بو ئاماریکی ره سمی بو ئه وه ی ژماره ی گروپه کاریگه ره جیاوازه کانی عیراق بزانیتریت پیش هه لپژاردنی گشتی. ئه ویش به پشت به ستن به سه ر ژمیری گشتی دانیشتون و ئاماره کانی پیشو. یه کیک له به شداربوان ژماره ی تورکمانه کانی عیراقی به (۲,۲) ملیۆن که س خه ملاندو یه کیکی تر ئامازه ی بو ئه وه کرد نزیکه ی (۷۵۰) هه زار که س له نزیك شارۆچکه ی ته له عفه ری نزیك شاری موسل نیشته جین له باکوری عیراق و (۱,۵) ملیۆن له ده ور به ری شاری کوت نیشته جین له باشور. بیجگه له وانیه له ده وری به غدان.

## دۆسیی تورکیا

عیراق ولایتیکی عەرەبی نەبوە، ئیمە ئەو جۆرە بۆچونە شوئینیانە قبول ناکەین. ناویشانی سیمینارە کە (عیراق لەریگە دەستوری نویدا) یە، بەلام بەداخەو هەندیک لەهاوریکانمان تەنھا پرسیاریان لەبرا تورکمانەکان دەکرد، سیمینارە کە واریکخرابوو کەتایبەت بیت بەمافی تورکمانەکانی عیراق. من حەز دەکەم ئێرەدا لەجیاتى یەکیتی نیشتمانی کوردستان و سەرۆک تالەبانییەو بەلیم: هیچ کەسێک هیندە ئیمە یارمەتی تورکمانەکانی نەداوەو کەسیش وەك ئیمە بەرگری لێ نەکردون، تەنانەت لەکاتی کدا دەستوری عیراق ئامادە کرا، بەرێز تالەبانی وەك پارێزەریکی تورکمانەکان وابوو. لەهەموو کەس زیاتر بەرگری لەمافەکانیان دەکرد. بەلام بەداخەو هەندیک لەهاوریک تورکمانەکانمان هەرگیز شتیکیان لەبارە سەدامەو نەوت. ئەو چی کرد دژی تورکمانەکان؟ بەلکو تەنھا شکات لەکورد دەکەن. من پرسیار لەئێوە دەکەم ئایا مافەکانی ئێوە لەگێرفانی ئیمەدایە؟

پروفیسۆریکی بەرێز دەلی: من زۆر هەستیارم کە لەدەستوری عیراقدا لەجیاتى باکوری عیراق ناوی هەریمی کوردستان هاتو، بەلام من تیناگەم بۆچی پروفیسۆر هیندە هەستیار، ئەو هیندە هەستیار دەبوو بەرامبەر زاراوەی ئەگەر کورد لەتورکیادا نەبوا، ئەو هیندە هەستیار دەبوو بەرامبەر زاراوەی هەریمی کوردستان؟ تەنانەت سەدام زاراوەی هەریمی کوردستانی پێ قبول بو لەجیاتى باکوری عیراق، لەسالی (۱۹۷۰) لەسێ یاسادا باکوری عیراق بە هەریمی کوردستان ناوبراوە. زیاتر لەوەش لەو بارەو خەلکی عیراق بریار دەدەن، نەك کەسانی تر، تەنانەت زاراوەی هەریمی کوردستان لە ئینسکلۆپیدیا یەکی سەردەمی عوسمانیەکاندا هەیه. من حەزناکەم بگەریمەو بۆ میژوو، بەلام ئەو تەنھا نمونە یەك بوو.

سەبارەت بە ژمارەى دانیشتوانی عیراقیش رێژە یەکی تەواو راستەقینەى گروپە جیاوازه کانى یە لە عیراقدا. هەموو ئەوشتانەى کە وتراون، هەموى خەملاندن و بۆچونە. بەلێ، ئیمە ژمارەى راستەقینەى نەتەو جیاوازه کانى عیراق لە هەلبژاردنەکاندا دەبینین.

ئیمە وەك عیراقیەکان پێویستە عەرەب و کورد و تورکمان و ئەوانى دیکە بە یە کەو بژین. ئیمە عیراقیکی دیموکراتی فیدرالیمان دەوی و ئیستا یاسایەکی

## دۆسیی توركيا

عیراق ولاتیکی عەرەبی نەبوە، ئیمە ئەو جۆرە بۆچونە شۆقینیانە قبول ناکەین. ناویشانی سیمینارە کە (عیراق لەریگە دەستوری نویدا) یە، بەلام بەداخەو هەندیک لەهاوریکانمان تەنھا پرسیاریان لەبرا تورکمانەکان دەکرد، سیمینارە کە واریکخرابوو کەتایبەت بێت بەمافی تورکمانەکانی عیراق. من حەز دەکەم ئێرەدا لەجیاتى یەکیتمانی کوردستان و سەرۆک تالەبانییەو بەلیم: هیچ کەسێک هێندە ئیمە یارمەتی تورکمانەکانی نەداوەو کەسێش وەك ئیمە بەرگری لێ نەکردون، تەنانەت لەکاتی کدا دەستوری عیراق ئامادە کرا، بەرێز تالەبانی وەك پارێزەریکی تورکمانەکان وابوو. لەهەموو کەس زیاتر بەرگری لەمافەکانیان دەکرد. بەلام بەداخەو هەندیک لەهاوریک تورکمانەکانمان هەرگیز شتیکیان لەبارەى سەدامەو نەوت. ئەو چى کرد دژی تورکمانەکان؟ بەلکو تەنھا شکات لەکورد دەکەن. من پرسیار لەئێوە دەکەم ئایا مافەکانی ئێوە لەگێرفانی ئیمەدایە؟

پروفیسۆریکی بەرێز دەلی: من زۆر هەستیارم کە لەدەستوری عیراقدا لەجیاتى باکوری عیراق ناوی هەریمی کوردستان هاتو، بەلام من تیناگەم بۆچی پروفیسۆر هێندە هەستیار، ئەو هێندە هەستیار دەبوو بەرامبەر زاراوەی ئەگەر کورد لەتورکیادا نەبوا، ئەو هێندە هەستیار دەبوو بەرامبەر زاراوەی هەریمی کوردستان؟ تەنانەت سەدام زاراوەی هەریمی کوردستانی پێ قبول بو لەجیاتى باکوری عیراق، لەسالی (١٩٧٠) لەسێ یاسادا باکوری عیراق بە هەریمی کوردستان ناوبرا. زیاتر لەوەش لەو بارەو خەلکی عیراق بریار دەدەن، نەك کەسانی تر، تەنانەت زاراوەی هەریمی کوردستان لە ئینسکلۆپیدیاى سەردەمی عوسمانیەکاندا هەیه. من حەزناکەم بگەریمەو بۆ میژوو، بەلام ئەو تەنھا نمونە یەك بوو.

سەبارەت بە ژمارەى دانیشتوانی عیراقیش رێژە یەکی تەواو راستەقینەى گروپە جیاوازهکانى یە لە عیراقدا. هەموو ئەوشتانەى کە وتراون، هەموى خەمڵاندن و بۆچونە. بەلێ، ئیمە ژمارەى راستەقینەى نەتەو جیاوازهکانى عیراق لە هەلبژاردنەکاندا دەبینین.

ئیمە وەك عیراقیەکان پێویستە عەرەب و کورد و تورکمان و ئەوانى دیکە بە یە کەو بژین. ئیمە عیراقیکی دیموکراتی فیدرالیمان دەوی و ئیستا یاسایەکی

## دۆسیی تورکیا

مافیکی ئەخلاقى و سیاسىیە. ھەرۆھا ئەمە فیدرالئەتئىكى جوگرافىیە بۆ پاراستنى كوردەكان لەو چەوساندنەوہى لە (۸۳) سالى رابوردودا توشى ھاتون لەلایەن دەولەتى عىراقەوہ. بۆ كوردەكان عىراق، واتە: چەوساندنەوہ و ئاوارە بون و جینۆسایدو چەكى ئەتۆمى. چەوساندنەوہى خەلكى عىراق پىش ھاتنە سەر ھوكمى سەدام دەستى پى كوردە.

لەماوەى (۱۳) سالى رابوردودا كوردەكان نىشانىاندانەوہ كە عىراقىیەكان دەتوانن كوردستانىكى ديموكرات بنیات بنیين و ھوكمى خۆى بكات سەرەراى ھەلەو كەم و كورتىیەكان، لەگەل یارمەتییەكى كەمى كۆمەلگای نۆدەولەتى و لەژىر چەترى ھەواىی ئەمىرىكاو بەرىتانیا كە لەلایەن تورکیاوە ئاسانكارى بۆ كراوہ.

كوردەكان لەم ماوەیەدا كۆمەلگایەكى مەدەنىان پىك ھیناوە كەجىگای رىزى ھەمولایەك بوہ.

من لەم دوورپانە ھەستیارەى مئىژوى رۆژھەلاتى ناوہراستدا داواتان لئیدەكەم یارمەتى عىراقى ديموكرات بەدەن بۆ ئەوہى ئەم ولاتە لەزەوى شەرۆ گۆرە بە كۆمەلەكانەوہ بگۆرپن بۆ ولاتىكى ئاشتى و دادپەرەرى و ديموكراتى. من بەتومیدەوہ دەروانمە عىراقىكى ديموكرات كە كار بۆئاشتى بكات لەم بەشە ناآرامەى جیھانداو بىتتە ھاوكارىكى ولاتىكى پىشكەوتو لەجىبەجى كوردنى بەھا جیھانىیەكانى مافى مرۆڤو دادپەرەرىدا.

زۆر سوپاس

وہر گىرانى لەئینگلیزییەوہ  
توانا سعدى حامد

## دۆسییە تورکیا

مافیکی ئەخلاقى و سیاسىیە. ھەرۆھا ئەمە فیدرالئەتیکى جوگرافىیە بۆ پاراستنى كوردەكان لەو چەوساندنەوہى لە (۸۳) سالى رابوردودا توشى ھاتون لەلایەن دەولەتى عىراقەوہ. بۆ كوردەكان عىراق، واتە: چەوساندنەوہ و ئاوارە بون و جینۆسایدو چەكى ئەتۆمى. چەوساندنەوہى خەلكى عىراق پىش ھاتنە سەر ھوكمى سەدام دەستى پى كوردەو.

لەماوەى (۱۳) سالى رابوردودا كوردەكان نىشانىاندانەوہ كە عىراقىیەكان دەتوانن كوردستانىكى ديموكرات بنیات بنیین و ھوكمى خۆى بكات سەرەرای ھەلەو كەم و كورتىیەكان، لەگەل یارمەتییەكى كەمى كۆمەلگای نۆدەولەتى و لەژىر چەترى ھەوایی ئەمريكائو بەرىتانيا كە لەلایەن تورکیاوە ئاسانكارى بۆ كراوہ.

كوردەكان لەم ماوەیەدا كۆمەلگایەكى مەدەنىيان پىك ھیناوە كەجىگای رىزى ھەمولایەك بوہ.

من لەم دوورپانە ھەستیارەى مینژوى رۆژھەلاتى ناوہراستدا داواتان لیدەكەم یارمەتى عىراقى ديموكرات بەدەن بۆ ئەوہى ئەم ولاتە لەزەوى شەرۆ گۆرە بە كۆمەلەكانەوہ بگۆرین بۆ ولاتىكى ئاشتى و دادپەرەرى و ديموكراتى. من بەتومیدەوہ دەروانمە عىراقىكى ديموكرات كە كار بۆئاشتى بكات لەم بەشە ناآرامەى جیھانداو بىتتە ھاوكارىكى ولاتىكى پىشكەوتو لەجىبەجى كوردنى بەھا جیھانىیەكانى مافى مرۆڤو دادپەرەرىدا.

زۆر سوپاس

وەرگىرانى لەئینگلیزییەوہ  
توانا سعدى حامد

## راپورتی کۆمیتە ی راویژکاری مافی مرۆقی سەر بە سەرۆکایەتی وەزیرانی تورکیا

### یەكەم: پیناسە و واتای کەمینه له جیهاندا:

وشە ی کەمینه لەسە دە ی شانزە هە مە وە تاو هە کو ئیستا له جیهاندا بە کار دیت. سەر هە تا بە و چە مە و مانا ئایینی بە بە کار هاتو هە کە له پادشایە تی ره هادا هە بو ه، و هە (کە مینه ی پرۆتستانت له پادشایە تی کاسۆ لیکە کان و کە مینه ی کاسۆ لیکە کان له پادشایە تی پرۆتستانتە کاندای). ئیتر له وساتە وە مافی کە مینه کان پارێزراو ه، بە لām له دوای سالی ۱۷۸۹ وشە ی کە مینه، جگە له مانا و چە مکی کە مینه ی ئایینی، مانای کە مینه ی نە تە وە بیش دە گریته خو ی. دوای ئە وە ی و لاتە ئە و روپی بە کان مە سە لە ی کە مینه کان یان له ناو خو یاندا چارە سەر کرد، رویان کردە چارە سەر کردنی ئە و مە سە لە یە ئە دە رە وە ی خو یاندا هە و ئیان دا کە مینه ی غە ی رە موسلمان له ناو ئی مپراتۆریە تی عوسمانیدا بپاریزن. له ئە نجامی ئە مە شدا و لاتە ئە و روپی بە کان له ناو خو یاندا دوو چاری شە ر هاتن، بە م جو رە (کیشە ی رۆژ هە لات) هاتە ئاراو ه.

هە و ئی پاراستنی نیو نە تە وە یی کە مینه سەر هە تا بە گو ی رە ی فەرمانی بە کلایە نی (فەرمانی ناند ۱۵۹۸) و دوایر بە پی ی ریککە و تننامە ی دوو لایە نانه ی و هە کو (ریککە و تننامە ی کارلوفچا ۱۶۹۹) دە ستی پیکردو ه، لە سە دە ی نۆ زده هە میش ریککە و تننامە ی زۆر لایە نە و هە کو (ریککە و تننامە ی پاریس ۱۸۵۶) هاتە ئاراو ه، پاشان بە دامە زران دنی کۆ مە لە ی گە لان له سالی ۱۹۲۰ دا پاراستنی کە مینه کان کە و تە ژیر چە تری ئە و ریکخستنه نیو نە تە وە یی بە وە. ئیستاش پاراستنی کە مینه کان له ژیر چە تری نە تە وە یە کگرتو هە کان، ئە نجومە نی ئە و روپی، بە کیتی ئە و روپا و دا بە رپۆ ه دە چیت.

### دووم: پیناسە و واتای کە مینه و مافی کە لتوری له تورکیا:

لە سە ر دە می کۆ مە لە ی گە لان و تاو هە کو ئیستاش پیوانە ی واتای کە مینه لە سێ و اتا دایە (کە مینه ی نە ژادی- زمان- مە زهە بی). سەر هە رای ئە وە ی کە تورکیا له سالی ۱۹۲۳ دا بە پی ی پە یمانی لۆزان ئە م هە رسی خالە ی سەر هە وە ی قبول



## راپورتى كۆمىتەى راويژكارى مافى مروقى سەر بە سەرۆكايەتتى وەزىرانى تورکيا

### يەكەم: پىناسە و واتاي كەمىنە لە جىهاندا:

وشەى كەمىنە لەسە دەى شانزەھەمە وە تاوہ كو ئىستا لە جىهاندا بە كار دىت. سەرەتا بە و چەمك و مانا ئايىنى يە بە كارھاتوہ كە لە پادشاىەتتى رەھادا ھەبوە، وەك (كەمىنەى پروتستانت لە پادشاىەتتى كاسۆلىكە كان و كەمىنەى كاسۆلىكە كان لە پادشاىەتتى پروتستانتە كاندا). ئىتر لە وساتە وە مافى كەمىنە كان پارىزراوہ، بە لآم لە دوای سالى ۱۷۸۹ وشەى كەمىنە، جگە لە مانا و چەمكى كەمىنەى ئايىنى، ماناي كەمىنەى نەتە وە بىش دە گرىتە خوئى. دوای ئە وەى و لاتە ئە وروپى يە كان مەسە لەى كەمىنە كانىان لە ناوخۆياندا چارەسەر كرد، رويان كرده چارەسەر كردنى ئە و مەسە لەى ئە دە رە وەى خوئياندا ھە و ئياندا كەمىنەى غەيرە موسلمان لە ناو ئىمپراتورىيەتتى عوسمانىدا بپارىزن. لە ئەنجامى ئە مەشدا و لاتە ئە وروپى يە كان لە ناوخۆياندا دوو چارى شە رھاتن، بەم جوړە (كىشەى رۆژھەلات) ھاتە ئاراوہ.

ھە و ئى پاراستنى نىو نەتە وە بى كەمىنە سەرەتا بە گوڤرەى فەرمانى يە كلایەنى (فەرمانى ناند ۱۵۹۸) و دواتر بە پىي رىككە و تننامەى دوو لایە نانى وە كو (رىككە و تننامەى كارلۇفچا ۱۶۹۹) دەستى پىكردوہ، لەسە دەى نۆزدەھەمىش رىككە و تننامەى زۆر لایە نە وە كو (رىككە و تننامەى پاریس ۱۸۵۶) ھاتە ئاراوہ، پاشان بە دامەزراندنى كۆمە لەى گەلان لە سالى ۱۹۲۰دا پاراستنى كەمىنە كان كەوتە ژىر چەترى ئە و رىكخستە نىو نەتە وە بى يە وە. ئىستاش پاراستنى كەمىنە كان لە ژىر چەترى نەتە وە يە كگرتوہ كان، ئەنجومەنى ئە وروپى، يە كىتى ئە وروپا ودا بەرپوہ دەچىت.

### دوہم: پىناسە و واتاي كەمىنە و مافى كەلتورى لە تورکيا:

لەسە ر دەمى كۆمە لەى گەلان و تاوہ كو ئىستاش پىوانەى واتاي كەمىنە لەسە و اتا دايە (كەمىنەى نەزادى-زمان-مەزھەبى). سەرەراى ئە وەى كە تورکيا لە سالى ۱۹۲۳دا بە پىي پەيمانى لۆزان ئەم ھەرسى خالەى سەرە وەى قبول

## دۆسیی تورکیا

که مینهی گه وهی (ئهرمه ن، جولە که و یۆنان) نه. به لām مافی سریانیه کان که له مادهی (۴۰) داهاتوه، به تاییه تی له بواری په روه رده دا، تاوه کو ئیستا له تورکیادا جی به جی نه کراوه. جگه له مانهش له بهشی ته و مافانهی که له لوزاندا بو غهیره موسلمان باسکراون به بی پاراستنی نیونه ته وه بی له لایه ن تورکیاوه له بهرچاوه نه گراوه.

سه بارهت به خالی یه که م ده توانین به یاننامه ی که به (به یاننامه ی ۱۹۳۶) بو راگه یانندن به ناوبانگه. به یینینه وه، بو خالی دوه میش مادهی (۴/۳۹) ی په یانی لوزان، به پی ی ته م ماده یه هه مو هاوولاتییه کی تورکیا بو ی هه یه به ئاره زووی خو ی کام زمان به کاردینی، به کاری به یینیت له بواری بازرگانی، له کو بونه وهی داخراو، له بواری راگه یانندن و په خشدا ته نها له بهر پیه به رایه تیه حکومیه کاندانه ییت. به لām له بهر ته وهی قه ده غه کراوه و که س ناتوانی له رادیو ته له فزیونه کاندانه ی زمانی که ئاره زووی ده کات په خش بکات، له ۲۰۰۲/۸/۳ د بریاری پاکه تی سی یه می گونجاو دهر خرا. به لām له بهر ته وهی به کار نه هیئرا پیویستی کرد که بریاری کی تر به ناوی پاکه تی هه وتم له ۲۰۰۳/۷/۳ جاری کی تر بو هه مان مه به ست دهر بخریته وه. دواتر دهسته ی بالای رادیو ته له فزیون (RTUK) سه بارهت به م مه سه له یه راسپارده یه کی ئاماده کرد، به لām دیسان به مه سه له ی کات و شوین ئاسته نگیان هیئایه پیش. به لām بو نمونه: ته گهر مادهی (۴/۳۹) ی لوزان کاری پی بکریت، ته وه مه سه له ی په خشی کوردی چاره سه ر ده ییت که تورکیا به خو رای ی خو ی پیوه خه ریک کردوه و بوته هو ی گفتوگو ی ناخوش. هه نگاوی کی له م جو رهش له چوار روه وه سو دی بو تورکیا ده ییت:

۱- تورکیا تاوه کو ئیستا هیچ سو دی کی له (به یانی شیکردنه وه) وهر نه گرتوه، ناچاره له داهاتویه کی نزیکدا وازی لی به یینی، ته مهش با به فشاری یه کیتی ی ته وروپا نه ییت و با تورکیا به ئیراده ی خو ی بیکات، ده ستبه ردار بونی ته م (به یانی شیکردنه وه) یه له لایه ن تورکیاوه گرنگه بو ده سه لاتی نه ته وه بی تورکیا و مانای جی به جیکردنی په یانی لوزان ده گه یه نییت.

۲- روژیک هه ردیت که هه موو که سی ک بی سی و دوو په خش به زمانی خو ی بکات، بو یه له جیاتی ته وه ی یاسایه ک دهر بکری له م باره یه وه بیته مایه ی

## دۆسیی تورکیا

که مینهی گه وهی (ئهرمه ن، جولە که و یۆنان) نه. به لām مافی سریانیه کان که له مادهی (۴۰) داهاتوه، به تاییه تی له بواری په روه رده دا، تاوه کو ئیستا له تورکیادا جی به جی نه کراوه. جگه له مانهش له بهشی ته و مافانهی که له لوزاندا بو غهیره موسلمان باسکراون به بی پاراستنی نیونه ته وه بی له لایه ن تورکیاوه له بهرچاوه نه گراوه.

سه بارهت به خالی یه که م ده توانین به یاننامه ی که به (به یاننامه ی ۱۹۳۶) بو راگه یانندن به ناوبانگه. به یینینه وه، بو خالی دوه میش مادهی (۴/۳۹) ی په یانی لوزان، به پی ی ته م ماده یه هه مو هاوولاتیه کی تورکیا بو ی هه یه به ناره زووی خو ی کام زمان به کاردینی، به کاری به ییت له بواری بازرگانی، له کو بونه وهی داخراو، له بواری راگه یانندن و په خشدا ته نها له بهر پوه به رایه تیه حکومیه کاندانه ییت. به لām له بهر ته وهی قه ده غه کراوه و که س ناتوانی له رادیو ته له فزیونه کاندانه به زمانی که ناره زووی ده کات په خش بکات، له ۲۰۰۲/۸/۳ د بریاری پاکه تی سی یه می گونجاو ده رخرا. به لām له بهر ته وهی به کار نه هیئرا پیویستی کرد که بریاری کی تر به ناوی پاکه تی هه وتم له ۲۰۰۳/۷/۳ جاری کی تر بو هه مان مه به ست ده رخیته وه. دواتر دهسته ی بالای رادیو ته له فزیون (RTUK) سه بارهت به م مه سه له یه راسپارده یه کی تاماده کرد، به لām دیسان به مه سه له ی کات و شوین ئاسته نگیان هیئایه پیش. به لām بو نمونه: ته گهر مادهی (۴/۳۹) ی لوزان کاری پی بکریت، ته وه مه سه له ی په خشی کوردی چاره سه ر ده ییت که تورکیا به خو رای ی خو ی پیوه خه ریک کردوه و بو ته هو ی گفتوگو ی ناخوش. هه نگاوی کی له م جو رهش له چوار روه وه سو دی بو تورکیا ده ییت:

۱- تورکیا تاوه کو ئیستا هیچ سو دی کی له (به یانی شیکردنه وه) وهر نه گرتوه، ناچاره له داهاتویه کی نزیکدا وازی لی به یینی، ته مهش با به فشاری یه کیتی ی ته وروپا نه ییت و با تورکیا به ئیراده ی خو ی بیکات، ده ستبه ردار بونی ته م (به یانی شیکردنه وه) یه له لایه ن تورکیاوه گرنگه بو ده سه لاتی نه ته وه بی تورکیا و مانای جی به جیکردنی په یانی لوزان ده گه یه نییت.

۲- روژیک هه ردیت که هه موو که سی ک بی سی و دوو په خش به زمانی خو ی بکات، بو یه له جیاتی ته وه ی یاسایه ک ده ربکری له م باره یه وه بیته مایه ی

## دۆسیی تورکیا

له سنوردارکردنی مافی میلله تاندا، (ناسایشی نه ته وه بی) و (یه کپارچه ی خاک) هه یه به لّام (یه کپارچه ی میلله تان نی یه). له و داوایانه ی که چۆته بهردهستی دادگای مافی مرۆفی نیوده و له ته ی سه باره ت به که مینه له ولّاتدا، دادگا ئامازه به وه ده دات که نابیی به ناوی ناسایشی میللی یه وه ناسته نگ بخریته پیش مرۆقه کان و ئەم کردارانهش به پچ شیل کردنی مافی مرۆف له قه لّام دراوه. له لایه کی تر ئەو رسته یه ی که ده لّی (زمانی ده و له ته ی تورکیا، زمانی تورکی یه) زۆر بی مانایه، چونکه ده و له ت زمانی نی یه. له ولّاتی کدا زمانی ره سمی هه یه و هاوولّاتیانیش له په یوه ندی ره سمیدا له گه لّ دام و ده زگا کانی ده و له تدا ئەو زمانه به کارده هیئن، به لّام له ده ره وه ی کاروباری ره سمی ده و له تدا زمانی تریش به کارده هیئن.

له ده ستورداو له گه لّیک ماده دا که دووباره بۆته وه ئەو بابه ته ی که ده لّی: (ده و له ت و ولّات و میلله ته که ی له یه کتر دانابرین و یه کپارچه یه) له مه سه له ی که مینه کاندای به ره تکرده وه ی ناسنامه ی ژیر که لتوری لیکده دریتسه وه، ئەمه وه کو ئەوه وایه که تورکیا دان به ناسنامه ی ژیردا نه نی و له سه ر ئەم بنچینه یه ش که سانئ که باسی ئەو مه سه لانه ده که ن به دابه شکارو خراپه کار له قه لّام ده درین. به پچ ی یاسای تیکۆشان له دژی تیۆر، یاسای به ریۆه بردن و کاری پۆلیس، یاسای رادیۆو ته له فزیۆن، یاسای ریکخراوه کان، یاسای پارته سیاسییه کان و یاسای دیکه ی گرنگی وه کو ئەمانه که هه یه، ئەگه مرۆف باس له جیاوازی نه ژادو زمان بکات، سزای توند ده دریت.

له ده ستورداو له هه ندیک یاسا و راسپارده دا زاراه ی (تورک) به هه یچ شیۆه یه که به و ره نگه ی که ئەتاتورک به کاریه ی ناوه به کارنایه ت. بۆ نمونه: له راسپارده ی خۆپاراستن دژی تیکده ران که له ۱۹۸۸/۱۲/۲۸ وه ده رچوه تاوه کو سالی ۱۹۹۱ هاوولّاتیانی تورکیایی غه یه ره موسلمان، بیگانه نیشته جیبوه کانی ناو ولّات و ئەوانه شی که له ره چه له کی جیاوازن خراونه ته ریزی ئەو کۆمه له تیکده رانه. خۆیندنگای تاییه تی که له لایه ن بیگانه کانه وه کراونه ته وه به پچ ی یاسای ژماره ی ۶۲۵ ی په روه ده ده بی جیگری یه که می به ریۆه به ره که ی تورک بی، ئەم یاسایه و به تاییه تی ماده ی ۱/۲۴ له خۆیندنگای که مینه کانی هاوولّاتی

## دۆسیی تورکیا

له سنوردارکردنی مافی میلله تاندا، (ناسایشی نه ته وه بی) و (یه کپارچه ی خاک) هه یه به لّام (یه کپارچه ی میلله تان نی یه). له و داوایانه ی که چۆته بهردهستی دادگای مافی مرۆفی نیوده و له ته ی سه باره ت به که مینه له ولّاتدا، دادگا ئامازه به وه ده دات که نابیی به ناوی ناسایشی میللی یه وه ناسته نگ بخریته پیش مرۆقه کان و ئەم کردارانهش به پچ شیل کردنی مافی مرۆف له قه لّام دراوه. له لایه کی تر ئەو رسته یه ی که ده لّی (زمانی ده و له ته ی تورکیا، زمانی تورکی یه) زۆر بی مانایه، چونکه ده و له ت زمانی نی یه. له ولّاتی کدا زمانی ره سمی هه یه و هاوولّاتیانیش له په یوه ندی ره سمیدا له گه لّ دام و ده زگا کانی ده و له تدا ئەو زمانه به کارده هیئن، به لّام له ده ره وه ی کاروباری ره سمی ده و له تدا زمانی تریش به کارده هیئن.

له ده ستورداو له گه لّیک ماده دا که دووباره بۆته وه ئەو بابه ته ی که ده لّی: (ده و له ت و ولّات و میلله ته که ی له یه کتر دانابرین و یه کپارچه یه) له مه سه له ی که مینه کاندای به ره تکرده وه ی ناسنامه ی ژیر که لتوری لیکده دریتسه وه، ئەمه وه کو ئەوه وایه که تورکیا دان به ناسنامه ی ژیردا نه نی و له سه ر ئەم بنچینه یه ش که سانئ که باسی ئەو مه سه لانه ده که ن به دابه شکارو خراپه کار له قه لّام ده درین. به پچ ی یاسای تیکۆشان له دژی تیرۆر، یاسای به ریوه بردن و کاری پۆلیس، یاسای رادیۆو ته له فزیۆن، یاسای ریکخراوه کان، یاسای پارته سیاسییه کان و یاسای دیکه ی گرنگی وه کو ئەمانه که هه یه، ئەگه مرۆف باس له جیاوازی نه ژادو زمان بکات، سزای توند ده دریت.

له ده ستورداو له هه ندیک یاسا و راسپارده دا زاراه ی (تورک) به هه یچ شیوه یه که به و ره نگه ی که ئەتاتورک به کاریه یئاوه به کارنایه ت. بۆ نمونه: له راسپارده ی خۆپاراستن دژی تیکده ران که له ۱۹۸۸/۱۲/۲۸ وه ده رچوه تاوه کو سالی ۱۹۹۱ هاوولّاتیانی تورکیایی غه یه ره موسلمان، بیگانه نیشته جیبوه کانی ناو ولّات و ئەوانه شی که له ره چه له کی جیاوازن خراونه ته ریزی ئەو کۆمه له تیکده رانه. خویندنگای تاییه تی که له لایه ن بیگانه کانه وه کراونه ته وه به پچ ی یاسای ژماره ی ۶۲۵ ی په روه ده ده بی جیگری یه که می به ریوه به ره که ی تورک بی، ئەم یاسایه و به تاییه تی ماده ی ۱/۲۴ له خویندنگای که مینه کانی هاوولّاتی

## دۆسیی تورکیا

ئەو جیابونەوێ لەبەرچاوە گرتووە کە مافە نیگەتیڤە کان (مافی یە کسانێ کە دراوێ بە هەموو هاوولاتیان) و مافە پۆزەتیڤە کان (کە تەنها دراوێ بە هەندیک هاوولاتی دیاریکراو) بابەتیانە هیناویانە تە کایەوێ. جگە لە مەش ئەم دەبرپینە ی دادگا ئەو مانایە دەدات کە هاوولاتیانی زۆرینە پلە یەك و هاوولاتیانی کەمینهش پلە دوون.

لە برپاری داخستنی پارتی رەنجدهرانی تورکیا TEP کە دادگای دەستوری داویەتی، دادگا دانی بەوهداناوێ کە دەتوانی قسە لەسەر ناسنامە ی جیا بکریت، بەلام یە کسەر دوا ی ئەمە دیتە سەرئەوێ کە قسە کردن لەسەر ناسنامە ی جیا (بەتییەربوونی کات دەبیته هوی چون بەرەو جیابونەوێ) و لەسەر هەلویستی کۆنی خوی بەرەوام دەبیته. برپاری داخستنی TEP - ۱/۱۹۸۰ : E : ۱۹۷۹/۱. K

ئەم هەلویستەش لە ترسی ئەوێ کە دانان و ناسینی هەبونی نەژادی، مەزەهەبی، کەلتوری و.... هتد ریگا لە بەر دەم پارچە بونی ولات دەکاتەوێ.

### برپارەکانی دادگای دەستوری و دادگای چاوپیداخشاندهوێ:

بە داخوێ کە هەندیک هاوولاتی لە تورکیادا بە ((بیگانه)) لە قەڵەم دەدرین بەلام سەرەرای ئەوێ کە ئەم هەلە یە لە ناو میلله تیدا بلاو بوتهوێ لە کیشە ی وه قفەکانی غەیره موسلمان دا کە بە (بە یاننامە ی ۱۹۳۶) ناسراوێ، دادگای چاوپیداخشاندهوێش لە هەندیک برپاردا دەکەوێتە هەلەوێ (دان بە هەلە کەشی دانانی و سوره لەسەری).

لە سالی ۱۹۷۴ دا ئەنجومەنی بالای گشتی داد لە برپاریکی دا گوتبوی کە بیگانه کان بۆیان نی یە لە تورکیا ببنە خاوێ مولک. لەسەر ئەم بنچینە یە مافی خاوێنداریتیان بۆ خاوێنانی وه قفی نەخۆشخانە ی یۆنانی نە کردبوو) چونکە خاوێنهکانی غەیره موسلمانن.

دوا ی ئەوێ پارێزەرانی وه قفە کە ئەم هەلە یە یان دەستنیشان کردو خستیانە بەر دەم هەمان ئەنجومەن، ئەنجومەنی بالای گشتی داد برپاری دا کە مافی خاوێنداریتی بۆ بکات، چونکە خاوێنهکانی تورکنو لە هەمان برپاردا گوتیان کە: ((بە هەلە گوتراوێ کە بیگانه بۆیان نی یە ببنە خاوێ مولک لە تورکیادا))،

## دۆسیی توركيا

ئەو جىابونەۋەي لەبەرچاۋنە گرتۈە كەمافە نىگەتېشكە كان (مافى يە كسانى كەدراۋە بەھەموو ھاۋولاتيان) و مافە پۈزەتېشكە كان (كەتەنھا دراۋە بەھەندىك ھاۋولاتى دىيارىكراۋ) بابەتيانە ھىناۋيانەتە كايەۋە. جگە لەمەش ئەم دەبرېنەي دادگا ئەو مانايە دەدات كەھاۋولاتيانى زۆرىنە پلە يەك و ھاۋولاتيانى كەمىنەش پلە دوون.

لەبىرىارى داخستنى پارتى رەنجدەرانى توركيا TEP كەدادگاى دەستورى داۋىيەتى، دادگا دانى بەۋەدانائە كەدەتوانى قسە لەسەر ناسنامەي جيا بىكرىت، بەلام يەكسەر دواي ئەمە دىتە سەرئەۋەي كەقسە كردن لەسەر ناسنامەي جيا (بەتېپەرپونى كات دەبىتە ھۆي چوون بەرەو جىابونەۋە) و لەسەر ھەلۋىستى كۆنى خۆي بەردەوام دەبىت. بىرىارى داخستنى TEP - ۱/۱۹۸۰ : E : ۱۹۷۹/۱. K

ئەم ھەلۋىستەش لەترسى ئەۋەبە كەدانان و ناسىنى ھەبونى نەژادى، مەزھەبى، كەلتورى و.... ھتد رىگا لەبەردەم پارچە بونى ولات دەكاتەۋە.

### بىرىارەكانى دادگاى دەستورى و دادگاى چاۋپىداخشاندنەۋە:

بەداخوۋە كەھەندىك ھاۋولاتى لەتوركىادا بە ((بىگانە)) لەقەئەم دەدرىن بەلام سەرەراي ئەۋەي كەئەم ھەلەيە لەناۋ مىللەتدا بلاۋ بۆتەۋە لەكىشەي ۋەقفەكانى غەبىرە موسلماندا كەبە (بەياننامەي ۱۹۳۶) ناسراۋە، دادگاى چاۋپىداخشاندنەۋەش لەھەندىك بىرىاردا دەكەۋىتە ھەلەۋە (دان بە ھەلە كەشى دانانى و سۈرە لەسەرى).

لەسالى ۱۹۷۴دا ئەنجومەنى بالاي گشتى داد لەبىرىارىكى دا گوتبوى كەبىگانە كان بۆيان نى بە لەتوركىا بىنە خاۋەن مولك. لەسەر ئەم بىنچىنەيە مافى خاۋەندارىتتىان بۆ خاۋەنانى ۋەققى نەخۇشخانەي يۇنانى نەكردبۈۋە چونكە خاۋەنەكانى غەبىرە موسلمانن.

دواي ئەۋەي پارىزەرانى ۋەقفە كە ئەم ھەلەيەيان دەستنىشانكردو خستىانە بەردەم ھەمان ئەنجومەن، ئەنجومەنى بالاي گشتى داد بىرىارىدا كەمافى خاۋەندارىتتى بۆ بىكات، چونكە خاۋەنەكانى توركنو لەھەمان بىرىاردا گوتىان كە: ((بەھەلە گوتراۋە كەبىگانە بۆيان نى بە بىنە خاۋەن مولك لەتوركىادا))،

**پېنجه م: بئە ماكانی رهوشی تورکیا**

کاتیئک مرۆڤ لیکۆلیننه وه له سههر مهسه لهی که مینه له تورکیادا دهکات. ئاشکرا ده بیئت که له چوارچۆیه کی هه له و ته سکدا سهیری ده کریت. ده توانریت ناوه رۆکی ته م مهسه له یه ش له م چند خاله دا ده ستینشان بکریت:

۱- واتاو یاسا کانی که مینه له جیاتی ئه وهی به پی پی پیشکه وتنی جیهان سهیری بکرئ، له تورکیادا له سالی ۱۹۲۳ وه وه ستاوه و گیر بخوار دوه. جگه له مهش په یمانامه ی لۆزانیس به هه له و که م و کور تیه وه شیده کریتته وه.

۲- داننان به پیناسه ی جیاوازی که مینه کان و پیدانی مافی که مینه کان یه ک حسابی بۆ ده کریت و شیده کریتته وه، له کاتیئکدا که یه که میان بارود و خیکی ئۆبجیکتیفه و دوه میشیان ئیش و کاریکه که ده وه له ت خۆی ده یزانیئت.

۳- مافی چاره ی خۆنوسینی ناوه کی که مانای دیموکراسی یه و مافی چاره ی خۆنوسینی دهره کی که مانای پارچه بونه وه کو یه ک سهیر ده کریت و له نه نجامیشدا داننان به ناسنامه جیاکان و پارچه بونی خاکی ده وه له تیش وه کو یه ک سهیر ده کرین.

۴- له مهسه له ی میلله تدا تاکی و یه گیتی وه کو یه ک سهیر ده کرین و به کار ده هیترین، به لام ههست به وه ناکریت که یه که میان ورده ورده دوه میان له ناو ده بات.

۵- زۆر جار که باسی تورکه کان ده کریت، ئه وه نابینریت که زاراوه ی (تورک) یش واتای گروپیکی نه ژادی ده به خشیت.

هۆی دهرکه وتنی ته م بارود و خانه، یه کیکیان ده وه له تی و ئه وانی تریشیان میژوی و سیاسی یه.

هۆکاری ده وه له تیی: له په یوه ندی نیوان ناسنامه ی سهروو خوارو له کۆماری تورکیادا ئاشکرا دیاره که کاتیئک ئیمپراتۆریه تی عوسمانی روخا و تورکیا شوینی گرتته وه، ناسنامه ی خواروی وه کو (نه ژادی، مهزه بهی... هتد) که له ئیمپراتۆریه تی عوسمانیدا هه بوو وه کو میرات بۆی مایه وه. به لام له سه رده می ئیمپراتۆریه تدا ناسنامه ی سهروو (ئه وهی ده وه له ت دابوی به ها ولاتیانی خۆی) (عوسمانی) بوو، که دواتر ناسنامه ی (تورکایه تی) له سه رده می کۆماری



**پېنجه م: بئە ماكانی رهوشی تورکیا**

کاتیئک مرۆڤ لیکۆلیننه وه له سههر مهسه لهی که مینه له تورکیادا دهکات. ئاشکرا ده بئت که له چوارچۆیه کی هه له و ته سکدا سهیری ده کریت. ده توانریت ناوه رۆکی ته م مهسه له یه ش له م چند خاله دا ده ستینشان بکریت:

۱- واتاو یاسا کانی که مینه له جیاتی ئه وهی به پئی پیشکه وتنی جیهان سهیری بکرئ، له تورکیادا له سالی ۱۹۲۳ وه وه ستاوه و گیر بخوار دوه. جگه له مهش په یمانامه ی لۆزانیس به هه له و که م و کور تیه وه شیده کریتته وه.

۲- داننان به پیناسه ی جیاوازی که مینه کان و پیدانی مافی که مینه کان یه ک حسابی بۆ ده کریت و شیده کریتته وه، له کاتیئکدا که یه که میان بارودۆخیکی ئۆبجیکتیفه و دوه میشیان ئیش و کاریکه که ده وه له ت خۆی ده یزانیت.

۳- مافی چاره ی خۆنوسینی ناوه کی که مانای دیموکراسی یه و مافی چاره ی خۆنوسینی دهره کی که مانای پارچه بونه وه کو یه ک سهیر ده کریت و له نه نجامیشدا داننان به ناسنامه جیاکان و پارچه بونی خاکی ده وه له تیش وه کو یه ک سهیر ده کرین.

۴- له مهسه له ی میلله تدا تاکی و یه گیتی وه کو یه ک سهیر ده کرین و به کار ده هیترین، به لام هه ست به وه ناکریت که یه که میان ورده ورده دوه میان له ناو ده بات.

۵- زۆر جار که باسی تورکه کان ده کریت، ئه وه نابینریت که زاراوه ی (تورک) یش واتای گروپیکی نه ژادی ده به خشیت.

هۆی دهرکه وتنی ته م بارودۆخانه، یه کیکیان ده وه له تی و ئه وانی تریشیان میژوی و سیاسی یه.

هۆکاری ده وه له تیی: له په یوه ندی نیوان ناسنامه ی سهروو خواروو له کۆماری تورکیادا ئاشکرا دیاره که کاتیئک ئیمپراتۆریه تی عوسمانی روخاو تورکیا شوینی گرتته وه، ناسنامه ی خواروی وه کو (نه ژادی، مهزه بهی... هتد) که له ئیمپراتۆریه تی عوسمانیدا هه بوو وه کو میرات بۆی مایه وه. به لام له سه رده می ئیمپراتۆریه تدا ناسنامه ی سهروو (ئه وهی ده وه له ت دابوی به هاو لاتیانی خۆی) (عوسمانی) بوو، که دواتر ناسنامه ی (تورکایه تی) له سه رده می کۆماری

## دۆسییى تورکيا

تورکيا بە ئىمزاى خۆى رەزامەند بوە لەسەر مەرجەکانى ديموکراسى بۆ چۈنە ناو يە کيىتى ئەوروپا، بۆيە رەفتارى لەم جۆرە خزمەت بە تورکيا ناکات. بە تايىبەتى لەمەسە لەى بە کارهيننانى زمانى کوردیدا، ئەو ريفۆرمانەى کە باسى لىوہ دە کریت، ھەندیک وای لىکدە دەنەوہ يە کسەر دەيىتە ھۆى پارچە بونى تورکيا، بە مەش دەيانەوئ رەوشىكى گوماناوى بەيىنە ئاراوہ و ئاستەنگ لە بەردەم ريفۆرمە کان دروست بکەن. بە مەش زەمىنە خوش دەيىت بۆ ھەندیک دەورو بەر تاجارىكى تر تيرۆر وە کو ئەلتەرناتيفىک بەرەوپيش بەرن. بەلام لە گەل ئەمەشدا ئامادە کارى بۆ پرۆسەى يە کيىتى ئەوروپا سەرەراى ھەموو شتىک مەسە لەى مافى کە مەينەکانى لە تورکيا خستۆتە قۇناغىكى باشى ئەرىنى يەوہ. ئەم قۇناغەش لە گەو ھەردا بە شىوہ يەك لە شىوہ کان دريژەى ئەو ريفۆرمە حقوقيانەن کە کە مالىزم بە ناوى (شۆرشىک لەسەرەوہ) لە سالانى ۱۹۲۰-۱۹۳۰ بۆ مۆديرنيزە کردنى ولات دەستى پىکرد. بەلام چۆن لەو سەردەمەدا نارەزايى دژى شۆرشە کەى کە مالىزم دەربراوہ، ئەمپروش بە ھەمان شىوہ نارەزايى دژى پاکەتى مەرجەکانى يە کيىتى ئەوروپا دەردەبردريو ئەقلیەتى کە ئەمپرو (نە خوشى سىقەر) دەژيىنى و بە خيوى دەکات سەرسەختانە لە بەرامبەر ريفۆرمەکاندا دەوہستيتتەوہو بەرخۆ دەدات.

### ئە نجام

سالانىكى زۆرە چەندان کەلتورى جياواز لە جوگرافياى ئەناتولىادا جيگىربون. شويىنىكى کەلتور دەولەمەندو ميژوبى يە، لەسەردەمى عوسمانیەکاندا زۆر ناسنامەى بە چەمكى گەل لە ژيەر چەترى خويدا لە باوہش گرتبوو. دواتر لەسەردەمى کۆمارى تورکيادا لە پىناو ھىنانە کايەى کەلتورى ھاوہرە گەزو يەك نەتەوہ ھەنگاوى گرنگ نرا. بەلام سەرەراى ئەمەش ناسنامەو کەلتورە جياجياکان وە کو مۆزائىک لەسەر خاکی ئەناتوليا دريژەيان بە ھەبونى خوياندا.

چەمكى ئەتاتورک، (مەدەنیەتى ھاوچەرخ) ھەلوئىستىكى سروشتى بوہ لە سالانى ۱۹۲۰-۱۹۳۰، بەلام ئەمپرو کاتى بەسەرچوہ. چونکە لەرۆژگارى ئەمپروماندا مەدەنیەتى ھاوچەرخ ئەوروپاي سالانى ۱۹۲۰-۱۹۳۰ نى يە،

## دۆسییى تورکيا

تورکيا بە ئىمزاى خۆى رەزامەند بوە لەسەر مەرجەکانى ديموکراسى بۆ چۈنە ناو يە کيىتى ئەوروپا، بۆيە رەفتارى لەم جۆرە خزمەت بە تورکيا ناکات. بە تايىبەتى لەمەسە لەى بە کارهيننانى زمانى کوردیدا، ئەو ريفۆرمانەى کە باسى لىوہ دە کریت، ھەندیک وای لىکدەدەنەوہ يە کسەر دەيىتە ھۆى پارچە بونى تورکيا، بەمەش دەيانەوئ رەوشىكى گوماناوى بەينە ئاراوہ و ئاستەنگ لە بەردەم ريفۆرمە کان دروست بکەن. بەمەش زەمىنە خوش دەيىت بۆ ھەندیک دەورو بەر تاجارىكى تر تيرۆر وە کو ئەلتەرناتيفىک بەرەوپيش بەرن. بەلام لە گەل ئەمەشدا ئامادە کارى بۆ پرۆسەى يە کيىتى ئەوروپا سەرەراى ھەموو شتىک مەسە لەى مافى کە مەينەکانى لە تورکيا خستۆتە قۇناغىكى باشى ئەرىنى يەوہ. ئەم قۇناغەش لە گەو ھەردا بە شىوہ يەك لە شىوہ کان دريژەى ئەو ريفۆرمە حقوقيانەن کە کە مالىزم بە ناوى (شۆرشىک لەسەرەوہ) لە سالانى ۱۹۲۰-۱۹۳۰ بۆ مۆديرنيزە کردنى ولات دەستى پىکرد. بەلام چۆن لەو سەردەمەدا نارەزايى دژى شۆرشە کەى کە مالىزم دەربراوہ، ئەمپروش بە ھەمان شىوہ نارەزايى دژى پاکەتى مەرجەکانى يە کيىتى ئەوروپا دەردەبردريو ئەقلیەتى کە ئەمپرو (نە خوشى سىقەر) دەژيىنى و بە خيوى دەکات سەرسەختانە لە بەرامبەر ريفۆرمەکاندا دەوہستىتەوہو بەرخۆ دەدات.

### ئە نجام

سالانىكى زۆرە چەندان کەلتورى جياواز لە جوگرافياى ئەناتولىادا جيگىربون. شويىكى کەلتور دەو لەمەندو ميژوبى يە، لەسەردەمى عوسمانیەکاندا زۆر ناسنامەى بە چەمكى گەل لە ژيەر چەترى خويدا لە باوہش گرتبوو. دواتر لەسەردەمى کۆمارى تورکيادا لە پینا و ھینانە کايەى کەلتورى ھاوہرە گەزو يەك نەتەوہ ھەنگاوى گرنگ نرا. بەلام سەرەراى ئەمەش ناسنامەو کەلتورە جياجياکان وە کو مۆزايىک لەسەر خاکی ئەناتوليا دريژەيان بە ھەبونی خوياندا.

چەمكى ئەتاتورک، (مەدەنیەتى ھاوچەرخ) ھەلوئىستىكى سروشتى بوہ لە سالانى ۱۹۲۰-۱۹۳۰، بەلام ئەمپرو کاتى بەسەرچوہ. چونکە لەرۆژگارى ئەمپروماندا مەدەنیەتى ھاوچەرخ ئەوروپاي سالانى ۱۹۲۰-۱۹۳۰ نی يە،

## دۆسیی تورکیا

په یماننامه نیوده وله تیه کان ئەو به یاننامانه ی که بۆنی گومانیان لی ده کری و مانای نکولی کردنی خواره وه ده گه یه نن له تورکیادا بواری هاتنه پیشه وه یان نه دریت.

به م شیوه یه ئەو جه ماوه ره ی که هه شتا سائه به بی راوه ستان له به ره و پیشچوندا یه و ئەو مۆدیله ی ۱۹۲۰-۱۹۳۰ زۆر ته سک بوو، ده بوه هۆی شه ر، ده گۆردریت بۆ مۆدیله ی مه ده نیه تی هاوچه رخ. ئیترا واتای (میلله ت) که وه کو هاوشیوه ده ژمی در (سه ر به ره گه زیکی ئەتیکه دیاریکراو) و (هاوولاتی) به دوو واتای جیا ده گیرینه ده ست و شیده کرینه وه. له ئاکامدا له جیاته مۆدیله تاک که لتورو تاک نه ته وه که پی شیل کردنی مافی مروقه، له ژیر چه تری ناسنامه ی سه روو به ناوی (تورکیایی) مۆدیله ی تازهی جه ماوه ری فره که لتوری دیته کایه وه و په سه ند ده کریت. ئەو جه ماوه ره تازه ش که نه ک به (زۆره ملی) به لکو (خۆبه خش) له هاوولاتیانی پیکدیت گومانی تیدا نی یه زۆر به چه زو ئاره زوه وه ده ولته تی خۆیان په سه ند ده کن.

وه رگی رانی:

دۆسیه ی تورکیا

## دۆسیی تورکیا

په یماننامه نیوده وله تیه کان ئەو به یاننامانه ی که بۆنی گومانیان لی ده کری و مانای نکولی کردنی خواره وه ده گه یه نن له تورکیادا بواری هاتنه پیشه وه یان نه دریت.

به م شیوه یه ئەو جه ماوه ره ی که هه شتا سائه به بی راوه ستان له به ره و پیشچوندا یه و ئەو مۆدیله ی ۱۹۲۰-۱۹۳۰ زۆر ته سک بوو، ده بوه هوی شه ر، ده گۆردریت بۆ مۆدیله ی مه ده نیه تی هاوچه رخ. ئیترا واتای (میلله ت) که وه کو هاوشیوه ده ژمی در (سه ر به ره گه زیکی ئەتیکه دیاریکراو) و (هاوولاتی) به دوو واتای جیا ده گیرینه ده ست و شیده کرینه وه. له ئاکامدا له جیاته مۆدیله تاک که لتورو تاک نه ته وه که پی شیل کردنی مافی مروقه، له ژیر چه تری ناسنامه ی سه روو به ناوی (تورکیایی) مۆدیله ی تازهی جه ماوه ری فره که لتوری دیته کایه وه و په سه ند ده کریت. ئەو جه ماوه ره تازه ش که نه ک به (زۆره ملی) به لکو (خۆبه خش) له هاوولاتیانی پیکدیت گومانی تیدا نی یه زۆر به چه زو ئاره زوه وه ده ولته تی خویان په سه ند ده کن.

وه رگی رانی:

دۆسیه ی تورکیا

## دۆسیی تورکیا

### نه هیشتنی خه لافه تو دامه زرانندی کۆماری تورکیا

سالی ۱۹۰۸:

دامه زرانندی کۆمهلهی ته عالی و ته رهقی کوردی له لایهن ئه میر ئالی به درخان و فهریق شهریف پاشا له ئه ستانه. کۆمهلهی ئیتحاد و ته رهقی کوده تای به سهر سوئتان عهبدو له مید دا کرد.

سالی ۱۹۱۰:

ریکخراوی (هیقی) که ریکخراوی گشتی خویندکارانی کورد بوو له ئه ستانه دامه زینرا.

سالی ۱۹۱۳:

شورشیککی بچوکی کورد له ولایهتی به دلیس به سهر و کایهتی مه لا سه لیم بهر پابوو.

سالی ۱۹۱۱:

ئیتالیا به مه به ستی دا گیر کردنی ته رابلس ئیعلانی شه ری دژی تورکیا کردو مسته فا که مال له ته برق به شداری ی له م شه ره دا کرد.

سالی ۱۹۱۴:

شه ری یه که می جیهان هه لگیر ساو به ریتانیا و فه ره نسا ئیعلانی شه ریان دژی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی کرد.

سالی ۱۹۱۹:

به ریتانیا و فه ره نسا له کۆنگره ی ناشتی ی پاریس پیشنیاری ئه وه یان کرد که چهند به شیکی ئه ناتۆلیا به یۆنان بدریت.

سالی ۱۹۲۰:

- یه که مین حزبی سیاسی به ناوی حزبی گه لیبی کۆماری له تورکیا دامه زینرا.

- نوینه رانی هاو په یمانان له په یمانی سیقه بریاریان دا حکومه تیکی ئه رمه نی دامه زینری و ئۆتۆنۆمی له تورکیا به کورد بدریت.

سالی ۱۹۲۱:

یه که مین ده ستوری ولات ره زامه ندی ئه نجومه نی نه ته وه یی تورکی به ده سه ته ینا.

## دۆسیی تورکیا

### نه هیشتنی خه لافه تو دامه زرانندی کۆماری تورکیا

سالی ۱۹۰۸:

دامه زرانندی کۆمهلهی تهعالی و ته رهقی کوردی له لایهن ئه میر ئالی به درخان و فهریق شهریف پاشا له ئهستانه. کۆمهلهی ئیتحاد و ته رهقی کوده تای به سهر سوئتان عهبدو له مید دا کرد.

سالی ۱۹۱۰:

ریکخراوی (هیقی) که ریکخراوی گشتی خویندکارانی کورد بوو له ئهستانه دامه زینرا.

سالی ۱۹۱۳:

شورشیککی بچوکی کورد له ولایهتی به دلیس به سهرۆکایهتی مه لا سه لیم بهرپابوو.

سالی ۱۹۱۱:

ئیتالیا به مه به سستی داگیرکردنی ته رابلس ئیعلانی شه ری دژی تورکیا کردو مسته فا که مال له ته برق به شداری ی له م شه ره دا کرد.

سالی ۱۹۱۴:

شه ری یه که می جیهان هه لگیرساو به ریتانیا و فه ره نسا ئیعلانی شه ریان دژی ئیمپراتۆریه تی عوسمانی کرد.

سالی ۱۹۱۹:

به ریتانیا و فه ره نسا له کۆنگره ی ناشتی ی پاریس پیشنیاری ئه وه یان کرد که چهند به شیکی ئه ناتۆلیا به یۆنان بدریت.

سالی ۱۹۲۰:

-یه که مین حزبی سیاسی به ناوی حزبی گه لیبی کۆماری له تورکیا دامه زینرا.

-نۆینه رانی هاو په یمانان له په یمانی سیقه بریاریان دا حکومه تیکی ئه رمه نی دامه زینری و ئۆتۆنۆمی له تورکیا به کورد بدریت.

سالی ۱۹۲۱:

یه که مین ده ستوری ولات ره زامه ندی ئه نجومه نی نه ته وه یی تورکی به ده سه ته ینا.

## دۆسىيى توركييا

سالى ۱۹۲۸:

-توركييا ۋە قىرغىستان پەيماننامەسى دۆستايەتلىق ۋە ھاۋكارلىق ئىمزا قىلدى.  
-توركييا بەرەسىمى ئەلفباى لاتىنىيىنى ئەلىفباى غەربىي بۇ نوسىن بەكار قىلدى.

سالى ۱۹۲۹:

-توركييا پەيماننامەسى دۆستايەتلىق ئەگەل ئۆزگۈچى ئىمزا قىلدى.  
-توركييا خۇيىندىنى زىمىنى غەربىي ۋە قىرغىستان بەرەسىمى ئەلىفباىنى ئۆزگەرتىش.  
-يەكەمىن پىشپىرىكىنى جۈملىسى ئەلىفباىدا ئەلىفباىدا قىرغىستان تەلىپىنى بەرەسىمى شىجۈن ئەلىفباىدا.

سالى ۱۹۳۰:

ژىنان بۇ يەكەمىن جارى كورسى دادۋەرى پەلە يەكەمىن پىشپىرىكى.

سالى ۱۹۳۲:

توركييا بۇ يەكەمىن بەرەسىمى كۆمەلەي گەلەن.

سالى ۱۹۳۳:

-توركييا پەيماننامەسى دۆستايەتلىق ئەگەل يۇنان ئىمزا قىلدى.  
-يەكەمىن سەفەرى بەرەسىمى ئەلىفباىدا ئىستانبۇل ۋە ئەلىفباىدا تەلىپىنى بەرەسىمى.

سالى ۱۹۳۴:

-توركييا پەيماننامەسى دۆستايەتلىق ئەگەل چىن ئىمزا قىلدى.  
-مىستەفا كەمال نازىۋى (ئەتاتۈرك) ۋە رىگرت كاتىپى ياسايەكى نۇيى دەرىجىسى بەرەسىمى كەھەر توركىيە دەرىجىسى نازىۋىكى ھەبىي.  
-ژىنان مافى دەنگەن ۋە خۇكەمىدى قىلدى بۇ پەلەمان ۋە رىگرت.

سالى ۱۹۳۵:

ئەتاتۈرك بۇ جارى چۈرەم مەنەسى بۇن بەسەرۋىكى ۋىلايىتى بەدەستەيىنا.

سالى ۱۹۳۶:

-توركييا پەيماننامەسى مۇنتىۋى مۇرگىر، كە بەگۈرەي ئەۋ پەيماننامە يە ھاتۇچۇ ئازادە ئەلىفباىدا بۇھەر كەشتىيەك ئەھەردۈۋ دەرىجىسى بۇسۇرۇ دەردەنىل.



## دۆسیی تورکیا

سالى ۱۹۲۸:

-تورکیا و ئهفغانستان پهمانامه دۆستایه تی و هاوکاریان ئیمزا کرد.  
-تورکیا بهرهمی ئهلفبای لاتینی له جیاتنی ئهلفبای عه ره بی بو نوسین به کارهینا.

سالى ۱۹۲۹:

-تورکیا پهمانامه دۆستایه تی له گه ل ئورگوا ی ئیمزا کرد.  
-تورکیا خویندنی زمانی عه ره بی و فارسیی بهرهمی له خویندنگا کانیدا نه هیشته.

-یه که مین پیشبرکی ی جوانی له تورکیادا ئه نجامدرا و فه ریحه ته وفیق به یه که مین شاجوان هه لئیردرا.

سالى ۱۹۳۰:

ژنان بو یه که مین جار کورسی دادوه ری پله یه کیان پیدرا.

سالى ۱۹۳۲:

تورکیا بوو به ئه ندامی کۆمه له ی گه لان.

سالى ۱۹۳۳:

-تورکیا پهمانامه دۆستایه تی له گه ل یونان ئیمزا کرد.  
-یه که مین سه فه ری به فرۆکه له نیوان ئیستانبول و ئه نقه ره تاقیکرایه وه.

سالى ۱۹۳۴:

-تورکیا پهمانامه دۆستایه تی له گه ل چین ئیمزا کرد.  
-مسته فا که مال نازناوی (ئه تاتورک) ی وه رگرت کاتیک یاسایه کی نوی ده رچوو به وه ی که هه ر تورکیک ده بی نازناویکی هه بی.

-ژنان مافی ده نگدان و خو کاندید کردنیان بو په رله مان وه رگرت.

سالى ۱۹۳۵:

ئه تاتورک بو جاری چواره م متمانه ی بوون به سه ره وکی ولاتی به ده سه تهینا.

سالى ۱۹۳۶:

-تورکیا پهمانامه دۆستایه تی مۆنتریوی مۆرکرد، که به گویره ی ئه وه پهمانامه یه هاتوچوو ئازاده له کاتی ئاشتیدا بوهر که شتیبه ک له هه ردوو ده ره به ندی بو سفورو ده رده نیل.

## دۆسیی تورکیا

سالی ۱۹۴۷:

تورکیا ھاوکاری و یارمەتی سەربازی و ئابوری ئەمریکای وەرگرت.

سالی ۱۹۴۸:

تورکیا پەیماننامە ی ئابوری لە گەڵ ئەمریکادا ئیمزا کرد.

سالی ۱۹۴۹:

تورکیا بەرپرسی دانی بە دەوڵەتی ئیسرائیلدا ناو بوو بە یە کەمین دەوڵەتی

ئیسلامی کەدان بە ئیسرائیل دابنێ و بالیۆز لە نیوانیاندا گۆردرایەو.

سالی ۱۹۵۰:

- سوپای تورکیا بە شداری شەری کۆریای کرد لە چوارچێوە هیزی نەتەو

یە کگرتوکان.

- کە مایستە کان لە هەلبژاردندا دۆراندیان و حکومەتی عەدنان مەندەریس

هاتە سەرکار.

سالی ۱۹۵۲:

تورکیا بوو بە ئەندامی پەیمانی ناتۆ، بەم شیوێوە بوو بە بنکە یەکی

سەربازی و پیگە یەکی پیشەوێ و واشتن و رۆژئاوا لە بەرامبەر یە کیتی سوڤیە تدا.

سالی ۱۹۵۴:

بە پێی پەیمانیک کە لە نیوان تورکیا و ئەمریکادا بە سترا، چەندان بنکە ی

سەربازی ئەمریکی لە تورکیادا دانرا.

سالی ۱۹۵۵:

پەیمانی بە غداد لە نیوان تورکیا، عیراق، ئیران، پاکستان و بەریتانیادا

مۆرکرا.

## یە کە مین کودەتای سەربازی

سالی ۱۹۶۰:

سوپا کودەتای بە سەر حکومە تدا کرد و حزبی دیموکرات لە سەرکار لا بردرا.

سالی ۱۹۶۱:

بە پێی دەستوری نوی کە دانرا ئە نجومە نی ئاسایشی نەتەو یی (M G K)

بالا دەست بوو بە سەر هەموو شتیک لە تورکیادا.

## دۆسیی تورکیا

سالی ۱۹۴۷:

تورکیا ھاوکاری و یارمەتی سەربازی و ئابوری ئەمریکای وەرگرت.

سالی ۱۹۴۸:

تورکیا پەیماننامە ی ئابوری لە گەڵ ئەمریکادا ئیمزا کرد.

سالی ۱۹۴۹:

تورکیا بەرپرسی دانی بە دەوڵەتی ئیسرائیلدا ناو بوو بە یە کەمین دەوڵەتی

ئیسلامی کەدان بە ئیسرائیل دابنێ و بالیۆز لە نیوانیاندا گۆردرایەو.

سالی ۱۹۵۰:

- سوپای تورکیا بە شداری شەری کۆریای کرد لە چوارچێوە هیزی نەتەو

یە کگرتوکان.

- کە مایستە کان لە هەلبژاردندا دۆراندیان و حکومەتی عەدنان مەندەریس

هاتە سەرکار.

سالی ۱۹۵۲:

تورکیا بوو بە ئەندامی پەیمانی ناتۆ، بەم شیوێوە بوو بە بنکە یەکی

سەربازی و پیگە یەکی پیشەوێ و واشتن و رۆژئاوا لە بەرامبەر یە کیتی سوڤیە تدا.

سالی ۱۹۵۴:

بە پێی پەیمانیک کە لە نیوان تورکیا و ئەمریکادا بە سترا، چەندان بنکە ی

سەربازی ئەمریکی لە تورکیادا دانرا.

سالی ۱۹۵۵:

پەیمانی بە غداد لە نیوان تورکیا، عیراق، ئیران، پاکستان و بەریتانیادا

مۆرکرا.

## یە کە مین کودەتای سەربازی

سالی ۱۹۶۰:

سوپا کودەتای بە سەر حکومە تدا کرد و حزبی دیموکرات لە سەرکار لا بردرا.

سالی ۱۹۶۱:

بە پێی دەستوری نوی کە دانرا ئە نجومە نی ئاسایشی نەتەو یی (M G K)

بالا دەست بوو بە سەر هەموو شتیک لە تورکیادا.

## دۆسیی تورکیا

سالی ۱۹۷۸:

- یاساغی بازارگانی ئەمریکا لەسەر تورکیا هەلگیرا کە بەهۆی دەست بەسەرداگرتنی باکوری قبرسەو بە سەریدا سەپینراو. - تورکیا و عیراق پەیمانامە یەکیان لەنیوان خۆیاندا ئیمزاکرد سەبارەت بە نەهیشتن و پیشگرتنی هاتوچونی پیشمەرگەکانی کورد بۆ ناو هەردو ولات.

### پەیداوونی پارتنی کریکارانی کوردستان

سالی ۱۹۷۹:

- پارتنی کریکارانی کوردستان PKK لەتورکیادا دامەزرینرا. - وەزیری ناوخوا و واتریش وەزیری بەرگری دەستیان لە کارکیشایەو بەر بلاوونەو تەشەنە سەندنی توندوتیژی سیاسی و نەتوانینی روبەرۆبۆنەو. - بۆلند ئەجاوید دەست لە کارکیشانەو حکومەتە کە ی راگەیاندو حوکمی عورفی راگەینرا.

- سلیمان دەمیرالی سەرۆکی حزبى عەدالەت لەسەر داواکاری سەرۆک کوروتوک حکومەتی دامەزراند.

### دوا کوودەتای سەربازی

سالی ۱۹۸۰:

- ژەنەرال کەنعان ئیقرن سەرۆکایەتی کوودەتایە کى سەربازی کردو حکومەتی مەدەنی روخاندو حوکمی عورفی داسەپاند.

- تورکیا قەبارەى نوینەرایەتی دیپلۆماسی خۆی لەگەڵ ئیسرائیلدا کەمکردەو وەکو نارهزایی دەربڕینیك دژی بریاری (کنیست) ی تایبەت بەدەست بەسەرداگرتنی قودسی رۆژئاواو دانانی قودس بە پایتەخت.

سالی ۱۹۸۱:

تورکیا ناوی ۶۲۲ ریکخراوی راگەیاند کە لەدەرەویدا دژی تورکیا کاردەکەن.

## دۆسیی تورکیا

سالی ۱۹۷۸:

- یاساغی بازارگانی ئەمریکا لەسەر تورکیا هەلگیرا کە بەهۆی دەست بەسەرداگرتنی باکوری قبرسەو بە سەریدا سەپینراوو.  
- تورکیا و عیراق پەیماننامە یەکیان لەنیوان خۆیاندا ئیمزاکرد سەبارەت بە نەهیشتن و پیشگرتنی هاتوچونی پیشمەرگەکانی کورد بۆ ناو هەردو ولات.

### پەیداوونی پارتنی کریکارانی کوردستان

سالی ۱۹۷۹:

- پارتنی کریکارانی کوردستان PKK لەتورکیادا دامەزرینرا.  
- وەزیری ناوخوا و واتریش وەزیری بەرگری دەستیان لە کارکیشایەو بەر بلاوونەو تەشەنە سەندنی توندوتیژی سیاسی و نەتوانینی روبەرۆبۆنەو.  
- بۆلند ئەجاوید دەست لە کارکیشانەو هی حکومەتە کە ی راگەیان دو حوکمی عورفی راگەینرا.

- سلیمان دەمیرالی سەرۆکی حزبی عەدالەت لەسەر داواکاری سەرۆک کوروتوک حکومەتی دامەزراند.

### دوا کو دەتای سەربازی

سالی ۱۹۸۰:

- ژەنەرالی کەنعان ئیقرن سەرۆکایەتی کو دەتایە کی سەربازی کردو حکومەتی مەدەنی روخاندو حوکمی عورفی داسەپاند.

- تورکیا قەبارە ی نوینەرایەتی دیپلۆماسی خۆی لە گەل ئیسرائیلدا کە مکردهو وەکو نارەزایی دەربڕینی ک دژی بریاری (کنیست) ی تاییەت بە دەست بەسەرداگرتنی قودسی رۆژئاواو دانانی قودس بە پایتەخت.

سالی ۱۹۸۱:

تورکیا ناوی ۶۲۲ ریکخراوی راگەیان کە لەدەرەویدا دژی تورکیا کاردەکەن.

## دۆسییى تورکيا

سالى ۱۹۸۷:

له راپرسییه کی جه ماوهریدا یاساغ کردنی کارى سیاسى که پیشت له سهر چهند بهرپرسیکی تورکيا درابوو هه لگيرا.

- تورکيا داواکاری بوون به ئەندامی له یه کیتی ئەوروپادا پیشکەش به یه کیتی ئەوروپا کرد.

سالى ۱۹۸۸:

- تۆرگوت ئوزالی سهرهك وهزیرانی تورکيا له سويسرا له گه ل پاپاندریوی سهرهك وهزیرانی یۆنان کۆبووه سه بارهت به دهريای ئیجه .

- تۆرگوت ئوزال رزگاری بوو له هه ولکی کوشتن که له کاتی پیشکەشکردنی وتاریکدا له بهردهم کۆنگره ی پارتی نیشتمانی دایکدا دوچارى هات.

- ههر له وکۆنگره یه ی که ئوزال دوچارى هه ولی کوشتن هات، به سه ره وکی حزب هه لئیردرایه وه.

- ۶۵% گه لی تورکيا ته عدیلی ده ستوری سه بارهت به هیانه پیشه وه ی کاتی هه لئیردن ره تکرده وه.

## تۆرگوت ئوزال وهك سهرهك كۆماری تورکيا

سالى ۱۹۸۹:

- په ره له مانى تورکيا وهك سهرهك كۆماری تورکيا هه لئیرارد له دوای که نعان ئیقرن.

- پارتی نیشتمانی دایک له هه لئیراردنه ناچه یه کاندا شکستی خواردو هه موو وهزیره کانی حکومهت ده ست له کارکیشانه وه یان پیشکەش کرد.

- ئوزال داواکاری تۆپۆزیسیونی بۆ ده ست له کارکیشانه وه ی ره تکرده وه.

- تورکيا چوونی ئاوی فوراتی بری له سه ر عیراق و سوریا بۆ ماوه ی مانگیک.

سالى ۱۹۹۰:

- تورکيا قونسلی گشتی یۆنانی له ئیستانبول ده رکرد، وه کو وه لامدانه وه یه کی ده رکردنی قونسلی تورکيا له کۆمۆنیتی یۆنان.

- دانوستاندنی نیوان تورکيا و سوریا ده رباره ی ئاوی فورات و کورد سه ری نه گرت.

## دۆسییى تورکيا

سالى ۱۹۸۷:

له راپرسییه کی جه ماوریدا یاساغ کردنی کارى سیاسى که پیشت له سهر چهند بهرپرسیکی تورکيا درابوو هه لگيرا.

- تورکيا داواکاری بوون به ئەندامی له یه کیتی ئەوروپادا پیشکەش به یه کیتی ئەوروپا کرد.

سالى ۱۹۸۸:

- تۆرگوت ئوزالی سهرهك وهزیرانی تورکيا له سويسرا له گه ل پاپاندریوی سهرهك وهزیرانی یۆنان کۆبوه وه سه بارهت به ده ریای ئیجه .

- تۆرگوت ئوزال رزگاری بوو له هه ولکی کوشتن که له کاتی پیشکەشکردنی وتاریکدا له بهردهم کۆنگره ی پارتی نیشتمانی دایکدا دوچارى هات.

- ههر له وکۆنگره یه ی که ئوزال دوچارى هه ولکی کوشتن هات، به سه ره وکی حزب هه لئیردرایه وه.

- ۶۵% گه لی تورکيا ته عدیلی ده ستوری سه بارهت به هینانه پیشه وه ی کاتی هه لئیردن ره تکرده وه.

## تۆرگوت ئوزال وهك سهرهك كۆماری تورکيا

سالى ۱۹۸۹:

- په ره له مانى تورکيا وهك سهرهك كۆماری تورکيا هه لئیرارد له دوای که نعان ئیفرن.

- پارتی نیشتمانی دایک له هه لئیراردنه ناچه یه کاندا شکستی خواردو هه موو وهزیره کانی حکومهت ده ست له کارکیشانه وه یان پیشکەش کرد.

- ئوزال داواکاری تۆپۆزیسیونی بو ده ست له کارکیشانه وه ی ره تکرده وه.

- تورکيا چوونی ئاوی فوراتی بری له سه ر عیراق و سوریا بو ماوه ی مانگیک.

سالى ۱۹۹۰:

- تورکيا قونسلی گشتی یۆنانی له ئیستانبول ده رکرد، وه کو وه لامدانه وه یه کی ده رکردنی قونسلی تورکيا له کۆمۆنیتی یۆنان.

- دانوستاندنی نیوان تورکيا و سوریا ده رباره ی ئاوی فورات و کورد سه ری نه گرت.

سالی ۱۹۹۴:

تورکیا دەستی بە بەرھەمھێنانی بۆمبەیی ھیشویی کردو دژی کەمپەکانی ( P K K ) لە کوردستانی عێراقدا بە کارھێنا، تۆجالانیش ھەرەشەیی کردنە دۆزەخی کوردستانی تورکیای لە تورکیا کرد.

### ھاتنە سەرکاری ئیسلامی یەکانی

سالی ۱۹۹۵:

ھەلبژاردنی گشتی کراو حزبی رەفاهی ئاراستە ئیسلامی سەرکەوتنیکی گەورەیی بە دەستھێناو توانی بگاتە دەسلالت و نەجمەدین ئەربەکان بە یە کەمین سەرۆک وەزیری ئیسلامی لە میژوی تورکیای عیلمانییدا ھەلبژێردرا. تورکیا شالۆیکی سەربازی دژی P K K دەستپێکرد.

سالی ۱۹۹۶:

تورکیا و ئیسرائیل پەیماننامە یەکی ستراٹیجیان مۆرکرد، بە پێی ئەم پەیماننامە یە فرۆکە جەنگیەکانی ئیسرائیل مافی گەیشتیان بە بنکە سەربازیەکانی رۆژھەلاتی تورکیا پێدرا، جامیعیە عەرەبیە ناپۆزایی خۆی دژی ئەو پەیماننامە یە دەرپەریو بە ھەرەشەیی لە قەڵەم دا بۆ سەر ئەمنی قەومی عەرەبی.

سالی ۱۹۹۷:

دەمیرال رەزامەندی لە سەر یاسای پەرور دەو فیروبونی سەرەکی دەرپەری کە لە ۱۶ ی ئاب دەرچو بوو. بە پێی ئەم یاسایە قۆناغی ئامادەیی خۆیندنگا ئایینی یەکان نەھیشترا.

- ئیسلامیەکان دەستیان لە کارکیشایەو و پارتی نیشتمانی دایک ( A N A P ) بە سەرۆکیەتی مەسعود یلماز ھاتنە سەرکار.

سالی ۱۹۹۸:

- حزبی رەفاهی ئیسلامی یاساغ کرا لە بەرچالاکی دژی عیلمانیەت.  
- حکومەتی مەسعود یلماز بە تاوانبارکردنی بە گەندەلی دەستی لە کارکیشایەو و بۆلند ئەجەوید حکومەتیکی نویی دامەزراند.



سالی ۱۹۹۴:

تورکیا دەستی بە بەرھەمھێنانی بۆمبەیی ھیشویی کردو دژی کەمپەکانی ( P K K ) لە کوردستانی عێراقدا بە کارھێنا، تۆجالانیش ھەرەشەیی کردنە دۆزەخی کوردستانی تورکیای لە تورکیا کرد.

### ھاتنە سەرکاری ئیسلامی یەکانی

سالی ۱۹۹۵:

ھەلبژاردنی گشتی کراو حزبی رەفاهی ئاراستە ئیسلامی سەرکەوتنیکی گەورەیی بە دەستھێناو توانی بگاتە دەسلالت و نەجمەدین ئەربەکان بە یەکەمین سەرۆک وەزیری ئیسلامی لە میژوی تورکیای عیلمانییدا ھەلبژێردرا. تورکیا شالۆیکی سەربازی دژی P K K دەستپێکرد.

سالی ۱۹۹۶:

تورکیا و ئیسرائیل پەیماننامە یەکی ستراٹیجیان مۆرکرد، بە پێی ئەم پەیماننامە یە فرۆکە جەنگیەکانی ئیسرائیل مافی گەیشتیان بە بنکە سەربازیەکانی رۆژھەلاتی تورکیا پێدرا، جامیعیە عەرەبیە ناپۆلیتانی خۆی دژی ئەو پەیماننامە یە دەرپەریو بە ھەرەشەیی لە قەڵەم دا بۆ سەر ئەمەنی قەومی عەرەبی.

سالی ۱۹۹۷:

دەمیرال رەزامەندی لە سەر یاسای پەروردهو فیروبونی سەرەکی دەرپەری کە لە ۱۶ ی ئاب دەرچو بوو. بە پێی ئەم یاسایە قۆناغی ئامادەیی خۆیندنگا ئایینی یەکان نەھێشترا.

- ئیسلامیەکان دەستیان لە کارکیشایەو و پارتی نیشتمانی دایک ( A N A P ) بە سەرۆکیەتی مەسعود یلماز ھاتنە سەرکار.

سالی ۱۹۹۸:

- حزبی رەفاهی ئیسلامی یاساغ کرا لە بەرچالاکی دژی عیلمانیەت.  
- حکومەتی مەسعود یلماز بە تاوانبارکردنی بە گەندەلی دەستی لە کارکیشایەو و بۆلند ئەجەوید حکومەتیکی نویی دامەزراند.

سالی ۲۰۰۱:

- په یوه ندى د پیلو ماسی نیوان تورکیا و فهرانسا بهر و خرابی چوو له ئه نجامی رهمه ندى دهر برینی ته نجومه نی نیشتمانی فهرانسا له سهر بریاریک که تورکیا تاوانبار ده کات به ته نجامدانی پرؤسه ی پاکتاوی ره گه زی دژی ئه رمه ن له سالی ۱۹۱۵د.

- ری رۆیشتنی ناره زایی دهر برینی بهر فراوان له سهرتاسه ری تورکیادا کرا دژی پلانی سندوقی دراوی نیوده ولته تی سه باره ت به چاره سه رکردنی ته نگه تی تابوری خنکینه ر که ولاته که ی گرتبووه .

- دادگای ده ستوری له تورکیادا بریاری قه ده غه کردنی حزبی فزلیله تی ئیسلامی دا به تاوانبار کردنی به وه ی که در یترکراوه ی حزبی ره فاهی ئیسلامی یاساغ کراوه :

- په رله مانی تورکیا به زۆربه ی دهنگ رازی بوو له سهر ۳۴ ته عدیلی ده ستوری، که به هوییه وه سزای له سیداره دان له تورکیادا هه لگیرا، ته نها له چه ند حاله تیکی دیاریکراودا نه بی، وه کو خیانه تی مه زن له کاتی شه ردا. ئه م ته عدیله ده ستوریانه ش به شیکن له جی به جی کردنی مه رجه کانی یه کیته ئه وروپا له لایه ن تورکیا وه .

سالی ۲۰۰۲

سه ره ک کۆمار ئه حمه د نه جده ت سیزه ر له په یامی پرؤزبایی کردن به بۆنه ی جه ژنی کۆمار رایگه یاند که پیویسته دیموکراسی له تورکیادا به پیی بنه ما جیهانیه کان پیش بخری و که م کورتیه کانی که له بواری مافی مرؤفؤ ده ولته تی یاسادا هه ن به خیرایی نه هیلرین .

سالی ۲۰۰۳

رؤژنامه ی میلیه تی تورکی له ژیر مانشیته ((ئیستانبول وه کو دۆزه خه )) ته قانده وه ی قونسولیه تی به ریتانیای له ئیستانبول بلاو کردۆته وه .  
له م ته قینه وه یه دا قونسولئی به ریتانیا رۆجه ر شۆرت و ژماره یه کی زۆری هاوولاتیان کوژران. جی باسه که ته قینه وه که خرایه ئه ستوی ریکخراوی ته لقاعیده ی تیرۆریست .

سالی ۲۰۰۱:

- په یوه ندى د پیلو ماسی نیوان تورکیا و فهرانسا بهر و خرابی چوو له ننه نجامی رهمه ندى دهر برینی ته نهمه نی نیشتمانی فهرانسا له سهر بریاریک که تورکیا تاوانبار ده کات به نه نجامدانی پرؤسه ی پاکتاوی ره گه زی دژی نهمه ن له سالی ۱۹۱۵د.

- ری رویشتنی نارہزایی دهر برینی بهر فراوان له سهرتاسه ری تورکیادا کرا دژی پلانی سندوقی دراوی نیوده ولته تی سه باره ت به چاره سه رکردنی ته نگره ی تابوری خنکی نهر که ولاته که ی گرتبووه.

- دادگای ده ستوری له تورکیادا بریاری قه ده غه کردنی حزبی فہزلیه تی ئیسلامی دا به تاوانبار کردنی به وه ی که در یترکراوه ی حزبی ره فاهی ئیسلامی یاساغ کراوه:

- په رله مانی تورکیا به زؤربه ی دهنگ رازی بوو له سهر ۳۴ ته عدیلی ده ستوری، که به هو یه وه سزای له سیداره دان له تورکیادا هه لگیرا، ته نها له چهنه حاله تیکی دیاریکراودا نه بی، وه کو خیانه تی مه زن له کاتی شه ردا. نهم ته عدیله ده ستوریانه ش به شیکن له جی به جی کردنی مہرجه کانی یه کی تی نه وروپا له لایه ن تورکیا وه.

سالی ۲۰۰۲

سهره ک کو مار نه حمه د نه جده ت سیزه ر له په یامی پرؤزبایی کردن به بونه ی جه ژنی کو مار رایگه یاند که پیویسته دیموکراسی له تورکیادا به پی ی بنه ما جیهانیه کان پیش بخری و که م کور تیه کانی که له بواری مافی مرؤفو ده ولته تی یاسادا ههن به خیرایی نه هیلرین.

سالی ۲۰۰۳

روژنامه ی میلیه تی تورکی له ژیر مانشی تی ((ئیستانبول وه کو دؤزه خه)) ته قانده وه ی قونسولیه تی به ریتانیای له ئیستانبول بلاو کردو ته وه. له م ته قینه وه یه دا قونسول ی به ریتانیا رؤجه ر شؤرت و ژماره یه کی زؤری هاوولاتیان کوژران. جی باسه که ته قینه وه که خرایه نه ستوی ری کخرای ته لقاعیده ی تیرؤریست.

## لەر اپورتی که مینه دا جاریکیتز بیرۆکه ی تورکیایی دوپات کرایه وه ...

ئاماده کردنی: باران قهیا

ئاشکرا کردنی پیشنیازه کانی راپورتی که مینه کان که نوسینگهی مافی مرۆقی سهر به سه رهۆ کایه تی نه مجومه نی وه زیرانی تورکیا بلاوی کرده وه ئالۆزییه کی وای لیکه وتسه وه که بووه هۆی دهنگدانه وه پیده چیت ئه م دهنگدانه وه یه ش درێژه ی هه بیته.

لەر اپورته که دا هاتوه که ناسنامه ی سه روو (تورکیایی) ری له پیکدادانه کان ده گری.

ههر لهر اپورته که دا ئه وه دووپات کراوه تته وه که له کاتیکدا تورکیا خۆی ئاماده کردوه به شداری له یه کیتی ئه وروپادا بکات، له جیی خۆیدا نییه که له په یاننامه ی سیقه ر بترسیته.

دهسته ی نوسینگهی مافی مرۆقه سهر به سه رهۆ کایه تی وه زیران له (۱۱/۱۱/۲۰۰۴) دا دو شیوه ی راپورتی که مینه ی ئاشکرا کرد، له م راپورته ی دواییدا ههروهک راپورتی یه که م بیرۆکه ی تورکیایی ده پارێزیت. راپورته که ئامازه به وه ده دا که زۆرجار بنه مای ته تیکی پشت به وشه ی (تورک) ده به ستیته، ته مه ش ده بیته هۆی پیکهه لپژانی ناسنامه، بۆیه له کاتیکدا تورکیا خۆی بو به شداری کردن له یه کیتی ئه وروپادا ئاماده کردوه، له جیی خۆیدا نییه له په یاننامه ی سیقه ر بترسیته.

## له راپورتی که مینه دا جاریکیتز بیرۆکه ی تورکیایی دوپات کرایه وه...

ئاماده کردنی: باران قهیا

ئاشکرا کردنی پیشنیازه کانی راپورتی که مینه کان که نوسینگهی مافی  
مرۆقی سهر به سه رهۆکایه تی نه مجومه نی وه زیرانی تورکیا بلاویکرده وه  
ئالۆزییه کی وای لیکه وتسه وه که بووه هۆی دهنگدانه وه پیده چیت ئه م  
دهنگدانه وه یه ش درێژه ی هه بیته.

له راپورته که دا هاتوه که ناسنامه ی سه روو (تورکیایی) ری له پیکدادانه کان  
ده گری.

ههر له راپورته که دا ئه وه دووپات کراوه ته وه که له کاتیکدا تورکیا خۆی  
ئاماده کردوه به شداری له یه کیتی ئه وروپادا بکات، له جیی خۆیدا نییه که  
له په یاننامه ی سیقه ر بترسیته.

دهسته ی نوسینگهی مافی مرۆق سهر به سه رهۆکایه تی وه زیران  
له (۱/۱۱/۲۰۰۴) دا دو شیوه ی راپورتی که مینه ی ئاشکرا کرد، له م راپورته ی  
دواییدا ههروهک راپورتی یه که م بیرۆکه ی تورکیایی ده پارێزیت. راپورته که  
ئامازه به وه ده دا که زۆرجار بنه مای ته تیکی پشت به وشه ی (تورک) ده به ستیت،  
ئه مه ش ده بیته هۆی پیکه له پزانی ناسنامه، بۆیه له کاتیکدا تورکیا خۆی بو  
به شداری کردن له یه کیتی ئه وروپادا ئاماده کردوه، له جیی خۆیدا نییه  
له په یاننامه ی سیقه ر بترسیته.

## دۆسیی تورکیا

زمانه کانی تر لیپرسیینه وهی له سهر ده کریت. ئەوهی له بابته په یوه نیدیاره کاندایه جیگه ی خوی گرتوه ره خنه گرتنه له مامه لانه ی له گه ل هاولاتیانی غهیره موسلماندا ده کریت.

### له جیاتی تورک، تورکیایی...

له ناوه رۆکی راپۆرتته که دا ئاماژه به وه دراوه که بنه مای ته تینیکی زۆرجار پشت به وشه ی تورک ده به ستیت، ئەمهش ده بیته هوی پیکهه لپژانی ناسنامه کان، له به رامبه ر ئەمه دا راگه یه ندره که بۆ به رگرتن له پیکهه لپژانی ناسنامه ی سه روو پیشنیاری (تورکیایی) ی کردوه، له راپۆرتته که دا ئاماژه به وه کراوه که بۆ ئاسانکاری ناساندنی ناسنامه ی له م جۆره، پیدایستی میژوویش هه یه. راپۆرتته که شوینی بۆ ئەم بیرو بۆ چوونانهش کردۆته وه:

### ترس له سیقه ر پیویست ناکات...

ئه گه ر به چاوی سیاسی و میژووینه وه له بابته که بروانین، ده بینین زۆرجار بۆ داواکارییه کانی مافی کلتوری، راسته وخو گریبه ند دروست ده کریت به بیانوی زیان گه یانیدن به یه کیته ولات، بۆیه له سهر بنه مای (ترس له سیقه ر) ری بۆ کاردانه وه کان ده کریتته وه.

بگه ره له ئاماده کاریدا بۆ یه کیته ئه وروپا بابته تی مافی کلتوری و مافی که مینه کانی تورکیایی خستۆته ناو قۆناغیکی ئه ریینه وه، له پینا و توژیینه وه ی هاوچه رخی مه ده نیانه ی ئه تاتورکدا پیویسته له دوو هه زاره کانی تورکیا ری کخستنی گونجاو ئه نجام بدریت، بۆیه پیشنیار ئه وه یه که سه ره تا ده ستوره که سه رله نوی بنوسریته وه، نه ک ته نها سه باره ت به مافه کلتورییه کان، به لکو له سهر بنه مای یاسا کانی په یوه نیدیار به ئازادی و مافی گشتیه وه.

### (( هه ئسه نگاندنی راپۆرتته که ))

**پاش ته واو بوونی کورته ی راپۆرتته که، راپۆرتته که هه ئسه نگیندرا..**  
ئه وه ره خنامه ی ئاراسته ی ته وه ره که کران، وه ک (پیاده کردنی بنه ماکانی په کسانو نه کردنی جوداخوازی)، (فراوانکردنی مافو ئازادییه کان به

## دۆسیی تورکیا

زمانه کانی تر لیپرسیینه وهی له سهر ده کریت. ئەوهی له بابته په یوه نیدیاره کاندای جیگهی خوی گرتوه ره خنه گرتنه له مامه لانهی له گه ل هاولاتیانی غهیره موسلماندا ده کریت.

### له جیاتی تورک، تورکیایی...

له ناوه رۆکی راپۆرتته که دا ئاماژه به وه دراوه که بنه مای ئەتینیکی زۆرجار پشت به وشه ی تورک ده به ستیت، ئەمهش ده بیته هوی پیکهه لپژانی ناسنامه کان، له به رامبه ر ئەمه دا راگه یه ندرا که بۆ به رگرتن له پیکهه لپژانی ناسنامه ی سه روو پیشنیاری (تورکیایی) ی کردوه، له راپۆرتته که دا ئاماژه به وه کراوه که بۆ ئاسانکاری ناساندنی ناسنامه ی له م جۆره، پیدایستی میژوویش هه یه. راپۆرتته که شوینی بۆ ئەم بیرو بۆ چوونانهش کردۆته وه:

### ترس له سیقه ر پیویست ناکات...

ئه گه ر به چاوی سیاسی و میژووینه وه له بابته که بروانین، ده بینین زۆرجار بۆ داواکارییه کانی مافی کلتوری، راسته وخو گریبه ند دروست ده کریت به بیانوی زیان گه یانیدن به یه کیته ولات، بۆیه له سهر بنه مای (ترس له سیقه ر) ری بۆ کاردانه وه کان ده کریتته وه.

بگه ره له ئاماده کاریدا بۆ یه کیته ئه وروپا بابته تی مافی کلتوری و مافی که مینه کانی تورکیای خستۆته ناو قۆناغیکی ئەریینه وه، له پینا و توژیینه وهی هاوچه رخی مه ده نیانه ی ئەتاتورکدا پیویسته له دوو هه زاره کانی تورکیا ری کخستنی گونجاو ئەنجام بدریت، بۆیه پیشنیار ئەوه یه که سه ره تا ده ستوره که سه رله نوی بنوسریته وه، نه ک ته نها سه باره ت به مافه کلتورییه کان، به لکو له سهر بنه مای یاساکانی په یوه نیدیار به ئازادی و مافی گشتیه وه.

### (( هه ئسه نگاندنی راپۆرتته که ))

**پاش ته واو بوونی کورته ی راپۆرتته که، راپۆرتته که هه ئسه نگیندرا..**  
ئه وه ره خنامه ی ئاراسته ی ته وه ره که کران، وه ک (پیاده کردنی بنه ماکانی په کسانو نه کردنی جوداخوازی)، (فراوانکردنی مافو ئازادییه کان به

## دۆسىيى توركييا

لەدەستورە كەدا ھاتوۋە كە (ئەوانەى پەيوەندى ھاوولائىبونيان لە گەل دەولتە تدا ھەيە، ئەوانە ھاوولائى كۆمارى توركيان.)، لەدەستورە كەدا دەستەواژەى (كۆمارى توركييا) ھاتوۋە، تەنانەت ھەر لەدامەزاندنى كۆمارەو ھەتا ئىستاپ پىش ئەو ھەش، ھەمىشە بىرۆكەى توركيياى بە كار ھاتوۋە..

### راپۇرتى كەمىنەكان شەرى ئىبۇۋە...

وتوۋىژى راپۇرتى كەمىنەكان، ئەندامانى دەستەى ھىنايە بەرامبەر يە كتر، پروفىسۆر ئىبراھىم كاب ئۇغلو دەستەى نوسىنگەى مافى مرۇف سەربە سەرۆكايەتى ئەنجومەنى ۋەزىران كاتىك دوا شىۋەى راپۇرتە كەى لە كۆنفرانسى راگە ياندندا دەخوئىدەو، روو بەروۋى كۆسپو بەرلىگرتن بوۋە، (فەخرى يۆكوش) ئەندامى دەستەى سكرتېرى گشتى سەندىكاي جەماۋەرى-Kamu Sen وتارە كەى لە كاب ئۇغلو سەندو دراندى و داى بەسەر مېزە كەيدا و پىيى گووت: (ئەمە يە كسانى و حقوقى نىيە، ئىۋە كى ھەلدە خەلە تىن؟! ) لەبەر ئەمە كاب ئۇغلو بە بيانوى ئەو ەى قسە كەى پىپراۋە روو بەروۋى توندو تىژى و بەرلىگرتن بۆتەو، كۆنفرانسى راگە ياندنە كەى لە نىۋەدا برى، كاب ئۇغلو ئەۋەشى بە بىر ھىنايەو راپۇرتە كەى دەستەى نوسىنگەى مافى مرۇف كە سەبارەت بە كەمىنەيە، سالى ۲۰۰۳ى خستۆتە باسى رۆژى خۆيەو، ئەم راپۇرتە كەدە بوايە لە ۲۰۰۴/۶ دا بخرايەتە روو، بەلام دواخرا بو مانگى ۲۰۰۴/۱۰.

ئىبراھىم كاب ئۇغلو لە كۆبونەو ەى (۲۰۰۴/۶) دا بە ئەندامانى دەستە كەى راگە ياند كە جارىكى ترو لە (۲۰۰۴/۱۰/۱) دا كۆبونەو ە ساز دە كرى و (عەبدوللا گول) ى جىگرى سەرۆك ۋەزىران و ۋەزىرى دەروە يان بانگھىشت كروۋە، كاب ئۇغلو روونى كروۋە كە لە كۆبونەو ەى (۱۰/۱) دا راپۇرتە كە بەزۆرىنەى دەنگ پەسەند كراۋە كە لە (۵) ناونىشان و ھەندىك پىشنىياز پىكھاتوۋە، ھەروەھا گوتى: راپۇرتە كە بابەتە كانى ۋەك (ھەبوون يان نەبوونى كىشەى مافە كلتورىيە كان لەتوركيادا، قسە كردن يان نە كردن لەسەر مافى



## دۆسىيى توركييا

لەدەستورە كەدا ھاتووہ كە (ئەوانەى پەيوەندى ھاوولائىبونيان لە گەل دەولتە تدا ھەيە، ئەوانە ھاوولائى كۆمارى توركيان.)، لەدەستورە كەدا دەستەواژەى (كۆمارى توركييا) ھاتووہ، تەنانەت ھەر لەدامەزاندنى كۆمارەوہ ھەتا ئىستاپو پىش ئەوہش، ھەمىشە بىرۆكەى توركيياى بە كار ھاتووہ..

### راپۇرتى كەمىنەكان شەرى ئىبۇوہ...

وتووئىژى راپۇرتى كەمىنەكان، ئەندامانى دەستەى ھىنايە بەرامبەر يەكتەر، پروفىسۆر ئىبراھىم كاب ئۇغلو دەستەى نوسىنگەى مافى مرۇف سەربە سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزىران كاتىك دوا شىوہى راپۇرتە كەى لە كۆنفرانسى راگەيانندا دەخوئىدەوہ، روو بەرووى كۆسپو بەرلىگرتن بووہ، (فەخرى يۆكوش) ئەندامى دەستەى سكرتېرى گشتى سەندىكاي جەماوہرى-Kamu Sen وتارەكەى لە كاب ئۇغلو سەندو دراندو داي بەسەر مېزەكەيداو پىيى گووت: (ئەمە يەكسانى و حقوقى نىيە، ئىوہ كى ھەلدەخەلەتەن؟! ) لەبەر ئەمە كاب ئۇغلو بەبىانوى ئەوہى قسەكەى پىپراوہو روو بەرووى توندو تىژىو بەرلىگرتن بۆتەوہ، كۆنفرانسى راگەياندەكەى لەنيوہدا برى، كاب ئۇغلو ئەوہشى بەبىر ھىنايەوہ راپۇرتەكەى دەستەى نوسىنگەى مافى مرۇف كە سەبارەت بەكەمىنەيە، سالى ۲۰۰۳ى خستۆتە باسى رۆژى خوئەوہ، ئەم راپۇرتە كەدەبوايە لە ۶/۲۰۰۴دا بجاىەتە روو، بەلام دواخرا بو مانگى ۱۰/۲۰۰۴.

ئىبراھىم كاب ئۇغلو لەكۆبوونەوہى (۶/۲۰۰۴)دا بەئەندامانى دەستەكەى راگەياندا كەجارىكى ترو لە (۱/۱۰/۲۰۰۴)دا كۆبوونەوہ ساز دەكرىو (عەبدوئلا گول)ى جىگرى سەرۆك وەزىران و وەزىرى دەرەوہ يان بانگھىشت كردوہ، كاب ئۇغلو روونىكردەوہ كە لەكۆبوونەوہى (۱/۱۰)دا راپۇرتەكە بەزۆرىنەى دەنگ پەسەند كراوہ كە لە (۵) ناونىشان و ھەندىك پىشنىياز پىكھاتووہ، ھەرەھا گوتى: راپۇرتەكە بابەتەكانى وەك (ھەبوون يان نەبوونى كىشەى مافە كلتورىيەكان لەتوركىيادا، قسە كردن يان نەكردن لەسەر مافى

## لیکۆلینه وهیه کی جیۆپۆله تیکی سه بارهت به په یوه ندییه کانی نیوان تورکیا و یه کیتی نه وروپا

پروفیسۆر دکتۆر ئومید ئۆزداغ

له م وتاره دا تاووتوی کردنی په یوه ندییه کانی یه کیتی نه وروپا و تورکیا له پروانگه ی یه کیتی نه وروپا وه به شیوازیکی تر باس له کاریگه رییه کانی به نه ندامبوونی تورکیا له سه ر یه کیتی نه وروپا ده کریت له پرووی (ئابوری و کلتوری و جیۆپۆله تیک) وه. له م کاره دا مومکین نییه بیهری که یه کیتی نه وروپا هه تا سالی (۲۰۲۰) تورکیا له چوارچیه ی پیشبینی و پیوستیه کانی خۆیدا وه بگری و له و کاره دا هۆکاره کانی جیۆپۆله تیکی و ئابوری ئاشکرا بکری. له م کاره دا جهخت له سه ر نه وه ده کریت که یه کیتی نه وروپا پاش (۲۰) سالی تر چۆن ده روانیته تورکیا.

تورکیا ده یه وی بیته نه ندام له یه کیتی نه وروپا دا، نه م شیکردنه وه یه سه رنج راده کیشتیه سه ر نه وه ی که نه م مه سه له یه هه ره شه له سه ر هه بوونی گشتی بوون و یه کیتی ولات دروست ده کات.

له نه نقه ره له سه ر ته وه ریکی هه له و به شیوه یه کی چروپر و توویژ له سه ر په یوه ندییه کانی تورکیا و یه کیتی نه وروپا به رده وامه، له ته وه ری و توویژه کاندای نه م پرسیاره دیته ئاراهه که: ( ئایا بو نه وه ی تورکیا به شداری له یه کیتی

## لیکۆلینه وهیه کی جیۆپۆله تیکی سه بارهت به په یوه ندییه کانی نیوان تورکیا و یه کیتی نه وروپا

پروفسور دکتور ئومید ئوزداغ

له م وتاره دا تاووتوی کردنی په یوه ندییه کانی یه کیتی نه وروپا و تورکیا له پروانگه ی یه کیتی نه وروپا وه به شیوازیکی تر باس له کاریگه رییه کانی به نه ندامبوونی تورکیا له سه ر یه کیتی نه وروپا ده کریت له پرووی (ئابوری و کلتوری و جیۆپۆله تیک) وه. له م کاره دا مومکین نییه بیهری که یه کیتی نه وروپا هه تا سالی (۲۰۲۰) تورکیا له چوارچیوه ی پیشبینی و پیویستیه کانی خۆیدا وه بگری و له و کاره دا هۆکاره کانی جیۆپۆله تیکی و ئابوری ئاشکرا بکری. له م کاره دا جهخت له سه ر نه وه ده کریت که یه کیتی نه وروپا پاش (۲۰) سالی تر چۆن ده روانیته تورکیا.

تورکیا ده یه وی بیته نه ندام له یه کیتی نه وروپا دا، نه م شیکردنه وه یه سه رنج راده کیشتیه سه ر نه وه ی که نه م مه سه له یه هه ره شه له سه ر هه بوونی گشتی بوون و یه کیتی ولات دروست ده کات.

له نه نقه ره له سه ر ته وه ریکی هه له و به شیوه یه کی چروپر و توویژ له سه ر په یوه ندییه کانی تورکیا و یه کیتی نه وروپا به رده وامه، له ته وه ری و توویژه کاندای نه م پرسیاره دیته ئاراهه که: ( ئایا بو نه وه ی تورکیا به شداری له یه کیتی

## دۆسیی توركيا

سەربازى، ئابورى و كەلتورى)خۆى خستۆته گەر بۆ ئەوهى ئەو ناوئەندە سىياسىيەى كە ئەدەستى چوو جارىكى تر بىگەرپىتتەوهو بىتتەوه بەناوئەندىكى سىياسى گەوره. ئەمرو يە كىتى ئەوروپا كە لە (۱۵) دەولت پىكدىت، لەماوهى (۱۰)سالى داھاتوودا و ئەئىجامى دوو فراوان بوونى ترى گەورەدا (۲۷)دەولت دەگرىتە خۆى، كەبەشىكى زۆرى كىشورەى ئەوروپا دەگرىتەوه، بەمەش دەبىتتە خاوەنى زياتر لە (۴۸۰)ملىون نفوس.

ئەمە يە كىكە لەخىراترىن بەرەو پىشچوونى سىياسى، پرۆژەى گەورەى لەم شىوئە چۆن (دەسكەوتى گەوره بەدەست دەھىنئى، بەھەمان رادە مەترسى و زەھمەتتە كانىش گەورەتر دەبى). بەلام يە كىتى ئەوروپا لەپاش جەنگى دووھەى جىھانئەو لەجەمسەرى دووھەى جىھاندا وەك وەلامدانەوئەيەك بۆ ھەلومەرجى كەھاتە كايەو بەپشتگوى خستنى بناغەى مېژووبى و فەلسەفى زياتر لەئاستى سىياسەت و ئەو رووداوانەى روو دەدەن، لەھەولئى خۆرىكخستتەوئەدەيە. چونكە ئەوروپا پاش رووخانى ئىمپراتورىيەتى رۆما، ھەمىشە لەناو گەراندە بوو بەدواى (PAX ROMANA)، ھەر لەھەلئەشانئەوئەى رۆماو ھەتا ئىستا، لەكىشورەى ئەوروپادا زۆر جار پىكھىنئانى يە كىتتە كى لەم شىوئە تاقى كراوئەتەو، ئەوئەش كەپشتگىرى لەم بۆچوونە كرددوھ گەورە رۆشنىرئانى وەك (فىكتۆر ھۆگۆو كانتى يە كەم)بوون كە لەخالى قۇناغى ھەرە گرنكى كلتورى مرقايەتيدا بوون، پاش ئىمپراتورىيەتى پىرۆزى رۆماى شارلمان، بەدى ھىنەرى ئەم بۆچوونەش (ناپلىون و ھىتلەر) بوون، بەلام لەنىوئەى دووھەى سەدەى بىستەمدا، ھىچ ھەول و تەقەلايەك وەك ھەول و تەقەلاى يە كىتى ئەوروپا سەر كەوتو نەبوو.

بەم واتايەو، يە كىتى ئەوروپا ھەر لەرووخاندن و پارچە بوونى ئىمپراتورىيەتى رۆماو ھەتا ئىستا، نوئىنەرايەتى بەدەھىنئانى سىوى سوورى كەشى ئەوروپاى يە كگرتو ئەكات. يە كىتى ئەوروپا لەپاش (۱۱/سىپتەمبەر)وئە بەپىويستتە كى بەپەلەى دەزانئى كەزياتر بىئ بەزلىھىز.

ئەوروپا لەلايەن بەرپرسانى يە كىتى ئەوروپاوە بە (قۇناغى دارشتنى زلھىز) دەناسرئت. لە (۲۰)سالى داھاتوودا لەرپى خەباتى خۆيەو دەبىتتە زلھىزئىك و دەچىتتە يە كىك لەقۇناغە ھەرە گرنگە كانەو.

## دۆسیی توركيا

سەربازى، ئابورى و كەلتورى)خۆى خستۆته گەر بۆ ئەوهى ئەو ناوئەندە سىياسىيەى كە ئەدەستى چوو جارىكى تر بىگەرپىتتەوهو بىتتەوه بەناوئەندىكى سىياسى گەوره. ئەمەرىيە كىتى ئەوروپا كە لە (۱۵) دەولت پىكدىت، لەماوهى (۱۰)سالى داھاتوودا و ئەنجامى دوو فراوان بوونى ترى گەورەدا (۲۷)دەولت دەگرىتە خۆى، كەبەشىكى زۆرى كىشورەى ئەوروپا دەگرىتەوه، بەمەش دەبىتتە خاوەنى زياتر لە (۴۸۰)ملىون نفوس.

ئەمە يەككە لەخىراترىن بەرەو پىشچوونى سىياسى، پرۆژەى گەورەى لەم شىۆه چۆن (دەسكەوتى گەوره بەدەست دەھىنئى، بەھەمان رادە مەترسى و زەھمەتتە كانىش گەورەتر دەبى). بەلام يەككىتى ئەوروپا لەپاش جەنگى دووھى جىھانەوه لەجەمسەرى دووھى جىھاندا وەك وەلامدانەوھىەك بۆ ھەلومەرجى كەھاتە كايەوه بەپشتگوى خستنى بناغەى مېژووبى و فەلسەفى زياتر لەئاستى سىياسەت و ئەو رووداوانەى روو دەدەن، لەھەولئى خۆرىكخستتەوھەدايە. چونكە ئەوروپا پاش رووخانى ئىمپراتۆرىيەتى رۆما، ھەمىشە لەناو گەراندە بوو بەدواى (PAX ROMANA)، ھەر لەھەلۆھشانەوھى رۆماوھەتا ئىستا، لەكىشورەى ئەوروپادا زۆر جار پىكھىنئانى يەككىتتە كى لەم شىۆه يە تاقى كراوتەوھ، ئەوھش كەپشتگىرى لەم بۆچوونە كەردوھ گەورە رۆشنىرانى وەك (فىكتۆر ھۆگۆو كانتى يەكەم)بوون كە لەخالى قۇناغى ھەرە گرنكى كلتورى مرقايەتيدا بوون، پاش ئىمپراتۆرىيەتى پىرۆزى رۆماى شارلمان، بەدى ھىنەرى ئەم بۆچوونەش (ناپلىون و ھىتلەر) بوون، بەلام لەنىوھى دووھى سەدەى بىستەمدا، ھىچ ھەول و تەقەلايەك وەك ھەول و تەقەلاى يەككىتى ئەوروپا سەرکەوتو نەبوھ.

بەم واتايەوھ، يەككىتى ئەوروپا ھەر لەرووخاندن و پارچە بوونى ئىمپراتۆرىيەتى رۆماوھەتا ئىستا، نوینەرايەتى بەدەھىنئانى سىوى سوورى كەشى ئەوروپاى يەكگرتو ئەكات. يەككىتى ئەوروپا لەپاش (۱۱/سىپتەمبەر)وھ بەپىويستتە كى بەپەلەى دەزانئى كەزياتر بىئ بەزلىھىز.

ئەوروپا لەلايەن بەرپرسانى يەككىتى ئەوروپاوه بە (قۇناغى دارشتنى زلھىز) دەناسرىت. لە (۲۰)سالى داھاتوودا لەرپى خەباتى خۆيەوھ دەبىتتە زلھىزىك و دەچىتتە يەككە لەقۇناغە ھەرە گرنكەكانەوھ.

## دۆسىيى توركييا

دۆلارى ئەمريكىيە. بۇ ئەۋەي ئەندامانى تازە بەيىتتە ئاستى پورتوگالو يۇنان كەداھاتە كەيان (۱۰) ھەزار دۆلارى ئەمريكىيە. ھىشتا ھەر پىويستى بەسەرچاۋەيە كى دارايىي زياتر ھەيە. ژىرخانى ولاتان و دەۋلەتانى كۆنى سۆسيالىست كەزۆر كۆن بوۋە، وەك ولاتانى پۆلۇنىيا، لە (۲۵%) ى دانىشتوانە كەي لە خەلكى لادى پىكھاتوون دەبى بەيىنرېنە ئەۋ ئاستە. يە كىتتى ئەۋروپاش بەئاسانى تواناي بەسەر ئەۋ كىشانەدا ناشكىت، چونكە ئەۋەي شاينى گوتنە ئەۋەيە كە (۱۱۵) مىليۇن مرۆڧ لە يە كىتتى ئەۋروپادا بەشدارە.

- ئەمپۆ گەۋرە بوۋنى پىكھاتەي ئابورى لەچاۋ سالى ۱۹۸۰دا لە ئاستىكدايە كەپپوانە ناكرىت، ئەگەر واش بىت پاش ئەۋەي (۱۱۵) مىليۇن مرۆڧى گرتە خۆي، ئەم پىكھاتەيە روۋبەرۋوى نارەحتىەك دەبىتتەۋە كەمپىژوو دەبختە روو.

بەھۆي ئەۋ بارە ئابورىيەي كەبەشداربوۋان دەيخەنە سەر شانى يە كىتتى ئەۋروپاۋ لەئەنجامى بەشداربوۋنى ئەندامەكاندا، لەسالانى نىۋان (۲۰۰۴) بۆ (۲۰۰۸) داھاتى مىللىي ھەر كەسىك لەھاۋولاتيانى يە كىتتى ئەۋروپادا نزيكەي لە ۱۳% كەم دەبىتتەۋە. ئەم دەرپرېنى زانىارىيەش بەتەۋاۋى تىرۋتەسەلە. يە كىتتى ئەۋروپا لەپىناۋى گەشە كردنى ئەۋ (۱۱۵) مىليۇن مرۆڧە نوپىيەي بەشدار دەبن، بۆئەۋەي بکەونە قۇناغىكى دىارىكرۋەۋە، پىويستى بە (۱۰) - (۱۲) سالى تر ھەيە. ئەمەش ماناي ئەۋە دەگەيە نىت كەدەكەۋىتتە ماۋەي نىۋان سالانى (۲۰۰۸) بۆ (۲۰۲۰). لەۋ ماۋەيەدا ئەگەر توركييا بچىتتە ناۋ يە كىتتى ئەۋروپاۋە لەروۋى ئابورىيە بۆ برۆكسل ھىچ ژىرانە نىيە، چونكە يە كىتتى ئەۋروپا لەبەئەندامبوۋنى توركيادا ھىچ قازانچىكى نابىت، بگرە بەپىچەۋانەۋە، ئەم بەئەندامبوۋنە لە (۵) سالى يە كەمدا بەرادەي (۵۰) مىليار دۆلارى ئەمريكى دەبىتتە بار بەسەر شانى سەرچاۋەكانى يە كىتتى ئەۋروپاۋە.

بازارى توركييا خۆي ھەر لەچوارچىۋەي يە كىتتى گومرگدايە و بەپىي مەرجه كانى ئەندام بون لەۋ رىكخراۋەدا سوود لەبازارى توركييا ۋەردەگىرىت، لەھەمان كاتدا ئەندامبوۋنى تەۋاۋەتتى توركييا تا (۲۰) سالى تر بۆ يە كىتتى

## دۆسیی تورکیا

دۆلاری ئەمریکایە. بۆ ئەوەی ئەندامانی تازە بەییتە ئاستی پورتوگال و یونان کەداھاتە کەیان (۱۰) ھەزار دۆلاری ئەمریکاییە. ھیشتا ھەر پێویستی بەسەرچاوەیەکی دارایی زیاتر ھەیە. ژیرخانی ولاتان و دەولەتانی کۆنی سۆسیالیست کەزۆر کۆن بوو، وەک ولاتانی پۆلۆنییا، لە (۲۵%) ی دانیشتوانە کە لە خەلکی لادئ پیکھاتوون دەبێ بەیترینە ئەو ئاستە. یەکیتی ئەوروپاش بە ئاسانی توانای بەسەر ئەو کیشانەدا ناشکیت، چونکە ئەوەی شایەنی گوتنە ئەوەیە کە (۱۱۵) ملیۆن مرۆڤ لە یەکیتی ئەوروپادا بەشدارە.

- ئەمە مەزگەرە بوونی پیکھاتە ئابوری لە چاوسالی ۱۹۸۰ دا ئە ئاستیکدا یە کە پێوانە ناکریت، ئەگەر واش بیت ئەوەی (۱۱۵) ملیۆن مرۆڤی گرتە خۆی، ئەم پیکھاتە یە رووبەرۆوی نارهتە کە دەبیتە وە کە میترۆو دەبجاتە روو.

بە ھۆی ئەو بارە ئابورییە کە بەشداربووان دەبخەنە سەر شانی یەکیتی ئەوروپا و لە ئەنجامی بەشداربوونی ئەندامەکاندا، لە سالانی نیوان (۲۰۰۴ بۆ ۲۰۰۸) داھاتی میلیلی ھەر کەسیک لە ھاوولاتیانی یەکیتی ئەوروپادا نزیکە لە ۱۳% کەم دەبیتە وە. ئەم دەربرینی زانیارییەش بەتەواوی تیروتەسەلە. یەکیتی ئەوروپا لە پێناوی گەشەکردنی ئەو (۱۱۵) ملیۆن مرۆڤە نووییە بەشدار دەبن، بۆ ئەوەی بکەونە قونایگی دیاریکراوە، پێویستی بە (۱۰) - (۱۲) سالی تر ھەیە. ئەمەش مانای ئەوە دەگەیتە کە دەکەوتتە ماوەی نیوان سالانی (۲۰۰۸ بۆ ۲۰۲۰). لەو ماوەیەدا ئەگەر تورکیا بجیتە ناو یەکیتی ئەوروپاوە لەرووی ئابورییە بۆ برۆکسل ھیچ ژیرانە نییە، چونکە یەکیتی ئەوروپا لە بەئەندامبوونی تورکیادا ھیچ قازانجیکی نابیت، بگرە بە پێچەوانە وە، ئەم بەئەندامبوونە لە (۵) سالی یە کەمدا بەرادە (۵۰) ملیار دۆلاری ئەمریکی دەبیتە بار بەسەر شانی سەرچاوەکانی یەکیتی ئەوروپاوە.

بازاری تورکیا خۆی ھەر لە چوارچێوەی یەکیتی گومرگدا یە و بە پێی مەرجهکانی ئەندام بون لەو ریکخراوەدا سوود لەبازاری تورکیا وەر دەگیریت، لە ھەمان کاتدا ئەندامبوونی تەواوەتی تورکیا تا (۲۰) سالی تر بۆ یەکیتی

## دۆسىيى توركييا

كۆنفيديراسىيۇن، لە ئىستاۋە ديار نىيە، بەلام ئەۋەى ديارە، كاميان دەبى با بىي، دەردە كەۋىت كە لە گەل مۆدىلە كان و بىرۆكە كاندا پىناسە نويىە كان دىنە كايەۋە، ئەمەش پرۆژە يە كى پۆلە تىكى سەرنج راکىشەرە.

لە ئەنجامى پەيمانامە دا چوارچىۋەى دەستورى و پۆلە تىكى دىتە كايەۋە، لە بەسەربردنى ژيانىشدا قۇناغىكى تر پىويستە، ئەم قۇناغەش ھىچ بەئاسانى بە دەست نايەت، پىكھاتە كانى (۲۸) دەۋلەت لەناو قۇناغىكى دەستورى و پۆلە تىكى نويدا لە بونىادنانە ۋە يە كى نويدا دروست دەيىت، ئەم ھەنگاۋە تەماشاي قۇناغى قولبونەۋەى دەزگاكانى دروستبون دەكات. ھەموو ئەمانەش روونە و پىويستى بە كاتىك ھەيە.

بۇ بەردەۋامكردنى ئەم قۇناغە“ دىموكراتىي، ھىز دەداتە نفوسى پىكھاتەى ۋەك توركييا، لە ميكانىزمە كانى دىموكراتىدا، لە ھىز پىداندا، ئەو ئەندامەى نوينەرايەتى ھىزى تواناكارى بە دەست دەھىنىت، بە شىۋازىك كار دەكەنە سەر ئەو قۇناغى دىموكراتىيەى لەناو يە كىتتى ئەۋرۇپادا ديار نىيە بەرەۋ كوي دەۋرات، سەرەراي ئەۋەش، برۆكسل ھەتا بۆى بكرى دەيەۋى ئەم قۇناغە لە چوارچىۋەى كى جىگىردا داخات، بە بۆچونى ئەو، ئەنقەرە بە ھاۋكارو ھاۋبەش ھەلئابزىردىت..

### ج-نارە ھەتتە كان كۆمەلەيەتى - كلتورى يە كان :

كاتىك تەماشاي بنىادنانەۋەى جوگرافىيى جوگرافىك دەكەين، ئىستا نفوسى يە كىتتى ئەۋرۇپا لە (۳۷۷,۷۹۲,۶۷۰) كەس پىك دىت، لە ئەنجامى فراۋانبونى يە كەمدا دەگاتە (۹۶۷,۴۲۰,۴۲۳) كەس، لە ئەنجامى فراۋانبونى دوۋەمىشدا دەگاتە (۶۸۲,۶۲۸,۴۵۳)، لە ۋرۇي نىۋانى تەمەنە كانەۋە لەم نفوسە وردىينەۋە، دەبىنرېت كە لە پەلەۋپايەى ئەمريكاۋ ژاپون و روسيىا فىدرال باشترە. ھەروا لە ۋرۇي نرخی مرۆقى تىگە يىشتەۋە لى وردبونەۋە بكرى، نفوسى يە كىتتى ئەۋرۇپا لە جىھاندا بە بەنرخترين نفوس دەبىنرېت. بەم شىۋەيە، ئەم زانىارىيانە دىموگرافىيى يە كىتتى ئەۋرۇپا بى كىشە ناھىلېتەۋە.

ئەگەر لە ۋرۇي كلتورىيەۋە تەمەشا بكرىت، يە كىتتى ئەۋرۇپا لە مېژوودا ئەۋپەرى كلتورى رەگەزى جىاۋاز ئەگرېتە خۆى كە لە ۋرۇماي كۆن يان



## دۆسىيى توركييا

كۆنفيديراسىيۇن، لە ئىستاۋە ديار نىيە، بەلام ئەۋەى ديارە، كاميان دەبى با بىي، دەردە كەۋىت كە لە گەل مۆدىلە كان و بىرۆكە كاندا پىناسە نويىە كان دىنە كايەۋە، ئەمەش پرۆژەيە كى پۆلەتتىكى سەرنج راکىشەرە.

لە ئەنجامى پەيمانامەدا چوارچىۋەى دەستورى و پۆلەتتىكى دىتە كايەۋە، لە بەسەربردنى ژيانىشدا قۇناغىكى تر پىويستە، ئەم قۇناغەش ھىچ بەئاسانى بەدەست نايەت، پىكھاتە كانى (۲۸) دەۋلەت لەناو قۇناغىكى دەستورى و پۆلەتتىكى نويدا لە بونىادنانەۋەيە كى نويدا دروست دەيىت، ئەم ھەنگاۋە تەماشاي قۇناغى قولبونەۋەى دەزگاكانى دروستبون دەكات. ھەموو ئەمانەش روونە و پىويستى بە كاتىك ھەيە.

بۇ بەردەۋامكردنى ئەم قۇناغە“ دىموكراتىي، ھىز دەداتە نفوسى پىكھاتەى ۋەك توركييا، لەمىكانىزمە كانى دىموكراتىدا، لەھىز پىداندا، ئەو ئەندامەى نوينەرايەتى ھىزى تواناكارى بەدەست دەھىنىت، بەشىۋازىك كار دەكەنە سەر ئەو قۇناغى دىموكراتىيەى لەناو يە كىتتى ئەۋروپادا ديار نىيە بەرەۋ كوي دەۋرات، سەرەراي ئەۋەش، برۆكسل ھەتا بۆى بكرى دەيەۋى ئەم قۇناغە لە چوارچىۋەيە كى جىگىردا داخات، بەبۆچونى ئەو، ئەنقەرە بەھاكارو ھاۋبەش ھەلئابزىردىت..

### ج-نارەھەتتەيە كان كۆمەلەيەتى - كلتورىيە كان :

كاتىك تەماشاي بنىادنانەۋەى جوگرافىيى جوگرافىك دەكەين، ئىستا نفوسى يە كىتتى ئەۋروپا لە (۳۷۷,۷۹۲,۶۷۰) كەس پىك دىت، لە ئەنجامى فراۋانبونى يە كەمدا دەگاتە (۹۶۷, ۴۲۰, ۴۲۳) كەس، لە ئەنجامى فراۋانبونى دوۋەمىشدا دەگاتە (۶۸۲, ۶۲۸, ۴۵۳)، لەرووى نىۋانى تەمەنە كانەۋە لەم نفوسە وردىينەۋە، دەبىنرېت كە لەپلەۋپايەى ئەمريكاو ژاپون و روسىيى فىدرال باشترە. ھەروا لەرووى نرخی مرۆقى تىگەيشتەۋە لى وردبونەۋە بكرى، نفوسى يە كىتتى ئەۋروپا لە جىھاندا بە بەنرخترىن نفوس دەبىنرېت. بەم شىۋەيە، ئەم زانىارىيانە دىموگرافىيى يە كىتتى ئەۋروپا بى كىشە ناھىيلىتەۋە.

ئەگەر لەرووى كلتورىيەۋە تەمەشا بكرىت، يە كىتتى ئەۋروپا لەمىژوودا ئەۋپەرى كلتورى رەگەزى جىاواز ئەگرىتە خۆى كە لەرۆماى كۆن يان

## دۆسیی تورکیا

جگه له مانهش، تورکیا چه ند گه وره یه، نه وه نده ی نه و گه وره بوونهش، دانیشتوانه که ی له زیاد بوونیکی خیرادایه، نه مهش نه دامه کانی یه کییتی نه وروپا ده خاته ناو گومانه وه، دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا له سالی (۲۰۰۸) وه بو (۲۰۲۵) ده بی به (۴۸۱) ملیون، دانیشتوانی تورکیاش ده بیته (۸۲) ملیون، واته دانیشتوانی تورکیا (۵,۶) ی دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا پیکده هیئی، له سالی (۲۰۵۰) دا دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا بو (۴۱۹) ملیون داده به زی، دانیشتوانی تورکیاش ده بیته (۱۰۳) ملیون. به م شیوه یه دانیشوانی تورکیاش به رزده بیته وه (۴/۱) ی دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا پیکده هیئی. یه کییتی نه وروپا له پلانی ستراتیزی خۆیداو له واده ی مام ناوه ندی و درێژدا، تورکیا وه که هه ره شه ی دیموگرافی ده بیئی.

له لایه کی تره وه، نه گه ر تورکیا له ماوه ی پینج سالی دا هاتوودا بیی به نه دامی یه کییتی نه وروپا، یا خود پیرسپه کتیقی به نه دامبونی ته وا وه تی بو بکریته وه، له ناو ولاتیانی یه کییتی نه وروپا دا گومانی قهیرانی ناسنامه به رز ده بیته وه، کاردانه وه ی پارته راسته تونده وه کانییش نه و گومانه زیاتر به هییز ده کات.

### د- نه هامة تیه کانی جیۆپۆله تیک (جوگرافی رامیاری):

یه کییتی نه وروپا نمونه یه کی شارستانییه وه که هه موو شارستانییه تیک خاوه نی حه قیقه تی جیۆپۆله تیکیه، شارستانییه ته کان له سه ر جوگرافیایه کی دیاریکراو به رز ده بنه وه، یه کییتی نه وروپا ئیستا جیۆپۆله تیکی خۆی بنیاد ده نی. یه کییتی نه وروپا له (۶) سالی دا هاتوودا له سه ر دوو شه پۆل خۆی فراوان ده کات، زیاتر له ئابوری، پشت به تیبینیه جیۆپۆله تیکیه کان ده به ستییت. دوای نه وه ی سوڤییت هییزی خۆی له رۆژه لاتی نه وروپا کیشایه وه، نه م هه ریمه بوو به شوینیکی ناجیگیر، یه کییتی نه وروپا جیۆپۆله تیکی نه و ناچه یه ی گرته خو، هه م بو به رگرتن له هاتنه کایه ی ناجیگیرییه کان و هه میش بو به رگرتن له هه ره شه کانیان له سه ر یه کییتی نه وروپا.

ئیستا ولاتیانی وه که (فه رنسا، ئیسپانیا، سوید، نه لمانیا، فنلنده، ئیتالیا، به ریتانیای گه وره، یۆنان، پورتوگال، ئوسترالیا، ئییرلنده، دانیمارک، هوللنده،

## دۆسیی تورکیا

جگه له مانهش، تورکیا چه ند گه وره یه، نه وه نده ی نه و گه وره بوونهش، دانیشتوانه که ی له زیاد بوونیکی خیرادایه، نه مهش نه دامه کانی یه کییتی نه وروپا ده خاته ناو گومانه وه، دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا له سالی (۲۰۰۸) وه بو (۲۰۲۵) ده بی به (۴۸۱) ملیون، دانیشتوانی تورکیاش ده بیته (۸۲) ملیون، واته دانیشتوانی تورکیا (۵,۶) ی دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا پیکده هیئی، له سالی (۲۰۵۰) دا دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا بو (۴۱۹) ملیون داده به زی، دانیشتوانی تورکیاش ده بیته (۱۰۳) ملیون. به م شیوه یه دانیشوانی تورکیاش به رزده بیته وه (۴/۱) ی دانیشتوانی یه کییتی نه وروپا پیکده هیئی. یه کییتی نه وروپا له پلانی ستراتیزی خۆیداو له واده ی مام ناوه ندی و درێژدا، تورکیا وه که هه ره شه ی دیموگرافی ده بیئی.

له لایه کی تره وه، نه گه ر تورکیا له ماوه ی پینج سالی دا هاتوودا بیی به نه دامی یه کییتی نه وروپا، یا خود پیرسپه کتیقی به نه دامبونی ته وا وه تی بو بکریته وه، له ناو ولاتیانی یه کییتی نه وروپا دا گومانی قهیرانی ناسنامه به رز ده بیته وه، کاردانه وه ی پارته راسته تونده وه کانیش نه و گومانه زیاتر به هییز ده کات.

### د- نه هامة تیه کانی جیۆپۆله تیک (جوگرافی رامیاری):

یه کییتی نه وروپا نمونه یه کی شارستانییه وه که هه موو شارستانییه تیک خاوه نی حه قیقه تی جیۆپۆله تیکیه، شارستانییه ته کان له سه ر جوگرافیایه کی دیاریکراو به رز ده بنه وه، یه کییتی نه وروپا ئیستا جیۆپۆله تیکی خۆی بنیاد ده نی. یه کییتی نه وروپا له (۶) سالی دا هاتوودا له سه ر دوو شه پۆل خۆی فراوان ده کات، زیاتر له ئابوری، پشت به تیبینیه جیۆپۆله تیکیه کان ده به ستییت. دوا ی نه وه ی سو فییت هییزی خۆی له رۆژه لاتی نه وروپا کیشایه وه، نه م هه ریمه بوو به شوینیکی ناجیگیر، یه کییتی نه وروپا جیۆپۆله تیکی نه و ناچه یه ی گرته خو، هه م بو به رگرتن له هاتنه کایه ی ناجیگیریه کان و هه میش بو به رگرتن له هه ره شه کانیان له سه ر یه کییتی نه وروپا.

ئیستا ولاتیانی وه که (فه رنسا، ئیسپانیا، سوید، نه لمانیا، فنلنده، ئیتالیا، به ریتانیای گه وره، یۆنان، پورتوگال، ئوسترالیا، ئییرلنده، دانیمارک، هولنده،

## دۆسی ئورکيا

لەم قۇناغدا كەيە كىتتى ئەوروپا ئامادەى بوونى تورکيا يە بەئەندام، لە كاتىكى وادا پال بە جيۆپۆلە تىكى كىشورى ئارامىه وه دەنى و هاوسنور دەبىت لە گەل ژىر سىستەمە كانى گەورە ترين كىشەى جيهان. يە كىتتى ئەوروپا لە يەك كاتدا هەلۆيىست بەرامبەر رهوشى ژىر سىستەمە كانى رۆژەهەلاتى ناوهراسىت و قەفقاسيا و تورکمانستان وەر بگرى، لە گەل هىزى ئامادەى هىگىمۆندا جارى نەيوەيستوه بکەوئتە ناو مەلەنئوه، بەلام هەر رادە كىشورئتە ناوى. ئەمە بەواتا يەك دەبىتە (لەدايىكبوونى پىشوهختى جيۆپۆلە تىكى).

هەموو ئەم هۆكارانە، سەرەراى هەموو هەولە كانى تورکيا ئەوه دەردەخات كەناكرى تورکيا هەتا (۲۰) سالى تریش بەكەوئتە ناو يە كىتتى ئەوروپاوه، ئەو هۆكارانەى لەسەر وه باسکران هۆكارى سۆبژىكتيف نىن، پىويست بەبابەتى جيۆپۆلە تىكى و جيۆكلتورى و جيۆئىكۆنۆمى دەكات، يە كىتتى ئەوروپا پىكەتە يە كى سىياسىيە نەك سۆزدارى، ژىرانە بەرپۆه دەبرىت و بەرپۆه بەرانى ئەم پىكەتە يە لەبناغدا بەرەسميش نەبىت واپىشانى دەدەن كە چاوپىكەوتنە كان لە گەل تورکيا دا هەتا سالى (۲۰۱۰) ش ئەنجام نادرىت، بەمەش ئەوانە راستتر مامەلە دەكەن بەرامبەر بە گەلى تورك زياتر لە سىياسەتمە دارانى تورك، لە سالى (۲۰۱۰) دا چاوپىكەوتنە كان دەست پىدە كەن، لە گەل دەبرىنئىكى زۆرگەشدا ئەگەر (۱۰) سال درىژەش بكىشى، دەمانگە يەئىتە سالى (۲۰۲۰).

لێرەدا بەتیشك خستنه سەر ئەم راستىيە بنچىنە يىانە دەبى لەخۆمان پىرسىن سىياسەتى يە كىتتى ئەوروپا تاسالى (۲۰۲۰) بەرامبەر بە تورکيا چۆن دەبى؟ بۆچى ئەم سىياسەتە پەسەند دەكات؟ دەيهوى تورکيا لە ماوهى (۲۰۲۰) بۆ (۲۰۲۵) چۆن بى؟

دواى ئەم بەشه، لىكۆلئىنەوه لەسەر سىياسەتى سەرەكى يە كىتتى ئەوروپا لە بەرامبەر تورکيا يە.

### بەشى دوهم - سىياسەتى يە كىتتى ئەوروپا لە بەرامبەر تورکيا :

پاش تەواو بوونى شەرى سارد، بوارە كانى گشتى پىكەتەى نيو دەوئەتى گۆرانكارى بەسەرداهاى، يە كىتتى ئەوروپا كە نەدەكرا لەدەرەوهى ئەم گۆرانەدا بىئىتەوه كە لەسالانى پەنجاكاندا لە گەل ئەو پىكەتە يەى كەردبووى بەئامانجى خوى، لە سالى نەو دەهە كاندا رىكترخراو و لەشىوازىكى نويدا گواستىيەوه بۆ

## دۆسی ئورکيا

لەم قۇناغدا كەيە كىتتى ئەوروپا ئامادەى بوونى تورکيا يە بەئەندام، لە كاتىكى وادا پال بە جيۆپۆلە تىكى كىشورى ئارامىه وه دەنى و هاوسنور دەبىت لە گەل ژىر سىستەمە كانى گەورە ترين كىشەى جيهان. يە كىتتى ئەوروپا لە يەك كاتدا هەلۆيىست بە رامبەر رهوشى ژىر سىستەمە كانى رۆژە لاتی ناوهراسىت و قەفقاسيا و تورکمانستان وەربگرى، لە گەل هىزى ئامادەى هىگىمۆندا جارى نەيوەيستوه بکە ویتە ناو ململانیوه، بەلام هەر رادە كىشريتە ناوى. ئەمە بەواتا يەك دەبىتە (لەدايىكبوونى پىشوه ختى جيۆپۆلە تىكى).

هەموو ئەم هۆکارانە، سەرەرای هەموو هەولە كانى تورکيا ئەوه دەردەخات كەناكرى تورکيا هەتا (۲۰) سالى تىرش بکە ویتە ناو يە كىتتى ئەوروپاوه، ئەو هۆکارانەى لەسەر وه باسکران هۆكارى سۆبژىكتيف نىن، پىويست بەبابەتى جيۆپۆلە تىكى و جيۆكلتورى و جيۆئىكۆنۆمى دەكات، يە كىتتى ئەوروپا پىكها تە يە كى سياسيه نەك سۆزدارى، ژىرانە بەرپوه دەبریت و بەرپوه بەرانى ئەم پىكها تە يە لە بناغدا بەرەمىش نەبىت واپىشانى دەدەن كە چاوپىكە و تنە كان لە گەل تورکيا دا هەتا سالى (۲۰۱۰) ش ئەنجام نادریت، بەمەش ئەوانە راستتر مامەلە دەكەن بە رامبەر بە گەلى تورك زياتر لە سياسە تە دارانى تورك، لە سالى (۲۰۱۰) دا چاوپىكە و تنە كان دەست پىدە كەن، لە گەل دەربرىنىكى زۆرگەشدا ئەگەر (۱۰) سال درىژەش بكىشى، دەمانگە يە نىتە سالى (۲۰۲۰).

لێرەدا بە تىشك خستنه سەر ئەم راستيه بنچينه بىانه دەبى لەخۆمان پىرسىن سياسەتى يە كىتتى ئەوروپا تاسالى (۲۰۲۰) بە رامبەر بە تورکيا چۆن دەبى؟ بۆچى ئەم سياسەتە پەسەند دەكات؟ دەيهوى تورکيا لە ماوهى (۲۰۲۰) بۆ ۲۰۲۵ چۆن بى؟

دواى ئەم بەشه، لىكۆلینەوه لەسەر سياسەتى سەرەكى يە كىتتى ئەوروپا لە بە رامبەر تورکيا يە.

### بەشى دوهم - سياسەتى يە كىتتى ئەوروپا لە بە رامبەر تورکيا :

پاش تەواو بوونى شەرى سارد، بوارە كانى گشتى پىكها تەى نيو دەولەتى گۆرانكارى بەسەرداهات، يە كىتتى ئەوروپا كە نەدەكرا لەدەر وهى ئەم گۆرانەدا بىنیتە وه كە لە سالانى پەنجا كاندا لە گەل ئەو پىكها تە يەى كەرد بووى بە ئامانجى خوى، لە سالى نەوه دە كاندا رىكتر خراو و لە شىوازيكى نویدا گواستىه وه بۆ

## دۆسیی تورکیا

له په یوه نندییه کانی نیوان یه کییتی ته وروپا و تورکیادا، ناکریت به دهر له میژوو، په یوه نندییه کانی تورکه کان له گه لّ ته وروپادا شیبکریته وه، هه موو شتیك له گه لّ میژوودا هه یه و ئنجا وهك حه قیقته تیك له سه ر بناغه ی میژووی فام ده کری، په یوه نندییه میژووییه کانی نیوان تورکیا و وروپا، پارچه یه کی گرنگی میژووی جیهان پیکده هیئیت. له بنچینه دا، تورکه کان، له سالی (۱۰۷۱) دا له مه لاذگرد زیاتر، نه چوته ته ناتولیا، له هه مان کاتدا که وتوته ناو خاکی ئیمپراتوریه تی بیزانسی دولته تی ته وروپیه وه. تورک بوون سه رته تا له ته ناتولیا و پاشان له هه ری می ده ریای سپی رۆژه لاتیدا فه رمانره وایی ده ست پیگرد، ته وروپا به درپژایی (۲۵۰) سالّ ته مه ی په سه ند کردوه، به ئامانجی نه هیشتنی تورکایه تی له ده ریای سپی، رۆژه لاتی ته ناتولیا دا، سوپا کانی خاچی یه کگرتوی ته وروپا دوابه دوای یه ک ته م ئامانجه یان راده ستی یه کتر کردوه.

سوپا خاچییه کان به هه موو هه ولّیکیانسه وه نه یان توانیوه پیشکه وتنه کانی تورکه کان له ناو ته وروپادا بوه ستینن، (۶۱۲) سالّ پاش مه لاذگرد، سوپای تورک بۆ جاری دووم گه یشتوته ده رگای قیه نناو گه یشتوته لوتکه.

له م ناوه نده دا پاش رزگار کردنی ئیستانبول له لایه ن تورکه کانه وه، ته وروپا له هه ستی خلیسکاندا ژیاوه و له زیهنی ته وروپادا له سنوره کانی ته وروپا وه پاشه کشه ی کردوه هه تا ئیستانبول. ئنجا له سه ده ی (۱۹) دا لیکوئینه وه له سه ر شوینه وار ناسه یونانیه کان ده ستی پیکردوه و له گه لّ ته و هه موو خویندنگه خوبه خشه ی له ته ناتولیا دا بلا بوته وه، جاریکی تر ته وروپا بوونی ته ناتولیا دۆزراوه ته وه.

ته وروپا له روی میژووییه وه، ته ناتولیا یه کی بی تورک وهك پارچه یه ک له ته وروپا په سه ند ده کات. له لایه کی تره وه، تورکایه تی له ژیر ده سه لاتی خانه دانی عوسمانی و سه لجوقیدا (۷۰۳) سالّ قه له مپه ویان به ره و ته وروپا چوه، له گه لّ پاشه کشه ی به رده و امیان له ته وروپا (۱۵۶) سالّ ته ماشای کردوه، سالی ۱۹۱۸ که دوا گه شتی خاچییه، سالی به ده سه ته یانی سه رکه وتنه به رامبه ر به تورکه کان، له و ساله دا سه رۆکی به ریتانیا له رونکردنه وه کانیدا هوکاریکی نه دۆزیوه ته وه بۆ ده رکردنی تورکه کان له ته ناتولیا.

## دۆسیی تورکیا

له په یوه نندییه کانی نیوان یه کییتی ته وروپا و تورکیادا، ناکریت به دهر له میژوو، په یوه نندییه کانی تورکه کان له گه لّ ته وروپادا شیبکریته وه، هه موو شتیك له گه لّ میژوودا هه یه و ئنجا وهك حه قیقته تیك له سه ر بناغه ی میژووی فام ده کری، په یوه نندییه میژووییه کانی نیوان تورکیا و وروپا، پارچه یه کی گرنگی میژووی جیهان پیکده هیئیت. له بنچینه دا، تورکه کان، له سالی (۱۰۷۱) دا له مه لّازگرد زیاتر، نه چوته ته ناتولیا، له هه مان کاتدا که وتوته ناو خاکی ئیمپراتوریه تی بیزانسی دولته تی ته وروپییه وه. تورک بوون سه رته له ته ناتولیا و پاشان له هه ری می ده ریای سپی رۆژه لاتیدا فه رمانه وایی ده ست پیگرد، ته وروپا به درپژایی (۲۵۰) سالّ ته مه ی په سه ند کردوه، به ئامانجی نه هیشتنی تورکایه تی له ده ریای سپی، رۆژه لاتی ته ناتولیا دا، سوپا کانی خاچی یه کگرتوی ته وروپا دوابه دوای یه ک ته م ئامانجه یان راده ستی یه کتر کردوه.

سوپا خاچییه کان به هه موو هه ولّیکیانسه وه نه یان توانیوه پیشکه وتنه کانی تورکه کان له ناو ته وروپادا بوه ستینن، (۶۱۲) سالّ پاش مه لّازگرد، سوپای تورک بۆ جاری دووم گه یشتوته ده رگای قیه نناو گه یشتوته لوتکه.

له م ناوه نده دا پاش رزگار کردنی ئیستانبول له لایه ن تورکه کانه وه، ته وروپا له هه ستی خلیسکاندا ژیاوه و له زیهنی ته وروپادا له سنوره کانی ته وروپا وه پاشه کسه ی کردوه هه تا ئیستانبول. ئنجا له سه ده ی (۱۹) دا لیکوئینه وه له سه ر شوینه وار ناسه یونانیه کان ده ستی پیگردوه و له گه لّ ته و هه موو خویندنگه خۆبه خسه ی له ته ناتولیا دا بلا بوته وه، جاریکی تر ته وروپا بوونی ته ناتولیا دۆزراوه ته وه.

ته وروپا له روی میژووییه وه، ته ناتولیا یه کی بی تورک وهك پارچه یه ک له ته وروپا په سه ند ده کات. له لایه کی تره وه، تورکایه تی له ژیر ده سه لاتی خانه دانی عوسمانی و سه لجوقیدا (۷۰۳) سالّ قه لّه مپه ویان به ره و ته وروپا چوه، له گه لّ پاشه کسه ی به رده وامیان له ته وروپا (۱۵۶) سالّ ته ماشای کردوه، سالی ۱۹۱۸ که دوا گه شتی خاچییه، سالی به ده سه ته یانی سه رکه وتنه به رامبه ر به تورکه کان، له و ساله دا سه رۆکی به ریتانیا له رونکردنه وه کانیدا هوکاریکی نه دۆزیوه ته وه بۆ ده رکردنی تورکه کان له ته ناتولیا.

## دۆسیی تورکیا

نیواندا نەما، گەرەنتی نییە بەوەی کە تورکیا بێتە پارچە یە کسان لە یە کیتی ئەوروپا.

دانیشتوانی تورکیا لە سالی (۲۰۲۵) دا دەبێتە (۸۳) ملیۆن دانیشتوی گەنج، لە بەرامبەر (۴۸۱) ملیۆن دانیشتوی پیر کە (۵۷) ی دانیشتوی یە کیتی ئەوروپا پێکدەهێنێ، تورکیا لە هەمانکاتدا پاش شەری دوو می جیهانی، بە ئەزمونی جەنگدا تێپەرپووە و خاوەنی یە کیکە لە سوپا بە هیژەکان کە دەتوانی بەدەر لە سنور بچوێتەو، لە لایەکی دیکەو تورکیا نزیککی سەرچاوەکانی وزەییو بەشیکی لەمانە لە خاکە کە ی خۆیو دە گوێزێتەو، بەم شیوێیو لە ئەنجامدا، ئەو ولاتانە دەخاتە ژێر کۆنترۆلی خۆیو کە لەرووی بازرگانیو پیشەسازیو پێشکەوتوونو نزیکن لەسنوری خۆیو وەک:

(یونان، بولغاریا، گورجستان، ئازەربایجان، ئێران، عێراق و سوریا) کە لەهەموو ئەم شوێنانەدا بەگشتی (۵۰) ملیۆن تورك دەژین، لەسەر ئەم بنچینە یە تورکیا ولاتیکی نییە کە بچیتە ناو یە کیتی ئەوروپا و کۆنترۆل بکریت. هەرەها تورکیا لەناو یە کیتی ئەوروپادا یان لەدەرەوێ، بەدانیشتووی گەنجەو پێشکەو، ئەمەش بەلای برۆکسلەو وەک هەرەشە یە ک دەبینی. میژوو چون لەزینەنی سیاسەتمەدارو رۆشنبیرانی توركداو لەناخیاندا کاریگەری قوڵی بەجێهێشتوو، لەزینەنی رۆشنبیران و سیاسەتمەدارانی ئەوروپیشدا هەر بەم شیوێیو یە. تورك لەروانگە ی ئەوروپەکانەو رۆلی خۆدەرختنە ناو گۆرەپان دەبینن، لەروانگە ی هیچ ولاتیکی یە کیتی ئەوروپاوە بێر لەو ناکریتەو کە ئەم خۆدەرختنە مەیدانە پاش چوونی تورکیا بۆ ناو یە کیتی ئەوروپا بەردەوام دەبیت یان نا؟ تاکو ئەو ترسە نەمییت.

بۆ ئەمەش، تورکیا لەسەر جوگرافیای ئەناتۆلیاوە بچیتە ناو یە کیتی ئەوروپاوە نابێ بەجوگرافیایەکی خاوەن نەتەو و دەولەت لە کۆماری توركیدا. لەگەڵ دەربرینیکی کراوەدا، جوگرافیای ئەناتۆلیا وەک یۆغسلافیا کە دوا ی ئەو ی لەشەریکی ناخۆدا دەرچووە بە دیپارتمانەکانەو جیا دەبیتەو هەندیک لە پارچەکانی یاخود هەمووی لە چوارچیوێ پێکھاتە یە ک فیدرالییدا داوا دەکریت کە بۆ یە کیتی ئەوروپا هەلبگیریت.



## دۆسی ئورکيا

نېواندا نەما، گەرەنتى نىيە بەۋەى كە تورکيا بىتتە پارچە يە كى يە كسان لہ يە كىتتى ئەوروپا.

دانىشتوانى تورکيا لہ سالى (۲۰۲۵) دا دەبىتتە (۸۳) مىليۇن دانىشتوى گەنج، لہ بەرامبەر (۴۸۱) مىليۇن دانىشتوى پىر كە (۵۷) ي دانىشتوى يە كىتتى ئەوروپا پىكدهيىنى، تورکيا لہ ھەمانكاتدا پاش شەرى دوۋە مى جىھانى، بە ئەزمونى جەنگدا تىپەريۋەو خاۋەنى يە كىكە لہ سوپا بە ھىزەكان كە دەتوانى بەدەر لہ سنور بچولتتەۋە، لہ لايە كى دىكەۋە تورکيا نزيكى سەرچاۋەكانى وزەيۋە بە شىك لہ مانە لہ خاكە كەى خۆيەۋە دە گۆيزىتتەۋە، بەم شىۋە يە لہ ئەنجامدا، ئەو ولاتانە دەخاتە ژىر كۆنترۆلى خۆيەۋە كە لہ پرووى بازرگانى و پىشە سازىيەۋە پىشكە وتوون و نزيكن لہ سنورى خۆيەۋە ۋەك:

(يونان، بولغاريا، گورجستان، ئازەربايجان، ئىران، عىراق و سوريا) كە لہ ھەموو ئەم شوينانەدا بە گشتى (۵۰) مىليۇن تورك دەژىن، لہ سەر ئەم بنچىنە يە تورکيا ولاتىك نىيە كە بچىتتە ناو يە كىتتى ئەوروپا و كۆنترۆل بكرىت. ھەرۋەھا تورکيا لہ ناو يە كىتتى ئەوروپادا يان لہ دەرەۋەى، بە دانىشتوى گەنجەۋە پىشە كەۋى، ئەمەش بە لاي برۆكسلەۋە ۋەك ھەرەشە يەك دەبىنرى. مېژوو چۆن لہ زىھنى سىياسەتمەدارو رۆشنىبىرانى توركداو لہ ناخياندا كاريگەرى قولى بە جىھىشتوۋە، لہ زىھنى رۆشنىبىران و سىياسەتمەدارانى ئەوروپىشدا ھەر بەم شىۋە يە يە. تورك لہ روانگەى ئەوروپىە كانەۋە رۆلى خۆدەرختنە ناو گۆرەپان دەبىنن، لہ روانگەى ھىچ ولاتىكى يە كىتتى ئەوروپاۋە بىر لہ ۋە ناكرىتتەۋە كە ئەم خۆدەرختنە مەيدانە پاش چوونى تورکيا بۆ ناو يە كىتتى ئەوروپا بەردەوام دەبىت يان نا؟ تاكو ئەو ترسە نەمىتت.

بۆ ئەمەش، تورکيا لہ سەر جوگرافىاي ئەناتولىاۋە بچىتتە ناو يە كىتتى ئەوروپاۋە نابج بە جوگرافىايە كى خاۋەن نەتەۋەو دەۋلەت لہ كۆمارى توركىادا. لہ گەل دەربىننىكى كراۋەدا، جوگرافىاي ئەناتولىا ۋەك يۇغسلافيا كە دواى ئەۋەى لہ شەرىكى ناخۆدا دەرچوۋە بە دىپارتمانە كانەۋە جيا دەبىتتەۋە ھەندىك لہ پارچەكانى ياخود ھەمووى لہ چوارچىۋەى پىكھاتە يە كى فېدرالىدا داوا دەكرىت كە بۆ يە كىتتى ئەوروپا ھەل بگىرىت.

۱- پانتايى ئايدۆلۆجياو- سايكۆلۆجى:

تەۋەرى بناغەيى ئايدۆلۆجى- سايكۆلۆجى، لەم قوناغەدا تىزىكى زۆر بەبانگەشەيە، تىزى (نەبوونى مىللەتتىكى ۋەك مىللەتتى تورك) تىزىكى پۆلەتتىكى پىكىدىنى. تەننەت ماۋەيە كە سىياسەتمەدارانى توركىش ئەۋەيان پەسەند كىردۈۋە كە (توركييا موزايكىكە) ۋ پىشت دەبەستىت بە شەرى ئايدۆلۆجىيە سەرەكى دەزگاي ئىستىخباراتى سۆڧىت KGB، لىدانى شىۋازى ئايدۆلۆجىيا، لەسەر زەمىنەيە كى نەرم لەگەل لىدانى ئايدۆلۆجىيا- سايكۆلۆجى گۈيزراۋەتەۋە بۇ قوناغىكى نۇي.

ئەم تىزە نۇيەش، بەرھەمى دەزگاي ئىستىخباراتى ئەلمانە، داھىنانى ئەم تىزە نۇيە (پروفىسور، دكتور ئۆدۆس ستىينباچ) ۋ بەرپۆۋەبەرى ئەنىستىتۋى رۇژھەلات (ئۆرىيەنت) ە كە رىكخراۋىكى لىكۆلىنەۋەي دەۋلەتى ئەلمانە، ۋەك لەھەمان كاتدا ئەندامى موخابەراتى سەربازى ئەلمانە، دەلى: (كىشە كە لەۋەدايە كە ئەتاتورك بەفەرمانىكى پاشايەتى، دەۋلەتتىكى دەستكردو نەتەۋەيە كى توركى ۋەك بەرھەمىكى دەستكرد خولقاند. كىشە كە كەمالىزم ۋ بنەماكانى عىلمانىەت ۋ نەتەۋەيەتى كەمالىزمە. كىشە كە دروستكردنى، زۆرلىكردن، نەتەۋەيە توركى دەستكردە، نەتەۋەيە كى بەم جۆرە نىيە، ۋەك نىيە، لەتوركيادا پىكىدادانى نىۋان تورك- كورد، موسلمان- عىلمانى، عەلەۋى- دەۋلەت دەيىن، ئەتاتورك چۆن ئەم نەتەۋە دەستكردەي دروستكرد؟ سەرەتا ئەرمەنيە كان پاشانىش- يۇنانە كانى لەناۋ برد.)

جگە لە (پرو. د. ئۆدۆ ستىينباچ)، گەلىك ئۆرىانتالىستى ئەۋروپاي رۇژئاۋايش ئەم كارە بەناۋ زانستىيە لەپلاتفۆرمداۋ پاراستنى ئەم تىزە لە سەرەتاي سالى (۲۰۰۲) دا كەۋەك ئەزمونى يە كەم ژياۋە، گۈيزراۋەتەۋە بۇ پلاتفۆرمى رەسى.

بالىۋى سويد لەئىزمىر كۆبۈنەۋەيە كى ئەنجامدا، تىيدا پەرتوكىكى بلاۋكردۆتەۋە كەتىزى (نەتەۋەيەك نىيە بەناۋى نەتەۋەيە توركەۋە، تەنھا

۱- پانتايى ئايدۆلۆجياو- سايكۆلۆجى:

تەۋەرى بناغەيى ئايدۆلۆجى- سايكۆلۆجى، لەم قوناغەدا تىزىكى زۆر بەبانگەشەيە، تىزى (نەبوونى مىللەتتىكى ۋەك مىللەتتى تورىك) تىزىكى پۆلەتتىكى پىكىدىنى. تەننەت ماۋەيە كە سىياسەتمەدارانى توركىش ئەۋەيان پەسەند كىردۈۋە كە (تورىيا موزايىكىكە) ۋ پىشت دەبەستىت بە شەرى ئايدۆلۆجىيە سەرەكى دەزگى ئىستىخباراتى سۆقىت KGB، لىدانى شىۋازى ئايدۆلۆجىيا، لەسەر زەمىنەيە كى نەرم لەگەل لىدانى ئايدۆلۆجىيا- سايكۆلۆجى گۈيزراۋەتەۋە بۇ قوناغىكى نۇي.

ئەم تىزە نۇيەش، بەرھەمى دەزگى ئىستىخباراتى ئەلمانە، داھىنانى ئەم تىزە نۇيە (پروفىسور، دكتور ئۆدۆس ستىينباچ) ۋ بەرپۆۋەبەرى ئەنىستىتۋى رۇژھەلات (ئۆرىيەنت) ۋ كە رىكخراۋىكى لىكۆلىنەۋەي دەۋلەتى ئەلمانە، ۋەك لەھەمان كاتدا ئەندامى موخابەراتى سەربازى ئەلمانە، دەلى: (كىشە كە لەۋەدايە كە ئەتاتورك بەفەرمانىكى پاشايەتى، دەۋلەتتىكى دەستكردو نەتەۋەيە كى توركى ۋەك بەرھەمىكى دەستكرد خولقاند. كىشە كە كەمالىزم ۋ بنەماكانى عىلمانىەت ۋ نەتەۋەيەتى كەمالىزمە. كىشە كە دروستكردنى، زۆرلىكردن، نەتەۋەيە توركى دەستكردە، نەتەۋەيە كى بەم جۆرە نىيە، ۋەك نىيە، لەتوركىادا پىكىدادانى نىۋان تورىك- كورد، موسلمان- عىلمانى، عەلەۋى- دەۋلەت دەبىنىن، ئەتاتورك چۆن ئەم نەتەۋە دەستكردەي دروستكرد؟ سەرەتا ئەرمەنىە كان پاشانىش- يۇنانە كانى لەناۋ برد.)

جگە لە (پرو. د. ئۆدۆ ستىينباچ)، گەلىك ئۆرىانتالىستى ئەۋروپاي رۇژئاۋايش ئەم كارە بەناۋ زانىستىيە لەپلاتفۆرمداۋ پاراستنى ئەم تىزە لە سەرەتاي سالى (۲۰۰۲) دا كەۋەك ئەزمونى يەكەم ژىاۋە، گۈيزراۋەتەۋە بۇ پلاتفۆرمى رەسى.

بالىۋى سويد لەئىزمىر كۆبۈنەۋەيە كى ئەنجامدا، تىيدا پەرتوكىكى بلاۋكردۆتەۋە كەتىزى (نەتەۋەيەك نىيە بەناۋى نەتەۋەيە توركەۋە، تەنھا

## دۆسیی تورکیا

به کورتی، میدیاکه، له قونای ئاگر به سدا به شیوازیکی جه سورانه، له راگه یاندنی نۆکه زياتر دژایه تی کۆماری دیموکراتی و میللی و عیلمانی و میلله تی تورکی کردوو به دهوام له رهوشی لیداندا بووه به رامبه ر به نه ته وه ی تورک و یه کیتی میللی و به ها بنچینه یی یه کانی کۆماره که.

### ب- پانتایی نه ژاد- پۆله تیک:

تورکیا و میلله ته که ی، له کۆتایی سالی ۱۹۶۰ دهستی به گه شه کردوو و له سالانی ۱۹۸۰ چۆته قونایکی نوپوه ناچار بووه له گه ل تیرۆری جودا خوازا خه بات بکات. تورکیا و دانیشتوانه که ی له کۆتایی ئەم قونایه دا سه ره رای باری ئیجگار قورسی ماددی و معنه وییه ی که پیوه ی ده تلپته وه، پلانی ریکخرای pkk ی به کریگراوی ئیمپریالیزم و توخمه کانی پشتته وه یان له ناوچه که دا تیکشکاندوه، به لام ریکخرای تیرۆر بۆته هۆکاری تیکدانی زۆری بونیادی میللیمان، و زیانی به ناسنامه ی میللیمان گه یاندوو.

ئیسنا کاتی تازه کردنه وه ی ته و شانه میللیه یه که ریکخرای تیرۆر زیانی پیگه یاندوو، به پروپاگه نده یه کی خهستی ئایدۆلۆجیه وه، ته و سه رکه وتنه سه ربازییه ی دژ به ریکخرای تیرۆر به دهسته ی تراو، و له گه ل راهینانه وه ی ورده ا کاتی ته نجام وه رگرتنی سیاسی دروست ده که ن. چونی تورکیا بۆ ناو یه کیتی ته وروپا به و مه رجانیه ی کۆبناگن، مانای دروستکردنه وه ی پیکهاتی نه ته وه یی یه له تورکیا، بۆ ته مه ش ژیرخانی کۆمه لایه تی و حقوقی ئاماده ده کریت، به لام ئەم کاره به و مانایه دیت، هه زاران شه هیدو ملیۆنان دۆلاری له شه ری ریکخرای تیرۆرمان خه رج کرده به هه ده ر بروات.

له گه ل په سند کردنی مه رجه کانی کۆبناگندا، له تورکیادا به زکردنه وه ی هه سته نه ژادیه کانیش ته نجام ده دریت. له بنچینه دا، له م (۳۰) ساله ی دوا ییدا هه تا ئیسنا، چ روسیا و چ سیاسه تمه دارانی تورک، له ریگه ی رۆژئاوا ییه کان و روونا کبیری تورکه وه له گه ل ته وه ی شه ری ده روونی به رامبه ر به هاولاتیانی کۆماری تورکیا ته نجام ده دن، له ریگای تیکدانی مه فهومی کۆماره که مانه وه، ره هه ندیکی گه وره یان کردۆته وه کۆماره که مان که پشتی به سته به مه فهومی میلله تی تورکه وه، ته گه ر بیته و بروخینری، مه رجه کانی کۆبناگن

## دۆسیی تورکیا

به کورتی، میدیاکه، له قونای ئاگر به سدا به شیوازیکی جه سورانه، له راگه یاندنی نۆکه زياتر دژایه تی کۆماری دیموکراتی و میللی و عیلمانی و میلله تی تورکی کردوو به دهوام له رهوشی لیداندا بووه به رامبه ر به نه ته وه ی تورک و یه کیتی میللی و به ها بنچینه یی یه کانی کۆماره که.

### ب- پانتایی نه ژاد- پۆله تیک:

تورکیا و میلله ته که ی، له کۆتایی سالی ۱۹۶۰ دهستی به گه شه کردوو و له سالانی ۱۹۸۰ چۆته قونایکی نوپوه ناچار بووه له گه ل تیرۆری جودا خوازا خه بات بکات. تورکیا و دانیشتوانه که ی له کۆتایی ئەم قونایه دا سه ره رای باری ئیجگار قورسی ماددی و معنه وییه ی که پیوه ی ده تلپته وه، پلانی ریخخراوی PKK ی به کریگراوی ئیمپریالیزم و توخمه کانی پشتته وه یان له ناوچه که دا تیکشکاندوه، به لام ریخخراوی تیرۆر بۆته هۆکاری تیکدانی زۆری بونیادی میللیمان، و زیانی به ناسنامه ی میللیمان گه یاندوو.

ئیسنا کاتی تازه کردنه وه ی ته و شانه میللیه یه که ریخخراوی تیرۆر زیانی پیگه یاندوو، به پروپاگه نده یه کی خهستی ئایدۆلۆجیه وه، ته و سه رکه وتنه سه ربازییه ی دژ به ریخخراوی تیرۆر به دهسته ی تراو، و له گه ل راهینانه وه ی ورده ا کاتی ته نجام وه رگرتنی سیاسی دروست ده که ن. چونی تورکیا بۆ ناو یه کیتی ته وروپا به و مه رجانیه ی کۆبناگن، مانای دروستکردنه وه ی پیکهاتی نه ته وه یی یه له تورکیا، بۆ ته مه ش ژیرخانی کۆمه لایه تی و حقوقی ئاماده ده کریت، به لام ئەم کاره به و مانایه دیت، هه زاران شه هیدو ملیۆنان دۆلاری له شه ری ریخخراوی تیرۆرمان خه رج کرده به هه ده ر پروات.

له گه ل په سند کردنی مه رجه کانی کۆبناگندا، له تورکیادا به زکردنه وه ی هه سته نه ژادیه کانیش ته نجام ده دریت. له بنچینه دا، له م (۳۰) ساله ی دوا ییدا هه تا ئیسنا، چ روسیا و چ سیاسه تمه دارانی تورک، له ریگه ی رۆژئاوا ییه کان و روونا کبیری تورکه وه له گه ل ته وه ی شه ری ده روونی به رامبه ر به هاولاتیانی کۆماری تورکیا ته نجام ده دن، له ریگای تیکدانی مه فهومی کۆماره که مانه وه، ره هه ندیکی گه وره یان کردۆته وه کۆماره که مان که پشتی به سته به مه فهومی میلله تی تورکه وه، ته گه ر بیته و بروخینری، مه رجه کانی کۆبناگن

## دۆسیی تورکیا

یەکیتمی ئەوروپا لەراپۆرتی چوونە پێشی سالی ۲۰۰۱دا خاسیەتیکی تری گرنگی باسکردوو، ئەویش بە ماف دان بە هاوولاتیانی عەلەویمان کە زیان دەگەینیت بە شانە ی ریشەیی نەتەوایی تورکیا، ئەم مافانە لەگەڵ پەیمانی لۆزانددا درا بوون بە هاوولاتیانی یەهودی و ئەرمەنی و یۆنانەکان. بە هەمانشیوە ئەم مافانە دەخریتە باسی رۆژەو. برۆکسل ئەم هەنگاوی خۆی بە قۆناغیکی زۆر ترسناک دەستیپێکردوو، هیچ کەسیک ئەم مافانە ی کە یەکیتمی ئەوروپا داوایدەکات وەک مافی کلتوری فەردی ناوەرۆکە کە ی ناخاتە روو، لێرەدا ئەو شتانە ی داوایدەکریت کۆکراو و کۆلەکتیڤە.

هەموو ئەم مەسەلانە، لەقۆناغی (۲۰۰۱-۲۰۰۲)دا لەتورکیادا دەبینریت کە بەقۆناغیکی زۆر ترسناک دەستیپێکردوو، ئەم قۆناغە ناوی (کیشە ی تورکیا)یە، لەو رۆژە ی کۆمارە کە دامەزراوە هەتا ئیستا، ئەوێ کە دەلی (بەشانازیەو تورکم)، ئەم قسە بە جەوہەرە ی ئەتاتورک لەسەر بنەما سیاسی و کلتوریەکان کراو، مەفھومی نەژاد پەرستی ئەتاتورک کەوتۆتە ناو قۆناغی گۆرانیکی زۆر جدیدیەو قازانجیک بە سیفەتی لەبەرچاو نەگرتن دەستیپێکردوو. Pkk بەگوتە ی (ئیمە تورک نین، کوردین) کاریگەری خۆیان کردۆتە سەر کۆمەڵیک لە هاوولاتی ئیمە، (تورک-کورد) یەکن، بەرامبەر بەو قسە یە نزیکبوونەو یەکی یە کگرتنە باوہش، ئەو کۆمەڵانە ی لەخەمی پاراستنی ئاشتە ی ناخۆدان بە نەگرتنە بەرچاویکی بەپەلە دەخلیسکیئە ناو نەژاد پەرستی تورک و بە شیوازیکی تاوانبار کردن گوتە ی (کوردەکان تورک نین) پێشەخەن، لەگەڵ پەسەند کردنی مەرجەکانی کۆپنھاگندا، داواکاری پەرورددەو پەخشی رادیۆو تەلەفزیۆن دەکرێ بەزمانەکانی (کوردی، عەرەبی، چەرکەس، لازی و گورجی) ئەم داواکاریانە بە لەبەرچاو نەگرتنی کاریگەری لەسەر نەژاد پەرستی تورکیا ئاشکرایە چ کاریگەرییەک دەکات.

### ج- پانتایی پۆلەتیک- دامەزراو:

لاقی سیبھمی پۆلەتیکی یەکیتمی ئەوروپا لەسەر تورکیا، گۆرانکاری پیکھاتە ی پۆلەتیکی تورکیا پیکدەھینن، لەگەڵ ئاراستە کردنی ھیرشەکانی ئایدۆلۆجی لەسەر کۆمارە کە، پاش تیکدانن مەفھومی نەتەواییەتی، کۆماری

## دۆسیی تورکیا

یەکیتمی ئەوروپا لەراپۆرتی چوونە پێشی سالی ۲۰۰۱دا خاسیەتیکی تری گرنگی باسکردوو، ئەویش بە ماف دان بە هاوولاتیانی عەلەویمان کە زیان دەگەینیت بە شانە ی ریشەیی نەتەوایی تورکیا، ئەم مافانە لەگەڵ پەیمانی لۆزانددا درا بوون بە هاوولاتیانی یەهودی و ئەرمەنی و یۆنانەکان. بە هەمانشیوە ئەم مافانە دەخریتە باسی رۆژەو. برۆکسل ئەم هەنگاوی خۆی بە قۆناغیکی زۆر ترسناک دەستیپێکردوو، هیچ کەسیک ئەم مافانە ی کە یەکیتمی ئەوروپا داوایدەکات وە ک مافی کلتوری فەردی ناوەرۆکە کە ی ناخاتە روو، لێرەدا ئەو شتانە ی داوایدە کریت کۆکراو و کۆلەکتیقە.

هەموو ئەم مەسەلانە، لەقۆناغی (۲۰۰۱-۲۰۰۲)دا لەتورکیادا دەبینریت کە بەقۆناغیکی زۆر ترسناک دەستیپێکردوو، ئەم قۆناغە ناوی (کیشە ی تورکیا)یە، لەو رۆژە ی کۆمارە کە دامەزراو هەتا ئیستا، ئەوە ی کە دەلی (بەشانازیەو تورکم)، ئەم قسە بە جەوهرە ی ئەتاتورک لەسەر بنەما سیاسی و کلتوریە کان کراو، مەفھومی نەژاد پەرستی ئەتاتورک کەوتۆتە ناو قۆناغی گۆرانیکی زۆر جدیدیەو قازانجیک بە سیفەتی لەبەرچاو نەگرتن دەستیپێکردوو. Pkk بەگوتە ی (ئیمە تورک نین، کوردین) کاریگەری خۆیان کردۆتە سەر کۆمەلێک لە هاوولاتی ئیمە، (تورک- کورد) یەکن، بەرامبەر بەو قسە یە نزیکبوونەو یەکی یە کگرتنە باوہش، ئەو کۆمەلانە ی لەخەمی پاراستنی ئاشتی ناخۆدان بە نەگرتنە بەرچاویکی بەپەلە دەخلیسکیئە ناو نەژاد پەرستی تورک و بە شیوازیکی تاوانبار کردن گوتە ی (کوردەکان تورک نین) پێشەخەن، لەگەڵ پەسەند کردنی مەرجەکانی کۆپنھاگندا، داواکاری پەروردەو پەخشی رادیۆو تەلەفزیۆن دەکرێ بەزمانەکانی (کوردی، عەرەبی، چەرکەس، لازی و گورجی) ئەم داواکاریانە بە لەبەرچاو نەگرتنی کاریگەری لەسەر نەژاد پەرستی تورکیا ئاشکرایە چ کاریگەرییە ک دەکات.

### ج- پانتایی پۆلەتیک- دامەزراو:

لاقی سیبھمی پۆلەتیکی یەکیتمی ئەوروپا لەسەر تورکیا، گۆرانکاری پیکھاتە ی پۆلەتیکی تورکیا پیکدەھینێ، لەگەڵ ئاراستە کردنی ھیرشەکانی ئایدۆلۆجی لەسەر کۆمارە کە، پاش تیکدانێ مەفھومی نەتەواییەتی، کۆماری

## دۆسیی تورکیا

جیۆپۆله تیککی، پالّ به دهولّه تی تورک و میلله ته که یه وه ده نین که بکه ونه ناو باریکی دهروونی تیکشکای شاراوه وه. ئەم پانتاییه، دەرکردنی تورکیایه له قوبرس و کردنی قوبرسه به دوورگه ی کریتی دووم و ده ریای (ئيجه) قَلپ بکه نه ناو ده ریایه کی ئەوروپا و یۆنانه وه، به مەش تورکیا له ده ریایا کانه وه راوده نریت. ئەگەر قوبرس و ده ریای ئيجه به پپی به رژه ونه ندییه کانی ئەوروپا و یۆنان ریکبخریت، به وهش له ده ست ده چیت و، به مەش کاریگه ری پۆله تیککی و دهروونی قولی لیده بیته وه. چونکه قوبرس و ئيجه دوو سه نگه ری خاله کانی به رگری بنچینه یی تورکیا پیکده هیئن به رامبه ر داخواییه کانی رۆژئاوا. له بارو دۆخیکدا ئەگەر ئەم دوو به ره یه هه لپوه شیئریتته وه، به هۆی ئەو داخواییانه ی که له رۆژئاوا ده ین، به رگری دهروونی له ئارادا نامینی.

پارچه یه ک له پانتایی داواکاری جیۆپۆله تیکه گرنکه کان، ئەناتولیا ده گۆریت بۆ پۆله تیکای حاله تیک که (پاشاوه یه کی جیۆپۆله تیککی) پیک ده هیئی، له گه لیک به شی جیهاندا (بجو ککرده وه - Kursellesme) بۆته هۆی هه ژارییه کی له راده به دەر، ئەمەش واده کات که مرۆقی هه ریمه کان هه وله کانیان بجه نه روو بۆ ئەوه ی برژینه ناو هه ریمه ده وله مه نده کانی جیهانه وه به تایبه تیش ولاتانی یه کیته یی ئەوروپا تورکیا له م کۆچه مۆدیرنه ی که ئیمه به (کۆچی قه ومه کان) پیناسه ی ده که ین، له ره وشه ی تیپه ر بوونی جوگرافیایه کدایه، تورکیا ته نها له گه ل ئيعتباری پله و پایه ی ئابوریدا نییه، له گه ل ریکخستنی حقوقیدا که بۆ په نابه رانی کردوه، له ره وشه ی ولاتیکی تیپه ر بوودایه.

به م شیوه یه یه کیته یی ئەوروپا ده یه وی تورکیا به یه کی که له و سه نگه رانه بگۆریتته وه که له ده روو پشتی دیواره کانی قه لای یه کیته یی ئەوروپا لیدراوه، سیاسه تی کۆکردنه وه ی ئەو مرۆقانه ی په نایان بردۆته به ر یه کیته یی ئەوروپا له و سه نگه رده ا په یره و ده کری، بۆ ئەمەش برۆکسل فشار ده خاته سه ر ئەنقه ره تاوه کو سیاسه تی سه ر په نابه ران بگۆریت.

### ه- پانتایی میژوو-دهروونی:

سیاسه تیککی تری یه کیته یی ئەوروپا به رامبه ر به تورکیا له گه ل جو له میژووییه که ی تورکیادا، هیرش کردنه سه ر به رژه ونه ندییه کانی ئیستا و داها تووی



## دۆسیی تورکیا

جیۆپۆله تیککی، پالّ به دهولّه تی تورک و میلله ته که یه وه ده نین که بکه ونه ناو باریکی دهروونی تیکشکای شاراوه وه. ئەم پانتاییه، دهرکردنی تورکیایه له قوبرس و کردنی قوبرسه به دوورگه ی کریتی دووم و ده ریای (ئيجه) قلپ بکه نه ناو ده ریایه کی ته وروپا و یۆنانه وه، به مەش تورکیا له ده ریایا کانه وه راوده نریت. ئە گەر قوبرس و ده ریای ئيجه به پپی به رژه ونه ندییه کانی ئە وروپا و یۆنان ریکبخریت، به وهش له ده ست ده چیت و، به مەش کاریگه ری پۆله تیککی و دهروونی قولی لیده بیته وه. چونکه قوبرس و ئيجه دوو سه نگه ری خاله کانی به رگری بنچینه یی تورکیا پیکده هیئن به رامبه ر داخواییه کانی رۆژئاوا. له بارو دۆخیکدا ته گەر ئەم دوو به ره یه هه لپوه شیئریتته وه، به هوی ئەو داخواییانه ی که له رۆژئاوا ده ین، به رگری دهروونی له ئارادا نامینی.

پارچه یه ک له پانتایی داواکاری جیۆپۆله تیکه گرنکه کان، ئە ناتۆلیا ده گۆریت بۆ پۆله تیکای حاله تیک که (پاشاوه یه کی جیۆپۆله تیککی) پیک ده هیئی، له گه لیک به شی جیهاندا (بجو ککرده وه - Kursellesme) بۆته هوی هه ژارییه کی له راده به دهر، ئە مەش واده کات که مرۆقی هه ریمه کان هه وله کانیان بجه نه روو بۆ ته وه ی برژینه ناو هه ریمه ده وله مه نده کانی جیهانه وه به تایبه تیش ولاتانی یه کیته ی ته وروپا تورکیا له م گوچه مؤدیرنه ی که ئیمه به (گوچی قه ومه کان) پیناسه ی ده که ین، له ره وشی تیپه ر بوونی جوگرافیایه کدایه، تورکیا ته نها له گه ل ئيعتباری پله و پایه ی ئابوریدا نییه، له گه ل ریکخستنی حقوقیدا که بۆ په نابه رانی کردوه، له ره وشی ولاتیکی تیپه ر بوودایه.

به م شیوه یه یه کیته ی ته وروپا ده یه وی تورکیا به یه کی که له و سه نگه رانه بگۆریتته وه که له ده وروپشته ی دیواره کانی قه لای یه کیته ی ته وروپا لیدراوه، سیاسه تی کۆکردنه وه ی ته و مرۆقانه ی په نایان بردۆته به ر یه کیته ی ته وروپا له و سه نگه رده ا په یره و ده کری، بۆ ئە مەش برۆکسل فشار ده خاته سه ر ته نقه ره تاوه کو سیاسه تی سه ر په نابه ران بگۆریت.

### ه- پانتایی میژوو- دهروونی:

سیاسه تیککی تری یه کیته ی ته وروپا به رامبه ر به تورکیا له گه ل جو له میژووییه که ی تورکیادا، هیرش کردنه سه ر به رژه ونه ندییه کانی ئیستا و داها تووی

## دۆسیی تورکیا

پەرلەمانی ئەوروپا پاش پەسەند کردنی پرۆژە بریاری نەژاد کوژی ئەرمەنیەکان، لە ۸/ئازار/۲۰۰۱ ییشدا بەمەبەستی یاد کردنەوهی بەناو نەژاد کوژی ئەرمەنیەکان، بەرامبەر بەو بینایەیی که پەیمانێ سێقەری تێدا ئیمزا کرابوو، پەیکەرێکیان دانا. دانانی ئەو پەیکەرە بەرامبەر بەو بینایەیی که پەیمانێ سێقەری تێدا ئیمزا کراوە، ریکەوت نییە، ئامانج دا بینکردنی کەشی دەروونییە لە حساب نەکردنی لۆزاند، ئەم قۆناغەش پارچەبە کە لە قۆناغەکانی هیڕشی میژووبی - دەروونی.

### و- پانتایی ئیکۆنۆمی:

پرۆژە کە یە کێتی ئەوروپا لە بەفیدراڵکردنی تورکیادا، پانتایی ئۆپەراسیۆنی ئیکۆنۆمی یە کێتی گومرگ پیکدینیت. پەیوەندییەکانی نیوان یە کێتی ئەوروپا- تورکیا پاش یە کێتی گومرگ، قۆناغی یە کە لایەنەیی سنوردار کردنی سەرورەییەکانی تورکیا هاتۆتە پیشو، تورکیا لە گەل یە کێتی گومرگدا کەوتۆتە ناو زیانیکی ئابوری گەورەوه.

ئابوری تورکیا گەیشتۆتە حالەتێک کە قەرزاری ناخۆو دەرهوہیە، کە یە کێک لە قەرزارترین ولات لە دنیا، ئەم پشکنینی ئابورییە یە لە گەل قەرانی ئابورییەکانی ئەم دواییەدا، کەوتۆتە ژێر کۆنترۆلی بیانیەوه، ناتوانی پۆلەتیکی سەر بەخۆ بەرھەم بەینی، بەمەش گەیشتۆتە حالەتێکی لاوازییەوه.

بەم شیوہیە، لەھەموو شتێک گرنگتر ئەوہیە کە تورکیا ئە گەر بەشیکیش بیت سەرورەیی ئەنقەرە وە ک یە کێتی گومرگ و ئە گەر یە کە لایەنیش بیت رازی بیت بەوہی تەسلیمی یە کێتی ئەوروپای بکات، ئەم سازشەش بارتەقایی باری دەروونی سەر بەخۆیی ولات دەداتەوه، یە کێتی گومرگ ئەو پەیوەندییەیی خولقانوہیەتی و ئەو زیانەیی بە ئابوری تورکیا گەیاندوہ ولاتە کەمان دەگە یە نیتە پلە یە ک، ناتوانیت بەرگری بکات. وە ک لە سەریشەوه ئاماژەمان پێدا بوو، لە لایە کەوه پێدانی مافە ئەتیکێهکان، لە لایە کی تریشەوه ھەستە ئەتیکێهکان دەکەونە روو، ولاتێک کە نەتوانیت بە ئابوری تێریان بکات، روو

## دۆسیی تورکیا

پەرلەمانی ئەوروپا پاش پەسەند کردنی پرۆژە بریاری نەژاد کوژی ئەرمەنیەکان، لە ۸/ئازار/۲۰۰۱ ییشدا بەمەبەستی یاد کردنەوهی بەناو نەژاد کوژی ئەرمەنیەکان، بەرامبەر بەو بینایەیی که پەیمانێ سێقەری تێدا ئیمزا کرابوو، پەیکەرێکیان دانا. دانانی ئەو پەیکەرە بەرامبەر بەو بینایەیی که پەیمانێ سێقەری تێدا ئیمزا کراوە، ریکەوت نییە، ئامانج دا بینکردنی کەشی دەروونییە لە حساب نەکردنی لۆزاند، ئەم قۆناغەش پارچەبە کە لە قۆناغەکانی هێرشێ میژووبی - دەروونی.

### و- پانتایی ئیکۆنۆمی:

پرۆژە کە یە کێتی ئەوروپا لە بەفیدراڵکردنی تورکیادا، پانتایی ئۆپەراسیۆنی ئیکۆنۆمی یە کێتی گومرگ پیکدینیت. پەیوەندییەکانی نیوان یە کێتی ئەوروپا- تورکیا پاش یە کێتی گومرگ، قۆناغی یە کە لایەنەیی سنوردار کردنی سەرورەییەکانی تورکیا هاتۆتە پێشوو، تورکیا لە گەڵ یە کێتی گومرگدا کەوتۆتە ناو زیانیکی ئابوری گەورەوه.

ئابوری تورکیا گەیشتۆتە حالەتێک کە قەرزاری ناخۆو دەرهوهیە، کە یە کێک لە قەرزارترین ولات لەدنیادا، ئەم پشکنینی ئابورییە یە لە گەڵ قەرانی ئابورییەکانی ئەم دواييەدا، کەوتۆتە ژێر کۆنترۆلی بیانییەوه، ناتوانی پۆلەتیکی سەر بەخۆ بەرھەم بهینی، بەمەش گەیشتۆتە حالەتێکی لاوازییەوه.

بەم شیوہیە، لەھەموو شتێک گرنگتر ئەو یە کە تورکیا ئە گەر بەشیکیش بیت سەرورەیی ئەنقەرە وە ک یە کێتی گومرگ و ئە گەر یە کە لایەنیش بیت رازی بیت بەو ی تەسلیمی یە کێتی ئەوروپای بکات، ئەم سازشەش بارتەقاي باری دەروونی سەر بەخۆیی ولات دەداتەوه، یە کێتی گومرگ ئەو پەیوەندییەیی خولقانوویەتی و ئەو زیانەیی بە ئابوری تورکیا گەیاندووە ولاتە کەمان دەگە یە نییە پلە یە ک، ناتوانیت بەرگری بکات. وە ک لە سەریشەوه ئاماژەمان پێدا بوو، لە لایە کەوه پێدانی مافە ئەتیکێەکان، لە لایە کێ تریشەوه هەستە ئەتیکێەکان دەکەونە روو، ولاتێک کە نەتوانیت بە ئابوری تیریان بکات، روو

## دۆسیی تورکیا

ئنجالەدەرەوہی چوارچیوہی یەکیٹی ئەوروپاوی یەکیٹی گومرگ، ئەمەش لەکاتیکی نزیدا دیتە تیگەیشن.

ئەم هەلبژاردەییە، ئەو پیکهاتەیی دەسەلاتەیی کە یەکیٹی ئەوروپا لەم سالانەیی دوایییدا لەسەر سیاسەتی تورک و ئابوریە کەیی بالادەستی Hegemonikی دروست کردو، دەشکینیت و کۆتایی بە سەرورەیی دەهینیت کە تورکیا کەوتۆتە ناوی و دروستبوونی پیکهاتەیی دەسەلاتی راستەقینە دابین دەکات. بەم شیوہییە، وەک لەزیندا هەییە، تورکیا سەرەخۆیی بە راستی بەدەست دەهینیت بەمەش دەتوانیت لەسەر هەلبژاردنەکانی خۆی (خيارات) سەرەخۆتر بیر بکاتەو.

۲۰۰۴/۱۱/۹

A.S.A.M

ناوەندی لیکۆلینەوہی ستراتیجی ئافراسیا  
وەرگیڕ: باران کایا

هەو نامەیی کێژ

## دۆسیی تورکیا

ئنجالەدەرەوہی چوارچیوہی یەکیٹی ئەوروپاوی یەکیٹی گومرگ، ئەمەش لەکاتیکی نزیدا دیتە تیگەیشن.

ئەم هەلبژاردەییە، ئەو پیکهاتەیی دەسەلاتەیی کە یەکیٹی ئەوروپا لەم سالانەیی دوایییدا لەسەر سیاسەتی تورک و ئابوریە کەیی بالادەستی Hegemonikی دروست کردو، دەشکینیت و کۆتایی بە سەرورەیی دەهینیت کە تورکیا کەوتۆتە ناوی و دروستبوونی پیکهاتەیی دەسەلاتی راستەقینە دابین دەکات. بەم شیوہییە، وەک لەزیندا هەییە، تورکیا سەرەخۆیی بە راستی بەدەست دەهینیت بەمەش دەتوانیت لەسەر هەلبژاردنەکانی خۆی (خيارات) سەرەخۆتر بیر بکاتەوہ.

۲۰۰۴/۱۱/۹

A.S.A.M

ناوەندی لیکۆلینەوہی ستراتیجی ئافراسیا  
وەرگێر: باران کایا

هەو نامەیی کێتیب

## دۆسیی تورکیا

سەرنجی چاودیرانی دەرەوہی ناوچە کەشی بۆلای خۆی راکیشاوە، ئەوہی ئەم ناوچە یە پێویستی پێیەتی، "ئومید"ە.

ئەمرۆ ئەم ناوچە یە بە خراپترین قۇناغە کانیدا تێدەپەریت، کیشە ی عەرەب-ئیسرائیل چاوەروانی چارەسەر کردنیکی خیرای لێناکریت، لەھەمان کاتدا بارودۆخی عیراق هیئندە باش نەبوو کە عیراقییەکان و کۆمەڵی نیودەوڵەتی ئومیدیکی واقعیمان پێی هەبیت، بەلام ئومیدیکی لەحالی تە دەرکەوتندا یە، گەلان و حکومەتەکانی ناوچە کە دەرکیان بەو کردوو کە پێویستە ریفۆرم بکریت و کۆمەڵگای نیودەوڵەتیش مەیلی لەوہی یارمەتی لێ بواردەدا پێشکەش بەناوچە کە بکات.

سەبارەت بە "پروژە ی رۆژھەلاتی ناوہراستی گەورە" کە لەم مانگانہ ی دواییدا کەوتوو تە سەر پروگرامی کار لەناوچە کەو دنیا دا، زۆر لیکدانەوہو شیکردنەوہی جیا جیا خراوە تەروو. بە لە بەرچا و گرتنی ناوہرۆ کە پروتا کە ی ئەم پروژە یەو ہەر وہا بە لە بەرچا و گرتنی دیدگای بە دینانہ ی گەلانی ناوچە کە بۆ رۆژتاوا، زۆر مایہ ی سەرسورمان نییە کە ہەر لە سەر تەواو پروژە کە بیئە مایہ ی وروژاندنی گەلیک پرسیار. بە ہەر حال پێویستە خۆمان لەو سەفی شاراوہو تە مومژاوی دوور بخەینەوہو لیکدانەوہمان بۆ پروژە کە بە پێی تاییە تە مەندییە کانی بیئ، ہەم تاییە تە ندییە پۆزە تیقشە کان و ہەم تاییە تە مەندییە نیگە تیقشە کانی.

بەو پێیە ی تورکیا دە کەوتتە ژێر کاریگەری گۆرانکارییە کانی رۆژھەلاتی ناوہراستەوہ، بۆیە بە چاویکی واقعینانہ و بونیادنەرانہوہ دەروانی تە پروژە ی رۆژھەلاتی ناوہراستی گەورە.

پێویستە ئەوہ بلین: پێش ئەوہ ی پروژە ی رۆژھەلاتی ناوہراستی گەورە بیئە بابەتی وتارو بەرنامە و سیمینارە کانی کە نالە کانی راگە یانندن، تورکیا تیروانینی خۆی سەبارەت بە رۆژھەلاتی ناوہراست لە ناوہندە جیا جیا کاندە خستبووہ روو. بە تاییە تە لە دانیشتنە کانی ریکخراوی کۆنفرانسی جیہانی. تورکیا پێیوا یە ولاتانی رۆژھەلاتی ناوہراست دە بیئ دیموکراسیترو ئازادتر و لیوانلیوتر بن لە تاشتی و ئابووری خۆیان بە باشی بەرپۆہبەن. بەرژوہندیی تورکیا لەوہدایە

## دۆسیی تورکیا

سەرنجی چاودیرانی دەرەوہی ناوچە کەشی بۆلای خۆی راکیشاوە، ئەوہی ئەم ناوچە یە پێویستی پێیەتی، "ئومید"ە.

ئەمرۆ ئەم ناوچە یە بە خراپترین قۇناغە کانیدا تێدەپەریت، کیشە ی عەرەب-ئیسرائیل چاوەروانی چارەسەر کردنیکی خیرای لێناکریت، لەھەمان کاتدا بارودۆخی عیراق هیئندە باش نەبوو کە عیراقییەکان و کۆمەڵی نیودەوڵەتی ئومیدیکی واقعیمان پێی هەبیت، بەلام ئومیدیکی لەحالی تە دەرکەوتندا یە، گەلان و حکومەتەکانی ناوچە کە دەرکیان بەو کردوو کە پێویستە ریفۆرم بکریت و کۆمەڵگای نیودەوڵەتیش مەیلی لەوہی یارمەتی لێ بواردەدا پێشکەش بە ناوچە کە بکات.

سەبارەت بە "پروژە ی رۆژھەلاتی ناوہراستی گەورە" کە لەم مانگانە ی دواییدا کەوتوو تە سەر پروگرامی کار لە ناوچە کە و دنیا دا، زۆر لیکدانەوہو شیکردنەوہی جیا جیا خراوە تە روو. بە لە بەرچا و گرتنی ناوہرۆ کە پروتا کە ی ئەم پروژە یە و ہەر وہا بە لە بەرچا و گرتنی دیدگای بە دبینانە ی گەلانی ناوچە کە بۆ رۆژئاوا، زۆر مایە ی سەرسورمان نییە کە ہەر لە سەر تە اوہ پروژە کە بیئە مایە ی رووژاندنی گە لێکی پرسیار. بە ہەر حال پێویستە خۆمان لە وەسفی شاراوہو تە مومژاوی دوور بخەینە وہو لیکدانە وەمان بۆ پروژە کە بە پێی تاییە تە مەندییە کانی بیئ، ہەم تاییە تە ندییە پۆزە تیقشە کان و ہەم تاییە تە مەندییە نیگە تیقشە کانی.

بە و پێیە ی تورکیا دە کە ویتە ژێر کاریگەری گۆرانکارییە کانی رۆژھەلاتی ناوہراستە وە، بۆ یە بە چاویکی واقعیمانە و بونیادنە رانە وە دەر وانیئە پروژە ی رۆژھەلاتی ناوہراستی گەورە.

پێویستە ئەوہ بلین: پێش ئەوہ ی پروژە ی رۆژھەلاتی ناوہراستی گەورە بیئە بابەتی وتار و بەرنامە و سیمینارە کانی کە نالە کانی راگە یانندن، تورکیا تیر وانیی خۆی سەبارەت بە رۆژھەلاتی ناوہراست لە ناوہندە جیا جیا کاندە خستبووہ روو. بە تاییە تە لە دانیشتنە کانی ریکخراوی کۆنفرانسی جیہانی. تورکیا پێیوایە و لاتانی رۆژھەلاتی ناوہراست دە بیئ دیموکراسیترو ئازاد تر و لیوانلیوتر بن لە تاشتی و ئابووری خۆیان بە باشی بەرپۆہبەن. بەرژە وەندیی تورکیا لە وەدایە

## دۆسیی تورکیا

خواست بۆ ریفۆرم هم لای خه لک و هم لای حکومه ته کانی ناوچه که ره گی داکوتاره. کاتییک تورکیا له دانیشتنه کانی کۆنفرانسی ئیسلامیدا جه ختی له سهر "چاکسازی له مه سه له ناو خوییه کان" دا کرده وه، به لای هم مووانه وه په سه ندبوو، له راستیدا نه گهر ناوچه که په رۆشی په ره پیدانی سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تییه، ده بیئت خوی له هه ولی جیبه جیکردنییدا بیئت، ئیستا ئه م مه سه له یه به ته واوه تی روون بووه ته وه و چه ندین پرۆژه بۆ جیبه جیکردن خراونه ته پروو.

به م دواییانه چه ندین ریکخراوی حکومی و ناحکومی له دانیشتنه کانیاندا قسه یان له سهر مه سه له ی ئه نجامدانی ریفۆرم و په ره پیدان کردوه و ترۆپکی ئه م ره وته ش له دانیشتنی سهرانی عه ره ب ده رکه وت، کاتییک کۆبوونه وه یه کیان له مانگی ئیاری ۲۰۰۴ د له تونس به ست.

پیویسته هه ولی ئه وه به دین کولتوری ناشتی وه ک بناغه یه کی ئه خلاقیی له نیوان ولاتانی ناوچه که بچه سپینین. کیشه کانمان به تیپه ربوونی کات له ناو ناچن، پیویسته به ئاشکراو زۆر به توندی رووبه پروویان بینه وه. کۆمه لای نیوده وه له تی ده توانیت و پیویسته له ئاستی ناوچه که دا پشتگیری له م ره وته بکات، به لام ده بیئت تاییه تمه ندییه کانی ناوچه که ش له به رچاو بگریت و خۆمان له و دلهر اوکی و ریکچاره ی به په له و نه گونجاو دووربخه یینه وه، چونکه ده رته نجامه که ی شکسته. پرۆژه ناوچه ییه کان نه گهر به باشی به نامه یان بۆ دانه رپێژریت، بابه تیانه و پاکیش خرابیته روو، به لام له وانه یه کیشه ی نویمان بۆ دروستبکات.

تورکیا په یوه ندیی میژوویی له گه ل ناوچه که دا هه یه، ههر له سه ره تاوه دیدگای خوی له گه ل ولاتانی ناوچه که دا خستوه ته پروو. له م روانگه یه وه سیاسه تی هه نگاو به هه نگاو له سهر بناغه ی خواستی ولاتان و دوورکه وتنه وه له سه پاندنی ده ره کی ده رته نجامیکی هه له ی ده بیئت. نابیئت حه ساسیه ته فهره نگی و سیاسیه کانی ناوچه که له به رچاو نه گیریت. له هه مان کاتدا ده بیئت خۆمان له ده رته نجامه گشتییه کان دووربخه یینه وه. پیکهاته ی چه ند کولتووری و



## دۆسیی تورکیا

خواست بۆ ریفۆرم هم لای خه لک و هم لای حکومه ته کانی ناوچه که ره گی داکوتاره. کاتییک تورکیا له دانیشتنه کانی کۆنفرانسی ئیسلامیدا جه ختی له سهر "چاکسازی له مه سه له ناو خوییه کان" دا کرده وه، به لای هم مووانه وه په سه ندبوو، له راستیدا نه گهر ناوچه که په رۆشی په ره پیدانی سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تییه، ده بیئت خوی له هه ولی جیبه جیکردنییدا بیئت، ئیستا ئه م مه سه له یه به ته واوه تی روون بووه ته وه و چه ندین پرۆژه بۆ جیبه جیکردن خراونه ته پروو.

به م دواییانه چه ندین ریکخراوی حکومی و ناحکومی له دانیشتنه کانیاندا قسه یان له سهر مه سه له ی ئه نجامدانی ریفۆرم و په ره پیدان کردوه و ترۆپکی ئه م ره وته ش له دانیشتنی سهرانی عه ره ب ده رکه وت، کاتییک کۆبوونه وه یه کیان له مانگی ئیاری ۲۰۰۴ د له تونس به ست.

پیویسته هه ولی ئه وه به دین کولتوری ناشتی وه ک بناغه یه کی ئه خلاقیی له نیوان ولاتانی ناوچه که بچه سپینین. کیشه کانمان به تیپه ربوونی کات له ناو ناچن، پیویسته به ئاشکراو زۆر به توندی رووبه پروویان بینه وه. کۆمه لای نیوده وه له تی ده توانیت و پیویسته له ئاستی ناوچه که دا پشتگیری له م ره وته بکات، به لام ده بیئت تاییه تمه ندییه کانی ناوچه که ش له بهرچاو بگریت و خۆمان له و دلهر اوکی و ریکچاره ی به په له و نه گونجاو دووربخه یینه وه، چونکه ده رته نجامه که ی شکسته. پرۆژه ناوچه ییه کان نه گهر به باشی به نامه یان بۆ دانه رپژریت، بابه تیانه و پاکیش خرابیته روو، به لام له وانه یه کیشه ی نویمان بۆ دروستبکات.

تورکیا په یوه ندیی میژوویی له گه ل ناوچه که دا هه یه، ههر له سه ره تاره دیدگای خوی له گه ل ولاتانی ناوچه که دا خستوه ته پروو. له م روانگه یه وه سیاسه تی هه نگاو به هه نگاو له سهر بناغه ی خواستی ولاتان و دوورکه وتنه وه له سه پاندنی ده ره کی ده رته نجامیکی هه له ی ده بیئت. نابیئت حه ساسیه ته فهره نگی و سیاسیه کانی ناوچه که له بهرچاو نه گیریت. له هه مان کاتدا ده بیئت خۆمان له ده رته نجامه گشتییه کان دووربخه یینه وه. پیکهاته ی چه ند کولتووری و

## دۆسیی تورکیا

قسهی ئەمریکاییه کان و ئەنجامدانی وتووێژەکانیان گرنگیی ئەم پرۆژەیهیان دەرخت، پشتیوانیی ولاتانی گروپی ههشت له پرۆژە که ئەوهیان دەرخت که کۆمه لگای نیوده و له تی راستگۆیه له پیشکه شکردنی یارمهتیه کانیان بو ئەنجامدانی ریفۆرم. ئەم ههنگاوهی گروپی ههشت که روسیای فیدرالیش رۆلێکی بهرچاوی تییدا ههبوو، ئەوه دهسهلمینیت که له تایندهدا گۆرانی پۆزەتیف روودهات، به مەرجیک ناوهرۆکه کهی وهك خۆی جیبه جی بکریت.

لەم چوارچێوهیهدا تورکیا یه کیکه له دوو سه رهك بهرنامانهی دیالوگی یارمهتیدانی دیموکراسی، که بهرنامهیه کی گروپی ههشته بو کۆکردنهوهی ریکخراوه کانی کۆمه لئ مهدهنی و نوینه رانی حکومه ته کان تا کو سه بارهت به ئەزمونی دیموکراسی و تووێژبکهن.

به هه مان شیوه له چوارچێوهی ناتۆشدا له چه ند مانگی دوا ییدا قسه له یارمهتیدانی ناوچه که کرا. کۆبوونه وهی ئەم دوا ییهی سه رانی ناتۆ له تهسته نبوول، کۆمه لیک بهرنامهی کورت، به لām به سوودی لیکه وته وه بو هاوکاری پراکتیکی له بواری ئاسایش و بهرگری بو ولاتانی ناوچه که.

دانیشتنه نیوده و له تییه کان بو قسه گردن له سه ر پرۆژهی رۆژه لاتی ناوه راستی گه وه، ئەوهی دەرخت که سه ره رای هه موو جیاوازییه کان، دیالوگ ده توانیت خاله هاو به شه کان له یه کتر نزیك بکاته وه. راسته میژوو به باشی باس له پرۆژه کانی دهره وهی ناوچه که ناکات، به لām نابیت ئەوه وامان لیبکات هه موو پرۆژه یه کی دهره کی ره تبکه ینه وه، پیوسته ولاتانی ناوچه که زیاتر پشت به خویان بیهستن و به شیوه یه کی پۆزه تیقانه هاو به شییه کۆمه لگای نیوده و له تی بکهن.

هیوام وایه پرۆژهی رۆژه لاتی ناوه راستی گه وه خواسته کانی ئیمه به دی بهییت. له گه ل ئەوه شدا به دیهاتنی دهره نجامی پۆزه تیقانهی خیرا به نده به هاوکاری تورکیا و روسیای فیدراله وه له پیناوی سه قامگیری ئاشتی له ناوچه که دا.

یه کیك له و ریکایانهی که تورکیا ده توانیت له ریکایه وه که شیکی په سه ند له ناوچه که دا به دیهینیت “ بریتییه له و ئاراسته یه کی سیاسه تی دهره وه گرتویه تییه بهر، تورکیا له هه ولئ هاوکاری زیاتری ناوچه که دایه و پیبویه له و

## دۆسیی تورکیا

قسهی ئەمریکاییه کان و ئەنجامدانی وتووێژەکانیان گرنگیی ئەم پرۆژەیهیان دەرخت، پشتیوانیی ولاتانی گروپی ههشت له پرۆژە که ئەوهیان دەرخت که کۆمه لگای نیوده و له تی راستگۆیه له پیشکه شکردنی یارمهتیه کانیان بو ئەنجامدانی ریفۆرم. ئەم ههنگاوهی گروپی ههشت که روسیای فیدرالیش رۆلێکی بهرچاوی تییدا ههبوو، ئەوه دهسهلمینیت که له تایندهدا گۆرانی پۆزەتیف روودهات، به مەرجیک ناوهرۆکه کهی وهك خۆی جیبه جی بکریت.

لەم چوارچێوهیهدا تورکیا یه کیکه له دوو سه رهك بهرنامانهی دیالوگی یارمهتیدانی دیموکراسی، که بهرنامهیه کی گروپی ههشته بو کۆکردنه وهی ریکخراوه کانی کۆمه لئ مهدهنی و نوینه رانی حکومه ته کان تا کو سه بارهت به ئەزمونی دیموکراسی و تووێژبکهن.

به هه مان شیوه له چوارچێوهی ناتۆشدا له چه ند مانگی دوا ییدا قسه له یارمهتیدانی ناوچه که کرا. کۆبوونه وهی ئەم دوا ییهی سه رانی ناتۆ له تهسته نبوول، کۆمه لیک بهرنامهی کورت، به لām به سوودی لیکه وته وه بو هاوکاری پراکتیکی له بواری ئاسایش و بهرگری بو ولاتانی ناوچه که.

دانیشتنه نیوده و له تییه کان بو قسه گردن له سه ر پرۆژهی رۆژه لاتی ناوه راستی گه وه، ئەوهی دەرخت که سه ره رای هه موو جیاوازییه کان، دیالوگ ده توانیت خاله هاوبه شه کان له یه کتر نزیك بکاته وه. راسته میژوو به باشی باس له پرۆژه کانی دهره وهی ناوچه که ناکات، به لām نابیت ئەوه وامان لیبکات هه موو پرۆژه یه کی دهره کی ره تبکه ینه وه، پیوسته ولاتانی ناوچه که زیاتر پشت به خویان بیهستن و به شیوه یه کی پۆزه تیقانه هاوبه شییه کۆمه لگای نیوده و له تی بکهن.

هیوام وایه پرۆژهی رۆژه لاتی ناوه راستی گه وه خواسته کانی ئیمه به دی بهییت. له گه ل ئەوه شدا به دیهاتنی دهره نجامی پۆزه تیقانهی خیرا بهنده به هاوکاری تورکیا و روسیای فیدراله وه له پیناوی سه قامگیری ئاشتی له ناوچه که دا.

یه کیک له و ریکایانهی که تورکیا ده توانیت له ریکایه وه که شیکی په سه ند له ناوچه که دا به دیهینیت “بریتییه له و ئاراسته یه کی سیاسه تی دهره وه گرتویه تییه بهر، تورکیا له هه ولئ هاوکاری زیاتری ناوچه که دایه و پیبوا یه له و

## زانىارى سهرهتايى سه بارهت به پروژهى باشورى رۆژه لاتي

### نه ناتوليا - GAP

تاماده كردنى: رازاو محمده

#### گاپ چييه؟

تامانجى بنه رپه تي پروژه كه، بهرز كردنه وهى ستانداردى ژيان و ئاستى داهاتي گه لي ناوچه ي باشورى رۆژه لاتي نه ناتولياو لابردنى جياوازي پيشكه وتنه كاني نيوان نه م ناوچه يه و ناوچه كاني ترو زياد كردنى تواناي به كاربردن و بهرهمه يئانه له ناوچه شاخاوييه كاندا.

پروژه ي باشورى رۆژه لاتي نه ناتوليا GAP بو به شدار بوونه له گه شه ي ميللى وهك: گه وره بووني ئابورى، جيگير بوون و پيشكه وتنى كومه لايه تي.

ناوچه ي پروژه كه ده كه ويته خوارووي ده شتى ميژوپوتامياو نيوان هه وزي ديچله و فورات كه (9) پاريزگا ده گريته خوي، (ئادى يه مان، باتمان، دياربه كر، گازى عه نتاب، كيليس، ماردين، سيرت، شانلى ئورفاو شرناخ)

له سالى 1970دا، به تامانجى پروژه ي هايدروئه له كتريك و ئاوديري، گاپ له سه ر رووبارى ديچله و فورات دارپيژرا، پروژه كه له 1980دا فراوانتر كراو گورا بو بهرنامه يه كي گه شه كردووي ناوچه يي ئابورى كومه لايه تي، بهرنامه ي گه شه كردوو له ئاوديري، هايدروئه له كتريك، كشتوكالى، وزه يي، ژيبرخانى سه خت و بوونه

## زانىارى سهرهتايى سه بارهت به پروژهى باشورى رۆژه لاتي

### نه ناتوليا - GAP

تاماده كردنى: رازاو محمده

#### گاپ چييه؟

تامانجى بنه رپه تي پروژه كه، بهرز كردنه وهى ستانداردى ژيان و ئاستى داهاتي گه لي ناوچه ي باشورى رۆژه لاتي نه ناتولياو لابردنى جياوازي پيشكه وتنه كاني نيوان نه م ناوچه يه و ناوچه كاني ترو زياد كردنى تواناي به كاربردن و بهرهمه يئانه له ناوچه شاخاوييه كاندا.

پروژه ي باشورى رۆژه لاتي نه ناتوليا GAP بو به شدار بوونه له گه شه ي ميللى وهك: گه وره بووني ئابورى، جيگير بوون و پيشكه وتنى كومه لايه تي.

ناوچه ي پروژه كه ده كه ويته خوارووي ده شتى ميژوپوتامياو نيوان هه وزي ديچله و فورات كه (9) پاريزگا ده گريته خوي، (ئادى يه مان، باتمان، دياربه كر، گازى عه نتاب، كيليس، ماردين، سيرت، شانلى ئورفاو شرناخ)

له سالي 1970دا، به تامانجى پروژه ي هايدروئه له كتريك و ئاوديري، گاپ له سه ر رووبارى ديچله و فورات دارپيژرا، پروژه كه له 1980دا فراوانتر كراو گورا بو بهرنامه يه كي گه شه كردووي ناوچه يي ئابورى كومه لايه تي، بهرنامه ي گه شه كردوو له ئاوديري، هايدروئه له كتريك، كشتوكالي، وزه يي، ژيبرخانى سه خت و بوونه

## دۆسیی تورکیا

مەعنەوی یەوہ ھەولتی گۆرپانکاری ولاتە کەسە دابوو، بەتایبەتیش وزە ی کارەبایی وەک پێویستیەک دەبینرا، بەم شیۆیە لەپێناو بەدەستخستنی وزە ی کارەبایی و بەفەرۆ نەرۆشتنی سامانی ئاو، بەبەربەری مستەفا کەمال ئەتاتۆرک (ئیدارە ی توێژینەوہ ی کاروباری کارەبایی) دامەزرا، ئیدارە کە بۆ جیگیر کردنی ئەنجامەکانی روباری فورات، بەپەرۆژە ی (کەبان) لەھەموو روویە کەوہ دەستی بەتوێژینەوہ ی چرکرد، بۆئەمەش خانە ی چاودێری دامەزرا.

لەسالی ۱۹۳۸دا لەگەرۆوی کەباندا دەست بەچاودێری (تۆبۆگرافی) و (جیۆلۆجی) کراو، لەسالانی پەنجاو شەستەکاندا چ لەسەر دێجلەو چ لەسەر فورات، ئیدارە ی توێژینەوہ ی کاروباری کارەبایی قورسای خستۆتە سەر کاروباری لیکۆلینەوہ و گەران. لە ۱۹۵۴دا لەسەر بناغە ی پێداویستی بەکان بەرپۆ بەرایەتی گشتی کاروباری ئاوی دەولەت دامەزرا، بەم شیۆیە لەتورکیادا بیرۆکە ی کاروباری (ھەوز) ھاتە ئاراوہ. لەراستیدا تورکیا بەسەر (۲۶) ھەوزدا دا بەش بوہ، بەرپۆ بەرایەتیە کە دەستی بە کاروباری نەخشە کێشان و توێژینەوہ کردوہ. لەئەنجامدا لە ۱۹۶۱دا دەزگای بەربەرەری نەخشە کێشان لەدیاری بە کر دامەزراوہ. بۆ دەست نیشاندانی وزە و ئاودێری ھەوزە ی فورات لەسالی ۱۹۶۴دا راپۆرتی (گەشە کردنی ھەوزی فورات) ی ئامادە کردوہ. راپۆرتە کە لە ۱۹۶۶دا فراوانتر کراو بوو بە راپۆرتی (گەشە کردنی فوراتی خواروو)، بۆ ھەوزی دێجلەش کاروباری ھاوتەریب لەلایەن کاروباری ئاوی دەولەت-بەرپۆ بەرپۆ ناوچە ی دیاری بە کرەوہ درێژە ی ھەبووہ.

بەم شیۆیە ئاوی ھەوزی دێجلەو ھەوزی فوراتی خواروو سودی لێ بینراوہ، لەسالی ۱۹۷۷دا پەسەند کرا کە پەرۆژە ی ھەردوو ھەوزە کە ناوی (گاپ) ی لێبنرێ. بەگشتی، سەبارەت بە گاپ، دەزگای نەخشە کێشانی دەولەتی بۆ دامەزرا، ئامانجی دامەزراندنی ئەم دەزگایە بۆ (ھەستانەوہ ی بەپەلە، نەخشە، ژێرخان، رێپێدان، نیشتنگە، پیشەسازی، کانزا، کشتوکال، وزە، گواستنەوہ و گەیاندن و کردنی خزمەتەکانی تر) -ە بۆ ئەو ھەریمانە ی گاپ دەیانگریتەوہ. وەک خۆسازدانی پێویست و بەمەبەستی بەرز کردنەوہ ی ئاستی پەرۆردەیی گەلی ناوچە کە، لە ۱۹۸۶/۱۱/۶دا تەشکیلاتی ئیدارە ی ھەستانەوہ ی ھەریمی گاپ بۆ بەرپۆ بەردنی دامەزراوہ و دەزگاکان بەبەربەری ژمارە (۳۸۸) ی یاسای حکومەت دامەزرا، ئەمەش لەژمارە (۲۰۳۳۴) ی رۆژنامە ی فەرمی دەولەتدا بلاو کرایەوہ. دەستە ی بالای گاپ لەبەرنامە کان دەکوێتەوہ و لەبەربەری نەخشە و پەرۆژە کاندا

## دۆسیی تورکیا

مه عنهوی یه وه ههولئی گۆرآنکاری ولاته کهی دابوو، به تایبه تیش وزه ی کاره بایی وهك پیویستیهك ده بینرا، بهم شیویه له پیناوه ده دستخستنی وزه ی کاره بایی و به فیرو نهروشتنی سامانی ئاو، به بپاری مستهفا که مال ئه تاتورك (ئیداره ی توژیینه وه ی کاروباری کاره بایی) دامه زرا، ئیداره که بو جیگیر کردنی ئه نجامه کانی روباری فورات، به پروژهی (که بان) له هه موو روویه که وه دهستی به توژیینه وه ی چرکرد، بو ئه مهش خانه ی چاودیری دامه زرا.

له سالی ۱۹۳۸ دا له گه رووی که باندا دهست به چاودیری (توبوگرافی) و (جیولوجی) کراوه، له سالی پهنجاو شهسته کاندا چ له سه ر دیجله و چ له سه ر فورات، ئیداره ی توژیینه وه ی کاروباری کاره بایی قورسایی خستوته سه ر کاروباری لیکوئینه وه و گهران. له ۱۹۵۴ دا له سه ر بناغه ی پیدایستی به کان به ریوه به رایه تی گشتی کاروباری ئاوی ده ولته ت دامه زرا، بهم شیویه له تورکیادا بیرو که ی کاروباری (حهوز) هاته ئاراهه. له راستیدا تورکیا به سه ر (۲۶) ههوزدا دابهش بوه، به ریوه به رایه تیه که دهستی به کاروباری نه خشه کیشان و توژیینه وه کردوه. له نجامدا له ۱۹۶۱ دا دهزگای بپاردهری نه خشه کیشان له دیاربه کر دامه زراوه. بو دهست نیشان کردنی وزه و ئاودیری ههوزی فورات له سالی ۱۹۶۴ دا راپورتی (گه شه کردنی ههوزی فورات) ی ئاماده کردوه. راپورته که له ۱۹۶۶ دا فراوانترکراو بوو به راپورتی (گه شه کردنی فوراتی خواروو)، بو ههوزی دیجله ش کاروباری هاوتهریب له لایهن کاروباری ئاوی ده ولته ت- به ریوه به رییتی ناوچه ی دیاربه کره وه دریزه ی هه بووه.

بهم شیویه ئاوی ههوزی دیجله و ههوزی فوراتی خواروو سوودی لی بینراوه، له سالی ۱۹۷۷ دا په سه نکرا که پروژهی ههردوو ههوزه که ناوی (گاپ) ی لیبنری. به گشتی، سه باره ت به گاپ، دهزگای نه خشه کیشانی ده ولته تی بو دامه زرا، ئامانجی دامه زرانندی ئه م دهزگایه بو (هه ستانه وه ی به په له، نه خشه، ژیرخان، ریپیدان، نیشتنکه، پیشه سازی، کانزا، کشتوکال، وزه، گواستنه وه و گه یاندن و کردنی خزمه ته کانی تر) - به بو ئه وه هه ریمانه ی گاپ ده یانگریته وه. وهك خو سازدانی پیویست و به مه بهستی بهرز کردنه وه ی ئاستی پهروه ردی گه لی ناوچه که، له ۱۹۸۶/۱۱/۶ دا تهشکیلاتی ئیداره ی هه ستانه وه ی هه ریمی گاپ بو به ریوه بردنی دامه زراوه و دهزگاکان به بپاری ژماره (۳۸۸) ی یاسای حکومه ت دامه زرا، ئه مهش له ژماره (۲۰۳۳۴) ی روژنامه ی فه رمی ده ولته تدا بلاو کرایه وه. دهستی بالای گاپ له بهرنامه کان ده کوئیتته وه و له بپاری نه خشه و پروژه کاندا

## ههنگاوه سه رهتایی یه کانی دروستکردنی هیلی لولهی نهوتی باکو-جهیهان

که مال رهشید شریف

گواستنه وهی گه نجینهی نهوتی ده ریای قه زوین یه کیکه له مهسه له گرنگه کانی جیهان، چونکه مهزنده ده کری بری یه ده کی نهوت و گازی ژماره یه ک ولاتی ناوچه که به مجوره بی، تورکمانستان ۲،۷-۲۱ تریلیون متر سیجا گاز، ۱،۵-۴۷ بلیون بهرمیل نهوت و تازه ریجان یه ده کی نهوتی یه که ی ۳-۱۱ بلیون بهرمیل بی.

به شیوه یه کی گشتی ساغبوته وه که گه نجینهی نهوتی ناوچه که به ۱،۷٪ و گازه که ی به ۵،۲٪ هموو جیهان ده بی.

تا کو ئیستا چه ندین ریگا بو گه یاندنی سه رچاوه کانی ناوچه که به بازاره کانی جیهان خراونه ته روو، له وانه:

۱- هیلی لولهی باکو-گروزی-نورؤسیسک-ده ریای رهش: قه واره ی ئەم هیله بریتی یه له ۱۰۰ هزار بهرمیل / روژ و دریتی یه که ی ده گاته نزیکه ی ۱۴۸۳ کم (۹۰۵ میل).

۲- هیلی لولهی باکو- سوپسا له سه ره ده ریای رهش: دریتی یه که ی ۵۱۶ میل (۸۳۰ کم) ده بی و قه واره که ی ۱۰۰ هزار بهرمیل / روژ و ته گه ری زیاد کردنی هه یه.



## ههنگاوه سه ره تایی یه کانی دروستکردنی هیلی لولهی نهوتی باکو-جه یهان

که مال رهشید شریف

گواستنه وهی گه نجینهی نهوتی ده ریای قه زوین یه کیکه له مه سه له گرنگه کانی جیهان، چونکه مه زنده ده کری بری یه ده کی نهوت و گازی ژماره یه ک ولاتی ناوچه که به مجوره بی، تورکمانستان ۲،۷-۲۱ تریلیون متر سیجا گاز، ۱،۵-۴۷ بلیون بهرمیل نهوت و تازه ریجان یه ده کی نهوتی یه که ی ۳-۱۱ بلیون بهرمیل بی.

به شیوه یه کی گشتی ساغبوته وه که گه نجینهی نهوتی ناوچه که به ۱،۷٪ و گازه که ی به ۵،۲٪ هم مو جیهان ده بی.

تا کو ئیستا چه ندین ریگا بو گه یاندنی سه رچاوه کانی ناوچه که به بازاره کانی جیهان خراونه ته روو، له وانه:

۱- هیلی لولهی باکو-گروزی-نورؤسیسک-ده ریای رهش: قه واره ی ئەم هیله بریتی یه له ۱۰۰ هزار بهرمیل / روژ و دریتی یه که ی ده گاته نزیکه ی ۱۴۸۳ کم (۹۰۵ میل).

۲- هیلی لولهی باکو- سوپسا له سه ره ده ریای رهش: دریتی یه که ی ۵۱۶ میل (۸۳۰ کم) ده بی و قه واره که ی ۱۰۰ هزار بهرمیل / روژ و ته گه ری زیاد کردنی هه یه.

ئەم ھىللەۋە، ۋادە كا پروژە كە بېيتە پروژە يە كى ئابورى، ئەمە پالى بەژمارە يەك كۆمپانىيە نەوتى گە ۋورەۋە ناۋە تا بەشدارى جىبە جىكردنى پروژە كە بىكەن. شايانى باسە برى نەوتى دەرھىنراۋى ئەم ناۋچانە تائىستا گە يىشتۆتە ۱۲۰ ھەزار بەرمىل لەرۋژىكداۋ پىشېينى دەكرى بەدوۋ قۇناغ تا سالى ۲۰۰۵ بگاتە ۳۷۵ ھەزار بەرمىل و لەسالى ۱۲۰۰۶ بگاتە ۴۰۰ ھەزار بەرمىل لەرۋژىكدا، بەلام برپارە پاش جىبە جىكردنى قۇناغى سىتھەم، لەسالى ۱۲۰۰۹ بگاتە ۱,۱ مىيۇن بەرمىل لەرۋژىكدا.

ئەگەرچى پروژە كە ۳ سال داۋاخرا، بەلام بەم دوايى يە دەستكرا بەدروستكردنى ھىلى لولەى پروژە كە و رۇژنامە يە كى ئابورى چاپى توكىۋ نووسى كە كۆمپانىيە نەوتى ئىتوچوى ژاپۇن، ھەمان رەۋشى ھەردو كۆمپانىيە گەۋرەى توتال و ئانى گرتۆتە بەرو دەستى بەدانوستاندن لەگەل كۆمپانىيە برىتتش پترولىيۇمى بەرىتانيا و يونوكالى ئەمريكا كىردو تا لەنزيكتىن دەرفەت دەست بە كار كىردن لە پروژە كە بىكەن.

كۆمپانىيە برىتتش پترولىيۇم، كۆمپانىيە حكومى ئازەرىجان، ستات ئۆيل، يۇنوكال، تاپتوى تورگيا، ئىتوچوى ژاپۇن، كۆمپانىيە ئەمريكايى - سعودى دەلتا - ھس پشكىان لەدروستكردنى ئەم ھىللەدا دەبى و كەمبىز پەيكار جوى پسپورى گەۋرەى ئابورى ۋە لەمبارە يەۋە پىي وايە كە ئەگەرچى ناكى بەراورد لەنىۋان دەرياي قەزوين و ناۋچەى كەنداۋى فارس دا بىكرى، بەلام دەتوانرى ۋەك رەكەبەرىكى گەۋرەى كەنداۋى فارس لەقەلەم بىدرى، بەتايىبەتى لەپروى سىياسى يەۋە، چونكە ئەمريكا دەيەۋى سەرچاۋە كانى داىبىنكردنى ۋەى خۇى فرە جۆر بكاۋ بازارى نوئى بۇ ھەناردە كانى خۇى بدۆزىتەۋە.

جگە لەۋە كەمبىز پەيكار جوى پىشېينى دەكا كەھىلى لولەى باكۆ - جەيھان ۲,۵ مىليار دۇلار خەرج ھەلېگىرى كە لەچاۋ رېرەۋە كانى تردا، ئەم خەرجە زۆر بەرزەۋ ماۋە يەكى زۆرتى دەۋى و درېتترە كە ۋادەكا لەپروى ئەمنى يەۋە لەبار نەبى.

يەكىكى تر لەگرتە كانى بەردەم جىبە جىكردنى پروژە كە برىتى يە لەداىبىنكردنى سەرمايە پىيويست، چونكە تائىستا بانكى جىھان رايگە ياندوۋە

ئەم ھىللەۋە، ۋادە كا پروژە كە بېيتە پروژە يە كى ئابورى، ئەمە پالى بەژمارە يەك كۆمپانىيە نەوتى گە ۋورەۋە ناۋە تا بەشدارى جىبە جىكردنى پروژە كە بىكەن. شايانى باسە برى نەوتى دەرھىنراۋى ئەم ناۋچانە تائىستا گە يىشتۆتە ۱۲۰ ھەزار بەرمىل لەرۋژىكداۋ پىشېينى دەكرى بەدوۋ قۇناغ تا سالى ۲۰۰۵ بگاتە ۳۷۵ ھەزار بەرمىل و لەسالى ۱۲۰۰۶ بگاتە ۴۰۰ ھەزار بەرمىل لەرۋژىكدا، بەلام برىارە پاش جىبە جىكردنى قۇناغى سىتھەم، لەسالى ۱۲۰۰۹ بگاتە ۱,۱ مىيۇن بەرمىل لەرۋژىكدا.

ئەگەرچى پروژە كە ۳ سال داۋاخرا، بەلام بەم دوايى يە دەستكرا بەدروستكردنى ھىلى لولەى پروژە كە و رۇژنامە يە كى ئابورى چاپى توكىۋ نووسى كە كۆمپانىيە نەوتى ئىتوچوى ژاپۇن، ھەمان رەۋشى ھەردو كۆمپانىيە گەۋرەى توتال و ئانى گرتۆتە بەرو دەستى بەدانوستاندن لەگەل كۆمپانىيە برىتتش پترولىيۇمى بەرىتانيا و يونوكالى ئەمريكا كىردو تا لەنزيكتىن دەرفەت دەست بە كار كىردن لە پروژە كە بىكەن.

كۆمپانىيە برىتتش پترولىيۇم، كۆمپانىيە حكومى ئازەرىجان، ستات ئۆيل، يۇنوكال، تاپتوى تورگيا، ئىتوچوى ژاپۇن، كۆمپانىيە ئەمريكايى - سەۋدى دەلتا - ھس پشكىان لەدروستكردنى ئەم ھىللەدا دەبى و كەمبىز پەيكار جوى پسپورى گەۋرەى ئابورى ۋە لەمبارە يەۋە پىي وايە كە ئەگەرچى ناكى بەراورد لەنىۋان دەرياي قەزوين و ناۋچەى كەنداۋى فارس دا بىكرى، بەلام دەتوانرى ۋەك رەكەبەرىكى گەۋرەى كەنداۋى فارس لەقەلەم بىدى، بەتايىبەتى لەپروى سىياسى يەۋە، چونكە ئەمريكا دەيەۋى سەرچاۋە كانى داىبىنكردنى ۋەى خۇى فرە جۆر بكاۋ بازارى نوئى بۇ ھەناردە كانى خۇى بدۆزىتەۋە.

جگە لەۋە كەمبىز پەيكار جوى پىشېينى دەكا كەھىلى لولەى باكۆ - جەيھان ۲,۵ مىليار دۇلار خەرج ھەلگىرى كە لەچاۋ رىرەۋە كانى تردا، ئەم خەرجە زۆر بەرزەۋ ماۋە يەكى زۆرتى دەۋى و درىژترە كە ۋادەكا لەپروى ئەمنى يەۋە لەبار نەبى.

يەكىكى تر لەگرتە كانى بەردەم جىبە جىكردنى پروژە كە برىتى يە لەداىبىنكردنى سەرمایە پىيويست، چونكە تائىستا بانكى جىھان رايگە ياندوۋە

له وه لآمی پرسیاره کانی  
سه نته ری لیکۆلینه وهی ستراتیجی کوردستان دا  
زانای کۆمه ئناسی گه وره ی تورک ئیسماعیل بئشکچی :

- \* سه رچاوه ی سه ره کیی کیشه ی کورد له سائی ۱۹۲۰هوه ده ست پی ده کا
- \* پیویسته کورد پی له سه ر فیدرالیزم داگری و هه نگاو بو دواوه نه هاوی
- \* ده ستیوه ردانی ئه مریکا له عیراق هه لی هه ناسه دانی بو کورد ره خساند
- \* سو ربونی کورد له سه ر فیدرالیزم و که رکوک بئشکه وتنیکی گرنگو

پیویسته

\* ناسیونالیزمی کورد هه ره شه له که س ناکاو زیانی بو که س نیه

وه کو پیویستیه ک بو قوناغی ئیستای ره وشی کوردو باشوری کوردستان و عیراق و گۆرانکاری یه کانی که له ناوچه ی رۆژه لاتی ناوه راستدا له ئارادان، په یوه ندیمان کرد به سو سیۆلۆگ ئیسماعیل بئشکچی .  
بو ئەم مه به سته ش به شی دیراساتی تورکی سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتیجی کوردستان به رینمایی کاک فه رید ئەسه سه ردی به ریوه به ری سه نته ر هه ندیک پرسیاری ئاماده کردو به هاو کاری (A.Ozman) گه یاندى یه ده ستی بئشکچی .

هه رچه نده پرسیاره کان زۆربون و مامۆستا بئشکچی ماوه یه کی زۆره نوینی زۆری نه داوه ته هه یچ گۆقارو بلاو کراوه یه ک، به لآم زۆر خۆش حال بوو بو ئەم به سه رکردنه وه یه مان و به سو پاسه وه له ماوه یه کی کورتدا وه لآمی پرسیاره کانی داینه وه .

له وهلامی پرسیارهکانی  
سهنته ری لیکۆلینه وهی ستراتیجی کوردستان دا  
زانای کۆمه ئناسی گه وره ی تورک ئیسماعیل بێشکچی :

- \* سه رچاوه ی سه ره کیی کیشه ی کورد له سائی ۱۹۲۰ هوه ده ست پی ده کا
- \* پیویسته کورد پی له سه ر فیدرالیزم داگری و هه نگاو بو دواوه نه هاوی
- \* ده ستیوه ردانی ئه مریکا له عیراق هه لی هه ناسه دانی بو کورد ره خساند
- \* سو ربونی کورد له سه ر فیدرالیزم و که رکوک بێشکه وتنیکی گرنگو

پیویسته

\* ناسیونالیزمی کورد هه ره شه له که س ناکاو زیانی بو که س نیه

وه کو پیویستیه ک بو قوناغی ئیستای ره وشی کوردو باشوری کوردستان و عیراق و گۆرانکاری یه کانی که له ناوچه ی رۆژه لاتی ناوه راستدا له ئارادان، په یوه ندیمان کرد به سو سیۆلۆگ ئیسماعیل بێشکچی .  
بو ئەم مه به سته ش به شی دیراساتی تورکی سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتیجی کوردستان به رینمایی کاک فه رید ئە سه سه ردی به ریوه به ری سه نته ر هه ندیک پرسیا ری ئاماده کردو به هاو کاری (A.Ozman) گه یان دی یه ده ستی بێشکچی .

هه رچه نده پرسیاره کان زۆربون و مامۆستا بێشکچی ماوه یه کی زۆره نوینی زۆری نه داوه ته هیه چ گۆقارو بلاو کراوه یه ک، به لام زۆر خۆش حال بوو بو ئەم به سه رکردنه وه یه مان و به سو پاسه وه له ماوه یه کی کورتدا وه لامی پرسیاره کانی داینه وه .

## دۆسیی تورکیا

ده گوترا که کیشی سهره کی پاشدامانی رۆژه لآت، شیخایه تی و تاغایه تی زهوی و عه شیره تگه ری یه که له خۆیدا کۆیکردۆته وه. سهرنگومکردنی "۵۵ ئاگاکه" به شیوه یه کی زۆر ئاسایی ده بینراو له و باوه رهدا بون که سهرنگومکردنی "۵۵ ئاگاکه"، تا ئاستییکی بهرز کیشی رۆژه لآت چاره سهر ده کات. له رۆژنامه کاندای باس له وه ده کرا "ئهوانه ی که پی یان ده گوتری کوردو ئهوانه ی که ده لێن کوردین له راستیدا تورکن و درێژه پیدانی ئه و تورکانه ن که به کۆچبه ری له ئاسیای ناوه راسته وه هاتون"، هاوکات باس له وه ده کرا زمانیک به ناوی زمانی کوردی نی یه و له ئه سلدا تورکیه. پرۆفیسۆر، رۆژنامه وان، دادگهران، ماموستایان و ئه ندامانی پارتی سیاسییه کان... هتد زۆر هه ولیان ده دا بیسه لیتن که کورد تورکه.

خۆی له خۆیدا دیتنی هه موو ئه و مه سه له و په یوه ندیانه جۆش و خرۆشیکی دیکه بوو. بۆیه له و پرۆایه دام هه لپێژاردنم بۆ شاری ئه لازلغ، نه ک شاریکی دیکه ی رۆژئاوا له و چوارچێوه یه دا خۆی ده بینیته وه. له کاتی پراکتیککردنی به رنامه ی (Staj) مده له ئه لازلغو ده ورۆبه ری، چاودێرو هه لسه نگانده کانمان ئه مانه بون: لادیی یه کان که بۆ به دوا دا چونێ ئیشوکاره کانی لای ده ولت یان ده هاتن بۆ نویسنه گه کانی حکومه ت و له رێگای وه رگێره وه کیشه و گرفته کانیان به قائمه قامه کان راده گه یاند، یان قائمه قامه کان وه رگێریان به کار ده هیئا. وه رگێره کانیش ئه و که سانه بون که وه کو پاکه ره وه و چایچی و پاسه وانی بهر ده رگا کاریان ده کرد. ئه مانه ره وشیک بون که زوو زوو له قه زاکانی که بان، قه ره قۆچان و پالو روو به رووم ده بونه وه. ئه و کاته له ده ورۆبه ری ئه لازلغ خویندنه گه سهره تاییه کانی که هه م جیگای خویندن و هه م جیگای نویسنه ی خویندن کاران بون تازه دروست ده کران، بۆ نمونه له سالێ ۱۹۶۱، (خویندنه گای خویندن و نویسنه ی) قه ره قۆچان تازه بناغه ی داده نرا. له قه زاکان (قه ربوت، کابان، قه ره قۆچان) ی سهر به ئه لازلغ بینیم که هه ندیک له خیزانه کان باسیان له هه بونی خزم و که سو کاریان له ئه مریکا و گۆرینه وه ی نامه له نیوانیاندا ده کرد. چه ند که سیکیش هه ندیک له م نامانه یان به که سانی دیکه نیشان دا بوو. دوا ی سالانی که گه یشتمه ئه و باوه رهی که ئه و خیزانانه ی بۆ ئه مریکا کۆچیان کرد بوو، ئه رمه نین.

## دۆسیی تورکیا

ده گوترا که کیسهی سهره کی پاشدامانی رۆژه لآت، شیخایه تی و تاغایه تی زهوی و عه شیره تگه ری یه که له خۆیدا کۆیکردۆته وه. سهرنگومکردنی "۵۵ تاغاکه" به شیوه یه کی زۆر ئاسایی ده بینراو له و باوه ردها بون که سهرنگومکردنی "۵۵ تاغاکه"، تا ئاستییکی بهرز کیسهی رۆژه لآت چاره سهر ده کات. له رۆژنامه کاندای باس له وه ده کرا "ئهوانه ی که پی یان ده گوتری کوردو ئهوانه ی که ده لێن کوردین له راستیدا تورکن و درێژه پیدانی ئه و تورکانه ن که به کۆچبه ری له ئاسیای ناوه رسته وه هاتون"، هاوکات باس له وه ده کرا زمانیک به ناوی زمانی کوردی نی یه و له ئه سلدا تورکیه. پرۆفیسۆر، رۆژنامه وان، دادگهران، ماموستایان و ئه ندامانی پارتی سیاسییه کان... هتد زۆر هه ولیان ده دا بیسه لێتن که کورد تورکه.

خۆی له خۆیدا دیتنی هه موو ئه و مه سه له و په یوه ندیانه جۆش و خرۆشیکی دیکه بوو. بۆیه له و پرۆایه دام هه لپژاردنم بۆ شاری ئه لازلغ، نه ک شاریکی دیکه ی رۆژئاوا له و چوارچۆیه ده دا خۆی ده بینیتسه وه. له کاتی پراکتیککردنی به رنامه ی (Staj) مده له ئه لازلغو ده ورۆبه ری، چاودێرو هه لسه نگانده کانمان ئه مانه بون: لادیی یه کان که بۆ به دوا دا چونێ ئیشوکاره کانی لای ده ولت یان ده هاتن بۆ نویسنکه کانی حکومه ت و له رێگای وه رگێره وه کیسه و گرفته کانیان به قائمه قامه کان راده گه یاند، یان قائمه قامه کان وه رگێریان به کار ده هیئا. وه رگێره کانیش ئه و که سانه بون که وه کو پاکه ره وه و چایچی و پاسه وانی بهر ده رگا کاریان ده کرد. ئه مانه ره وشیک بون که زوو زوو له قه زاکانی که بان، قه ره قۆچان و پالو روو به رووم ده بونه وه. ئه و کاته له ده ورۆبه ری ئه لازلغ خویندنگا سه ره تاییه کانی که هه م جیگای خویندن و هه م جیگای نویسنی خویندن کاران بون تازه دروست ده کران، بۆ نمونه له سالێ ۱۹۶۱، (خویندن گای خویندن و نویسنی) قه ره قۆچان تازه بناغه ی داده نرا. له قه زاکان (قه ربوت، کابان، قه ره قۆچان) ی سه ر به ئه لازلغ بینیم که هه ندیک له خیزانه کان باسیان له هه بونی خزم و که سو کاریان له ئه مریکا و گۆرینه وه ی نامه له نیوانیاندا ده کرد. چه ند که سیکیش هه ندیک له م نامانه یان به که سانی دیکه نیشان دا بوو. دوا ی سالانی که گه یشتمه ئه و باوه رده ی که ئه و خیزانانه ی بۆ ئه مریکا کۆچیان کرد بوو، ئه رمه نین.

## دۆسییە تورکیا

سوپای عیراق تەنگاویان دەکات و ئەوانیش بۆ رزگار بون هەولێ بەزاندنی سنور دەدەن، دەبێ لەو کاتانەدا لەسەر سنور دەستگیر بکری (دەگوترا ئەوەی کەسەرپەرشتی ئەو یاخیبۆنە دەکات سەرۆک عەشیرەتییکی سەرگەردانە بەناوی مەلا مستەفا بارزانی، وا لێکەدەدرایەو کە ئەو کەسە دەیهوێ حوکمیکی ئاینی و شەریعەتی بێنیتە ئاراو، بۆیە سەرقالی ئامادەباشی یاخیبۆنە، هەرۆهەا لەفەرمانە کەدا هاتبوو "ئەگەر ئەو پیاوەتان لەهەر شوێنێکدا بینی ئەو دەستگیری بکەن" وینەشیان بلاو کردبوو، ئەو وینەییە کە مەلا مستەفا بارزانی خەنجەرێکی لەبەر پشتینە. هاوکات لەفەرمانە کەدا باس لەو کرابوو هەر کەسیک مەلا مستەفا دەستگیر بکات خەلاتی پارەیی دەدریت.

رادییۆکانی عیراقیش هەوائیان لەم بارەییەو بلاووە کردووە. بەلام سەرەرای ئەوەش بلاوکردنەوێ باسو خواسی ئەوەی کە کورد تورکن لەرۆژنامەو رادیۆکانی تورکیادا بەردەوام بوو. لەو ماوەییەدا رۆژنامەیی جەمهوریەت بەمانشیت بلاوکردبوو کە: ((دواجار ۲۱ کوردچی دەستگیر کران) دواي سالانیك، لەسالی ۱۹۷۱دا لەسەردەمی رهوشی ئاوارتەیی دیاربە کر لەزیندانی دیاربە کردا لەگەڵ هەندیک لەو کەسانە پێکەوێ ماینەو.

لەمانگەکانی تەموزو ئاب لەلادیکانی (بەناقک، زەرین، بەداقو روبرۆک)ی سەرپە قەزای شەمەدینلی مابومەو، شەرپو پێکدادان لەنیوان کوردە بارزانیەکانو کوردەکانی لایەنگری حکومەت رویداوو. حکومەتی عیراق کوردە سەر هەلداوەکانی بۆردومان دەکرد بەفرۆکەو تۆپو لەسنورەو زۆر بەئاسانی دەبینراو گۆی بیستی دەبویت. بارزانیەکان عەشیرەتی برادۆستیان کە سەرۆکە کەیی شیخ رهشید بوو تەنگاو کردبوو، ئەوانیش لەلای (ماوان)هوە پەنایان هیناوو. کوردەکان لادیکانی یەکتریان دەسوتاند. منیش ئەرکی چاودیروی بەدواداچونی هەوالەکانیان پێ سپاردبوم. بۆیە زانیاریە کام زۆر وردترو فراوانتر بوون سەبارەت بەو دەورووبەر و مەرۆقو ئەو مەسەلانە.

لەسەردەمی خزمەتی سەربازیمدا لەنیوان سالانی (۱۹۶۲-۱۹۶۴) هەولمدا زانیاری راست لەسەر کوردو دەورووبەر بەدەست بێنم، بیریشم لەو کوردەو کە بەچونەو بۆ زانکۆ زانیاری بە کام فراوانترو پێشکەوتوتر دەبن. دواي تەواوکردنی



## دۆسییە تورکیا

سوپای عیراق تەنگاویان دەکات و ئەوانیش بۆ رزگار بون هەولێ بەزاندنی سنور دەدەن، دەبێ لەو کاتانەدا لەسەر سنور دەستگیر بکری (دەگوترا ئەوەی کەسەرپەرشتی ئەو یاخیبۆنە دەکات سەرۆک عەشیرەتییکی سەرگەردانە بەناوی مەلا مستەفا بارزانی، وا لێکدەدرایەو کە ئەو کەسە دەیهوێ حوکمیکی ئاینی و شەریعەتی بێنیتە ئاراو، بۆیە سەرقالی ئامادەباشی یاخیبۆنە، هەرۆهەا لەفەرمانە کەدا هاتبوو "ئەگەر ئەو پیاوەتان لەهەر شوێنێکدا بینی ئەو دەستگیری بکەن" وینەشیان بلاو کردبوو، ئەو وینەییە کە مەلا مستەفا بارزانی خەنجەرێکی لەبەر پشتینە. هاوکات لەفەرمانە کەدا باس لەو کرابوو هەر کەسیک مەلا مستەفا دەستگیر بکات خەلاتی پارەیی دەدریت.

رادییۆکانی عیراقیش هەوائیان لەم بارەییەو بلاو کردووە. بەلام سەرەرای ئەوەش بلاو کردنەوێ باسو خواسی ئەوەی کە کورد تورکن لەرۆژنامەو رادیۆکانی تورکیادا بەردەوام بوو. لەو ماوەییەدا رۆژنامەیی جەمهوریەت بەمانشیت بلاو کردبوو کە: ((دوای ۲۱ کوردچی دەستگیر کران) دوای سالانی، لەسالی ۱۹۷۱دا لەسەردەمی رەوشی ئاوارتەیی دیار بە کر لەزیندانی دیار بە کەدا لەگەڵ هەندیک لەو کەسانە پێکەوێ ماینەو.

لەمانگەکانی تەموزو ئاب لەلادیکانی (بەناق، زەرین، بەداقو روبرۆک)ی سەربە قەزای شەمەدینلی مابومەو، شەرپو پێکدادان لەنیوان کوردە بارزانیەکانو کوردەکانی لایەنگری حکومەت رویداوو. حکومەتی عیراق کوردە سەر هەلداوەکانی بۆردومان دەکرد بەفرۆکەو تۆپو لەسنورەو زۆر بەئاسانی دەبینراو گۆی بیستی دەبویت. بارزانیەکان عەشیرەتی برادۆستیان کە سەرۆکە کە شێخ رەشید بوو تەنگاو کردبوو، ئەوانیش لەلای (ماوان)ەو پەنایان هینابوو. کوردەکان لادیکانی یەکتریان دەسوتاند. منیش ئەرکی چاودیروی بەدواداچونی هەوالەکانیان پێ سپاردبوم. بۆیە زانیاریە کام زۆر وردترو فراوانتر بوون سەبارەت بەو دەورووبەرۆ مرۆقو ئەو مەسەلانە.

لەسەردەمی خزمەتی سەربازیمدا لەنیوان سالانی (۱۹۶۲-۱۹۶۴) هەولمدا زانیاری راست لەسەر کوردو دەورووبەر بەدەست بینم، بیریشم لەو کوردەو کە بەچونەو بۆ زانکۆ زانیاری بە کام فراوانترو پێشکەوتوتر دەبن. دوای تەواوکردنی

## دۆسییە تورکیا

کەپە یوئەندیان بەسیستەمی سەردەست و کەلتوری سیاسی تورکەو هەیه لە لاشعوری کوردەکاندا بچینریت. لەم بارەیهو ئەماژە بەچەند نمونە یەك دەدەین. دەولەت و دام و دەزگا و نوسەرانی لایەنگری دەولەت دەیانەوی بیرو بۆچون و چەمکیکی وەها بچینن و بلاو بکەنەو: لەجیهاندا نزیکە ٦ هەزار زمان هەیه، هەلەیه هەر زمانیک لەوانە دەولەتیکی هەبیت، گەرەك ناکات هەر زمانیک دەولەتیکی هەبیت... ئەگەر وایت ئەو کورد گەرەك نییە دەولەتی هەبیت. کوردەکانیش بەماقولی پیشوازی لەم بیرو بۆچونە دەکەن، چونکە خۆیان لە چوارچێوەی جەماوەریکی گەورە ٦ هەزاریدا دەژمێرن. لە کاتی کدا پەسپۆری هیژای زمان ئەمیر حەسەن پور زوو زوو باس لەو دە کات و دان بەو دەدا دەنی کە زمانی کوردی یەکیکە لە ٤٠ زمانە ی کە لە جیهاندا خەلکیکی زۆر (نزیکە ٢٠ ملیۆن کەس) قسە ی پێ دەکات، بەلام ئەوانە ی کە بەرەو وام بە تورکی قسە و نوسین دەکەن، ناگەنە ئاستی هەستپیکردنی ئەو شوینە ی کە زمانی کوردی لە ناو زمانەکانی جیهاندا هەیه تی، چونکە زمانی کوردی لە چوارچێوەی ٤٠ زمانی زۆر قسە پیکراوی جیهاندا نایینن، بەلکو لە ناو ٦ هەزار زمانە کە دا سەیری دەکەن.

بۆ زمانیک کە ٣٠٠ کەس، ٥٠٠ کەس، ٣٠٠٠ کەس و ٥٠٠٠ کەس قسە ی پێ دەکات پیکهاتە یەکی سیاسی وەکو دەولەت هەلبەت پێویست ناکات، بەلام بۆ ئەو ی مرۆف بگاتە ئاستی هەست پیکردنی جیاوازی نیوان جەماوەریکی بچوک و جەماوەریکی گەورە ی بە ملیۆنان پێویستە بەو زمانە قسە و نوسین و حەشرو نەشر بکات.

بەردەوامی حەشرو نەشرکردن بە زمانی تورکی بە هاکانی سیستەمی سیاسی و کەلتوری سیاسی تورکی لەمیشکی کوردەکاندا چاند. ئەمەش بە تێپەر بونی کات ئەو ی کە لە لاشعوردا دروست بوە رۆژ بەرۆژ زیاتر رەوشی حەقیقەت بون دەگریتە خۆی. چونکە بە کارهینانی زمان تاییه تمەندی و کاریگەری بەم جۆرەشی هەیه.

کوردەکان زۆر بە ئاسانی دەلین "دەولەتیکی سەربەخۆی کوردمان ناوی، فیدراسیۆنمان ناوی، سنور هەر لە خۆیهو لە ناو دەچی... هتد". "هەر وەها دەلین

## دۆسییە تورکیا

کەپە یوئەندیان بەسیستەمی سەردەست و کەلتوری سیاسی تورکەو هەیه لە لاشعوری کوردەکاندا بچینریت. لەم بارەیهو ئەماژە بەچەند نمونە یەك دەدەین. دەولەت و دام و دەزگا و نوسەرانی لایەنگری دەولەت دەیانەوی بیرو بۆچون و چەمکیکی وەها بچینن و بلاو بکەنەو: لەجیهاندا نزیکە ۶ هەزار زمان هەیه، هەلەیه هەر زمانیک لەوانە دەولەتیکی هەبیت، گەرەك ناکات هەر زمانیک دەولەتیکی هەبیت... ئەگەر وایت ئەو کورد گەرەك نییە دەولەتی هەبیت. کوردەکانیش بەماقولی پیشوازی لەم بیرو بۆچونە دەکەن، چونکە خۆیان لە چوارچێوەی جەماوەریکی گەورە ۶ هەزاریدا دەژمێرن. لە کاتی کدا پەسپۆری هیژای زمان ئەمیر حەسەن پور زوو زوو باس لەو دە کات و دان بەو دەدا دەنی کە زمانی کوردی یەکیکە لە ۴۰ زمانە ی کە لە جیهاندا خەلکیکی زۆر (نزیکە ۲۰ ملیۆن کەس) قسە ی پێ دەکات، بەلام ئەوانە ی کە بەرەو وام بە تورکی قسە و نوسین دەکەن، ناگەنە ئاستی هەستییکردنی ئەو شوینە ی کە زمانی کوردی لە ناو زمانەکانی جیهاندا هەیه تی، چونکە زمانی کوردی لە چوارچێوە ی ۴۰ زمانی زۆر قسە پێکراوی جیهاندا نایینن، بەلکو لە ناو ۶ هەزار زمانە کە دا سەیری دەکەن.

بۆ زمانیک کە ۳۰۰ کەس، ۵۰۰ کەس، ۳۰۰۰ کەس و ۵۰۰۰ کەس قسە ی پێ دەکات پێکەتە یەکی سیاسی وەکو دەولەت هەلبەت پێویست ناکات، بەلام بۆ ئەو ی مرۆف بگاتە ئاستی هەست پێکردنی جیاوازی نیوان جەماوەریکی بچوک و جەماوەریکی گەورە ی بە ملیۆنان پێویستە بەو زمانە قسە و نوسین و حەشرو نەشر بکات.

بەردەوامی حەشرو نەشرکردن بە زمانی تورکی بە هاکانی سیستەمی سیاسی و کەلتوری سیاسی تورکی لەمیشکی کوردەکاندا چاند. ئەمەش بە تێپەر بونی کات ئەو ی کە لە لاشعوردا دروست بوە رۆژ بەرۆژ زیاتر رەوشی حەقیقەت بون دەگریتە خۆی. چونکە بە کارهینانی زمان تاییە تمەندی و کاریگەری بەم جۆرەشی هەیه.

کوردەکان زۆر بە ئاسانی دەلین "دەولەتیکی سەربەخۆی کوردمان ناوی، فیدراسیۆنمان ناوی، سنور هەر لە خۆیهو لە ناو دەچی... هتد." "هەر وەها دەلین

## دۆسیی تورکیا

ئىستای يه كىتى ئەوروپايە، يە كىكە لە ئەندامە ھەرە كۆنە كانى يە كىتى ئەوروپا.

يە كىتى ئەوروپا بە پىي برىارىكى خۆي "لە دژى دامەزراندنى دەولەتتىكى سەربەخۆي كوردە لە رۆژھەلاتى ناوەراستدا" و "دژى گۆرانكارى كردنە لە سنورە كانى ناوچەي رۆژھەلاتى ناوەراستدا."

كاتىك يە كىتى ئەوروپا باس لە پىدانی ھەندىك ماف بە كوردە كان دەكات لە چوارچىوہي دەولەتە كانى كەتيايدا دەژىن، ئەو ھە گوزارشت لە برىارى سنوردار كردنى خۆيان دەكەن. ئەمەش دەتوانى بە گەمارۆدانىكى ئايندەي ئەم مەسەلەيە دابنریت. وەكو نمونە يەك ئىمزاى لۆكسمبۆرگىش لە سەر ئەم جۆرە برىارانە ھەيە. ئايا ئەمە بە مانايە نايت كە لۆكسمبۆرگىكى ٤٠٠ ھەزار كەسى، پاشەرۆژى نزيكەي ٤٠ ملين كورد ديارى دەكات؟ ئايا پىنويست نى يە ئەم ھەلويستە (خونچە گوليك) لەميشكى كورددا دروست بكات؟ وەكو دەبينى سىستەمى نيو دەولەتى لە دژى كورد دامەزراوہ. ئەم قوناغە دەبى بە شىوہەي كى زانستيانە بگيرتتە دەست و شى بگيرتتە وە.

دواي شەرى يە كەمى جىھان لە كۆنفرانسى ئاشتى جىھاندا باسو ليكۆلنەو ھە سەبارەت بەتوانى جىنۆسايدى ئەرمەن كرا، لەم بارەيەو بەرپوہەرانى دەولەتى عوسمانى و (ئىتحادىە كان) بابەتى ليپىچىنەو ھون. كۆنفرانسى ئاشتى پاریس (ئىتحادىە كان) تانبار دەكرد بەو جىنۆسايدەي بەرامبەر بە ئەرمەنيە كان كرابوو. (ئىتحادىە كان) لەو تانوانەي كە بەرامبەر بە ئەرمەنيە كانيان كرد، زۆر كورديان وەكو دەست بە پەلاپىتكەچى بە كارھىنا بوو. ئەمەش بىروبۆچون و ھەستى نىگەتقى لەروانگەي رۆژتاوايى يە كان بەرامبەر بە كورد دروست كرد. ھەلپەت بمانەوئى و نەمانەوئى بە كارھىنانى كورد وەكو پەلاپىتكەچى لە جىنۆسايدى ئەرمەنە كاندا شتىكى باش نەبوو. بەلام راستىە كى حاشا ھەلنەگرە كە بەرنامەي (ئىتحادىە كان) ھەولدان بوو بۆ بە كارھىنانى ھەموو كەس. لەسالانى دواتریشدا دەزانى كە دواي ئەوہي كىشەي ئەرمەن چارەسەر كراو نفوسيان نەما كوردەكانىش دووچارى ھەمان فشار بونەوہ. لەو سالانەدا كوردەكانى كە ئەرمەنيە كانيان لەناوبردو تالان كرد،

## دۆسیی تورکیا

ئىستای يه كىتى ئەوروپايە، يە كىكە لە ئەندامە ھەرە كۆنە كانى يە كىتى ئەوروپا.

يە كىتى ئەوروپا بە پىي برىارىكى خۆي "لە دژى دامەزراندنى دەولەتتىكى سەربەخۆي كوردە لە رۆژھەلاتى ناوەراستدا" و "دژى گۆرانكارى كردنە لە سنورە كانى ناوچەي رۆژھەلاتى ناوەراستدا."

كاتىك يە كىتى ئەوروپا باس لە پىدانی ھەندىك ماف بە كوردە كان دەكات لە چوارچىوئەي دەولەتە كانى كەتيايدا دەژىن، ئەو ھە گوزارشت لە برىارى سنوردار كردنى خۆيان دەكەن. ئەمەش دەتوانى بە گەمارۆدانىكى ئايندەي ئەم مەسەلەيە دابنریت. وەكو نمونە يەك ئىمزاى لۆكسمبۆرگىش لە سەر ئەم جۆرە برىارانە ھەيە. ئايا ئەمە بە مانايە نايت كە لۆكسمبۆرگىكى ۴۰ ھەزار كەسى، پاشەرۆژى نزيكەي ۴۰ ملين كورد ديارى دەكات؟ ئايا پىنويست نى يە ئەم ھەلويستە (خونچە گوليك) لەميشكى كورددا دروست بكات؟ وەكو دەبينى سىستەمى نيو دەولەتى لە دژى كورد دامەزراو. ئەم قوناغە دەبى بە شىوئەيە كى زانستيانە بگيرتتە دەست و شى بگيرتتە وە.

دواي شەرى يە كەمى جىھان لە كۆنفرانسى ئاشتى جىھاندا باسو لىكۆلئىنەو سەبارەت بەتوانى جىنۆسايدى ئەرمەن كرا، لەم بارەيەو بەرپۆبەرانى دەولەتى عوسمانى و (ئىتحادىيە كان) بابەتى لىپىچىنەو بون. كۆنفرانسى ئاشتى پاریس (ئىتحادىيە كان) تانبار دەكرد بەو جىنۆسايدەي بەرامبەر بە ئەرمەنىيە كان كرابوو. (ئىتحادىيە كان) لەو تانوانەي كە بەرامبەر بە ئەرمەنىيە كانىان كرد، زۆر كوردىان وەكو دەست بە پەلاپىتكەچى بە كارھىنا بوو. ئەمەش بىروبۆچون و ھەستى نىگەتقى لەروانگەي رۆژتاوايى يە كان بەرامبەر بە كورد دروست كرد. ھەلپەت بمانەوئى و نەمانەوئى بە كارھىنانى كورد وەكو پەلاپىتكەچى لە جىنۆسايدى ئەرمەنە كاندا شتىكى باش نەبوو. بەلام راستىە كى حاشا ھەلنەگرە كە بەرنامەي (ئىتحادىيە كان) ھەولدان بوو بۆ بە كارھىنانى ھەموو كەس. لەسالانى دواترىشدا دەزانى كە دواي ئەوئەي كىشەي ئەرمەن چارەسەر كراو نفوسيان نەما كوردەكانىش دووچارى ھەمان فشار بونەو. لەو سالانەدا كوردەكانى كە ئەرمەنىيە كانىان لەناوبردو تالان كرد،

## دۆسیی تورکیا

- دەتوانین واتای ((کوردستان کۆلۆنیەکی نیۆدەولەتیە)) بەم شیۆه یە شی بکە ینەوہ:

وہ کو دەزانری لە ۱۸ی کانونی دوہمی ۱۹۱۹ کۆنفرانسی ئاشتی پاریس لەژیر چەتری کۆمەلە گەلاندا ریکخستنیکی سیاسی نوئی دامەزراند. ئەم ریکخراوەش بەمەبەستی پاراستنی ئاشتی و ئاسایشی نیۆدەولەتی دامەزرینرا. کۆنفرانسی ئاشتی پاریس دوای شەری یە کەمی جیہان بەھەولێ وڵاتە سەرکەوتوہکانی وەکو (ئینگلتەرە، فەرەنسائ و ئیتالیا) و ریکخستنە ناحکومیەکان پیکھینرا. ئەمریکاش رۆلێکی گرنگی لە کۆنفرانسە کەدا بینی. لە کۆتایی شەرە کەدا ئیمپراتۆریەتی ئەلمانیا و ئیمپراتۆریەتی نەمسائ-ھەنگاریا و ئیمپراتۆریەتی عوسمانی روخان و پەرش و بلاو بوون.

لە چوارچۆی کۆنفرانسی ئاشتی پاریسدا پەیمانامە ئاشتی جیا جیا لە گەل وڵاتە دۆراوەکاندا ئیمزا کرا. لە کاتی شەری یە کەمی جیہاندا، سالی ۱۹۱۷ ئیمپراتۆریەتی روسیاش روخاویە کیتی سوڤیەت شوینی گرتەوہ. کۆمەلە گەلان لەو خاکانە کە لەدەولەتی عوسمانی جیا بونەوہ سیستمی ئینتدابی (ماندیت) A- دامەزراند.

دەتوانری سیستمی ماندیت، وەکو سیستمی داگیرکاری، یان دەسەلاتداریتی داگیرکاری سەیر بکریت. لە ۲۵ نیسانی ۱۹۲۰ عیراق، ئوردون، فەلەستین درانە ئینگلتەرا، سوریای لوبنانیش کەوتنە ژیر ئینتدابی فەرەنسی. من لەو باوەرەدام کە سەرچاوەی سەرەکی کیشە کوردو کوردستان لەو کاتەوہ لەسالی ۱۹۲۰ دەست پیدەکات. ئەگەر ئەو سەردەمە ماندیتیکی کوردستانی سەر بە ئینگلتەرە، یان سەر بە فەرەنسا دامەزرایە، ئەوہ مەسەلە کورد کە تا ئەمڕۆ بێ چارەسەرکردن درێژبۆتەوہ و رۆژ بەرۆژ دژوارتر دەبێ، کیشە یەکی ئەوہندە گران نەدەبوو.

ئەگەر ئەو کاتە کوردستانیکی کۆلۆنی، یان کوردستانیکی ماندیت دامەزرایە، ئەوہ پێیان دەگوت، ماندیتی کوردستان، یان کوردستانی ماندیت و بە ((کوردستانی ماندیتی ئینگلیز)) یان ((کوردستانی ماندیتی فەرەنسا)) دەناسرا. ئەگەر وابوایە وەکو ماندیتەکان، یان داگیرکراوەکانی دیکە، ھەلبەت

## دۆسییە تورکیا

- دەتوانین واتای ((کوردستان کۆلۆنیەکی نیۆدەولەتیە)) بەم شیۆه یە شی بکە یەنەو:

وێ کو دەزانی ئە ۱۸ ی کانونی دوهمی ۱۹۱۹ کۆنفرانسی ئاشتی پاریس لە ژێر چەتری کۆمەڵە گەلاندا ریکخستنیککی سیاسی نووی دامەزراند. ئەم ریکخراوەش بە مەبەستی پاراستنی ئاشتی و تاسایشی نیۆدەولەتی دامەزرێنرا. کۆنفرانسی ئاشتی پاریس دوای شەری یە کەمی جیهانی بەهەولێ وڵاتە سەرکەوتوکانی وەکو (ئینگلتەرە، فەرەنسای ئیتالیا) و ریکخستنە ناحکومیەکان پیکهینرا. ئەمریکاش رۆلێکی گرنگی لە کۆنفرانسە کەدا بینی. لە کۆتایی شەڕە کەدا ئیمپراتۆریەتی ئەلمانیای ئیمپراتۆریەتی نەمسای-هەنگاریا و ئیمپراتۆریەتی عوسمانی روخان و پەرش و بلاو بوون.

لە چوارچێوەی کۆنفرانسی ئاشتی پاریسدا پەیمانامە ئاشتی جیا جیا لە گەل وڵاتە دۆراوەکاندا ئیمزا کرا. لە کاتی شەری یە کەمی جیهاندا، سالی ۱۹۱۷ ئیمپراتۆریەتی روسیاش روخاویە کیتی سوڤیەت شوینی گرتەو. کۆمەڵە گەلان لەو خاکانە کە لە دەولەتی عوسمانی جیا بونەو سیستمی ئینتەدابی (ماندیت) A- دامەزراند.

دەتوانی سیستمی ماندیت، وەکو سیستمی داگیرکاری، یان دەسەلاتداریتی داگیرکاری سەیر بکریت. لە ۲۵ نیسانی ۱۹۲۰ عیراق، ئوردون، فەلەستین درانە ئینگلتەرە، سوریا و لوبنانیش کەوتنە ژێر ئینتەدابی فەرەنسی. من لەو باوەرەدام کە سەرچاوەی سەرەکی کیشە کوردو کوردستان لەو کاتەو لەسالی ۱۹۲۰ دەست پیدەکات. ئەگەر ئەو سەردەمە ماندیتیککی کوردستانی سەر بە ئینگلتەرە، یان سەر بە فەرەنسا دامەزرایە، ئەو مەسەلە کورد کە تا ئەمڕۆ بێ چارەسەرکردن درێژبۆتەو و رۆژ بەرۆژ دژوارتر دەبێ، کیشە یەکی ئەو نەدەگران نەدەبوو.

ئەگەر ئەو کاتە کوردستانیککی کۆلۆنی، یان کوردستانیککی ماندیت دامەزرایە، ئەو پێیان دەگوت، ماندیتی کوردستان، یان کوردستانی ماندیت و بە ((کوردستانی ماندیتی ئینگلیز)) یان ((کوردستانی ماندیتی فەرەنسا)) دەناسرا. ئەگەر وابوایە وەکو ماندیتەکان، یان داگیرکراوەکانی دیکە، هەلبەت

## دۆسیی تورکیا

چاره‌نوسیان دیاری بکه‌ن... به‌لام کورده‌کان هیچ سودیان له‌م پره‌نسیپانه وهرنه‌گرت. هه‌موو جۆره کۆسپیکیش خرایه به‌رده‌م کورد بۆ ئه‌وه‌ی سوود له‌م پره‌نسیپانه وهرنه‌گریت. کاتی‌ک که‌سیسته‌می نیوده‌ولته‌تی له‌چوارچیوه‌ی کۆمه‌له‌ی گه‌لان‌دا دامه‌زری‌نرا، ناهه‌قیه‌کی گه‌وره‌و گران له‌کورد کرا. گه‌لو ولاتی کوردان پارچه‌و دابه‌شکرا. دوچاری سیاسه‌تی نکۆلیکردن و توانده‌وه‌و له‌ناوبردن هاتن. به‌دانانی تیلی درکاوی له‌نیوان پارچه‌کان و چاندنی زه‌ویه‌کان به‌مین و دروست کردنی قولله‌ی چاودیری و له‌پریگای رادارو فرۆکه‌ی جاسوسی و زۆر ئامرازی دیکه‌ی شه‌ر، دابرا‌نی کورده‌کانیان له‌یه‌کتر قول و فراوان تر کرد. ئه‌و سه‌رده‌مه‌ هه‌یزی ئیمپریالیستی یه‌که‌م ئینگلته‌ره‌و دوای ئه‌ویش فه‌ره‌نسا بوو. گورزی سه‌ره‌کی ئیمپریالیزم له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌کورد وه‌شینه‌را. گورزیکی زۆر گران بوو، ئه‌نجامی‌ک که‌لیی که‌وته‌وه‌ زۆر گران بوو، که‌تا ئیستاش دریشه‌ی هه‌یه. ئه‌مه‌ وه‌کو ئه‌وه‌ وایه‌ که‌ په‌یکه‌ره‌ ئیسقانی مرۆقی‌ک پارچه‌ بکریته‌و می‌شکیشی بلاو بکریته‌وه. ستاتوه‌که‌ له‌م سه‌رده‌مه‌و له‌و سالانه‌دا دامه‌زری‌نرا. سالان و سه‌رده‌می دواتریش هه‌موو توانایه‌کیان خسته‌ گه‌ر بۆ پاراستنی ئه‌و ستاتوه‌، هه‌یزه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی دامه‌زراندنی ستاتوه‌که‌ش ئینگلته‌ره‌و فه‌ره‌نساو به‌کریگی‌راوانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راستیان بون. ده‌سته‌واژه‌ی (کۆلۆنی نیوده‌ولته‌تی) به‌م شیوه‌یه‌ هاته‌ ئاراوه. له‌دامه‌زراندنی عیراقی سه‌ربه‌خۆ، له‌سه‌ره‌تای سالانی سی‌یه‌کان، به‌شیکی کوردستان (باشوری کوردستان) وه‌کو میراتی‌ک که‌ له‌باوک مایته‌وه‌ درا به‌عیراق. له‌ناوه‌راستی سالانی ۱۹۴۰ واته‌ له‌دوای شه‌ری دوه‌می جیهان، فه‌ره‌نسا دانی به‌ سه‌ربه‌خویی سواریادا نا. ئه‌و به‌شه‌ی کوردستانیش خرایه‌ سه‌ر سواریا. سه‌رجه‌م داواکاری‌یه‌ نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌کانی کورد گوشاری زۆری خرایه‌ سه‌ر ته‌نانه‌ت شیوازی تیرۆری ده‌وله‌تی فراوانی هاوبه‌شیش گیرایه‌ به‌ر. وه‌کو ده‌بینی له‌ کۆلۆنیه‌ کلاسیکه‌کاندا سیاسه‌تی که‌په‌یره‌و کراوه‌ (په‌رتکه‌و زالبه‌) بوه‌، به‌لام سه‌باره‌ت به‌کوردو کوردستانیش ناوه‌رۆکی ئه‌و سیاسه‌ته‌، بریتی بوه‌ له‌ (په‌رتکه‌و زالبه‌و له‌ناو به‌ره‌). له‌کۆلۆنیه‌ کلاسیکه‌کاندا ئامانج له‌ناوبردنی زمان و که‌لتور نی‌یه‌، به‌لام سه‌باره‌ت به‌کوردو کوردستان له‌ناوبردنی زمان و که‌لتور و تی‌کدانی ناسنامه‌ی ولات ئامانجه‌. جیاوازی گرنگی نی‌وان



## دۆسیی توركيا

چاره نوسيان ديارى بكن... به لام كورده كان هيچ سويدان لهم پره نسيپانه وهرنه گرت. همموو جوړه كو سپيكيش خرايه بهردهم كورد بو ئه وهى سوود لهم پره نسيپانه وهرنه گريت. كاتي ك كه سيسته مى نيوده ولته تى له چوارچيوي كو مه لى گه لاندا دامه زرينرا، ناهه قيه كى گه وروه گران له كورد كرا. گه لو ولاتى كوردان پارچه و دابه شكرا. دوچارى سياسه تى نكو ليكردن و تواندنه وه و له ناوبردن هاتن. به دانانى تىلى دركاوى له نيوان پارچه كان و چاندنى زهويه كان به مين و دروست كردنى قولله ي چاوديري و له ريگاي رادارو فرؤكه ي جاسوسى و زور نامرازى ديكه ي شهر، دابراى كورده كانيان له يه كتر قول و فراوان تر كرد. ئه و سهرده مه هيى ئيمپرياليستى يه كه م ئينگلته ره و دواى ئه و يش فهره نسا بو. گورزى سهره كى ئيمپرياليزم له و سهرده مه دا له كورد وه شينرا. گورزيكى زور گران بو، ئه نجاميك كه لى كه و ته وه زور گران بو، كه تا ئيستاش دريژه ي هه يه. ئه مه وه كو ئه وه وايه كه په يكه ره ئيسقانى مرؤتيك پارچه بكرىت و ميئشكىشى بلاو بكرىته وه. ستاتوه كه لهم سهرده مه و له و سالانه دا دامه زرينرا. سالان و سهرده مى دواتريش همموو توانايه كيان خسته گه ر بو پاراستنى ئه و ستاتوه، هيىزه سهره كيه كانى دامه زراندى ستاتوه كه ش ئينگلته ره و فهره نساو به كريگيراوانى رؤژه لاتی ناوه راستيان بون. دهسته واژه ي (كولونى نيوده ولته تى) به م شيوه يه هاته ئاراهه. له دامه زراندى عيراقى سهر به خو، له سهره تاي سالانى سى يه كان، به شيكى كوردستان (باشورى كوردستان) وه كو ميراتي ك كه له باوك مايته وه درا به عيراق. له ناوه راستى سالانى ۱۹۴۰ داته له دواى شهري دوه مى جيهان، فهره نسا داني به سهر به خو يى سوريادا نا. ئه و به شه ي كوردستانيش خرايه سهر سوريا. سهرجه م داواكارى يه نه ته وه يى يه كانى كورد گوشارى زورى خرايه سهر ته نانه ت شيوه ي تيرورى ده ولته يى فراوانى هاو به شيش گيرايه بهر. وه كو ده بينرئ له كولونيه كلاسيكه كاندا سياسه تى كه په يره و كراوه (په رتكه و زالبه) بو، به لام سه باره ت به كوردو كوردستانيش ناوه روكى ئه و سياسه ته، برىتى بو له (په رتكه و زالبه و له ناو به ره). له كولونيه كلاسيكه كاندا ئامانچ له ناوبردى زمان و كه لتور نى يه، به لام سه باره ت به كوردو كوردستان له ناوبردى زمان و كه لتور و تيكدانى ناسنامه ي ولات ئامانجه. جياوازي گرنگى نيوان

## دۆسیی تورکیا

ئینگلتەرە کۆلۆنیالیست دامەزراندنی ئیدارەى ھەریمی بوە لەو کۆلۆنیانەى کە لە ژێر دەستیان دا بون. بەلام جگە لەوەى ئەم سیاسەتە لە کوردستاندا پەپرەو نە کراوە، بەپێچەوانەو وەش کۆسپى لەپیش دانراوە.

کەواتە پێویستە بێر لەم مەسەلەو بابەتەش بکریتەو. پرسیاریکی دیکەش کە لەو بوارەدا دەبێ پرسیرت لەوانە یە ئەمە بیّت: مافی دیاریکردنی چارەى خۆنوسینی گەلان، لەلایەن سەرکردەى بولشەویکی وەکو (لینین) و سەرکردەکانی یەکیتی سۆقیەتیش پەرنسپیک بوو زۆر باسی لێو دەکرا. بۆچی یەکیتیى سۆقیەت بێ دەنگ مانەو لەبەرامبەر دابەش و پارچە پارچە کردنی کوردو کوردستان؟ بۆچی یەکیتی سۆقیەت سیاسەتیکی جیاپان لەسیاسەتی ئەندەن و پارێس پەپرەو نەکرد؟ بۆچی مۆسکۆ ھەمان سیاسەتی ئەندەن و پارێسی ھەبوو سەبارەت بەگوشار خستنه سەر کورد؟

باس لەو دەکرێ کە دەزگاکانی شیخایەتی و دەرەبە گایەتی یە دواکەوتوکانی کە ھەن کۆسپن لەبەردەم دامەزراندنی دەولەتی کوردی. ئەمە بیرو بۆچونیکی ئاقلانەو کراوە نی یە. چونکە ئەم جۆرە دەزگایانە لەناو عەرەب و فارس و تورکیشدا ھەن. دواى شەری یە کەمى جیھان عەرەبیش پەرت و بلاو بون، بەلام عەرەب وەکو دەولەتی ماندیت و پادشایەتی پەرت و بلاو بونەو. لەناو پەردا دابەشبوونی کوردو دابەشبوونی عەرەب زۆر زۆر لە یەکتەر جیاوازن. ئاشکرایە ولاتە ماندیتەکان لەدواى سالانی کدا سەربەخۆ بون. بۆ نمونە عیراقی ژێر دەسەلاتی سەدام حسین بەمانایەکی گشتی دەولەتیکی خێلەکی یە، کە خێلی تکریتی چەقە کە یەتی. دیارە کە لێپرسراوانی بالای پارتی بە عسو کادیرانى دەولەت و مخابەرات و سوپا و پولیس ھەموی لە عەشیرەتی تکریتی بون.

لەسالانی ۱۹۲۰دا، کۆمەلەى گەلان کە بو ئاشتى و پاراستنى ئاشتى دامەزرا نەیتوانى پیشگری شەر بکات. لێرەدا شەری رزگاربخوازی نەتەوکانی کە لەو سەردەمەدا ھەلگیرسا رۆلی لەو مەسەلە یەدا بینى. دواتر لەپیناوی دابینکردنی ئاشتى و ئاسایشی نیودەولەتی دا ریکخراویکی دیکە بەناوی (نەتەو یە کگرتوکان) دامەزریرا. دواى شەری دوەمی جیھان، بەدان پیدانانی نەتەو یە کگرتوکان ولاتە ماندیت و داگیرکراوەکان سەربەخۆییى خۆیان

## دۆسیی تورکیا

ئینگلتەرە کۆلۆنیالیست دامەزراندنی ئیدارەى ھەریمی بوە لەو کۆلۆنیانەى کە لە ژێر دەستیان دا بون. بەلام جگە لەوەى ئەم سیاسەتە لە کوردستاندا پەپرەو نە کراوە، بەپێچەوانەو وەش کۆسپى لەپیش دانراوە.

کەواتە پێویستە بێر لەم مەسەلەو بابەتەش بکریتەو. پرسیاریکی دیکەش کە لەو بوارەدا دەبێ پرسیرت لەوانە یە ئەمە بیّت: مافی دیاریکردنی چارەى خۆنوسینی گەلان، لەلایەن سەرکردەى بولشەویکی وەکو (لینین) و سەرکردەکانی یەکیتی سۆقیەتیش پەرنسپیک بوو زۆر باسی لێو دەکرا. بۆچی یەکیتیى سۆقیەت بێ دەنگ مانەو لەبەرامبەر دابەش و پارچە پارچە کردنی کوردو کوردستان؟ بۆچی یەکیتی سۆقیەت سیاسەتیکی جیاپان لەسیاسەتی ئەندەن و پارێس پەپرەو نەکرد؟ بۆچی مۆسکۆ ھەمان سیاسەتی ئەندەن و پارێسی ھەبوو سەبارەت بەگوشار خستنه سەر کورد؟

باس لەو دەکرێ کە دەزگاکانی شیخایەتی و دەرەبە گایەتی یە دواکەوتوکانی کە ھەن کۆسپن لەبەردەم دامەزراندنی دەولەتی کوردی. ئەمە بیرو بۆچونیکی ئاقلانەو کراوە نی یە. چونکە ئەم جۆرە دەزگایانە لەناو عەرەب و فارس و تورکیشدا ھەن. دواى شەری یە کەمى جیھان عەرەبیش پەرت و بلاو بون، بەلام عەرەب وەکو دەولەتی ماندیت و پادشایەتی پەرت و بلاو بونەو. لەناو پەردا دابەشبوونی کوردو دابەشبوونی عەرەب زۆر زۆر لە یەکتەر جیاوازن. ئاشکرایە ولاتە ماندیتەکان لەدواى سالانی کدا سەربەخۆ بون. بۆ نمونە عیراقی ژێر دەسەلاتی سەدام حسین بەمانایەکی گشتی دەولەتیکی خێلەکی یە، کە خێلی تکریتی چەقە کە یەتی. دیارە کە لێپرسراوانی بالای پارتی بە عسو کادیرانى دەولەت و مخابەرات و سوپا و پولیس ھەموی لە عەشیرەتی تکریتی بون.

لەسالانی ۱۹۲۰دا، کۆمەلەى گەلان کە بو ئاشتى و پاراستنى ئاشتى دامەزرا نەیتوانى پیشگری شەر بکات. لێرەدا شەری رزگاربخوازی نەتەوکانی کە لەو سەردەمەدا ھەلگیرسا رۆلی لەو مەسەلە یەدا بینى. دواتر لە پیناوی دابینکردنی ئاشتى و ئاسایشی نیو دەولەتی دا ریکخراویکی دیکە بەناوی (نەتەو یە کگرتوکان) دامەزرینا. دواى شەری دوەمی جیھان، بەدان پیدانانی نەتەو یە کگرتوکان ولاتە ماندیت و داگیرکراوەکان سەربەخۆییى خۆیان

## دۆسیی توركيا

جۆرەم نەبىنيو، بەلام ئەمە شىكردنەوئەيە كى ھەلەيە. ئەمە شىكردنەوئەيە كى شوبھىنراو (پان-توركيزم) و لەسەر ئەو بنەمايە ئەنجامدراو. (پان-توركيزم) چەمكىكى سىياسىيە كەتوندىو تىژىو زەبروزەنگ دەگرىتە خو. چەمكىكى سىياسىيە وايە كە ئامانجى كۆكردنەوئەيە سەرچەم توركەكانە لەژىر ئالايە كدا. ئەو گروپانەي تورك بۆچى و پەرشو بلاوبونەتەو؟ ئەمە مەسەلەيە كە پەيوەندى بە كۆچى سەدەي يانزەھەمى (ئۆغز)ە كەنەو ھەيە كە ئە ئاسىيە ناوەرەستەو بە كۆچەرى بەرەو رۆژئاوا ھاتون. ھاتنى ئۆغزەكان بۆ خوراسان، ئىران، عىراق، كوردستان، سوريەو ئەناتولىيا بەتەواوئەتى بەئىرادەو خواستى خويان بوە.

لەماوئەي كۆچى ئۆغزەكاندا، خەلكانى دانىشتوى ھەرىمە كە، واتە دانىشتوانى رۆژھەلاتى ناوەرەست، گەلانى رەسەنى فارس، كورد، گورجى، ئەرمەنى، يۆنانى، ئاشورىو عەرەبو... ھتد بون. لەم ھەلومەرجەدا سروسىتىيە كە گروپە توركەكان لەيەكتە دابرىن. ھەرچى كوردە، لەدواي شەرىيە كەمى جىھان سەرەراي داخوازىە كانيان، لەدەرەوئەي ئىرادەي خويان بەھىژىكى دەستىوئەردەرى ئىمپىريالىستى دابەشو پارچە كرەن. لەم رووئە پىشنىيارى يە كگرتنەو خاوەن ناوەرۆكىكى ئەنتى ئىمپىريالىستو دىموكراتىكە.

لەسەرەوئە ئامازەم بەو دابوو كەپان-توركيزم چەمكىكى ناوەرۆك توندوتىژىيە. بۆ نمونە يە كگرتنى توركەكانى ئەناتولىياو قەفقاسيا لەگەل توركەكانى ناوەرەستى ئاسيا پىئويستى بەپروگرامى لەناوئەردنى ئەرمەنەكانو توندنەوئەي كوردەكان ھەبوو. ئەمەش دژى شىكردنەوئەي پان-كورديزمە، چونكە پەيوەندىە كانى كورد لەگەل ئاسورىو ئەرمەنەكاندا مۆركىكى يە كسانىو دىموكراتى بەسەردا زالە. لىرە، چەمكىكى وەكو دەر كردنى ئەرمەنيەكان، يان ئاشورىەكان لەئارادا نابىرئىت. رەخنە كردن لەپان-كورديزم وەكو ئەو وايە كە كورد بەئەقلى سىستەمى سەردەستى تورك و كەلتورى سىياسىيە تورك بىر بكاتەو. لەم بارەيەو دەبى ئامازە بەو بەدرى كە: سىياسەتمەدارانى كورد زوو زوو دروشمى دژى جىابونەو بەرز دەكەنەو،

## دۆسیی تورکیا

جۆرەم نەبیینیو، بەلام ئەمە شیکردنەوێه کی هەلەیه. ئەمە شیکردنەوێه کی شوبهینراو بە (پان-تورکیزم) و لەسەر ئەو بنەمایە ئەنجامدراو. (پان-تورکیزم) چەمکیکی سیاسی بە کەتوندو تیژی و زەبروزەنگ دەگریته خو. چەمکیکی سیاسی وایە کە ئامانجی کۆکردنەوێ سەرچەم تورکەکانە لەژێر ئالایە کدا. ئەو گروپانە ی تورک بۆچی و پەرشو بلاوبونەتەو؟ ئەمە مەسەلەیه کە پەيوەندی بە کۆچی سەدە یانزەهەمی (ئۆغز)ە کەنەو هەیه کە لە ئاسیای ناوهراستەو بە کۆچبەری بەرەو رۆژئاوا هاتون. هاتنی ئۆغزەکان بۆ خۆراسان، ئێران، عێراق، کوردستان، سوریا و ئەناتۆلیا بەتەواوەتی بەئێرادهو خواستی خۆیان بوە.

لەماوەی کۆچی ئۆغزەکاندا، خەلکانی دانیشتوی هەریمە کە، واتە دانیشتوانی رۆژھەلاتی ناوهراست، گەلانی رەسەنی فارس، کورد، گورجی، ئەرمەنی، یۆنانی، ئاشوری و عەرەب... هتد بون. لەم هەلومەرجەدا سروشتی بە کە گروپە تورکەکان لەیەکتەر دابڕین. هەرچی کوردە، لەدوای شەری یە کەمی جیهان سەرەرای داخوایە کانیان، لەدەرەوێ ئێرادهی خۆیان بەهێزیکی دەستیوهردەری ئیمپریالیستی دابەشو پارچە کران. لەم رووێ پێشنیاری یە کگرتنەو خاوەن ناوهرۆکیکی ئەنتی ئیمپریالیست و دیموکراتیکە.

لەسەرەوێ ئامازەم بەو دابوو کەپان-تورکیزم چەمکیکی ناوهرۆک توندوتیژی بە. بۆ نمونە یە کگرتنی تورکەکانی ئەناتۆلیا و قەفقاسیا لەگەڵ تورکەکانی ناوهراستی ئاسیا پێویستی بەپروگرامی لەناو بردنی ئەرمەنەکان و تواندنەوێ کوردەکان هەبوو. ئەمەش دژی شیکردنەوێ پان-کوردیزمە، چونکە پەيوەندیەکانی کورد لەگەڵ ئاسوری و ئەرمەنەکاندا مۆرکیکی یە کسانو دیموکراتی بەسەردا زالە. لێرە، چەمکیکی وەکو دەرکردنی ئەرمەنیەکان، یان ئاشوریەکان لەئارادا نابینریت. رەخنە کردن لەپان-کوردیزم وەکو ئەو وایە کە کورد بەئەقڵی سیستەمی سەردەستی تورک و کەلتوری سیاسی تورک بیر بکاتەو. لەم بارەیهو دەبێ ئامازە بەو بەدری کە: سیاسەتمەدارانی کورد زوو زوو دروشمی دژی جیاونەو بەرز دەکەنەو،

## دۆسیی توركيا

یه کیك لهو قسانه ی که دوای دهستیوهردانی ولاته یه کگرتوه کانی ئەمەریکا بۆ عیراق ده کری ئەوه یه که چه کی کۆمه لکوژ له عیراقدا نه دۆزرایه وه چه کی کۆمه ل کوژ له عیراقدا نی یه. له کاتی کدا چه کی کۆمه لکوژ به درێژایی سالا نی هه شتاکان به شیوه یه کی به فراروان دژی کورد به کار هیئراوه، ئەوانه ی که باس له نه بونی چه کی کۆمه لکوژ له عیراقدا ده کهن، دان به و سه رده مه دا نانین که کۆمه لکوژی تییدا کراو ئەو سه رده مه به بیری خه لک ناهیننه وه، ئەمه ش که م و کورتیه کی گه وره یه بۆ ئەو که سانه. وه کو له کتیبه که ی (که نعان مه کیه) دا هاتوه، کامه گازی ژه هراوی یه، که ژماره یه کی زۆرتری خه لک ده کوژی ت هه مووی به سه ر سه ری گونده کورده کاندایا تا قی کرانه وه. ئەم تا قی کردنه وانه ش له ولاته یه کگرتوه کانی ئەمەریکا و ئینگلتیره وه فه رنه سا و ئەلمانیا و روسیا له تا قی گه کاندایا له سه ر مشک ده کرین. ژماره ی ئەو کوردانه ی ئەم تا قی کردنه وانه دا گیانیان له ده ستدا وه له وانه یه زیاتر بی ت له ژماره ی ئەو کوردانه ی له هه ل هه یجه گیانیان له ده ستدا وه. کاتی ک مه سه له که ئەوه نده ئاشکرا و رون بی ت و عه ره ب و رۆشنی رانی عه ره بیش سوور بن له سه ر ره خنه له خو نه گرتن، عیراقی رۆشنی و خو شگوزه رانی ی دا هاتوو چون داده مه زری ت؟ ئە گه ر لی پی چینه وه سه باره ت به گۆره به کۆمه له کانی کورد نه کری ت، چون ده توانی پی گه وه ژیا نی دو باره ی کورد له گه ل عه ره بی سونه و عه ره بی شیعه به یئری ته کایه وه.

\* زۆربه ی چه پ و راستی تورک و عه ره ب کورده کانی باشوری کوردستان وه کو گریدراوی ئەمەریکا ده بینن، ئیوه راتان چی یه؟  
- له و برۆایه دام ده بی په یوه ندی یه کانی کورد و ئەمەریکا به م شیوه یه لی کبدری ته وه:

له سه ره وه ئاماژه م به وه دابوو که له سه رده می کۆمه له ی گه لان و له دوای شه ری یه که می جیهان ناهه قیه کی گه وره له کورد کرا. ئەمه وه کو ئەوه وابو کورد به او یژنه ناو ده ریا و ئوقیانوسه کان. بی گومان مه به ست له مه ش خنکاندن ی کورد بوو. کوردیش بۆ ئەوه ی نه خنکین خو یان به مه ره وه هه لئواسی. سه ره رای هه موو ئەو ره وشه ناله بارانه ی که به سه ریان هاتبوو له ری گایه ک ده گه ران بۆ گه یشتنه وشکایی. هاوکات پیشتەر ئاماژه م به وه کرد که کورد له لاوازیه کی

## دۆسیی توركيا

یه کیك لهو قسانه ی که دوای دهستیوهردانی ولاته یه کگرتوه کانی ئەمەریکا بۆ عیراق ده کری ئەوه یه که چه کی کۆمه لکوژ له عیراقدا نه دۆزرایه وه چه کی کۆمه ل کوژ له عیراقدا نی یه. له کاتی کدا چه کی کۆمه لکوژ به درێژایی سالا نی هه شتاکان به شیوه یه کی به فراوان دژی کورد به کار هی تراوه، ئەوانه ی که باس له نه بونی چه کی کۆمه لکوژ له عیراقدا ده کهن، دان به و سه رده مه دا نا ئین که کۆمه لکوژی تی دا کرا و ئەو سه رده مه به بی ری خه لک نا هی ننه وه، ئەمه ش که م و کور تیه کی گه وره یه بۆ ئەو که سانه. وه کو له کتیبه که ی (که نعان مه کیه) دا هاتوه، کامه گازی ژه هراوی یه، که ژماره یه کی زۆرتی خه لک ده کوژی ت هه مووی به سه ر سه ری گونده کورده کاندایا تا قی کرانه وه. ئەم تا قی کردنه وانه ش له ولاته یه کگرتوه کانی ئەمەریکا و ئینگلتیره وه فه رنه سا و ئە لمانیا و روسیا له تا قی گه کاندایا له سه ر مشک ده کری ن. ژماره ی ئەو کوردانه ی ئەم تا قی کردنه وانه دا گیانیان له ده ستدا وه له وانه یه زیاتر بی ت له ژماره ی ئەو کوردانه ی له هه لکه یه گیانیان له ده ستدا وه. کاتی ک مه سه له که ئەوه نده ئاشکرا و رون بی ت و عه ره ب و رۆشن بی رانی عه ره بی ش سوور بن له سه ر ره خنه له خو نه گرتن، عیراقی رۆشنی و خو شگوزه رانی ی دا هاتوو چون داده مه زری ت؟ ئە گه ر لی پی چینه وه سه باره ت به گۆره به کۆمه له کانی کورد نه کری ت، چون ده توانی پی که وه ژیا نی دو باره ی کورد له گه ل عه ره بی سونه و عه ره بی شیعه به یتری ته کایه وه.

\* زۆربه ی چه پ و راستی تورک و عه ره ب کورده کانی باشوری کوردستان وه کو گریدراوی ئەمەریکا ده بینن، ئیوه راتان چی یه؟  
- له و برۆایه دام ده بی په یه ندی یه کانی کورد و ئەمەریکا به م شیوه یه لی کبدری ته وه:

له سه ره وه ئاماژه م به وه دابوو که له سه رده می کۆمه له ی گه لان و له دوای شه ری یه که می جیهان نا هه قیه کی گه وره له کورد کرا. ئەمه وه کو ئەوه وابو کورد به او یژنه نا و ده ریا و ئوقیانوسه کان. بی گومان مه به ست له مه ش خنکاندنی کورد بوو. کوردیش بۆ ئەوه ی نه خنکین خو یان به مه ره وه هه لئواسی. سه ره رای هه مو و ئەو ره وشه ناله بارانه ی که به سه ریان هاتبو و له ری گایه ک ده گه ران بۆ گه یشتنه وشکایی. هاوکات پی شتر ئاماژه م به وه کرد که کورد له لاوازیه کی

## دۆسییە تورکیا

لەسەر دەمی کۆماری ئێرانیشدا بەردەوام بوو. پێشتریش ئاماژەم بەو کردبوو  
کە مۆسکۆش وەکو پارێس و لەندەن گۆشاری خستبوو سەر کورد و ھەموو  
کاتیکیش بەرزەو ھەندێ یەکانی تورک و عەرەب و فارسی پاراستووە لەبەرچاو  
گرتووە. لەچارەکی یەکەمی سەدەیی نۆزدەھەمدا دواي کۆتایی ھاتنی شەری  
روسیا-ئێران لەسالانی ۱۸۲۸-۱۸۲۹ بەشیکی باکوری کوردستانی کەدەکووتە  
ناو سنورەکانی ئیمپراتۆریەتی ئێرانی کەوتە ژێر دەستی روسیا. لەسەر دەمی  
ئیمپراتۆریەتی روسیا وواتریش لەسەر دەمی یەکیستی سۆڤیەتیشدا خاکی کورد  
لەقەفقاسیاش لەژێر قەڵەمرەویاندا بوو. ھەموو ئەوانە ئەو نیشان دەدەن  
کە کورد لەلایەن زلھیزەکانی جیھان و دەولەتانی رۆژھەڵاتی ناوھەرستووە دابەش و  
پارچە کران. بیروراکانی تورکیاشم سەبارەت بەدابەش و پارچە پارچە کردن لەناو  
و ئەلامی پرسیاری سەیەمدا ئاماژە پێ دابوو ئاکام و ھەھەندی زۆر قورس و  
جینگیری لێ کەوتۆتەووە. لەویدا گوتومە ئەو قۆناغە وەکو ئەو وایە کە پەیکەرە  
ئیسقانی مرۆڤیک پارچە پارچە بکەیت و مێشکی برژینیت. بەلام بە کۆتایی  
ھاتنی ئیدارە (ماندیت و کۆلۆنی) ئەو وڵاتانە کە بەھاوبەشی کورد و  
کوردستانی لەژێر دەستدا بوو، دەستیان بەزیاد کردنی گۆشەرەکانیان کرد بۆ  
سەر کورد، سەر جەم داواکاری یە رەواکانی کوردیان لەناو خۆیاندا خنکاند. جگە  
لە کورد، سروشتی کوردستانی تێکدرا و ئێران کرا، تەخسیریان نەکرد  
لەسەر نگو مکردن و قەتل و عام و جینۆسایدیش. زۆر پرۆسەیی ئەنفال و  
جینۆسایدی ھەڵبەجە لەمێژوی کورددا ھەن. کورد بۆ ئەوێ لەو بارودۆخانەدا  
ژیانیان بەردەوام بکەن و دوچاری قەتل و عام نەبن ئومیدی یارمەتیان لە  
دەولەتە گەورەکان ھەبوو. ناتوانریت بگوتری ئەمانە خیریان بۆ کورد پێ بوو.  
بەلام دیسان بەم یان بەو شیوہیە کوردیان لەژیاندا ھیشتۆتەووە. لەناوھەرستی  
سالانی چلەکاندا، دواي روخانی کۆماری مەھاباد ھانایان بردە بەر یەکیستی  
سۆڤیەت، بۆچی ئیدارەیی یەکیستی سۆڤیەتیش مامەڵەیی پەنابەری سیاسی  
لەگەڵ کورد نەکرد، مەسەلەییە کە شایانی لیکۆلینەوہیە. لەم بارەییە و تەو  
باسەکانی مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان جینگەیی  
بایەخ و سەرنج.



## دۆسییە تورکیا

لەسەر دەمی کۆماری ئێرانیشدا بەردەوام بوو. پێشتریش ئاماژەم بەو کردبوو  
کە مۆسکۆش وەکو پارێس و لەندەن گوشاری خستبوو سەر کورد و ھەموو  
کاتیکیش بەرزەو ھەندی یەکانی تورک و عەرەب و فارسی پاراستو و لەبەرچاو  
گرتو. لەچارەکی یەکەمی سەدەمی نۆزدەھەمدا دواي کۆتایی ھاتنی شەری  
روسیا-ئێران لەسالانی ۱۸۲۸-۱۸۲۹ بەشیکی باکوری کوردستانی کەدەکووتە  
ناو سنورەکانی ئیمپراتۆریەتی ئێرانی کەوتە ژێر دەستی روسیا. لەسەر دەمی  
ئیمپراتۆریەتی روسیا وواتریش لەسەر دەمی یەکیستی سۆڤیەتیشدا خاکی کورد  
لەقەفقاسیاش لەژێر قەڵەمرەویاندا بو. ھەموو ئەوانە ئەو نیشان دەدەن  
کە کورد لەلایەن زلھیزەکانی جیھان و دەولەتانی رۆژھەلائی ناوھراستەو دابەش و  
پارچە کران. بیروراکانی تورکیاشم سەبارەت بەدابەش و پارچە پارچە کردن لەناو  
و ئەلامی پرسیاری سەیەمدا ئاماژە پێ دابوو ئاکام و ھەھەندی زۆر قورس و  
جیگەری لێ کەوتۆتەو. لەویدا گوتومە ئەو قۆناغە وەکو ئەو وایە کە پەیکەرە  
ئیسقانی مرۆڤیک پارچە پارچە بکەیت و مێشکی برژینیت. بەلام بە کۆتایی  
ھاتنی ئیدارە (ماندیت و کۆلۆنی) ئەو ولاتانە کە بەھاوبەشی کورد و  
کوردستانی لەژێر دەستدا بو، دەستیان بەزیاد کردنی گوشارەکانیان کرد بۆ  
سەر کورد، سەر جەم داواکاری یە رەواکانی کوردیان لەناو خۆیاندا خنکاند. جگە  
لە کورد، سروشتی کوردستانی تیکدرا و ئێران کرا، تەخسیریان نە کرد  
لەسەر نگو مکردن و قەتل و عام و جینۆسایدیش. زۆر پرۆسە ی ئەنفال و  
جینۆسایدی ھەلەبجە لەمێژوی کورددا ھەن. کورد بۆ ئەو ی لەو بارودۆخانەدا  
ژیانیان بەردەوام بکەن و دوچاری قەتل و عام نەبن ئومیدی یارمەتیان لە  
دەولەتە گەورەکان ھەبوو. ناتوانریت بگوتری ئەمانە خیریان بۆ کورد پێ بوو.  
بەلام دیسان بەم یان بەو شیوہیە کوردیان لەژیاندا ھیشتۆتەو. لەناوھراستی  
سالانی چلەکاندا، دواي روخانی کۆماری مەھاباد ھانایان بردە بەر یەکیستی  
سۆڤیەت، بۆچی ئیدارە یەکیستی سۆڤیەتیش مامەلە ی پەنابەری سیاسی  
لەگەڵ کورد نە کرد، مەسەلە یە کە شایانی لیکۆلینەو یە. لەم بارە یەو و تەو  
باسەکانی مەلا مستەفا بارزانی سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان جیگە ی  
بایەخ و سەرنج.

## دۆسییە تورکیا

لەرەوشیکی وه هادا چاره‌پروانی ئه‌وه ناکریت له کورد وه‌کو گروپه‌کانی دیکه هه‌لۆیستی دژه شه‌ر وه‌ربگرنو له‌ته‌ک سه‌دام حسین شه‌ری ولاته یه‌ کگرتوه‌کان بکه‌ن، ئه‌مه شتیکی سروشتی نی‌یه، هاوکات ئه‌و هی‌زانیه‌ی که ئه‌مپرو دژی ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکاشن، بو‌ چاره سه‌رکردنی هه‌ندی‌ک کیشه‌ی سه‌ره‌کیان په‌نا ده‌به‌نه به‌ر ئه‌مریکا. بو‌ نمونه یاسر عه‌ره‌فاتی سه‌رۆکی ریکخراوی رزگاربخوازی فه‌له‌ستین تا دوا ساته‌کانی ژبانی ویستویه‌تی ئی‌داره‌ی ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا بی‌نی. به‌رده‌وام داوای له‌ئه‌مریکا ده‌کرد گوشار بخاته سه‌ر ئیسیرائیل. ئایا ئه‌و ئیشه‌ی که هه‌ر که‌سی‌ک ده‌یکات له‌کورد یاساغ بکریت له‌روی لۆژیکه‌وه سه‌قه‌ت نی‌یه؟

ده‌ستی‌وه‌ردانی ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا له‌عیراق هه‌لی هه‌ناسه‌دانی بو‌ کورد ره‌خساند. به‌رای من کاتی‌ک ئه‌مریکا پلانی ده‌ستی‌وه‌ردانی عیراقی داده‌نا، تیروانینیکی وای نه‌بوو که‌مه‌به‌ستی تی‌دا هه‌ناسه‌دانی کوردو به‌ده‌یه‌نیانی داواکاری‌یه‌کانی کورد بی‌ت. ئامانجی سه‌ره‌کی مو‌داخه‌له‌که‌ دا‌ی‌نکردنی ده‌سته‌سه‌رداگرتنی سه‌رچاره‌کانی وزه‌ی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست بوو. به‌لام ده‌ستی‌وه‌ردانه‌که به‌شی‌وه‌یه‌کی با‌به‌تیانه زه‌میته‌ی هه‌ناسه‌دانی بو‌ کورد هی‌نایه‌ کایه‌وه.

کورد توانیان بارودۆخی که‌هه‌یانه له‌با‌کور (با‌کوری عیراق-وه‌رگی‌ر) پاریژن، دیاره‌ ئه‌و بارودۆخه‌ی له‌و ناوچه‌یه‌دا هه‌یه له‌سالی ۱۹۹۱ وه‌به‌پی‌ی بریاری (دژه فرین) ی نه‌ته‌وه یه‌ کگرتوه‌کان هاتۆته ئاراوه که‌ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا رۆلی پێش‌ه‌وا‌یه‌تی له‌جی به‌جیکردنی‌دا بی‌نیوه.

هۆکاری با‌به‌تیانه هه‌ن که‌ پی‌ویست ده‌کات کورد له‌گه‌ل ئه‌مریکا‌دا بن، ئه‌مه‌ش ده‌توانی به‌م شی‌وه‌یه رۆن بکریته‌وه: با‌ سیناریۆیه‌کی وا دا‌بنی‌ن و بل‌ی‌ن ده‌ستی‌وه‌ردانی چه‌کداری ئه‌مریکا له‌عیراق له‌ئاداری ۲۰۰۳ سه‌ره‌که‌وتنی به‌ده‌ست نه‌هینا و شکستی خوارد ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکاش هی‌زه زه‌می‌نی و ئاسمانی و ده‌ریایی‌یه‌کانی له‌که‌نداوی به‌سه‌ره و رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته‌وه کشانده‌وه بو‌ ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا و سه‌دام حسین و پارتنی به‌عسو و محابه‌رات و سوپاکه‌ی له‌سه‌ر پی‌ مانه‌وه. ئایا له‌ره‌وشیکی وه‌هادا سه‌دام حسین

## دۆسییە تورکیا

لەرەوشیکی وه هادا چاره‌پروانی ئه‌وه ناکریت له کورد وه کو گروپه کانی دیکه هه‌لویستی دژه شه‌ر وه‌ربگرنو له‌ته‌ک سه‌دام حسین شه‌ری ولاته یه‌ کگرتوه‌کان بکه‌ن، ئه‌مه شتیکی سروشتی نی‌یه، هاوکات ئه‌وه هی‌زانه‌ی که ئه‌م‌پ‌رۆ دژی ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکاشن، بو‌ چاره سه‌رکردنی هه‌ندیک کیشه‌ی سه‌ره‌کیان په‌نا ده‌به‌نه به‌ر ئه‌مریکا. بو‌ نمونه یاسر عه‌ره‌فاتی سه‌رۆکی ریکخراوی رزگاربخوازی فه‌له‌ستین تا دوا ساته‌کانی ژبانی ویستویه‌تی ئی‌داره‌ی ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا بی‌نی. به‌رده‌وام داوای له‌ئه‌مریکا ده‌کرد گوشار بخاته سه‌ر ئیسیرائیل. ئایا ئه‌وه ئیشه‌ی که هه‌ر که‌سیک ده‌یکات له‌ کورد یاساغ بکریت له‌روی لۆژیکه‌وه سه‌قه‌ت نی‌یه؟

ده‌ستی‌وه‌ردانی ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا له‌عیراق هه‌لی هه‌ناسه‌دانی بو‌ کورد ره‌خساند. به‌رای من کاتیک ئه‌مریکا پلانی ده‌ستی‌وه‌ردانی عیراقی داده‌نا، تیروانینیکی وای نه‌بوو که‌مه‌به‌ستی تی‌دا هه‌ناسه‌دانی کوردو به‌ده‌یه‌نیانی داواکاری‌یه‌کانی کورد بی‌ت. ئامانجی سه‌ره‌کی مو‌داخه‌له‌که‌ دا‌ی‌نکردنی ده‌سته‌سه‌رداگرتنی سه‌رچاره‌کانی وزه‌ی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راست بوو. به‌لام ده‌ستی‌وه‌ردانه‌که به‌شی‌وه‌یه‌کی با‌به‌تیانه زه‌میته‌ی هه‌ناسه‌دانی بو‌ کورد هی‌نایه‌ کایه‌وه.

کورد توانیان بارودۆخی که‌هه‌یانه له‌با‌کور (با‌کوری عیراق-وه‌رگی‌ر) پاریژن، دیاره‌ ئه‌وه بارودۆخه‌ی له‌وه ناوچه‌یه‌دا هه‌یه له‌سالی ۱۹۹۱ وه‌ به‌پی‌ی بریاری (دژه فرین) ی نه‌ته‌وه یه‌ کگرتوه‌کان هاتۆته‌ ئاراوه که‌ ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا رۆلی پی‌ش‌ره‌وا‌یه‌تی له‌جی به‌جیکردنی‌دا بی‌نیوه.

هۆکاری با‌به‌تیانه هه‌ن که پی‌ویست ده‌کات کورد له‌گه‌ل ئه‌مریکا‌دا بن، ئه‌مه‌ش ده‌توانی به‌م شی‌وه‌یه رۆن بکریته‌وه: با‌ سیناریۆیه‌کی وا دا‌بنی‌ن و بل‌ی‌ن ده‌ستی‌وه‌ردانی چه‌کداری ئه‌مریکا له‌عیراق له‌ئاداری ۲۰۰۳ سه‌ره‌که‌وتنی به‌ده‌ست نه‌هینا و شکستی خوارد ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکاش هی‌زه زه‌می‌نی و ئاسمانی و ده‌ریایی‌یه‌کانی له‌که‌نداوی به‌سه‌ره و رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته‌وه کشانده‌وه بو‌ ولاته یه‌ کگرتوه‌کانی ئه‌مریکا و سه‌دام حسین و پارتنی به‌عسو و مخابه‌رات و سوپاکه‌ی له‌سه‌ر پی‌ مانه‌وه. ئایا له‌ره‌وشیکی وه‌هادا سه‌دام حسین

## دۆسیی تورکیا

جینۆسایدی تهنجام داوه. بۆیه هه موو کاتیك مافه نه ته وه بی یه کانی کورد له دژی بهرژه وهندی عه ره بو تورک دانراون.

ده توانی شی کرد نه وه یه کی به م شی وه یه ی خواره وهش سه بارهت به په یوهندی یه کانی کورد و لاتنه یه کگرتوه کانی ته مریکا بکریت: له وانه یه له م دوو سالی دواییدا ئیداره ی و لاتنه یه کگرتوه کانی ته مریکا و به تایبه تی ئیداره ی سه ربازی، کورده کانی باشتر ناسییت. له وانه یه گه یشتنه ئاستی تیگه یشتنی ره وایه تی داواکاریه کانی کورد. له وانه شه په یوهندی یه کانی نیوان و لاتنه یه کگرتوه کانی ته مریکا و کورد ته ندره وستانه و هاوسه نگانه تر به ره و پیش چوویت. ته مهش له وانه یه ریگای خۆشکردییت بۆ زیاتر نه یه شانندن و نه خنکاندی ته وانه یه که فریدرابونه ناو ده ریبا و ئوقیانوسه کان. ره وتیکی تراجیدی له میژوی کوردا هه یه و هه لوهسته کردن له سه ره ته و مه سه له یه له پروی فه لسه فه ی میژوی یه وه سودی هه یه. تراجیدیا بریتی یه له مانه وه ی مرۆڤو کۆمه لگا له به رامبه ره وهشی خراب و به سه ره اتی وه کو روخان و هه ره سه ییان و، به هیزی مادی و مه عنه وی خۆشی مرۆڤ ناتوانی له به رامبه ره ته و هه لومه رجه ناخۆشه بوه ستیته وه، به لکو چاره سه ره کردنی گیشه یی که دوو چاری بوه بۆ کات ده هیلیته وه یان حه والهی هیزه کانی ده ره وه ی خۆی ده کات. ته مه وه کو ته وه وایه که لیپرسراویکی ئاسایش دوو کوپ نیشانی دایکیک بدات و پیی بلی هه لیان بژی ره کامه یان بکوژین... ته مه کاتیکی تراجیدی ته وه دایکه یه. کوردیش له میژویاندا وه کو کۆمه لگایه ک زۆر جار دوو چاری ته وکاته ناخۆشانه هاتون.

میژوی کورد ره وتی تراجیدی زۆره. شتی نه گونجاوی له گه ل هاوچه رخ تی دایه. ته مهش کیشه یه که به دابه شو و پارچه کردنی کورد و کوردستان هاتۆته ئاراهه. واته کیشه یه که له لایه ک په یوهندی به لاهازی یه کانی کورد و له لایه کی دیکه شه وه په یوهندی به گوپو تینی ده ستیوه ردانی ئیمپریالیزم و داگیرکه رانه وه هه یه له بیسته کاند... سالانی بیسته کان سه رده میکن که سه رجه م نه ته وه کانی ئاسیا و ته فریقیا و رۆژه لاتی ناوه راست تیایدا هه ولتی ده ستنیشان کردنی چاره نوی خۆیان دا. له کاتی کدا پره نسپی مافی چاره ی خۆنوسینی گه لان له و

## دۆسیی تورکیا

جینۆسایدی تهنجام داوه. بۆیه ههموو کاتیك مافه نهتهوهیییه کانی کورد له دژی بهرژه وهندی عه ره بو تورک دانراون.

دهتوانی شی کردنه وهیه کی بهم شیوهیهی خواره وهش سه بارهت به په یوهندییه کانی کورد و لاتنه یه کگرتوه کانی ته مریکا بکریت: له وانه یه له م دوو سالییه دواییدا ئیداره ی و لاتنه یه کگرتوه کانی ته مریکا و به تایبه تی ئیداره ی سه ربازی، کورده کانی باشتر ناسیییت. له وانه یه گه یشتبنه ئاستی تیگه یشتنی ره وایه تی داواکاریه کانی کورد. له وانه شه په یوهندییه کانی نیوان و لاتنه یه کگرتوه کانی ته مریکا و کورد ته ندر و ستانه و هاوسه نگانه تر به ره و پیش چووییت. ته مهش له وانه یه ریگای خۆش کردییت بۆ زیاتر نه یه شانندن و نه خنکاندی ته وانه یه که فریدرابونه ناو ده ریبا و ئوقیانوسه کان. ره و تیکی تراجیدی له میژوی کوردا هه یه و هه لوهسته کردن له سه ر ته و مه سه له یه له پروی فه لسه فه ی میژوییه وه سودی هه یه. تراجیدیا بریتییه له مانه وه ی مرۆڤو کۆمه لگا له به رامبه ر ره وشی خراب و به سه ره اتی وه کو روخان و هه ره سه یینان و، به هیزی مادی و مه عنه وی خۆشی مرۆڤ ناتوانی له به رامبه ر ته و هه لومه رجه ناخۆشه بوه ستیته وه، به لکو چاره سه رکردنی گیشه یی که دوو چاری بوه بۆ کات ده هیلیته وه یان حه واله ی هیزه کانی ده ره وه ی خۆی ده کات. ته مه وه کو ته وه وایه که لیپرسراویکی ئاسایش دوو کوپ نیشانی دایکیک بدات و پیی بلئی هه لیان بژی ره کامه یان بکوژین... ته مه کاتیکی تراجیدی ته و دایکه یه. کوردیش له میژویاندا وه کو کۆمه لگایه ک زۆر جار دوو چاری ته و کاته ناخۆشانه هاتون.

میژوی کورد ره وتی تراجیدی زۆره. شتی نه گونجاوی له گه ل هاوچه رخ تی دایه. ته مهش کیشه یه که به دابه شو و پارچه کردنی کورد و کوردستان هاتۆته ئاراهه. واته کیشه یه که له لایه ک په یوهندی به لاهازییه کانی کورد و له لایه کی دیکه شه وه په یوهندی به گوپو تینی ده ستیوه ردانی ئیمپریالیزم و داگیرکه رانه وه هه یه له بیسته کاند... سالانی بیسته کان سه رده میکن که سه رجه م نه ته وه کانی ئاسیبا و نه فریقیبا و رۆژه لاتی ناوه راست تیایدا هه ولئی ده ستنیشان کردنی چاره نوی خۆیان دا. له کاتی کدا پره نسپی مافی چاره ی خۆنوسینی گه لان له و

## دۆسیی تورکیا

- بەرپای من پیشکەوتنی تەندروست و جدی لەباشوری کوردستاندا ھەیە. سووربونی کورد لەسەر فیدرالیزم و ھەولێدان بۆ وینا کردنی فیدراسیۆنیکی کوردی و دەستھەڵنەگرتن لە کەرکوک بابەتی سەرنجراکێشن. راو بۆچون و ھەلسەنگاندنی برادەرانی کە بۆ ریکخستنی پەیوەندی یە بازەرگانیە کان ھاتوچۆی باشور دەکەن و ھی نوسەرانی و رۆژنامەنوسان... ھتد، کە دەیانینم سەبارەت بە باشور باشە. کوردایەتی لە باشوردا دەژییت، ھەموو شوینە کانی وەك بازارەکان، چیشتخانەکان، ھوتیلەکان، پاس و دام و دەزگا حکومیەکان، خویندگاگان، شارەوانیەکان، دادگاگان و لە ھەموو شوینەکاندا کوردایەتی دەژییت. ئەمەش پیشکەوتنیکی تەندروستە. شتیکی سروشتی یە کاتیکی کە لە چیشتخانە و بازارو ھوتیلەکاندا پرسیارێکی بە کوردی دەکەیت و یە کیکیش بە کوردی وەلامت دەداتەو، یان منداڵانی کە لە کۆلاندا یاری دەکەن بە کوردی دەدوین لە نیوان خۆیاندا، بەلام بۆ کورد پیشکەوتنیکی ئیجابیە. ھەر و ھا تابلۆی کوردی دوکان و شارو ناماری رینمایی یە کانی سەر شەقام و رێویانەکان، ھەموو ئەمانە مانای ئەوەن کە ناوچە کە لە کوردایەتیدا دەژییت. دان پیدانانی ئەمەش گرنگە. چونکە لە پیناوی مراندنی کوردایەتیدا گوشاری زۆر فراوان ھەبوو. سووربونی کورد لەسەر فیدرالیزم و کەرکوک پیشکەوتنیکی گرنگ و پینووستە. لەم بارەییەو ھاگەیاندن لە تورکیا کە وتۆتە ھەلە ی زۆر ھەلۆیستی نیاز خراپی ھەیە. ھاگەیاندن بیدەنگ مایەو لە بەرامبەر سیاسەتەکانی سەدام حسین سەبارەت بە دەرکردنی کوردەکان لە کەرکوک و ھینان و نیشتە جیکردنی خیزانی عەرەب لە شوینیاندا کە لە ساڵەکانی ھەفتاکان دەستی پیکردو لە ھەشتاکاندا گەشە ی سەندو بە فراوان بوو. نە خواسترا ئەم مەسەلەنە بینرین و بیستین. ھیچ ھەوال و شیکردنەو یە کە لەم بارەییەو نە بینرا. بچ سەروشوین کردنی کورد لە سالانی ھەفتاکاندا دەستی پیکردو لە سالانی ھەشتاکاندا گەشە ی سەندو خیراتر کرا، ھینان و بە جیکردنی خیزانە عەرەبەکانیش بە ھەمام شیو بۆ کەرکوک... ئیستاش کاتیکی کە کوردە بە زۆر کۆچپیکراوەکان و دەرکراوەکان دەگەرینەو سەرماڵ و حالی خۆیان، کاردانەو ی لە بەرامبەردا نیشان دەدەن و گوا یە قەوارە ی کەرکوک دەگۆردریت و

## دۆسیی تورکیا

- بەرپای من پیشکەوتنی تەندروست و جدی لەباشوری کوردستاندا ھەیە. سووربونی کورد لەسەر فیدرالیزم و ھەولێدان بۆ وینا کردنی فیدراسیۆنیکی کوردی و دەستھەڵنەگرتن لە کەرکوک بابەتی سەرنجراکێشن. راو بۆچون و ھەلسەنگاندنی برادەرانی کە بۆ ریکخستنی پەیوەندی یە بازەرگانیە کان ھاتوچۆی باشور دەکەن و ھی نوسەرانی و رۆژنامەنوسان... ھتد، کە دەیانینم سەبارەت بە باشور باشە. کوردایەتی لە باشوردا دەژییت، ھەموو شوینەکانی وەک بازارەکان، چیشتخانەکان، ھوتیلەکان، پاس و دام و دەزگا حکومیەکان، خویندگاگان، شارەوانیەکان، دادگاگان و لە ھەموو شوینەکاندا کوردایەتی دەژییت. ئەمەش پیشکەوتنیکی تەندروستە. شتیکی سروشتی یە کاتیکی کە لە چیشتخانە و بازارو ھوتیلەکاندا پرسیارێکی بە کوردی دەکەیت و یە کیکیش بە کوردی وەلامت دەداتەو، یان منداڵانی کە لە کۆلێندا یاری دەکەن بە کوردی دەدوین لە نیوان خۆیاندا، بەلام بۆ کورد پیشکەوتنیکی ئیجابیە. ھەر و ھا تابلۆی کوردی دوکان و شارو ئاماری رینمایی یەکانی سەر شەقام و رێویانەکان، ھەموو ئەمانە مانای ئەوەن کە ناوچە کە لە کوردایەتیدا دەژییت. دان پێدانانی ئەمەش گرنگە. چونکە لە پێناوی مراندنی کوردایەتیدا گوشاری زۆر فراوان ھەبوو. سووربونی کورد لەسەر فیدرالیزم و کەرکوک پیشکەوتنیکی گرنگ و پێویستە. لەم بارەییەو ھاگەیاندا لە تورکیا کە وتۆتە ھەڵە زۆر ھەلۆیستی نیاز خراپی ھەیە. ھاگەیاندا بێدەنگ مایەو لە بەرامبەر سیاسەتەکانی سەدام حەسین سەبارەت بە دەکردنی کوردەکان لە کەرکوک و ھێنان و نیشستە جێکردنی خێزانی عەرەب لە شوینیاندا کە لە ساڵەکانی ھەفتاکان دەستی پێکردو لە ھەشتاکاندا گەشەیی سەندو بە فراوان بوو. نەخواسترا ئەم مەسەلەنە بێنرێن و بێستێرن. ھیچ ھەوال و شیکردنەو یەک لەم بارەییەو نەبێنرا. بێ سەروشوین کردنی کورد لە سالانی ھەفتاکاندا دەستی پێکردو لە سالانی ھەشتاکاندا گەشەیی سەندو خێراتر کرا، ھێنان و بە جێکردنی خێزانە عەرەبەکانیش بە ھەمام شیو بۆ کەرکوک... ئیستاش کاتیکی کە کوردە بە زۆر کۆچپێکراوکان و دەرکراوکان دەگەرێنەو سەرماڵ و حالی خۆیان، کاردانەو یە لە بەرامبەردا نیشان دەدەن و گوا یە قەوارەیی کەرکوک دەگۆردریت و

## دۆسیی تورکیا

\* کاتیک مرۆڤ سەیری میژوی تورکیا دەکات دەبینیت زۆربە ی گۆرانکاریه سیاسی و کۆمەڵایه تیه کان تارادهیه کی زۆر به کاریگه ری هیزه دهره کیه کان هاتونه ته ئاراهه، ئایا مرۆڤ دهتوانی ریفۆرمه کانی ئەم دواییه ی تورکیا لهو چوارچیوه یه شی بکاتهوه؟ ئایا ئاستی پێوه ری کاریگه ری فاکتهره ناوه کیه کان لهو ریفۆرمانه دا چهنده؟

- تورکیا لهم سێ سائله ی دواییه دا له چوارچیوه ی مه رجه کانی کۆبنهاگن و (یاسا کانی گونجاندا) هه ندیک ریفۆرمی ته نجامدا. ئەوانه ریفۆرمی کن که ته وروپا خواستویه تی، ته گه ر چه مکی (له پیناوی گه له که ماندا ده یکه ین) هه بوایه، ده بوایه زووتر بکرا بایه. ئەو ریفۆرمانه له لایه ن حکومه تی ئیستای ره جبه ت ه یب ته ردۆغان، واته حکومه تی پارته ی عه داله ت و گه شه پیدانه وه کراون. ئەم حکومه ته له گه ل حکومه ته کانی دیکه ی بلن د ته جاوید و مه سعود یلماز و نه جمه ددین ته ربه کان جیاوازی ی زۆری هه یه. ههروه ها له گه ل حکومه تی تانسۆ چیلله رو سلیمان ده میرالیش جیاوازی ی زۆره. ئەم حکومه ته چونه ناو یه کیتی ته وروپای کردۆته ئامانجیکی گرنگی خۆی. درکی به وه کردوه که هه ندیک ریفۆرم سازی کردن گرنگه بو چونه ناو ته و یه کیتی یه. له م چوارچیوه یه دا ده توانری بگوتری خاوه ن چه مکیکی تیگه یشتنه له بایه خ دان به ماف و ئازادی یه کانی مرۆڤ. سه ره پای هه موو ته مانه، واته سه ره پای جی به جیکردنی مه رجه کانی کۆبنهاگن و (یاسا کانی گونجان) ناتوانری بگوتری که ئازادی راده ربهرین به دام و ده زگاییکراوه، له کاتیکدا که ئازادی بیرو را له بواری شیوازو به ره ه مه ینانی زانستی و به ره و پیشبردنی بیرکردنه وه ی زانستی فاکتهریکی زۆر گرنگه. مه رجیکی گرنگی دیموکراسی ئازادی ی بیرو رایه. ته مه ش له جی به جیکردنی یاسا کانا ده بینری که کیشه و که م و کورته ی لی دهرده که ویت. بو نمونه: وه کو پیوستیه کی جی به جیکردنی (یاسا کانی گونجان) په ی ره و کردنی ماده ی ژماره (۸) ی یاسای ۳۷۱۳ ی دژه تیرو نه ما. به شیکی گرنگی کتیبه کام به پیی ته و ماده یه دو چاری لیکۆلینه وه ببون و مه حکوم کرابون- ههروه ها هه ر به پیی ته و ماده یه بریاری کۆکردنه وه و قه دهغه کردنی بلا و کردنه وه یان درابوو.



## دۆسیی تورکیا

\* کاتیک مرۆڤ سەیری میژوی تورکیا دەکات دەبینیت زۆربە ی گۆرانکاریه سیاسی و کۆمەڵایه تیه کان تارادهیه کی زۆر به کاریگه ری هیزه دهره کیه کان هاتونه ته ئاراهه، ئایا مرۆڤ دهتوانی ریفۆرمه کانی ئەم دوایهی تورکیا له چوارچیوهیه شی بکاتهوه؟ ئایا ئاستی پیوه ری کاریگه ری فاکتهره ناوه کیه کان له و ریفۆرمانه دا چهنده؟

- تورکیا له م سێ سألهی دوایهی دا له چوارچیوهی مەرجه کانی کۆبنهاگن و (یاسا کانی گونجاندا) هه ندیک ریفۆرمی ته نجامدا. ته وانه ریفۆرمی کن که ته وروپا خواستویه تی، ته گه ر چه مکی (له پیناوی گه له که ماندا ده یکه یین) هه بوایه، ده بوایه زووتر بکرا بایه. ته و ریفۆرمانه له لایه ن حکومه تی ئیستای ره جبه ت ه یب ته ردۆغان، واته حکومه تی پارتی عه داله ت و گه شه پیدانه وه کراون. ئەم حکومه ته له گه ل حکومه ته کانی دیکه ی بلن د ته جاوید و مه سعود یلماز و نه جمه ددین ته ربه کان جیاوازی زۆری هه یه. ههروه ها له گه ل حکومه تی تانسۆ چیلله رو سلیمان ده میرالیش جیاوازی زۆره. ئەم حکومه ته چونه ناو یه کیتی ته وروپای کردۆته ئامانجیکی گرنگی خۆی. درکی به وه کردوه که هه ندیک ریفۆرم سازی کردن گرنگه بو چونه ناو ته و یه کیتی یه. له م چوارچیوهیه دا ده توانری بگوتری خاوه ن چه مکیکی تیگه یشتنه له بایه خ دان به ماف و ئازادی یه کانی مرۆڤ. سه ره پای هه موو ته مانه، واته سه ره پای جی به جیکردنی مەرجه کانی کۆبنهاگن و (یاسا کانی گونجان) ناتوانری بگوتری که ئازادی راده ربهرین به دام و ده زگاییکراوه، له کاتیکدا که ئازادی بیرو را له بواری شیوازو به ره سه مهینانی زانستی و به ره و پیشبردنی بیرکردنه وه ی زانستی فاکتهریکی زۆر گرنگه. مەرجه یکی گرنگی دیموکراسی ئازادی بیرو پرایه. ته مه ش له جی به جیکردنی یاسا کانا ده بینری که کیشه و که م و کورتی لی ده رده که ویت. بو نمونه: وه کو پیویستیه کی جی به جیکردنی (یاسا کانی گونجان) په ی ره و کردنی ماده ی ژماره (۸) ی یاسای ۳۷۱۳ ی دژه تیرو نه ما. به شیکی گرنگی کتیبه کام به پیی ته و ماده یه دو چاری لیکۆلینه وه ببون و مه حکوم کرابون- ههروه ها هه ر به پیی ته و ماده یه بریاری کۆکردنه وه و قه دهغه کردنی بلا و کردنه وه یان درابوو.

## دۆسیی تورکیا

رهسمی دهولّه تدا. سوربونی له چونه ناو یه کیتی ئه وروپاش وه کو سیاسه تیک و گۆره پانیکی مانه وه و دریشه دان به ژیانی خوئی هه لبارد. ئه مهش رهوشیکه په یه ندی به سیاسه تی پراگماتیکانه و خوگونجاندنی نه رمانه ی پارتی عه دالهت و گه شه پیدان هه یه له گه ل زه مینه و قوناغدا. به لام ئه وه نده سوربونی له سه ر چونه ناو یه کیتی ئه وروپا به دریشه ی کات له وانه یه بیته هوی ئاویته بونی له گه ل به ها سه ره کیه کانیدا. گۆران و پیشکه وتن له بواری ماف و ئازادی یه کانی مرؤفدا ده بینریت. له م روه وه له وانه یه به دریشه ی کات هه ندیک نه رم و نیانی له لایه ن کادیره سه ره کیه کانی ده ولّه ته وه سه بارهت به گرته ده ست و تیگه یشتنی مه سه له ی کورد دروست بیته.

\* گریمان تورکیا نه چوه ناو یه کیتی ئه وروپا، یان قسه و باسی به ئه ندامبونی له ئارادا نه بوبا، ئایا ئه گه ری ئه وه هه بوو ئه و ریفورمانه له و ماوه یه دا بکرین؟

- تورکیا به ئومید و چاره روانی چونه ناو یه کیتی ئه وروپا وه ئه و ریفورمانه ی ئه نجامدا. له و بره یه دام ئه گه ر ئه و ئومیده چاره روانکارانه له ئارادا نه بان، ئه وه ئه و ریفورمانه نه ده کران. زیده روئی له و ریفورمانه شتیکی راست نییه. بۆ نمونه: سه ره رای ئه وه ی هه ندیک زیفورم سازی به پیی (یاسای گونجان) کراوه، به لام هه یچ هه نگاو یکی جدی سه بارهت به کیشه ی کورد نه تراوه. ئاشکرایه که تورکیا له قوناغی دانوستان له گه ل ئه وروپادا سه بارهت به و کیشه یه زۆر ته نگه تاو ده بیته. ده توانرئ په یه ندی یه کانی نیوان تورکیا یه کیتی ئه وروپا به م شیوه یه شی بکرینه وه: تورکیا ده یه وی بچیته ناو یه کیتی و بیته ته ندام تیایدا، به لام ده یه وی به پیی پیوه رو به ها کانی خو یه وه بچیته ناوی. به ها کانی تورکیاش به هایه کن له کیشه ی کورد و چه مکی چۆنیه تی به رپوه بردنی کورده وه هه لقولاوه. ئه مهش مانای ئه وه یه: که (من هه ستیایم هه یه) و ده بی مامه له ی تایبه تم له گه لدا بکریت. به رده و امیش له هه ولئ سه پاندنی ئه مه دان به سه ر یه کیتی ئه وروپادا. له به رامبه ریشدا هه ندیک ریساو یاسای یه کیتی ئه وروپا هه یه. لایه نه کانی که ده یانه وی ببنه ئه ندامی یه کیتی ئه وروپا ناچارن ئه م ریساو یاسایانه جی به جی بکه ن، تورکیاش له کاتی کدا داوای به ئه ندامبونی

## دۆسیی تورکیا

رهسمی دهولّه تدا. سوربونی له چونه ناو یه کیتی ئه وروپاش وه کو سیاسه تیک و گۆره پانیکی مانه وه و دریشه دان به ژیانی خوئی هه لبارد. ئەمەش رهوشیکه په یه ندی به سیاسه تی پراگماتیکانه و خوگونجاندنی نه زمانه ی پارتی عه داله ت و گه شه پیدان هه یه له گه ل زه مینه و قوناغدا. به لام ئه وه نده سوربونی له سه ر چونه ناو یه کیتی ئه وروپا به دریشه ی کات له وانه یه بیته هوی ئاویته بونی له گه ل به ها سه ره کیه کانیدا. گۆران و پیشکه وتن له بواری ماف و ئازادی یه کانی مرۆفدا ده بینریت. له م روه وه له وانه یه به دریشه ی کات هه ندیک نه رم و نیانی له لایه ن کادیره سه ره کیه کانی ده ولّه ته وه سه باره ت به گرته نه ده ست و تیگه یشتنی مه سه له ی کورد دروست بیته .

\* گریمان تورکیا نه چوه ناو یه کیتی ئه وروپا، یان قسه و باسی به ئەندامبونی له ئارادا نه بوبا، ئایا ئە گه ری ته وه هه بوو ئه و ریفۆرمانه له و ماوه یه دا بکرین؟

- تورکیا به ئومید و چاره روانی چونه ناو یه کیتی ئه وروپا وه ته و ریفۆرمانه ی ته نجامدا. له و بره یه دام ته گه ر ته و ئومیده چاره روانکارانه له ئارادا نه بان، ته وه ته و ریفۆرمانه نه ده کران. زیده روئی له و ریفۆرمانه شتیکی راست نییه. بۆ نمونه: سه ره رپای ته وه ی هه ندیک زیفۆرمسازی به پیی (یاسای گونجان) کراوه، به لام هه یچ هه نگاوێکی جدی سه باره ت به کیشه ی کورد نه تراوه. ئاشکرایه که تورکیا له قوناغی دانوستان له گه ل ئه وروپادا سه باره ت به و کیشه یه زۆر ته نگه تاو ده بیته. ده توانرێ په یه ندی یه کانی نیوان تورکیا و یه کیتی ئه وروپا به م شیوه یه شی بکرینه وه: تورکیا ده یه وی بچیته ناو یه کیتی و بیته ته ندام تیایدا، به لام ده یه وی به پیی پیوه رو به ها کانی خویه وه بچیته ناوی. به ها کانی تورکیاش به هایه کن له کیشه ی کورد و چه مکی چۆنیه تی به رپوه بردنی کورده وه هه لقولاوه. ئەمەش مانای ته وه یه: که (من هه ستیایم هه یه) و ده بی مامه له ی تایبه تم له گه لدا بکریت. به رده و امیش له هه ولێ سه پاندنی ته مه دان به سه ر یه کیتی ئه وروپادا. له به رامبه ریشدا هه ندیک ریساو یاسای یه کیتی ئه وروپا هه یه. لایه نه کانی که ده یانه وی ببنه ئەندامی یه کیتی ئه وروپا ناچارن ئەم ریساو یاسایانه جی به جی بکه ن، تورکیاش له کاتی کدا داوای به ئەندامبونی

## دۆسیی تورکیا

بەرھەم بېنیت، ئەو گەلانی ئەو ولاتانە ناتوان ئەو کالایانە بکرن، ھاوردە کانیش بەم شیوہیەن. کاتییک تورکیا دەییەوی شتییک بکری ئە جووری تەکنە لوجیای دروست کردنی ماکیەن، وەک فرۆکە، کەشتی، تانک و چەک... ھتد ھەلبەت دەبی ئەئەوروپا داوا بکات، چونکە ھەموو ئەو شتانە لەوی بەرھەم دەھینرین، نەک ئەولاتانی رۆژھەلاتی ناوہراست و ئەوراسیا.

تۆریزم (گەشتیاری) سەکتۆریکی گرنگە. گەلانی ولاتانی رۆژئاواو یەکییتی ئەوروپا بەو داھاتە زیادەیان دەتوانن بێنە تورکیا، ھەر وہا توانای ئەوہیان ھەبە کە بەشیکی بودجە کەیان بۆ تۆریزم تەرخان بکەن. ھەرچی گەلانی رۆژھەلاتی ناوہراست و ئەوراسیا شە بەو داھاتە کەمەیان ناتوانن پارە بۆ تۆریزم تەرخان بکەن. لەبەر ھەموو ئەمانە تورکیا ناچارە لەبواری پەییوہندی و گەشەسەندنی ئابورییدا بەرەو ولاتانی ئەوروپا و یەکییتی ئەوروپا بپرات و روی خۆی لەوان بکات.

\* کاتییک کورد لەلایەن ئەوروپاوە وەکو (کەمینیە) دەستنیشان کرا، بەشیکی کورد لەتورکیا باسیان لەو کورد کە (کورد) توخمیکی سەرەکی بنیاتنانی تورکیایە و کەمینیە نییە، سەبارەت بەمەسەلە ی کەمینیە بەگشتی و بەتایبەت سەبارەت بە کوردو لەم بارەییەو بیرو بۆچونتان چییە؟

- راپۆرتی یەکییتی ئەوروپا سەبارەت بە گۆران و پێشکەوتنەکانی تورکیا لە ۱۶ ئۆکتۆبەر ۲۰۰۴ پێشکەش کرا. ھاوکات لەئەنقەرەش راپۆرتی نووسینگە ی مافی مرقفی سەر بە سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیرانی تورکیا سەبارەت بە ماف و کەلتوری کەمینیە راگەییەنرا. لەھەردوو راپۆرتە کەدا کورد وەکو (کەمینیە) باسی لێوہ کراوہ. کورد زۆر بەتوندی دژی ئەو پیناساندنە وەستانەوہ و تیان: ((ئیمە کەمینیە نین و توخمیکی بنیاتنەری سەرەکین، کەمینیە نین و زۆرینیەن... ھتد)) بیرو بۆچونم سەبارەت بەو مەسەلەییە بەمجۆرەییە: ئەمپروشی لەگەلدابی کورد ناتوانن ناوی وەکو باوہر، میرخان، فەقی، قەشتو، غەزال، ولات لەمنداڵەکانیان بنین. ئەم ناوانە لەنفوسدا تۆمار ناکرین. ئەو ناوانە ی کەپیتی (خ-x)، (ق-g) و (و-w) یان تیدا بییت و دەژمیردرین کە

## دۆسیی تورکیا

بەرھەم بېنیت، ئەو گەلانی ئەو ولاتانە ناتوان ئەو کالایانە بکرن، ھوردەکانیش بەم شیویەن. کاتییک تورکیا دەییەوی شتییک بکری ئە جووری تەکنەلوجیای دروست کردنی ماکیئە، وەک فرۆکە، کەشتی، تانک و چەک... ھتد ھەلبەت دەبی ئەئوروپا داوا بکات، چونکە ھەموو ئەو شتانە لەوی بەرھەم دەھێنرین، نەک ئەولاتانی رۆژھەلاتی ناوہراست و ئەوراسیا.

تۆریزم (گەشتیاری) سەکتۆریکی گرنگە. گەلانی ولاتانی رۆژئاواو یەکییتی ئەوروپا بەو داھاتە زیادەیان دەتوانن بێنە تورکیا، ھەروەھا توانای ئەوہیان ھەییە کە بەشیکی بودجە کەیان بۆ تۆریزم تەرخان بکەن. ھەرچی گەلانی رۆژھەلاتی ناوہراست و ئەوراسیاشە بەو داھاتە کەمەیان ناتوانن پارە بۆ تۆریزم تەرخان بکەن. لەبەر ھەموو ئەمانە تورکیا ناچارە لەبواری پەییوہندی و گەشەسەندنی ئابورییدا بەرەو ولاتانی ئەورویا و یەکییتی ئەوروپا بپرات و روی خۆی لەوان بکات.

\* کاتییک کورد لەلایەن ئەورویاوە وەکو (کەمینە) دەستنیشان کرا، بەشیکی کورد لەتورکیا باسیان لەو کورد کە (کورد) توخمیکی سەرەکی بنیاتنانی تورکیایە و کەمینە نییە، سەبارەت بەمەسەلەیی کەمینە بەگشتی و بەتایبەت سەبارەت بە کورد و لەم بارەییەو بیرو بۆچونتان چییە؟

- راپۆرتی یەکییتی ئەوروپا سەبارەت بە گۆران و پێشکەوتنەکانی تورکیا لە ۱۶ ئۆکتۆبەر ۲۰۰۴ پێشکەش کرا. ھاوکات لەئەنقەرەش راپۆرتی نویسنگەیی مافی مەرۆقی سەر بەسەرۆکیایەتی ئەنجومەنی وەزیرانی تورکیا سەبارەت بە ماف و کەلتوری کەمینە راگەییەنرا. لەھەردوو راپۆرتە کەدا کورد وەکو (کەمینە) باسی لێوہ کراوہ. کورد زۆر بەتوندی دژی ئەو پیناساندنە وەستانەوہ و تیان: ((ئیمە کەمینە نیو توخمیکی بنیاتنەری سەرەکین، کەمینە نیو زۆرینیەو... ھتد)) بیرو بۆچونم سەبارەت بەو مەسەلەییە بەمجۆرەییە: ئەمەرۆشی لەگەلدا بی کورد ناتوانن ناوی وەکو باوہر، میرخان، فەقی، قەشتو، غەزال، ولات لەمنداڵەکانیان بێن. ئەم ناوانە لەنفوسدا تۆمار ناکرین. ئەو ناوانەیی کە پیتی (خ-x)، (ق-g) و (و-w) یان تیدا بییت وا دەژمیاردین کە

## دۆسىيى توركييا

لەشويىن و كاتى پيويست، بەتورك بگوتريى تورك، بەئەرمەنى بگوتريى ئەرمەنى، بە كورد بگوتريى كوردو بەناسنامەى خويەو لەدام و دەزگاكان و پەرلەماندا جى بگريىت.

\* ئيۆە چەمكى (كۆمارى ديموكراتيك) كە كۆنگرەى گەل (PKK) ى جاران ئيدىعاى دەكات چۆن ھەلدەسەنگيىن، بەپيى بۆچونتان، ئايا چارەسەرى كيشەى كورد بەم چەمكە دەكرىت؟

- ئەمە ريگايە كە بۆ باسكردن لەھەندىك مافى كورد لە چوارچيۆەى ئايدۆلۆجياى فەرمى دەولەتدا، بەبى رەخنەگرتن لەدەولەتى كۆمارى ديموكراتيك و ئايدۆلۆجياى رەسمى دەولەت. كۆمارى ديموكرات مەبەستى ديموكراتيزە كردنى دەولەتە. تيايدا ھيوا دەخوازى دەولەتەك ديموكراتيزە بكرى و دان بەھەندىك مافى كوردىشدا بنرى. ئەگەر لەدەولەتەش پيرسيت، ئەوئيش دەللى: ديموكراتيزە بوم و زياتريش ديموكراتيزە دەم، بۆ بەرھەمى ديموكراتيزە بونيشيان نمونەى پەخشى كوردى (۲۰-۳۰) دەقىقەى بەرەبە يانيان دەھيننەو، ھەررەھا كۆرسى فيربونى كوردى كە بەزۆر شت دەورە دراو و تەمەنى فيرخواز كەدەبى لە ۱۵-۱۶ سال گەرەتر بيت لەو كۆرسانەدا وەكو نمونەى ديموكراتيزە بون دەھيننەو. كيشەى كۆرسى فيربونى كوردى، بەھەموو شيۆەيەك گوزارشت لەو ھەلومەرجە دەكات و رەنگدانەوئى ئەو رەوشەيە كە كورد تيايدا دەژى. بۆ نمونە با وا دابنيىن كۆرسى عەرەبى لەبەغدا كرايەو... ئايا كى دەچيىتە ئەو كۆرسەو؟ ئينگليزى و چينى و ئەمريكى و تورك و ھەموو ئەوانەى كەدەيانەوئى عەرەبى فير بىن دەچنە ئەو كۆرسانەو، يان ئەگەر كۆرسىكى فيربونى ئينگليزى لەلەندەن بكرىتەو، ئايا كى دەچيىت، ئەوانەى كەدەيانەوئى فيرى ئينگليزى بىن وەكو ئەلمانى و تورك و عەرەب و كورد... ھتد، يان با وا دابنيىن كۆرسى فيربونى توركى لەئەنقەرە كرايەو، كى دەچيىت، ئەوانەى كەدەيانەوئى فيرى توركى بن، وەك ئەمريكى و چينى و ھيندى و عەرەب و كورد... ھتد. ئەو كۆرسانەى فيربونى كوردى كە لەوان و باتمان و دياربەكرو ئەدەنەو... ھتد كراونەتەو كى دەچيىتە ئەو كۆرسانەو؟ كورد دەچن. كورد لەپيناوئى فيربونى زمانى رەسەنى خويان و فيربونى زمانى داكيان دەچنە

## دۆسىيى توركييا

لەشويىن و كاتى پيويست، بەتورك بگوتريى تورك، بەئەرمەنى بگوتريى ئەرمەنى، بە كورد بگوتريى كوردو بەناسنامەى خويەو لەدام و دەزگاكان و پەرلەماندا جى بگريىت.

\* ئيۆە چەمكى (كۆمارى ديموكراتيك) كە كۆنگرەى گەل (PKK) ى جاران ئيدىعاى دەكات چۆن ھەلدەسەنگيىن، بەپيى بۆچونتان، ئايا چارەسەرى كيشەى كورد بەم چەمكە دەكرىت؟

- ئەمە ريگايە كە بۆ باسكردن لەھەندىك مافى كورد لە چوارچيۆەى ئايدۆلۆجياى فەرمى دەولەتدا، بەبى رەخنەگرتن لەدەولەتى كۆمارى ديموكراتيك و ئايدۆلۆجياى رەسمى دەولەت. كۆمارى ديموكرات مەبەستى ديموكراتيزە كردنى دەولەتە. تيايدا ھيوا دەخوازى دەولەتەك ديموكراتيزە بكرى و دان بەھەندىك مافى كوردىشدا بنرى. ئەگەر لەدەولەتەش پيرسيت، ئەوئيش دەلى: ديموكراتيزە بوم و زياتريش ديموكراتيزە دەم، بۆ بەرھەمى ديموكراتيزە بونيشيان نمونەى پەخشى كوردى (۲۰-۳۰) دەقىقەى بەرەبە يانيان دەھيننەو، ھەررەھا كۆرسى فيربونى كوردى كە بەزۆر شت دەورە دراو و تەمەنى فيرخواز كەدەبى لە ۱۵-۱۶ سال گەرەتر بيت لەو كۆرسانەدا وەكو نمونەى ديموكراتيزە بون دەھيننەو. كيشەى كۆرسى فيربونى كوردى، بەھەموو شيۆەيەك گوزارشت لەو ھەلومەرچە دەكات و رەنگدانەوئى ئەو رەوشەيە كە كورد تيايدا دەژى. بۆ نمونە با وا دابنيىن كۆرسى عەرەبى لەبەغدا كرايەو... ئايا كى دەچيىتە ئەو كۆرسەو؟ ئينگليزى و چينى و ئەمريكى و تورك و ھەموو ئەوانەى كەدەيانەوئى عەرەبى فير بىن دەچنە ئەو كۆرسانەو، يان ئەگەر كۆرسىكى فيربونى ئينگليزى لەلەندەن بكرىتەو، ئايا كى دەچيىت، ئەوانەى كەدەيانەوئى فيرى ئينگليزى بىن وەكو ئەلمانى و تورك و عەرەب و كورد... ھتد، يان با وا دابنيىن كۆرسى فيربونى توركى لەئەنقەرە كرايەو، كى دەچيىت، ئەوانەى كەدەيانەوئى فيرى توركى بىن، وەك ئەمريكى و چينى و ھيندى و عەرەب و كورد... ھتد. ئەو كۆرسانەى فيربونى كوردى كە لەوان و باتمان و دياربەكرو ئەدەنەو... ھتد كراونەتەو كى دەچيىتە ئەو كۆرسانەو؟ كورد دەچن. كورد لەپيناوئى فيربونى زمانى رەسەنى خويان و فيربونى زمانى داكيان دەچنە

## دۆسیی تورکیا

سه‌ره‌تایی بون تاوانبار ده‌کران. کوردو زمانه‌کهی به‌سه‌ره‌تایی ناو ده‌بردرا. ئەوانه‌ی که‌ئەم باسانه‌یان ده‌کردو داوا‌ی زمانی کوردی‌یان ده‌کرد به‌گه‌راندنه‌وه‌ی ژیان بۆ قۆناغه سه‌ره‌تایی‌یه‌کانی تاوانبار ده‌کران. دادوه‌ره‌کانیش به‌تاوانی لاوازکردن و له‌که‌دار کردنی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی ده‌عوایان له‌سه‌ر ئەو جوهره‌ نویسن و کتیبانه‌ تو‌مار ده‌کرد. له‌ته‌ک زاراه‌کانی ((پاراستنی سه‌ره‌تایی بون))، ((ژیان پیدانی سه‌ره‌تایی بون))، دروشمه‌کانی ((کارکردن بۆ قه‌ومیه‌تی بیدائی))، زاراه‌ی که‌مینه‌و به‌که‌مینه‌یی کردن و ره‌گه‌زه‌رستیش به‌کار ده‌هینران. هه‌موو ئەمانه‌ زاراه‌ی ده‌ولت و تایدۆلۆجیای فه‌رمی ده‌ولت بون... له‌لایه‌کی دیکه‌ پێویسته‌ له‌رووی ده‌سکه‌وته‌کانیشه‌وه‌ سه‌یری مه‌سه‌له‌که‌ بکه‌ین. له‌وه‌لامی پرسباری سیانزه‌هه‌مدا ئاماژه‌م به‌وه‌ دابوو که‌سه‌ره‌رای خه‌باتی که‌ به‌فیداکاریه‌کی گه‌وره‌ کراوه‌ ده‌سکه‌وتی جدی به‌ده‌ست نه‌هینراوه‌ و ئاماژه‌م به‌وه‌ش دابوو که‌تاوه‌کو ئیستا ناتوانن ناوی کوردی له‌مناله‌کانی خۆیان بنین. ئایا له‌ بارودۆخیکی وه‌هادا پێویست ناکات باکوور خۆی به‌خواه‌نی به‌ها نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌کان بزانی‌ت و ناسیونالیستی بکات؟ له‌ وه‌لامی پرسباری نۆیه‌میشدا هه‌ولمداوه‌ ئاماژه‌ به‌ده‌ستکه‌وته‌کانی باشوری کوردستان بکه‌م، سه‌ره‌رای هه‌موو ئەمانه‌، هه‌ندیک ناوه‌ندی باکوور، باشور به‌قه‌ومی بیدائی تاوانبار ده‌که‌ن، ئەمه‌ش له‌روی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه‌، جوړیکه‌ له‌ گالته‌ پێ کردن. ده‌بێ زاراه‌ی ناسیونالیزمیش رون بکری‌ته‌وه‌. پێویسته‌ مرۆڤ دژی ناسیونالیزمی عه‌ره‌بو تورک و فارس به‌هستی‌ته‌وه‌. چونکه‌ ئەو ناسیونالیزمه‌، بۆ نمونه‌ “ئامانجیکی وه‌کو تواندنه‌وه‌ی کوردی‌یان هه‌یه‌ و ده‌ستیشی لی هه‌لناگری. ناسیونالیزمی کورد هه‌ره‌شه‌ له‌که‌س ناکاو زیانی بۆ که‌س نی‌یه‌. چونکه‌ داواکاریه‌کانی زۆر سروشتین، که‌بریتین له‌نه‌هیشتنی گوشارو پاراستنی به‌ها نه‌ته‌وه‌ییه‌کان ژیان کردن به‌به‌هاکانی خۆیانسه‌وه‌. سه‌ره‌رای هه‌موو ئەمانه‌ش، ئەم داواکاریانه‌یان به‌(قه‌ومی بیدائی) تاوانبار ده‌کری‌ن. باسکردنی زوو زووی ئەم زاراه‌یه‌، ده‌بێ مه‌به‌ستیکی له‌پشته‌وه‌ هه‌بی‌ت: که‌ئه‌ویش خۆی له‌وه‌ ده‌بینی‌ته‌وه‌ که‌هه‌ول ده‌دری باکوور له‌پیشکه‌وته‌ ئیجابیه‌کانی باشور



## دۆسیی تورکیا

سه‌ره‌تایی بون تاوانبار ده‌کران. کوردو زمانه‌که‌ی به‌سه‌ره‌تایی ناو ده‌بردرا. ئەوانه‌ی که‌ئەم باسانه‌یان ده‌کردو داوا‌ی زمانی کوردی‌یان ده‌کرد به‌گه‌راندنه‌وه‌ی ژیان بۆ قۆناغه سه‌ره‌تایی‌یه‌کانی تاوانبار ده‌کران. دادوه‌ره‌کانیش به‌تاوانی لاوازکردن و له‌که‌دار کردنی هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی ده‌عوایان له‌سه‌ر ئەو جوهره‌ نویسن و کتیبانه‌ تو‌مار ده‌کرد. له‌ته‌ک زاراه‌کانی ((پاراستنی سه‌ره‌تایی بون))، ((ژیان پیدانی سه‌ره‌تایی بون))، دروشمه‌کانی ((کارکردن بۆ قه‌ومیه‌تی بیدائی))، زاراه‌ی که‌مینه‌و به‌که‌مینیه‌ی کردن و ره‌گه‌زه‌رستیش به‌کار ده‌هینران. هه‌موو ئەمانه‌ زاراه‌ی ده‌ولت و تایدۆلۆجیای فه‌رمی ده‌ولت بون... له‌لایه‌کی دیکه‌ پێویسته‌ له‌رووی ده‌سکه‌وته‌کانیشه‌وه‌ سه‌یری مه‌سه‌له‌که‌ بکه‌ین. له‌وه‌لامی پرسباری سیانزه‌هه‌مدا ئاماژه‌م به‌وه‌ دابوو که‌سه‌ره‌رای خه‌باتی که‌ به‌فیداکاریه‌کی گه‌وره‌ کراوه‌ ده‌سکه‌وتی جدی به‌ده‌ست نه‌هینراوه‌ و ئاماژه‌م به‌وه‌ش دابوو که‌تاوه‌کو ئیستا ناتوانن ناوی کوردی له‌مناله‌کانی خۆیان بنین. ئایا له‌ بارودۆخیکی وه‌هادا پێویست ناکات باکوور خۆی به‌خواه‌نی به‌ها نه‌ته‌وه‌یی‌یه‌کان بزانی‌ت و ناسیونالیستی بکات؟ له‌ وه‌لامی پرسباری نۆیه‌میشدا هه‌ولمداوه‌ ئاماژه‌ به‌ده‌ستکه‌وته‌کانی باشوری کوردستان بکه‌م، سه‌ره‌رای هه‌موو ئەمانه‌، هه‌ندیک ناوه‌ندی باکوور، باشور به‌قه‌ومی بیدائی تاوانبار ده‌که‌ن، ئەمه‌ش له‌روی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه‌، جوړیکه‌ له‌ گالته‌ پێ کردن. ده‌بێ زاراه‌ی ناسیونالیزمیش رون بکری‌ته‌وه‌. پێویسته‌ مرۆڤ دژی ناسیونالیزمی عه‌ره‌بو تورک و فارس به‌هستی‌ته‌وه‌. چونکه‌ ئەو ناسیونالیزمه‌، بۆ نمونه‌ "ئامانجیک‌کی وه‌کو تواندنه‌وه‌ی کوردی‌یان هه‌یه‌ و ده‌ستیشی لی هه‌لناگری. ناسیونالیزمی کورد هه‌ره‌شه‌ له‌که‌س ناکاو زیانی بۆ که‌س نی‌یه‌. چونکه‌ داواکاریه‌کانی زۆر سروشتین، که‌بریتین له‌نه‌هیشته‌نی گوشارو پاراستنی به‌ها نه‌ته‌وه‌ییه‌کان ژیان کردن به‌به‌هاکانی خۆیانسه‌وه‌. سه‌ره‌رای هه‌موو ئەمانه‌ش، ئەم داواکاریانه‌یان به‌(قه‌ومی بیدائی) تاوانبار ده‌کری‌ن. باسکردنی زوو زووی ئەم زاراه‌یه‌، ده‌بێ مه‌به‌ستیکی له‌پشته‌وه‌ هه‌بی‌ت: که‌ئه‌ویش خۆی له‌وه‌ ده‌بینی‌ته‌وه‌ که‌هه‌ول ده‌دری باکوور له‌پیشکه‌وته‌نه‌ ئیجابیه‌کانی باشور

## دۆسیی تورکیا

---

کیشه ی سیاسی لی ده که ویتته وه. ئه وه ی کیشه ی سیاسی دینیتته ئاراهه، ئه م گوشاره یه.

\* به ریز بيشکچی نوسین و کتیبه کانت سه بارهت به کورد، مایه ی شانازین بو کورد. له لایه کی دیکه ئیمه به ناوی سه نته ری لی کۆلینه وه ی ستراتییجی کوردستانه وه زۆر سوپاست ده که یین بو ره خساندن ی ته نجامدانی ئه و چاوپیکه وتنه له گه لتان.

- سوپاسی سه نته ری لی کۆلینه وه ی ستراتییجی کوردستان ده که م بو ئه و فرسه ته ی که بۆ ره خساندم تا تیایدا سه رنجه کانم ده بریم و سه رکه وتنیش بو سه نته ری لی کۆلینه وه ی ستراتییجی کوردستان ده خوازم.

هه و نامه ی کتیب

## دۆسیی تورکیا

---

کیشه ی سیاسی لی ده که ویتته وه. ئەوهی کیشه ی سیاسی دینیتته ئاراهه، ئەم گوشاره یه.

\* به ریز بيشکچی نوسین و کتیبه کانت سه بارهت به کورد، مایه ی شانازین بو کورد. له لایه کی دیکه ئیمه به ناوی سه نته ری لی کۆلینه وه ی ستراتییجی کوردستانه وه زۆر سوپاست ده که یین بو ره خساندن ی ته نجامدانی ته و چاوپیکه وتنه له گه لتان.

- سوپاسی سه نته ری لی کۆلینه وه ی ستراتییجی کوردستان ده که م بو ته و فرسه ته ی که بۆ ره خساندم تا تیایدا سه رنجه کانم ده برپم و سه رکه وتنیش بو سه نته ری لی کۆلینه وه ی ستراتییجی کوردستان ده خوازم.

هه و نامه ی کتیب

## دۆسییە تورکیا

بەشی (بەرپوێبەریی رای گشتی) ی کۆلیجی (زانستە سیاسییە کان) ی زانکۆی ئەنقەرە لە ساڵی ۱۹۶۲ تەواو کرد. هەمان ساڵ وەکو (فەرمانبەری ژێر ئەزمون) (Maiyet Mamuru) لە چۆرۆم دادەمەزریت و ۳ مانگ لەم کارەیدا دەمیشتە.

بیشکچی کە لە هەکاری خزمەتی سەربازی تەواو کردووە، لە ساڵی ۱۹۶۴ درێژە بە کاری فەرمانبەریی خۆی دا لە قەزای (خۆزات) ی سەر بە شاری دیرسیم (تۆنجەلی)، هەر لەو ماوەیدا دواى خۆیندنی کۆرسیک لە کۆلیجی ئەدەبیاتی زانکۆی ئەتاتۆرک لە شاری (ئەرزۆم) پلەى پروفیسۆری یاریدەدەری سۆسیۆلۆجی بە دەست هینا.

ئەو هەوالانەى کە لە رۆژنامەکاندا بلاو دەکرانەووە سەبارەت بە سەستەم و کاریگەریی پاشاوەکانی دەرەبە گایەتی وەکو ئاغا یەتی و شیخایەتی لە رۆژەلەت و باشوری رۆژەلەت ئێناتۆلیا، لە سەردەمی قوناعی خۆیندکاریی دا لە کۆلیجی زانستە سیاسییە کان سەرنجیان راکیشا بۆ ئەو ناوچانە و ایان کرد لە ساڵی ۱۹۶۱ دا خۆی پەروردهیی (Staj) قائمقامیەت بخاتە شاری (ئەلازغ) و بۆ ماوەی دو مانگ لە گەل (گۆنەر ئۆزمان) ی هاوپیۆلی لە (ئەلازغ) و دەورووبەری دا کاربەکن. جیى باسە بیشکچی بۆ یە کەمین جار لەو ناوچە یە جگە لە زمانی تورکی لە تورکیا گۆی بیستی زمانی کوردی بوو کە ئی تی نەدەگە یشت و مامە ئەى لە نزیکەووە لە گەل مرۆقی کورددا کرد، ئەمەش بوە هۆی ئەو ی کە سەرنجی بیشکچی زیاتر بچیتە سەر ئەو مەسەلە یە و تیایدا قولتر بیتەو.

دواتر لە کاتی راکیشانی تیرو پشکدا بۆ شوینی ئەنجامدانی خزمەتی سەربازی ئیلزامی، وەکو (ئەفسەری یەدەک) شاری (ترابزۆن) ی بۆ دەرچوو، بەلام بیشکچی لە گەل هاوپیۆلی یە کیدا شوینە کە ی گۆپی یەووە و شاری (بەتلیس) ی هەلبژارد. لە کاتی خزمەتی سەربازیدا لە (بەتلیس) سەرەتای کارەکانی دەستپیکردو دواتر بۆ ئامادەکردنی نامەى دکتۆراکەى پە یوهندیى خۆی لە گەل ئەندامانی عەشیرەتی (عەلیکان) لە بەتلیس پتەوتر کرد.

## دۆسییە تورکیا

بەشی (بەرپوێبەریی رای گشتی) ی کۆلیجی (زانستە سیاسییە کان) ی زانکۆی ئەنقەرە لە ساڵی ۱۹۶۲ تەواو کرد. هەمان ساڵ وەکو (فەرمانبەری ژێر ئەزمون) (Maiyet Mamuru) لە چۆرۆم دادەمەزریت و ۳ مانگ لەم کارەیدا دەمیشتە.

بیشکچی کە لە هەکاری خزمەتی سەربازی تەواو کردووە، لە ساڵی ۱۹۶۴ درێژە بە کاری فەرمانبەریتی خۆی دا لە قەزای (خۆزات) ی سەر بە شاری دیرسیم (تۆنجەلی)، هەر لەو ماوەیدا دواى خۆیندنی کۆرسیک لە کۆلیجی ئەدەبیاتی زانکۆی ئەتاتۆرک لە شاری (ئەرزۆم) پلەى پروفیسۆری یاریدەدەری سۆسیۆلۆجی بە دەست هینا.

ئەو هەوالانەى کە لە رۆژنامەکاندا بلاو دەکرانەووە سەبارەت بە سەستەم و کاریگەریی پاشاوەکانی دەرەبە گایەتی وەکو ئاغا یەتی و شیخایەتی لە رۆژھەلات و باشوری رۆژھەلاتی ئەناتۆلیا، لە سەردەمی قونای خۆیندکاریتی دا لە کۆلیجی زانستە سیاسییە کان سەرنجیان راکیشا بۆ ئەو ناوچانە وایان کرد لە ساڵی ۱۹۶۱ دا خۆی پەروردهیی (Staj) قائمقامیەت بخاتە شاری (ئەلازغ) و بۆ ماوەی دو مانگ لە گەل (گۆنەر ئۆزمان) ی هاوپیۆلی لە (ئەلازغ) و دەورووبەری دا کاربەکن. جیى باسە بیشکچی بۆ یە کەمەین جار لەو ناوچە یە جگە لە زمانی تورکی لە تورکیا گۆی بیستی زمانی کوردی بوو کە ئی تی نەدەگە یشت و مامە ئەى لە نزیکەووە لە گەل مرۆقی کورددا کرد، ئەمەش بوە هۆی ئەو ی کە سەرنجی بیشکچی زیاتر بچیتە سەر ئەو مەسەلە یە و تیایدا قولتر بیتەو.

دواتر لە کاتی راکیشانی تیرو پشکدا بۆ شوینی ئەنجامدانی خزمەتی سەربازی ئیلزامی، وەکو (ئەفسەری یەدەک) شاری (ترابزۆن) ی بۆ دەرچوو، بەلام بیشکچی لە گەل هاوپیۆیە کیدا شوینە کە ی گۆپی یەووە و شاری (بەتلیس) ی هەلبژارد. لە کاتی خزمەتی سەربازیدا لە (بەتلیس) سەرەتای کارەکانی دەستپیکردو دواتر بۆ ئامادەکردنی نامەى دکتۆراکەى پە یوێندیی خۆی لە گەل ئەندامانی عەشیرەتی (عەلیکان) لە بەتلیس پتەوتر کرد.

## دۇسىيى توركييا

ناسىنى كوردە كان لەلايەن بېشكچى يەو لەسالى ۱۹۶۱ و ھەلۆيىستە كانى دياربە كرو مانەوہى نزيكەى ۴ سال لەزىنداندا ھەمويان پېكەوہ خالى دوهى قۇناعى وەرچەرخانى فكري لەژيانى بېشكچى دا پېك دىنن. جىي باسە لەو سەردەمەدا بېشكچى بەمورافەعەى زارەكى و نوسراو سەرنجى بۆ لاي خۆى راکيشا.

دواى ئەوہى بېشكچى لەسالى ۱۹۷۴ بە لىبوردنىكى گشتى ئازاد دەكرىت، ھەولئى دوبارە گەرانەوہى زانكو دەدات و كتيبيكى بەناوى (شيوواى زانستى- ئازادى زانكو لەروى بنەماكانى كۆمەلگاي ديموكراتى، ئىسماعيل بېشكچى- ۱-) دەردەكات كە لەناوەرۆكە كەى گوزارشت لەسەردەمى دورخستنهوہى زانكوو قۇناعى دادگايكردنە كەى دەكات و لەلايەن دەزگاي چاپ و پەخشى (كۆمال) ەوہ كەئەو دەزگايە شوينىكى گرنكى لەمەسەلەى كەمىنەو نەتەوہبونى كورددا لەسەردەمى كۆمارى توركيادا ھەيە چاپ دەكرىت.

ئەو كتيبيەى كەبېشكچى پېشتر لەژىرناوى (سىستەمى رۆژھەلاتى ئەناتوليا: بنەما سوسىوئىكۆنۆمىيە ئەتنىكىە كان) نوسىبوى، دەيەوى بەگونجاندى ئەگەل سەردەمى دادگايكردندا گۆرانكارى تېدا بكات و جاريكى ديكە چاپى بكاتەوہ، بەلام لەبەر ئەوہى دەگاتە ئەو باوەرەى كەناوەرۆكى كتيبيە كە لەگەل ئاستى ئىستاي بېرکردنەوہيدا ناگونجىت، دەستى لى ھەلدەگرى و بېريارى نوسىنى پېشەكيەكى وەكو (رەخنە لەخۆگرتن)ى بۆ دەدات و دواترىش ئەو رەخنە لەخۆگرتنە وەكو كتيبيك بەناوى (شيوواى زانستى) بلاو دەكاتەوہ لەلايەن دەزگاي چاپى (كۆمال) لەسالى ۱۹۷۶ چاپ دەكرىت و لەسالى ۱۹۹۱ یش دووبارە لەلايەن دەزگاي چاپى (يورت كىتاب) ەوہ چاپدەكرىتەوہ. شاينەنى باسە لەو كتيبيەى بېشكچىدا دەتوانرى بەھوى ئەو گۆرانكارىيە بنچينەبيانەى كە كرديوہتى لەروى تېروانىنى زانستىوہ ھىلە بنچينەبيەكانى لىكۆلئىنەوہو نوسىنەكانى دواترى بىنرىت. ھاوكات ئەم كتيبيە كەروانگەى ماركسىزمى تېدا زالە، وەكو بنەمايەكى زانستى باس لەشيوواى بېرکردنەوہى زانستى و

## دۇسىيى توركيا

ناسىنى كوردە كان لەلايەن بېشكچى يەو لەسالى ۱۹۶۱ و ھەلۆيىستە كانى دياربە كرو مانەوھى نزيكەى ۴ سال لەزىنداندا ھەمويان پېكەوھە خالى دوهى قۇناغى وەرچەرخانى فكري لەژيانى بېشكچى دا پېك دىنن. جىي باسە لەو سەردەمەدا بېشكچى بەمورافەغەى زارەكى و نوسراو سەرنجى بۆ لاي خۆى راکيشا.

دواى ئەوھى بېشكچى لەسالى ۱۹۷۴ بە لىبوردنىكى گشتى ئازاد دەكرىت، ھەولئى دوبارە گەرانەوھى زانكو دەدات و كتيبيكى بەناوى (شيوواى زانستى- ئازادى زانكو لەروى بنەماكانى كۆمەلگاي ديموكراتى، ئىسماعيل بېشكچى- ۱-) دەردەكات كە لەناوەرۆكە كەى گوزارشت لەسەردەمى دورخستنهوھى زانكوو قۇناغى دادگايكردنە كەى دەكات و لەلايەن دەزگاي چاپ و پەخشى (كۆمال) ەو كەئەو دەزگايە شوينىكى گرنكى لەمەسەلەى كەمىنەو نەتەوھونى كورددا لەسەردەمى كۆمارى توركيادا ھەيە چاپ دەكرىت.

ئەو كتيبەى كەبېشكچى پېشتر لەژىرناوى (سىستەمى رۆژھەلاتى ئەناتوليا: بنەما سوسىوئىكۆنۆمىيە ئەتنىكىە كان) نوسىبوى، دەيەوى بەگونجاندى ئەگەل سەردەمى دادگايكردندا گۆرانكارى تېدا بكات و جاريكى ديكە چاپى بكاتەو، بەلام لەبەر ئەوھى دەگاتە ئەو باوەرەى كەناوەرۆكى كتيبە كە لەگەل ئاستى ئىستاي بېرکردنەوھيدا ناگونجىت، دەستى لى ھەلدەگرى و بېريارى نوسىنى پېشەكەى وەكو (رەخنە لەخۆگرتن)ى بۆ دەدات و دواترىش ئەو رەخنە لەخۆگرتنە وەكو كتيبيك بەناوى (شيوواى زانستى) بلاو دەكاتەوھە لەلايەن دەزگاي چاپى (كۆمال) لەسالى ۱۹۷۶ چاپ دەكرىت و لەسالى ۱۹۹۱ یش دووبارە لەلايەن دەزگاي چاپى (يورت كىتاب) ەو چاپدەكرىتەوھە. شاينەنى باسە لەو كتيبەى بېشكچىدا دەتوانرى بەھوى ئەو گۆرانكارىيە بنچىنەبىانەى كە كرديوھتەى لەروى تېروانىنى زانستىھەو ھىلە بنچىنەبىيە كانى لىكۆلئىنەوھە نوسىنەكانى دواترى بىنرىت. ھاوكات ئەم كتيبە كەروانگەى ماركسىزمى تېدا زالە، وەكو بنەمايەكى زانستى باس لەشيوواى بېرکردنەوھى زانستى و

## دۆسیی تورکیا

دوهم له چاپخانهی ( یورت کتاب ) له سالی ۱۹۹۱ چاپکراوه ته وه، ( په بیره وی فرقه ی کۆماری گهـل- ۱۹۲۷ و کیشه ی کورد ) له سالی ۱۹۷۹ له چاپخانه ی ( کۆمال ) چاپکرا، ههروهها له سالی ۱۹۹۱ یش له چاپخانه ی (یورت کتاب) دوباره چاپکرایه وه، جی ی باسه بیشکچی به هۆی ئەم به رهه مانه یه وه له سالی (۱۹۷۹) وه تا وه کو سالی ۱۹۸۷، جگه له ماوه ی نیوان (۱۲) نیسان- ۱۹ حوزه یران (۱۹۸۱) له زینداندا ده مینیتته وه. بیشکچی له ماوه ی زیندانیدا به هۆی ئەو نامه یه ی که له زینداندا بۆ سه رهۆکی سه ندی کای نوسه رانی سویره ی نوسیبوو، له پیشکینینیکی زینداندا دۆزرایه وه، داوایه کی دیکه ی نوی ی له سه ر تۆمارکراو سزا درا.

دوای ئازادکردنی له سالی ۱۹۸۷ دا له ور ریزه کتیبانه ی ( شیوازی زانست: پیاده کردنی له تورکیادا) یاسای تونجه لی ( دیرسیم) -۱۹۳۵ و جینۆسایتی دیرسیم که یه کیکه له به ره گه کانی چاپی یه که می له چاپخانه ی ( به لگه ) له سالی ۱۹۹۰ چاپ کراوه، ههروهها چاپی دوه می له چاپخانه ی ( یورت کتاب) له سالی ۱۹۹۲ ده رچوه. (روداوی جه نه رال موغلا لی- ۳۳ گولله) چاپی یه که می له چاپخانه ی (به لگه) له سالی ۱۹۹۱ و چاپی دوه می له چاپخانه ی (یورت کتاب) له سالی ۱۹۹۲ دا چاپکراوه. (پروگرامی فرقه ی گه لی کۆمار- ۱۹۳۱ و کیشه ی کورد) چاپی یه که می له چاپخانه ی (به لگه) له ۱۹۹۱ دا چاپکراوه. (ململانی ی ئیمپریالیست له سه ر دابه شکردنی کوردستان، ۱۹۱۵-۱۹۲۵- به رگی یه که م) له چاپخانه ی (یورت کتاب) له سالی ۱۹۹۲ چاپکراوه. ههروهها کتیبی (کوردستان کۆلۆنیه کی نیوده وه له تی یه) چاپی یه که می له سالی ۱۹۹۰ له چاپخانه ی (یورت کتاب) و چاپی دوه می شی له هه مان چاپخانه له سالی ۱۹۹۲ ده رچوه کتیبی (زانست- ئایدۆلۆجیای ره سمی ده وه له ت- دیوکراسی و مه سه له ی کورد) چاپی یه که می له چاپخانه ی (تالان) له سالی ۱۹۹۰ و چاپی دوه می له چاپخانه ی (یورت کتاب) ده رچوه.



## دۆسیی تورکیا

دوهم له چاپخانهی ( یورت کتاب ) له سالی ۱۹۹۱ چاپکراوه ته وه، ( په بیره وی فرقهی کۆماری گهل- ۱۹۲۷ و کیشهی کورد ) له سالی ۱۹۷۹ له چاپخانهی ( کۆمال ) چاپکرا، ههروهها له سالی ۱۹۹۱ یش له چاپخانهی (یورت کتاب) دوباره چاپکرایه وه، جی یی باسه بییشکچی به هۆی ئەم به رهه مانه یه وه له سالی (۱۹۷۹) وه تا وه کو سالی ۱۹۸۷، جگه له ماوهی نیوان (۱۲) نیسان- ۱۹ حوزهیران (۱۹۸۱) له زینداندا ده مینیتته وه. بییشکچی له ماوهی زیندانیدا به هۆی ئەو نامه یه ی که له زینداندا بۆ سه رهۆکی سه ندی کای نوسه رانی سویره ی نوسی بوو، له پیشکنینیکی زینداندا دۆزرایه وه، داوایه کی دیکه ی نویی له سه ر تۆمار کراو سزا درا.

دوای ئازاد کردنی له سالی ۱۹۸۷ دا له ور ریزه کتیبانهی ( شیوازی زانست: پیاده کردنی له تورکیادا) یاسای تونجه لی ( دیرسیم) - ۱۹۳۵ و جینۆسایتی دیرسیم که یه کیکه له به ره گه کانی چاپی یه که می له چاپخانهی ( به لگه ) له سالی ۱۹۹۰ چاپ کراوه، ههروهها چاپی دوهمی له چاپخانهی ( یورت کتاب) له سالی ۱۹۹۲ ده رچوه. (روداوی جه نه رال موغلا لی- ۳۳ گولله) چاپی یه که می له چاپخانهی (به لگه) له سالی ۱۹۹۱ و چاپی دوهمی له چاپخانهی (یورت کتاب) له سالی ۱۹۹۲ دا چاپکراوه. (پروگرامی فرقهی گه لی کۆمار- ۱۹۳۱ و کیشهی کورد) چاپی یه که می له چاپخانهی (به لگه) له ۱۹۹۱ دا چاپکراوه. (ململانی یی ئیمپریالیست له سه ر دابه شکردنی کوردستان، ۱۹۱۵-۱۹۲۵- به رگی یه که م) له چاپخانهی (یورت کتاب) له سالی ۱۹۹۲ چاپکراوه. ههروهها کتیبی (کوردستان کۆلۆنیه کی نیوده وه له تی یه) چاپی یه که می له سالی ۱۹۹۰ له چاپخانهی (یورت کتاب) و چاپی دوهمی شی له هه مان چاپخانه له سالی ۱۹۹۲ ده رچوه کتیبی (زانست- ئایدۆلۆجیای ره سمی ده وه له ت- دیوکراسی و مه سه له ی کورد) چاپی یه که می له چاپخانهی (تالان) له سالی ۱۹۹۰ و چاپی دوهمی له چاپخانهی (یورت کتاب) ده رچوه.

## دۆسییە تورکیا

۱۹۹۳) و لە گەڵ کتیبە کانی دیکەیش دوبارە لە چاپخانە (یورت کتاب) چاپکراوە تەو.

بە هۆی ئەمەو پێش ساڵە کانی ۱۹۸۰ رەجەب ماراشلی خاوەنی چاپخانە (کۆمال) کە کتیبە کانی بێشکچی چاپدە کرد، (ئایشە زاراک ئۆلو) خاوەنی چاپخانە (بە لگە) و (ئۆنسال ئۆتورک) خاوەنی چاپخانە (یورت کتاب) دوچارى کیشە و گرفت دەبونه و پیکه وە لە گەڵ بێشکچیدا جگە لەزیندانی کردن بە ملیار سزای پاره دەدران.

بێشکچی لە سەرەتای ژیانی ئە کادییدا و بەر لە ساڵی ۱۹۷۱ لە ژێر رۆشنایی بیروبوچونی مۆدیرنیستی دا کە لە ناوەندە کانی زانکۆدا زال بوو کیشە ی کوردی شیدە کردووە، بە لām دواتر وە کو لە بەر هەمە کانییدا دیارە بە بە کارهیتانی سەرچاوە ی رەسمی و بە لگە کانی کە رەنگدانە وە ی ئایدۆ لۆجیای رەسمی دەوڵەتی پیو دیارە بە ئامانجی چارهسەر کردنی کیشە ی کورد رەخنە ی لە ئایدۆ لۆجیای رەسمی دەوڵەت گرت.

لە دەسە لاتداریتی یە کە مین حکومەتی کۆماری تورکیادا تا ساڵە کانی ۱۹۴۰ کە چە نە دین جار کیشە ی رۆژ هە لات، یان مەسە لە ی کورد، کە وەر چە رخا بۆ راپەرینی چە کداری و بە گوشاری چە کداریش دامزکینرایە وە وە دوا ی ماو یە کی درێژی کپ بون، لە مانگی ۱۹۸۴/۸ بە دەست پیکردنی شەری چە کداری PKK ئاستیکی تازە ی بە خۆ وە بینى. دیدو بۆ چۆنە کانی بێشکچی سە بارەت بە م قۆناغە ی دوا یی روداو و گۆرانکاریە کان دەتوانین لە دوو کتیبی: (بیروبوچون سە بارەت بە PKK: باجی سە ر بە خۆ یی) چاپخانە ی (مەلسا) ساڵی ۱۹۹۲ و (ژیانە وە ی کوردستانی خە یال) چاپخانە ی (میزوپۆتامیا) ساڵی ۱۹۹۲ ببینن.

ئیسماعیل بێشکچی لە لایە ک بە هۆی نامە و نوسین و کتیب و وتارە کانی و لە لایە کی دیکە بە هۆی مورافە عە کانی لە داد گادا سزای زیندانی کردن و سزای پاره درا. بە درێژایی تە مە نی تا وە کو ساڵی ۱۹۹۹ کە تییدا بە پی ی یاسای مە رج ئازاد کرا ۱۹۸ ساڵ و ۵ مانگ حوکمی زیندانی کردن و بە ملیار لیرە ی تورکی

## دۆسییە تورکیا

۱۹۹۳) و لە گەڵ کتیبە کانی دیکەیش دوبارە لە چاپخانە (یورت کتاب) چاپکراوە تەو.

بە هۆی ئەمەو پێش ساڵە کانی ۱۹۸۰ رەجەب ماراشلی خاوەنی چاپخانە (کۆمال) کە کتیبە کانی بێشکچی چاپدە کرد، (ئایشە زاراک ئۆلو) خاوەنی چاپخانە (بە لگە) و (ئۆنسال ئۆتورک) خاوەنی چاپخانە (یورت کتاب) دو چاری کیشە و گرفت دەبونه و پیکه وە لە گەڵ بێشکچیدا جگە لە زیندانی کردن بە ملیار سزای پارە دەدران.

بێشکچی لە سەرەتای ژیا نی ئە کادی میداو بەر لە سالی ۱۹۷۱ لە ژێر رۆشنا یی بیروبو چونی مۆدیرنیستی دا کە لە ناو هنده کانی زانکۆ دا زال بوو کیشە ی کوردی شیده کردو و، بە لام دواتر وە کو لە بەر هه مه کانی دا دیاره بە بە کاره یانی سەر چا و ی رە سمی و بە لگە کانی کە رەنگدانە و ی ئایدۆ لوجیا ی رە سمی دە و لته تی پیو ه دیاره بە ئامانجی چاره سەر کردنی کیشە ی کورد رە خنە ی لە ئایدۆ لوجیا ی رە سمی دە و لته ت گرت.

لە دە سه لات داری تی یه که مین حکومه تی کۆماری تورکیادا تا سا له کانی ۱۹۴۰ کە چە ن دین جار کیشە ی رۆژ هه لات، یان مه سه له ی کورد، کە وەر چه رخا بو راپه رینی چه کداری و بە گوشاری چه کداریش دامر کینرایه و و دوا ی ما ویه کی در یژی کپ بون، لە مانگی ۱۹۸۴/۸ بە دە ست پیکردنی شه ری چه کداری PKK ئاستی کی تازه ی به خو وە بین ی. دیدو بو چونه کانی بێشکچی سه باره ت به م قونا غه ی دوا یی روداو و گۆران کاریه کان ده توانین له دوو کتیبی: (بیرو بو چون سه باره ت به PKK: با جی سه ربه خو یی) چاپخانە (مه لسا) سالی ۱۹۹۲ و (ژیانه و ی کوردستانی خه یال) چاپخانە (میزوپوتامیا) سالی ۱۹۹۲ بیین.

ئیسما عیل بێشکچی لە لایه ک به هۆی نامە و نوسین و کتیب و وتاره کانی و لە لایه کی دیکه به هۆی مورافه عه کانی له داد گادا سزای زیندانی کردن و سزای پارە درا. بە در یژیایی ته مه نی تا و هه کو سالی ۱۹۹۹ کە تییدا به پی ی یاسای مه رج نازاد کرا ۱۹۸ سالو ۵ مانگ حوکمی زیندانی کردن و به ملیار لیره ی تورکی

## دۆسیی تورکیا

که له قونای بهرهمهینانی زانیاری زانستیدا له تورکیا نمونهیه کی دیکه جگه له بيشکچی بهدی ناکریت.

به گویرهی بيشکچی (بهرهمی زانستی له کەش و ههواي ئازادا بهرهم دههینریت). له م روانگهیهوه رهخساندنی زهمینهیه کی دیموکراتی و دابینکردنی مهرجه کانی دیموکراتی شتیکی پیویسته. له سهر ئه م بنچینهیه بيشکچی ژيانی خوی تهرخان کرد بو لابردهنی ئه و ئاستهنگانهی له بهردهم کەش و ههواي (ئازاد) پیویست دا ههیه بو بهرهمهینانی بهرهمی زانستی، بویه باجی ناخۆشترین رهوشی داو تا ئیستاش بهردهوامه له و باج دانه. له م روانگهیهوه کاتیك مرؤف سهیری بيشکچی دهکات، دهبی راستی بيشکچی و پابه ندبونی به بهها زانستیه کانهوه ببینی، ئه مهش دهگه ریتسه وه بو بهها ئه خلاقیه کان. له م رهوه دهتوانین بیرو بوچون وه لویسته کانی بيشکچی به م شیوهیهی خوارهوه کورت بکهینهوه:

مهرجی ههره گرنگی زانست ئه وهیه که ده زگای رهخنه ی ئازاد له کەشیکی تارامو بی گرفت کار بکات. ئه مه نهک ته نهها بو زانست، به لکو مهرجیکی گرنگی دیموکراتیشه. به گه ر خستنی دینامیکیانهی رهخنه ی ئازادو به دامو ده زگای بیکردنی بیگومان زور گرنگه. له کاتی کدا ده زپرینی بیرو بوچون سه بارهت به ههر بابه تیك بایه خی خوی ههیه، ئه وه رهخنه گرتنیش له و بابه ته دهبی له لایه ن که سانی که وه بی ئازاد بنو هیچ کو سپو ئاستهنگی نه خریتسه پیش. ئه گه ر وایت، ئه وه مانای ئه وهیه له و کۆمه لگا و سیستمه سیاسیهدا ده زگای رهخنه ی ئازاد جی خوی گرتوه و ناوهندی زانستی هه بونی ههیه. مهرجی سه ره کی له و مه سه له یه دا ئه وهیه که مرؤف له پای رهخنه گرتنه کهی دوو چاری هیچ سزایه کی ئیداری و هه ره شه نه بی. به لام ئایا چی روده دات کاتیك که دوو چاری هه ره شه و سزادان بیته وه؟ ئه گه ر وابوو دیاره هه لویست وه رگرتن له به رامبه ر ئه وه هه ره شه و سزادانانه مه سه له یه کی گرنگه.

## دۆسیی تورکیا

که له قونای بهرهمهینانی زانیاری زانستیدا له تورکیا نمونهیه کی دیکه جگه له بیشکچی بهدی ناکریت.

به گویرهی بیشکچی (بهرهمی زانستی له کەش و ههواى ئازادا بهرهم دههینریت). له م روانگهیهوه رهخساندنیه زمینهیه کی دیموکراتی و دابینکردنی مهرجهکانی دیموکراتی شتیکی پیویسته. لهسەر ئەم بنچینهیه بیشکچی ژیاى خوی تهرخان کرد بو لابردهنی ئەو ئاستهنگانهی له بهردهم کەش و ههواى (ئازاداى پیویستدا ههیه بو بهرهمهینانی بهرهمی زانستی، بویه باجی ناخۆشترین رهوشی داو تا ئیستاش بهردهوامه لهو باج دانه. له م روانگهیهوه کاتیك مرؤف سهیری بیشکچی دهکات، دهبی راستی بیشکچی و پابهنبونی به بهها زانستیه کانهوه ببینی، ئەمەش دهگهریتسهوه بو بهها ئەخلاقیهکان. له م روهوه دهتوانین بیرو بوچون وه لویستهکانی بیشکچی به م شیوهیهی خوارهوه کورت بکهینهوه:

مهرجی ههره گرنگی زانست ئەوهیه که دهزگای رهخنهى ئازاد له کەشیکی تارامو بی گرفت کار بکات. ئەمه نهک ته نهها بو زانست، به لکو مهرجیکی گرنگی دیموکراتیشه. به گهرخستنی دینامیکیانهی رهخنهى ئازادو به دامو دهزگاییکردنی بیگومان زور گرنگه. له کاتیکدا دهزپرینی بیرو بوچون سه بارهت به ههر بابتهیک بایه خى خوی ههیه، ئەوه رهخنه گرتنیش لهو بابته دهبی له لایه ن کهسانیکه وه بی ئازاد بنو هیچ کو سپو ئاستهنگی نهخریتسه پیش. ئە گهر وایت، ئەوه مانای ئەوهیه لهو کۆمه لگاو سیستمه سیاسیه دا دهزگای رهخنهى ئازاد جی خوی گرتوه و ناوهندی زانستی هه بونی ههیه. مهرجی سه ره کی لهو مه سه له یه دا ئەوهیه که مرؤف له پای رهخنه گرتنه کهی دوو چاری هیچ سزایه کی ئیداری و ههره شه نه بی. به لام ئایا چی روده دات کاتیك که دوو چاری ههره شه و سزادان بیته وه؟ ئە گهر وابوو دیاره هه لویست وه رگرتن له به رامبه ر ئەو ههره شه و سزادانانه مه سه له یه کی گرنگه.

## به هرۆز گه لائی له چاوپیکه وتنیکیدا له گه ل وهفدی سهنته ری لیکۆلینه وهی ستراتیجی کوردستان له ئه نکهره :

له تورکیا سیاسه تیکی رونتر سه بهاره ت به کوردی عیراق  
به ریویه .

گه شه سهندنی دیموکراسی له تورکیا پیویستی به کاته .  
تورکیای نیستا جیاوازی له تورکیای سالانی پیشوو هه یه .

بۆ له نزیکه وه به ئاگابون له گۆرانکاریه کانی ناو تورکیا وه ئویست و بۆچون و  
سیاسه ته کانی به رامبه ر به عیراق و کوردستان، به تاییه تی دوا ی  
هه لبژاردنه کانی ۳۰ی مانگی یه کی ۲۰۰۵، وهفدی سهنته ری لیکۆلینه وهی  
ستراتیجی کوردستان که له م دوا یی یه دا سهردانی تورکیای کرد، ئه م  
چاوپیکه وتنه له گه ل به هرۆز گه لائی لیپرسراوی نویسنگی په یوه ندی یه کانی  
یه کیستی نیشتمانی کوردستان له ئه نکهره ساز دا .

\* ماوه یه کی زۆره باس له گۆران ده کریت له تورکیا، به لām وادیاره گۆرانه کان  
تا نیستا سستن، ئایا هه لومه رج ریگا نادات گۆرانی گه وهه ری بیته کایه وه،  
یان هۆکاری دیکه هه یه ؟

- به لئی، ههنگا وه کانی گۆران به سستی به ریویه ده چن چونکه چه ندان لایه ن  
له تورکیا هه ن نایانه وی پرۆسه ی دیموکراسی له و ولاتانه دا به ریویه بچیت .  
هه رچه نده ئۆپۆزیسیونی ناو په رله مانی تورکیا زۆر بی هیزه به رامبه ر به کوتله ی  
پارتی عه داله ت و په ره پیدان، به لām ئۆپۆزیسیونی دیکه هه ن کۆسپ و ته گه ره بۆ  
حکومه تی ره جبه تهب ته یب ئه ردۆغان دروست ده کهن. سه ره رای ئه مانه ش

## به هرۆز گه لائی له چاوپیکه وتنیکیدا له گه ل وهفدی سهنته ری لیکۆلینه وهی ستراتیجی کوردستان له ئه نکهره :

له تورکیا سیاسه تیکی رونتر سه بهاره ت به کوردی عیراق  
به ریویه .

گه شه سهندنی دیموکراسی له تورکیا پیویستی به کاته .  
تورکیای نیستا جیاوازی له تورکیای سالانی پیشوو هه یه .

بۆ له نزیکه وه به ئاگابون له گۆرانکاریه کانی ناو تورکیا وه ئویست و بۆچون و  
سیاسه ته کانی به رامبه ر به عیراق و کوردستان، به تاییه تی دوا ی  
هه لبژاردنه کانی ۳۰ی مانگی یه کی ۲۰۰۵، وهفدی سهنته ری لیکۆلینه وهی  
ستراتیجی کوردستان که له م دوا یی یه دا سهردانی تورکیای کرد، ئه م  
چاوپیکه وتنه له گه ل به هرۆز گه لائی لیپرسراوی نویسنگی په یوه ندی یه کانی  
یه کیستی نیشتمانی کوردستان له ئه نکهره ساز دا .

\* ماوه یه کی زۆره باس له گۆران ده کریت له تورکیا، به لām وادیاره گۆرانه کان  
تا نیستا سستن، ئایا هه لومه رج ریگا نادات گۆرانی گه وهه ری بیته کایه وه،  
یان هۆکاری دیکه هه یه ؟

- به لئی، ههنگا وه کانی گۆران به سستی به ریویه ده چن چونکه چه ندان لایه ن  
له تورکیا هه ن نایانه وی پرۆسه ی دیموکراسی له و ولاتانه دا به ریویه بچیت .  
هه رچه نده ئۆپۆزیسیونی ناو په رله مانی تورکیا زۆر بی هیزه به رامبه ر به کوتله ی  
پارتی عه داله ت و په ره پیدان، به لām ئۆپۆزیسیونی دیکه هه ن کۆسپ و ته گه ره بۆ  
حکومه تی ره جبه تهب ته یب ئه ردۆغان دروست ده کهن. سه ره رای ئه مانه ش

## دۆسییە تورکیا

سەبارەت بە فیدرالیزمیش گۆرانکاری لە ھەلۆیستیاندا رویداوە. لە سەردانە کەمی جەنابی مام جەلال بۆ تورکیا و لە چاوپێکەوتنەکانی دیکەشماندا، تورکیا بەردەوام تەئکیدێ کردۆتەووە کە مادام فیدرالیزم ناییتە ھۆی پارچە پارچە کردنی عیراق ئیمە لە دژی نین و کیشەمان نییە. تەنانەت ئیستا لە میدیای تورکی و لە ناو خۆیندەوارانی خەلکی تورکیش وەکو پیشتر بە سلبی باس لە فیدرالیزم ناکریت، ئیستا فیدرالیزمیان پێی باشە. پێیان باشە پە یوئەندی یەکانیان لە گەڵ ئیمەدا وەکو (ی. ن. ک) وەک ھێزیکی دیموکراتی کوردی عیراق لە چوارچۆوی عیراقدا بەرەو پیش بەرن. بەلام پیشتر ئەوان بە چاویلکەمی بەرەوی تورکمانی سەیری کوردو سەیری عیراقیان دەکرد.

دوای ھەلبژاردنەکانی عیراق، بۆ تورکیا ئاشکرا بوو کە دەبێ بیرکردنەووی خۆی بگۆریت، دەبێ سیاسەتییکیان بەرامبەر بە عیراق بە گشتی و بەرامبەر بە کورد بە تایبەتی ھەبیت، نەک وەکو پیشوو کەرەخەمی زۆری ئی دەگیرا لە سەر ئەوێ ھیچ سیاسەتییکیان بەرامبەر بە مەسەلەمی کورد نەبوو و رۆژانە سیاسەتیان بەرپۆوە بردووە. عەبدوللە گول چەندان جار رایگەیاندا کە ئەوان سیاسەتییکی تایبەتیان بەرامبەر بە عیراق ھەیە، ئەویش ریزگرتنە لەو یستی گەلانی عیراق و ئەوان خەلکی عیراق بە دۆست و خۆیان دەزانن، بە تایبەتی کوردو تورکمان. ئیمەش لە پە یوئەندی یەکانماندا ھەمیشە تەئکیدمان لە سەر ئەمە کردۆتەووە.

\* کەش و ھەوای دژایەتی کردنی ئەمریکا لە ناو خەلکی تورکیادا ھەست پێی دەکریت، ئایا ئەم مەسەلەمی تا چەند کاریگەریی خراپی لە سەر ھەلۆیستی حکومەتی تورکیا کردووە سەبارەت بە گۆرانکاری یەکانی ناو عیراق؟

- ساردی یەکی زۆر لە پە یوئەندی یەکانی نیوان تورکیا و ئەمریکادا ھەیە، بە تایبەتی دوای ئەوێ پەرلەمانی تورکیا ریگا بە ھێزەکانی ئەمریکا نەدا لە تورکیا و بێنە ناو عیراق. ئەم ساردی یەش لەم دوایی یە زۆر زیادی کرد. بە تایبەتی دوای ئەوێ تورکیا پە یوئەندی یەکانی خۆی لە گەڵ سوریا و ئێران پەرە پێدا. ئەمەش نیگەرانیی ئەمریکای زیاتر کرد. لەم روانگە یەووە دەتوانین بلین ئیستا گرژی یەک لە پە یوئەندی یەکانی تورکیا- ئەمریکادا ھەیە، ھەرچەندە



## دۆسییە تورکیا

سەبارەت بە فیدرا لیزمیش گۆرانکاری لە ھەلۆیستیاندا رویداوە. لە سەردانە کەمی جەنابی مام جەلال بۆ تورکیا و لە چاوپێکەوتنەکانی دیکەشماندا، تورکیا بەردەوام تەئکیدێ کردۆتەووە کە مادام فیدرا لیزم ناییتە ھۆی پارچە پارچە کردنی عیراق ئیمە لە دژی نین و کیشەمان نییە. تەنانەت ئیستا لە میدیای تورکی و لە ناو خۆیندەوارانی خەلکی تورکیش وەکو پیشتر بە سلبی باس لە فیدرا لیزم نا کریت، ئیستا فیدرا لیزمیان پێ باشە. پێیان باشە پە یوئەندی یەکانیان لە گەل ئیمەدا وەکو (ی. ن. ک) وەک ھێزێکی دیموکراتی کوردی عیراق لە چوارچێوەی عیراقدا بەرەو پیش بەرن. بەلام پیشتر ئەوان بە چاوی لکەمی بەرەمی تورکمانی سەیری کوردو سەیری عیراقیان دەکرد.

دوای ھەلبژاردنەکانی عیراق، بۆ تورکیا ئاشکرا بوو کە دەبێ بیرکردنەووی خۆی بگۆریت، دەبێ سیاسەتییکیان بەرامبەر بە عیراق بە گشتی و بەرامبەر بە کورد بە تایبەتی ھەبێت، نەک وەکو پیشوو کەرەخەمی زۆری ئی دەگیرا لە سەر ئەوێ ھیچ سیاسەتییکیان بەرامبەر بە مەسەلەمی کورد نەبوو و رۆژانە سیاسەتییان بەرپۆوە بردووە. عەبدوللە گول چەندان جار رایگەیاندا کە ئەوان سیاسەتییکی تایبەتییان بەرامبەر بە عیراق ھەیە، ئەویش ریزگرتنە لەو یستی گەلانی عیراق و ئەوان خەلکی عیراق بە دۆست و خزمی خۆیان دەزانن، بە تایبەتی کوردو تورکمان. ئیمەش لە پە یوئەندی یەکانماندا ھەمیشە تەئکیدمان لە سەر ئەمە کردۆتەووە.

\* کەش و ھەوای دژایەتییکردنی ئەمریکا لە ناو خەلکی تورکیادا ھەست پێ دە کریت، ئایا ئەم مەسەلەمی تا چەند کاریگەریی خراپی لە سەر ھەلۆیستی حکومەتی تورکیا کردووە سەبارەت بە گۆرانکاری یەکانی ناو عیراق؟

- ساردی یەکی زۆر لە پە یوئەندی یەکانی نیوان تورکیا و ئەمریکادا ھەیە، بە تایبەتی دوای ئەوێ پەرلەمانی تورکیا ریگا بە ھێزەکانی ئەمریکا نەدا لە تورکیا و بێنە ناو عیراق. ئەم ساردی یەش لەم دوایی یە زۆر زیادی کرد. بە تایبەتی دوای ئەوێ تورکیا پە یوئەندی یەکانی خۆی لە گەل سوریا و ئێران پەرە پێدا. ئەمەش نیگەرانیی ئەمریکای زیاتر کرد. لەم روانگەمی ھەو دەتوانین بلین ئیستا گرژی یەک لە پە یوئەندی یەکانی تورکیا- ئەمریکادا ھەیە، ھەرچەندە

## دۆسییى تورکيا

وهك ئاگادارين له كۆبونەوه كەدا برپاريان داوه لەداھاتودا بايەخيىكى زياتر بەمەسەلەى كورد لە كوردستانى عيراقدا بەدەن و گلەبى و گازاندەى لەھەندىك لايەنى تورکمانى كردبوو كەزانيارى ھەلەيان دابو بەتورکيا. ئىستا بۆيان دەرکەوتو ھەو لايەنانە قەبارەيان ئەوئەندە نى يە كەپيشتر بانگەشەيان بۆ دەکرد. سەبارەت بە ژمارەى نفوسى برا تورکمانە كانمان لە عيراقدا، ئىمە ھەو كو (ى. ن. ك) و جەنابى مام جەلال كە بەتايبەتى تەئكىدەمان دەکردەو ھەوئەى كەتورکمان لە عيراقدا لەوانە يە ژمارەيان ( ۷۵۰ ھەزار- يەك ميليۆن) بىت، لەبەرامبەردا خەلكى دىكە ھەبون باسى (۳-۴) ميليۆيان دەکرد. بەلام دواى دەرکەوتنى ئەنجامى ھەلبژاردنەكان بۆ حكومەتى تورکيا و لايەنە سياسىيەكان رون بوو ھەو كەئەو ژمارەيە، ژمارەيەك نى يە پشتى پى بەستى، بۆيە برپاريان دا بەرنامەيەكى دىكە دابريژنەو، تەنانت بۆ مامەلە كردنیشيان لەگەل ھەو لايەنانەى كە لەخۆيان نزيكن لەناو برا تورکمانەكان لە عيراقدا.

لەم روو ھەو سياسەتییكى رونترى تورکيا سەبارەت بە كوردى عيراق بەرپۆيەيە. بۆيە حزب و سەرکردە كوردەكانى كوردستانى عيراق دەبى بزانی چۆن مامەلە لەگەل ھەو رووشە نوئىيەدا دەكەن. بۆ نمونە: كاتىك توركەكان دەلین ئىمە دژى فيدرالى نين، ئىمەش دەبى بزانی كەى بەرەسمى ئىعلانى ئەم مەسەلەيە دەكەين، چونكە كۆمەلگای توركيش پىويستى بەئامادە كردن و راھینانە بۆ زۆر گۆرانكارى دىكە. لەراستیدا حكومەتى ئەردوغان حكومەتییكى زۆر جيايە لەحكومەتەكانى دىكە، تەنانت سەبارەت بەكەماليزم و ھەندىك مەسەلەى دىكەش جيان، ئەويش لەبەر بنەما ئاينىيەكەى. ئىمە مامەلە ھەلوئىستى حكومەتەكانى دىكەى تورکيا مان بينى بەرامبەر بە كوردى دەرەو و ناو ھەو خۆيان چۆن بوو، ئەگەر بەراوردیان بكەين، گۆرانىكى زۆر جدى دەبينریت. ئەم گۆرانەش، زۆر بەئاشكرا لەدواى ھاتنەو ھەوئەكەى (كورتورك) دەبينریت، بەتايبەتیش لەمیدياكاندا باش ھەستى پى دەكریت. ئىستا كە ھەندىك لە سياسەتمەدارو رۆژنامەوانان ھەول دەدەن ھەو بکەن ھەو كە كورد لە عيراقدا ناتوانى بىتە ھەرەشە بۆ سەر ۷۰ ميليۆن كەس لە تورکيا. ئەمە خۆى لەخۆیدا مانای ھەو ھەو گۆرانىك لەئارادايە، ئەمەش پىويستى بەو ھەو ھەو نوسەر و

## دۆسییى تورکيا

وهك ئاگادارين له كۆبونەوه كەدا برپاريان داوه لەداھاتودا بايەخيىكى زياتر بەمەسەلەى كورد لە كوردستانى عيراقدا بەدەن و گلەبى و گازاندەى لەھەندىك لايەنى تورکمانى كردبوو كەزانيارى ھەلەيان دابو بەتورکيا. ئىستا بۆيان دەرکەوتو ھەو لايەنانە قەبارەيان ئەوئەندە نى يە كەپيشتر بانگەشەيان بۆ دەکرد. سەبارەت بە ژمارەى نفوسى برا تورکمانە کانمان لە عيراقدا، ئيمە ھەو کو (ى. ن. ك) و جەنابى مام جەلال كە بەتايبەتى تەئكىدەمان دەکردەو ھەوئەى كەتورکمان لە عيراقدا لەوانە يە ژمارەيان ( ۷۵۰ ھەزار- يەك ميليۆن) بىت، لەبەرامبەردا خەلكى دىكە ھەبون باسى (۳-۴) ميليۆيان دەکرد. بەلام دواى دەرکەوتنى ئەنجامى ھەلبژاردنەكان بۆ حكومەتى تورکيا و لايەنە سياسىيەكان رون بوو ھەو كەئەو ژمارەيە، ژمارەيەك نى يە پشتى پى بەستى، بۆيە برپاريان دا بەرنامەيەكى دىكە دابريژنەو، تەنانت بۆ مامەلە كردنیشيان لەگەل ھەو لايەنانەى كە لەخۆيان نزيكن لەناو برا تورکمانەكان لە عيراقدا.

لەم ھەو ھەو سياسەتییكى رونترى تورکيا سەبارەت بە كوردى عيراق بەرپۆيەيە. بۆيە حزب و سەرکردە كوردەكانى كوردستانى عيراق دەبى بزانی چۆن مامەلە لەگەل ھەو رەوشە نوئىيەدا دەكەن. بۆ نمونە: كاتىك توركەكان دەلین ئيمە دژى فيدرالى نين، ئيمەش دەبى بزانی كەى بەرەسمى ئيعلانى ئەم مەسەلەيە دەكەين، چونكە كۆمەلگای توركيش پيويستى بەئامادە كردن و راھينانە بۆ زۆر گۆرانكارى دىكە. لەراستیدا حكومەتى ئەردوغان حكومەتییكى زۆر جيايە لەحكومەتەكانى دىكە، تەنانت سەبارەت بەكەماليزم و ھەندىك مەسەلەى دىكەش جيان، ئەويش لەبەر بنەما ئاينى يەكەى. ئيمە مامەلە ھەلوئىستى حكومەتەكانى دىكەى تورکيا مان بينى بەرامبەر بە كوردى دەرەو و ناو ھەو خۆيان چۆن بوو، ئەگەر بەراوردیان بكەين، گۆرانىكى زۆر جدى دەبينریت. ئەم گۆرانەش، زۆر بەئاشكرا لەدواى ھاتنەو ھەوئەكەى (كورتورك) دەبينریت، بەتايبەتیش لەمیدياكاندا باش ھەستى پى دەكریت. ئىستا كە ھەندىك لەسياسەتمەدار و رۆژنامەوانان ھەول دەدەن ھەو رەو بکەن ھەو كە كورد لە عيراقدا ناتوانى بىتە ھەرەشە بۆ سەر ۷۰ ميليۆن كەس لەتورکيا. ئەمە خۆى لەخۆیدا مانای ھەو يە گۆرانىك لەئارادايە، ئەمەش پيويستى بەو ھەو ھەو نوسەر و

## دۆسیی تورکیا

\*واته ئیمه دهتوانین بلیین له مه و دوا رۆلی تییکده رانه ی هندیك لایه ن  
کو تایی پی دیت؟

-ئه و رۆله تییکده رانه یه که متر ده بیته وه. ئیستا ته ئکید له وه ده کریتته وه  
که تورکمانه کان خویان کاری خویان به رپوه بهرن، نهک وه کو پیشتر پی یان  
بگوتری وابکه نو وا مه کهن.

\*تایا تو پییت وانیه حکومه تی تورکیا گه یشتوته ئه و باوه رهی سیاسه تیکی  
وا په یه و بکات که کوردو تورکمان له عیراقددا له یکتز نزیك بکاته وه تاکو ئه م  
لیک نزیکبونه وه یه تاکامی ماددی باشی لی بکه ویتته وه؟

-پییم وایه پیشتر چه ند لایه نیك له ناو حکومه تی تورکیا له سیاسه ته کانیا ندا  
گرفتیا ن بو کورد دروست ده کرد. هه رچی حکومه تی ئه ردو غانه، ده میکه  
له هه ولی ئه وه دایه که په یوه ندی نیوان کوردو تورکمان به ره و باشی به ریت،  
به لām به هوی هاو کیشه ی سیاسی ناو تورکیا وه ئه مه فه راهه م نه بو. به رنامه ی  
حکومه تی ئه ردو غان په ره پی دانی ئه و په یوه ندیا نه یه. له چه ند رۆژی رابرد وودا  
(عوسمان کوروتورک) له چاوپیکه وتنیکیدا له گه ل که نالی ته له فزیونی NTV  
ئا شکرای کرد که تورکمانه کان قازانجیا ن کرد له هه لبا رده نه کانی په رله مانی  
کوردستاندا کاتیك به شداریا ن له گه ل کوردا کردو (٤) کورسیا ن به ده سه ته ینا،  
ئه مه شی به نمونه هی نایه وه.

ئه وه ئامازه یه که ئه وان له مه ولا هه ولده دن په یوه ندی یه کانی کوردو تورکمان  
باش بکه ن، چونکه ئه وان له گه ل کوردا ده ژین، بۆیه پیش باشکردنی  
په یوه ندی یه کانیان له گه ل عه ره ب، ده بی له گه ل کوردا باشی بکه ن. ئه مه ش  
له به رژه وه ندی تورکماندا یه.

تورکیا هه ولی له گه ل ئیمه ش داوه په یوه ندی یه کانی ئیمه و به ره ی تورکمانی  
باش بی ت، ئیمه ش وتومانه که یه که مجار به ره ی تورکمانی ده بی عیراقیا نه بی ر  
بکاته وه، دوه میا ن: داوا کاری یه کانی خویانمان پیشکه ش بکه ن. جه نابی مام  
جه لال و سه رکر دایه تی (ی. ن. ک) ییش به رده وام ته ئکیدیا ن له وه کردو ته وه  
که هاو کاریا ن بکه ی ن، به لām ئه وان چو ن داوا ی مافه کانیان ده که ن له عیراقددا،  
ئا واش ده بی ئه رکه کانی سه رشانیان جیه جی بکه نو وه کو میللته تانی دیکه ی

## دۆسیی توركيا

\*واته ئيمه دهتوانين بليين له مهودوا رۆلى تيكدهرانهى ههنديك لايه ن  
كۆتايى پى ديت؟

-ئهو رۆله تيكدهرانهيه كه متر دهبيتهوه. ئيستا تهئكيد لهوه دهكرتتهوه  
كه توركمانه كان خويان كارى خويان بهرپوه بهرن، نهك وهكو پيشتر پىيان  
بگوتى وابكه نو وا مهكهن.

\*تاي تو پيت وانيه حكومهتى توركيا گه يشتوته ئه و باوه رهي سياسه تيكى  
وا په يره بكات كه كوردو توركمان له عيراقدا له يكتر نزيك بكات وه تاكو ئه م  
ليك نزيكبونه و هيه تاكامى ماددى باشى لى بكه و يتته وه؟

-پيم وايه پيشتر چهند لايه نيك له ناو حكومهتى توركيا له سياسه ته كانياندا  
گرفتايان بو كورد دروست ده كرد. هه رچى حكومهتى ئه ردوغانه، ده ميكه  
له هه ولى ئه وه دايه كه په يوه ندى نيوان كوردو توركمان به ره و باشى به ريت،  
به لام به هوى هاوكيشه ي سياسى ناو توركيا وه ئه مه فراهه م نه بو. به رنامه ي  
حكومهتى ئه ردوغان په ره پيدانى ئه و په يوه نديان هيه. له چهند رۆژى رابردودا  
(عوسمان كورتورك) له چاوپيكه وتن يكي دا له گه ل كه نالى ته له فزيونى NTV  
ئاشكرائى كرد كه توركمانه كان قازانجيان كرد له هه لئار دنه كانى په رله مانى  
كوردستاندا كاتي ك به شدارييان له گه ل كوردا كردو (4) كورسيان به ده سته ينا،  
ئه مه شى به نمونه هينا يه وه.

ئه وه ئاماره يه كه ئه وان له مه ولا هه ولده دن په يوه ندى يه كانى كوردو توركمان  
باش بكه ن، چونكه ئه وان له گه ل كورددا ده ژين، بويه پيش باشكردى  
په يوه ندى كانيان له گه ل عه رب، ده بى له گه ل كورددا باشى بكه ن. ئه مه ش  
له به رژه وه ندى توركماندا يه.

توركيا هه ولى له گه ل ئيمه ش داوه په يوه ندى يه كانى ئيمه و به رهي توركمانى  
باش بيت، ئيمه ش وتومانه كه يه كه جار به رهي توركمانى ده بى عيراقيانه بير  
بكات وه، دوه ميان: داواكارى يه كانى خويانمان پيشكه ش بكه ن. جه نابى مام  
جه لال و سه ركردايه تى (ى. ن. ك) يش به رده وام ته ئكيديان له وه كردوته وه  
كه هاو كاريان بكه ين، به لام ئه وان چو ن داواى مافه كانيان ده كهن له عيراقدا،  
ئاواش ده بى ئه ركه كانى سه رشانيان جيبه جى بكه نو وه كو ميلله تانى ديكه ي

دۇسىيى توركييا

---

ئەرشىف

ئۇنۋان نامە كىتاب

۱۴۹ ژمارە ۱ مائىسى ۲۰۰۵

دۇسىيى توركييا

---

ئەرشىف

ئۇنۋان نامە كىتاب

۱۴۹ ژمارە ۱ مائىسى ۲۰۰۵

## ناوی ئەندام و بەرپرسیانی کوژراوی پارتی رهنجی گهل-HEP، پارتی دیموکرات، DEP و پارتی دیموکراتی گهل HADEP له تورکیا که بکوژەکانیان دیار نین

ئاماده کردنی: شوکریه صالح

دامەزراندنی پارتی رهنجی گهل HEP، بەشیۆهیه کی یاسایی ههنگاویکی گرنگ بوو له خهباتی سیاسی چارهسهرکردنی کیشهی کورد له تورکیادا، چونکه یه کهمین حزبی کوردی بوو له دواي ئینقلابی ۸۲ ئهیلولی / ۱۹۸۰ دا بهرهمی و یاساییانه بواری کارکردنی پێ بدریت.

ئهم پارتە له ماوهیه کی کهمدا سه دایه کی جه ماوه ری گهوره ی له ناو کورده کانی باکوری کوردستاندا پهیدا کردو شوینی خۆی کرده وه. بۆیه چۆن یاساییانه دامەزرینرا، دهولت، یاسایی یانهش دا یخست. دواتر پارتی دیموکرات DEP و دواي داخستنی (DEP) ییش ئەندامانی (HEP و DEP)، پارتی دیموکراتی گهل (HADEP) یان دامەزراند.

له ماوه ی هه بونی هه ریه ک لهو پارتانه دا دام و دهزگا کانی دهولته تی تورکیا، به تایبه تی دام و دهزگا ئەمنیه کان له بهر فشاری ئەوروپا و مه سه له ی پاراستنی مافی مرۆڤ و ئازادی بیروپا و... هتد بواری یاساییانه ی ئیجرائات کردنیان له گهل ئەندامانی ئەو حزبانه دا نه بوو، بۆیه دام و دهزگا ئەمنیه کانی دهولته تی تورکیا په نیان برده بهر شیوازی تاوانی (بکه ر نادیار- فاعل جهول) که به هۆیه وه به سه دان بهرپرس و ئەندامانی ئەو حزبانه یان رفاندو کوشت.



## ناوی ئەندام و بەرپرسیانی کوژراوی پارتی رهنجی گەل-HEP، پارتی دیموکرات، DEP و پارتی دیموکراتی گەل HADEP لە تورکیا کە بکوژەکانیان دیار نین

ئامادە کردنی: شوکرێه سالح

دامەزراندنی پارتی رهنجی گەل HEP، بەشیۆهیه کی یاسایی هەنگاویکی گرنگ بوو لە خەباتی سیاسی چارەسەرکردنی کیشەیی کورد لە تورکیادا، چونکە یە کەمین حزبی کوردی بوو لە دوای ئینقلابی ۱۲ ئەیلوولی ۱۹۸۰ د بەرەسمی و یاساییانە بواری کارکردنی پێ بدریۆت.

ئەم پارتە لە ماوهیه کی کەمدا سەدایه کی جەماوه ری گەوره ی لەناو کورده کانی باکوری کوردستاندا پەیدا کردو شوینی خۆی کردەوه. بۆیه چۆن یاساییانە دامەزرینرا، دەولەت، یاساییانەش داخست. دواتر پارتی دیموکرات DEP و دوای داخستنی (DEP) ییش ئەندامانی (HEP و DEP)، پارتی دیموکراتی گەل (HADEP) یان دامەزراند.

لە ماوه ی هەبونی هەریه ک لەو پارتانەدا دام و دەزگا کانی دەولەتی تورکیا، بەتایبەتی دام و دەزگا ئەمنیه کان لەبەر فشاری ئەوروپا و مەسەلە ی پاراستنی مافی مەرۆڤو ئازادی بیروپاو... هتد بواری یاساییانە ی ئیجرائات کردنیان لە گەل ئەندامانی ئەو حزبانەدا نەبوو، بۆیه دام و دەزگا ئەمنیه کانی دەولەتی تورکیا پەنایان برده بەر شیۆازی تاوانی (بکەر نادیار-فاعیل جھول) کە بەهۆیه وه بەسەدان بەرپرس و ئەندامانی ئەو حزبانەیان رفاندو کوشت.

## دۇسىيى توركييا

- ۱۲-۲۱/۳/۱۹۹۲ مەخمۇد ئارتاك / ئەندامى HEP لەشرنەخ گىراۋەو بى سەرۋ شۆينە.
- ۱۳-۲۱/۳/۱۹۹۲ خەلىل بايسال / ئەندامى HEP لەشرنەخ رۆژى نەورۆز لەلايەن تىمى تايىبەتى توركيياۋە لەباخچەى نەخۇشخانەى حكومىدا تەقەى لىكراۋەو كوژراۋە.
- ۱۴-۲۱/۳/۱۹۹۲ حسين ئەرتەنە / ئەندامى HEP لەجزىرە لەلايەن تىمى تايىبەتەۋە قاچى شكىنراۋەو دوايش كوژراۋە.
- ۱۵-۲۱/۳/۱۹۹۲ بىرسەن ئۆزجان / ئەندامى HEP بوە لەشارى شرنەخ لەرۆژى نەورۆزدا بەتەقەى زىپپوش كوژراۋە.
- ۱۶-۲۶/۳/۱۹۹۲ ئەحمەد توران / سكرتيرى HEP لەقەزاي سىلوان.
- ۱۷-۲/۵/۱۹۹۲ ئىسماعىل ئىرماق / ئەندامى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HEP لەقەزاي نىسبىن سەرلەبەيانى لەكاتىكدا دەچى بۆسەر كارەكەى لەلايەن سى كەسەۋە تەقەى لى كراۋەو كوژراۋە.
- ۱۸-۷/۷/۱۹۹۲ بەھا ئەدىن توران / ئەندامى HEP.
- ۱۹-۷/۷/۱۹۹۲ بىلگىن / ئەندامى HEP.
- ۲۰-۹/۸/۱۹۹۲ حسين دەنىز / سكرتيرى HEP لەقەزاي جەيلان پىنار لەھىرشىكى چەكدارىدا كوژراۋە.
- ۲۱-۲۹/۸/۱۹۹۲ سىدىق تورھەللى / ئەندامى HEP لەشارى دياربەكر.
- ۲۲-۲۰/۹/۱۹۹۲ موسا عنتر / زاناي كوردو يەككىك لەدامەزىنەرانى HEP لەھىرشىكى چەكدارىدا كوژراۋە.
- ۲۳-۱/۱۱/۱۹۹۲ توفىق تاقورا / ئەندامى HEP.
- ۲۴-۳/۱۱/۱۹۹۲ عەبدو لىسەمد ساكك / سەرۆكى HEP لەشارى گازى عانتەب لەھىرشىكى چەكدارىدا كوژراۋە.
- ۲۵-۶/۱۱/۱۹۹۲ عەبدولقادر كىشى / ئەندامى HEP لەدياربەكر لەلايەن دوو كەسەۋە تەقەى لى كراۋەو كوژراۋە.
- ۲۶-۷/۱۱/۱۹۹۲ تاهىر سەبىھان / بەرپۆبەرى HEP لەقەزاي دارگىچىت لەژىر چاۋدىرىدا بەئەشكەنجە كوژراۋە.

## دۇسىيى توركييا

- ۱۲-۲۱/۳/۱۹۹۲ مەخمۇد ئارتاك / ئەندامى HEP لەشەرنەخ گىراۋەو بى سەرۋ شۆينە.
- ۱۳-۲۱/۳/۱۹۹۲ خەلىل بايسال / ئەندامى HEP لەشەرنەخ رۆژى نەورۆز لەلايەن تىمى تايىبەتى توركيياۋە لەباخچەى نەخۇشخانەى حكومىيدا تەقەى لىكراۋەو كوژراۋە.
- ۱۴-۲۱/۳/۱۹۹۲ حسين ئەرتەنە / ئەندامى HEP لەجزىرە لەلايەن تىمى تايىبەتەۋە قاچى شكىنراۋەو دوايش كوژراۋە.
- ۱۵-۲۱/۳/۱۹۹۲ بىرسەن ئۆزجان / ئەندامى HEP بوە لەشارى شەرنەخ لەرۆژى نەورۆزدا بەتەقەى زىپپوش كوژراۋە.
- ۱۶-۲۶/۳/۱۹۹۲ ئەحمەد توران / سكرتيرى HEP لەقەزاي سىلوان.
- ۱۷-۲/۵/۱۹۹۲ ئىسماعىل ئىرماق / ئەندامى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HEP لەقەزاي نىسبىن سەرلەبەيانى لەكاتىكدا دەچى بۆسەر كارەكەى لەلايەن سى كەسەۋە تەقەى لى كراۋەو كوژراۋە.
- ۱۸-۷/۷/۱۹۹۲ بەھا ئەدىن توران / ئەندامى HEP.
- ۱۹-۷/۷/۱۹۹۲ بىلگىن / ئەندامى HEP.
- ۲۰-۸/۹/۱۹۹۲ حسين دەنىز / سكرتيرى HEP لەقەزاي جەيلان پىنار لەھىرشىكى چەكدارىدا كوژراۋە.
- ۲۱-۲۹/۸/۱۹۹۲ سىدىق تورھەللى / ئەندامى HEP لەشارى دياربەكر.
- ۲۲-۲۰/۹/۱۹۹۲ موسا عنتر / زاناي كوردو يەككىك لەدامەزىنەرانى HEP لەھىرشىكى چەكدارىدا كوژراۋە.
- ۲۳-۱/۱۱/۱۹۹۲ توفىق تاقورا / ئەندامى HEP.
- ۲۴-۳/۱۱/۱۹۹۲ عەبدو لىسەمد ساكك / سەرۆكى HEP لەشارى گازى عانتەب لەھىرشىكى چەكدارىدا كوژراۋە.
- ۲۵-۶/۱۱/۱۹۹۲ عەبدولقادر كىشى / ئەندامى HEP لەدياربەكر لەلايەن دوو كەسەۋە تەقەى لى كراۋەو كوژراۋە.
- ۲۶-۷/۱۱/۱۹۹۲ تاهىر سەبىھان / بەرپۆبەرى HEP لەقەزاي دارگىچىت لەژىر چاۋدىرىدا بەئەشكەنجە كوژراۋە.

## دۆسيى توركييا

- ۴۶-۱۹/۸/۱۹۹۳ محمەد يەشىل / بەرپۆبەرى DEP لەمەركەزى باتمان.
- ۴۷-۲/۴/۱۹۹۳ حەيب قىچ / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەشارى باتمان.
- ۴۸-۴/۹/۱۹۹۳ محمەد سىنجانار / پەرلەمانتېرى DEP لەماردين لەھيىرشىكى چەكداريدا لەباتمان كوژراوه.
- ۴۹-۴/۹/۱۹۹۳ مەتىن ئۆزدەمىر / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەباتمان. لەھيىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.
- ۵۰-۱۸/۹/۱۹۹۳ عەباس دەمىر جى ئوغلۇ / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەديياربەكر. لەھيىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.
- ۵۱-.../۱۰/۱۹۹۳ محمەد بارلىن / ئەندامى DEP لەشارى ئورفا.
- ۵۲-۴/۱۱/۱۹۹۳ ئەيۇب گۆك ئوغلۇ / بەرپۆبەرى DEP لەشارى ئورفا لەھيىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.
- ۵۳-۱۰/۱۱/۱۹۹۳ يالچىن ياشام / ئەندامى DEP لەمەركەزى شارى دياربەكر.
- ۵۴-۲۶/۱۱/۱۹۹۳ شەوكەت ئەپ ئۆزدەمىر / سەرۆكى DEP لەقەزاي تاتوان. لە ۲۵/۱۱/۱۹۹۳ دى رەئىسراوه و بەكوژراوى تەرمەكەى دۆزراوتەتەوه.
- ۵۵-.../۱۱/۱۹۹۳ ئەحمەد كالىپەر / ئەندامى DEP لەسيوهرەك. رەئىسراوه و بى سەرئوشوئىنە.
- ۵۶-.../۱۱/۱۹۹۳ فايەق كەچقى / ئەندامى DEP لەئويران شەھىر. رەئىسراوه و بى سەرئوشوئىنە.
- ۵۷-۲۳/۱/۱۹۹۴ عەبدولسەلام قزمان / ئەندامى DEP لەديياربەكر.
- ۵۸-۱/۲/۱۹۹۴ فايەق قزلىئى / ئەندامى DEP لەئغدر.
- ۵۹-۱۸/۲/۱۹۹۴ ئەردەم ئاچقا كايا / ئەندامى DEP بەھۆى بۆمبارانى مەركەزى گىشتى DEP وە گىانى لەدەست داوه.
- ۶۰-۱۰/۲/۱۹۹۴ عومەر ئاكيۇلات / بەرپۆبەرى DEP لەشارى ئورفا.
- ۶۱-۱۶/۲/۱۹۹۴ نورى ئەكىنجى / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەقەزاي ساسۆن. لەھيىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.

## دۇسىيى توركييا

- ۴۶-۱۹/۸/۱۹۹۳ محمد يەشىل / بەرپۆبەرى DEP لەمەركەزى باتمان.
- ۴۷-۲/۴/۱۹۹۳ حەيب قىچ / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەشارى باتمان.
- ۴۸-۴/۹/۱۹۹۳ محمد سىنجانار / پەرلەمانتېرى DEP لەماردين لەھىرشىكى چەكداريدا لەباتمان كوژراوه.
- ۴۹-۴/۹/۱۹۹۳ مەتىن ئۆزدەمىر / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەباتمان. لەھىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.
- ۵۰-۱۸/۹/۱۹۹۳ عباس دەمىر جى ئوغلۇ / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەدياربەكر. لەھىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.
- ۵۱-.../۱۰/۱۹۹۳ محمد بارلىن / ئەندامى DEP لەشارى ئورفا.
- ۵۲-۴/۱۱/۱۹۹۳ ئەيۇب گۆك ئوغلۇ / بەرپۆبەرى DEP لەشارى ئورفا لەھىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.
- ۵۳-۱۰/۱۱/۱۹۹۳ يالچىن ياشام / ئەندامى DEP لەمەركەزى شارى دياربەكر.
- ۵۴-۲۶/۱۱/۱۹۹۳ شەوكەت ئەپ ئۆزدەمىر / سەرۆكى DEP لەقەزاي تاتوان. لە ۲۵/۱۱/۱۹۹۳ دى رىفئىراوهو بەكوژراوى تەرمەكەى دۆزراوتەتەوه.
- ۵۵-.../۱۱/۱۹۹۳ ئەحمەد كالىپەر / ئەندامى DEP لەسيوهرەك. رىفئىراوهو بى سەروشوينە.
- ۵۶-.../۱۱/۱۹۹۳ فايەق كەچقى / ئەندامى DEP لەوييران شەھىر. رىفئىراوهو بى سەروشوينە.
- ۵۷-۲۳/۱/۱۹۹۴ عەبدولسەلام قزمان / ئەندامى DEP لەدياربەكر.
- ۵۸-۱/۲/۱۹۹۴ فايەق قزلىئى / ئەندامى DEP لەئغدر.
- ۵۹-۱۸/۲/۱۹۹۴ ئەردەم ئاچقا كايا / ئەندامى DEP بەھۆى بۆمبارانى مەركەزى گشتى DEP وه گيانى لەدەست داوه.
- ۶۰-۱۰/۲/۱۹۹۴ عومەر ئاكيولات / بەرپۆبەرى DEP لەشارى ئورفا.
- ۶۱-۱۶/۲/۱۹۹۴ نورى ئەكىنجى / ئەندامى كۆمىتەسى بەرپۆبەرايەتى DEP لەقەزاي ساسون. لەھىرشىكى چەكداريدا كوژراوه.

## دۆسيى توركييا

- ۷۴-۶/۲/۱۹۹۴ محمد ئاي بلدز / ئەندامى HADEP. لەھيىرشىيىكى چەكداريدا لەگەلّ محسن مليك لەئورفا كوژراون.
- ۷۵-۶/۲۱/۱۹۹۴ محمد تالان / ئەندامى يەدەگى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HEP لەقەزاي كورتهلە. لەلايەن جەندرمەوہ لەنزىك گوندى پېرىشمە كوژراوہ.
- ۷۶-۷/۲۴/۱۹۹۴ كەرىم تەك / ئەندامى HADEP لەسىرت. لە ۲۲/۷/۱۹۹۴ لەلايەن تىمى تايبەتەوہ دەرفىنرئ، تەرمەكەى كە ئەشكەنجەيەكى زۆرى پېوہ دياربووہ لەنزىك گويكچەداخ دۆزراوہتەوہ.
- ۷۷-۹/۲۸/۱۹۹۴ صالح سابوت تەكين / بەرپۆبەرى قەزاي بورەغىر سەربە شارى ئەدەنەى HADEP.
- ۷۸-۱۰/۳/۱۹۹۴ رەبيىع چابوك / سەرۆكى HADEP لەقەزاي بورەغىر. لەھيىرشىيىكى چەكداريدا كوژراوہ.
- ۷۹-۱۰/۳/۱۹۹۴ سەفەر جەرف / ئەندامى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HADEP لەقەزاي بورەغىرى سەربە ئەدەنە لەھيىرشىيىكى چەكداريدا كوژراوہ.
- ۸۰-۱۱/۳/۱۹۹۴ محمد صاغمار / ئەندامى HADEP.
- ۸۱-۱۱/۱۷/۱۹۹۴ باقى ئايتاچ / ئەندامى HADEP لەقەزاي مەنەمەن سەر بەشارى ئىزمير. بى سەرو شوينە.
- ۸۲-۱۱/۱۹/۱۹۹۴ قادر ئىپەك سورەن / ئەندامى HADEP لەئورفا.
- ۸۳-۱۲/۲/۱۹۹۴ ئەحمەد قەرەبولوت / ئەندامى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HADEP لەباتمان.
- ۸۴-۱/۳/۱۹۹۵ وەسفى چەتىن / ئەندامى كۆمىتەى لىكۆلئىنەوہى HADEP لەباتمان.
- ۸۵-۱/۵/۱۹۹۵ فەتى يىلدرم / ئەندامى HADEP لەقەزاي ويران شەھىر سەربە شارى ئورفا. لەلايەن چەند كەسىكى چەكدارەوہ كوژراوہ.
- ۸۶-۱/۱۲/۱۹۹۵ بەھائەدين ئۆغوز / ئەندامى كۆمىتەى گەرەكەكانى HADEP لەشارى ئەدەنە. لەچايخانەى قاردەشلەر لەئەدەنە لەلايەن چەند چەكدارىكەوہ كوژراوہ.

## دۆسيى توركييا

- ۷۴-۶/۲/۱۹۹۴ محمد ئاي بلدز / ئەندامى HADEP. لەھيرشيشكى چەكداريدا لەگەل محسن مليك لەئورفا كوژراون.
- ۷۵-۶/۲۱/۱۹۹۴ محمد تالان / ئەندامى يەدەگى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HEP لەقەزاي كورتلە. لەلايەن جەندرمەوہ لەنزىك گوندى پيريشمە كوژراوہ.
- ۷۶-۷/۲۴/۱۹۹۴ كەريم تەك / ئەندامى HADEP لەسپرت. لە ۲۲/۷/۱۹۹۴ لەلايەن تيمى تايبەتەوہ دەرفينرئ، تەرمەكەى كە ئەشكەنجەيەكى زۆرى پپۆە دياربووہ لەنزىك گوپكچەداخ دۆزراوہتەوہ.
- ۷۷-۹/۲۸/۱۹۹۴ صالح سابوت تەكين / بەرپۆبەرى قەزاي بورەغير سەربە شارى ئەدەنەى HADEP.
- ۷۸-۱۰/۳/۱۹۹۴ رەبيع چابوك / سەرۆكى HADEP لەقەزاي بورەغير. لەھيرشيشكى چەكداريدا كوژراوہ.
- ۷۹-۱۰/۳/۱۹۹۴ سەفەر جەرف / ئەندامى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HADEP لەقەزاي بورەغيرى سەربە ئەدەنە لەھيرشيشكى چەكداريدا كوژراوہ.
- ۸۰-۱۱/۳/۱۹۹۴ محمد صاغمار / ئەندامى HADEP.
- ۸۱-۱۱/۱۷/۱۹۹۴ باقى ئايتاچ / ئەندامى HADEP لەقەزاي مەنەمەن سەر بەشارى ئيزمير. بئ سەرو شوينە.
- ۸۲-۱۱/۱۹/۱۹۹۴ قادر ئىپەك سورەن / ئەندامى HADEP لەئورفا.
- ۸۳-۱۲/۲/۱۹۹۴ ئەحمەد قەرەبولوت / ئەندامى كۆمىتەى بەرپۆبەرايەتى HADEP لەباتمان.
- ۸۴-۱/۳/۱۹۹۵ وەسفى چەتىن / ئەندامى كۆمىتەى ليكۆلئىنەوہى HADEP لەباتمان.
- ۸۵-۱/۵/۱۹۹۵ فەتى يلدزم / ئەندامى HADEP لەقەزاي ويران شەھير سەربە شارى ئورفا. لەلايەن چەند كەسيكى چەكدارەوہ كوژراوہ.
- ۸۶-۱/۱۲/۱۹۹۵ بەھائەدين ئۆغوز / ئەندامى كۆمىتەى گەرەكەكانى HADEP لەشارى ئەدەنە. لەچايخانەى قاردەشلەر لەئەدەنە لەلايەن چەند چەكدارىكەوہ كوژراوہ.

## دۆسیی تورکیا

۹۸-۲۴/۶/۱۹۹۶ ھۆلیسی كول / ئەندامی کۆمیتەى بەرپۆه بەرایەتى  
HADEP لەقەزای باخچەلى ئەقلەر سەربە ئەستەمبول. لە ۲۳/حزیران/۱۹۹۶  
دوای ئەوێ کە لەکۆنگرەى دووی HADEP گەراوەتەوہ لەسەر رینگەى قایسەرى  
لەلایەن چەند کەسیکی چە کدارەوہ کوزراوہ.

۹۹-۲۴/۶/۱۹۹۶ مستەفا ئۆزتورک / ئەندامی کۆمیتەى بەرپۆه بەرایەتى  
HADEP لەشارى قەرەمان مەرەش. دوای ئەوێ کە لەکۆنگرەى دووی HADEP  
گەراوەتەوہ لەسەر رینگەى قایسەرى لەلایەن چەند کەسیکی چە کدارەوہ کوزراوہ  
لە ۲۳/۶/۱۹۹۶.

۱۰۰-۲۴/۶/۱۹۹۶ محمەد قایا / ئەندامی کۆمیتەى بەرپۆه بەرایەتى  
HADEP لەقەزای ئەلبیستان لە ۲۳/حزیران/۱۹۹۶ دوای ئەوێ کە لەکۆنگرەى  
دووی HADEP گەراوەتەوہ لەسەر رینگەى قایسەرى لەلایەن چەند کەسیکی  
چە کدارەوہ کوزراوہ.

۱۰۱-۱۴/۹/۱۹۹۶ نوری یەگیت / ئەندامی HADEP لەقەزای ئەسەنلەر  
سەربە ئەستەمبول. لەدیاریبە کر رفینراوہو تەرمە کەى دۆزراوەتەوہ.

۱۰۲-۲/۵/۱۹۹۸ کەنان ماک / ئەندامی کۆمیتەى گەنجانی HADEP  
لەشارى بۆلۆ. لەلایەن تورکە نەتەوہ پەرستە کانهوہ بەچەقۆ کوزراوہ.

۱۰۳-۴/۵/۱۹۹۸ بیلال قورال / ئەندامی HADEP لەقەزای کاغدخانە  
سەر بەشارى ئەستەمبول. لەلایەن تورکە نەتەوہ پەرستە کانهوہ لەھیرشیکى  
چە کداریدا کوزراوہ.

۱۰۴-۱۷/۵/۱۹۹۸ حاکیم ئاتیک / ئەندامی HADEP لەئەستەمبول.  
لەگەل بیلال قورال لەھیرشیکى چە کداریدا بریندار دە کرئو لەنەخۆشخانە گیان  
لە دەست دەدات.

۱۰۵- ئەکرەم گووران / ئەندامی HADEP لەباتمان.

۱۰۶- نەدیم بالیاجى / سکریتیری HADEP لەقەزای حەزرۆ.

۱۰۷- محمەد دەمیر / سەرۆکی HADEP لەشارى سیرت.

۱۰۸- سەلیم بینگۆل / ئەندامی پارتنى HADEP.

۱۰۹- مەھدی دەمیر / ئەندامی پارتنى HADEP.



## دۆسیی تورکیا

۹۸-۲۴/۶/۱۹۹۶ ھۆلیسی كول / ئەندامی کۆمیتەى بەرپۆه بەرایەتى  
HADEP لەقەزای باخچەلى ئەقلەر سەربە ئەستەمبول. لە ۲۳/حزیران/۱۹۹۶  
دوای ئەوێ کە لەکۆنگرەى دووی HADEP گەراوەتەوہ لەسەر رینگەى قایسەرى  
لەلایەن چەند کەسیکی چە کدارەوہ کوزراوہ.

۹۹-۲۴/۶/۱۹۹۶ مستەفا ئۆزتورک / ئەندامی کۆمیتەى بەرپۆه بەرایەتى  
HADEP لەشارى قەھرەمان مەرەش. دوای ئەوێ کە لەکۆنگرەى دووی HADEP  
گەراوەتەوہ لەسەر رینگەى قایسەرى لەلایەن چەند کەسیکی چە کدارەوہ کوزراوہ  
لە ۲۳/۶/۱۹۹۶.

۱۰۰-۲۴/۶/۱۹۹۶ محمەد قایا / ئەندامی کۆمیتەى بەرپۆه بەرایەتى  
HADEP لەقەزای ئەلبیستان لە ۲۳/حزیران/۱۹۹۶ دوای ئەوێ کە لەکۆنگرەى  
دووی HADEP گەراوەتەوہ لەسەر رینگەى قایسەرى لەلایەن چەند کەسیکی  
چە کدارەوہ کوزراوہ.

۱۰۱-۱۴/۹/۱۹۹۶ نوری یەگیت / ئەندامی HADEP لەقەزای ئەسەنلەر  
سەربە ئەستەمبول. لەدیاریبە کر رفینراوہو تەرمە کەى دۆزراوہتەوہ.

۱۰۲-۲/۵/۱۹۹۸ کەنان ماک / ئەندامی کۆمیتەى گەنجانی HADEP  
لەشارى بۆلۆ. لەلایەن تورکە نەتەوہ پەرستە کانهوہ بەچەقۆ کوزراوہ.

۱۰۳-۴/۵/۱۹۹۸ بیلال قورال / ئەندامی HADEP لەقەزای کاغدخانە  
سەر بەشارى ئەستەمبول. لەلایەن تورکە نەتەوہ پەرستە کانهوہ لەھیرشیکى  
چە کداریدا کوزراوہ.

۱۰۴-۱۷/۵/۱۹۹۸ حاکیم ئاتیک / ئەندامی HADEP لەئەستەمبول.  
لەگەل بیلال قورال لەھیرشیکى چە کداریدا بریندار دە کرئو لەنەخۆشخانە گیان  
لە دەست دەدات.

۱۰۵- ئەکرەم گووران / ئەندامی HADEP لەباتمان.

۱۰۶- نەدیم بالیاجى / سکریتیری HADEP لەقەزای حەزرۆ.

۱۰۷- محمەد دەمیر / سەرۆکی HADEP لەشارى سیرت.

۱۰۸- سەلیم بینگۆل / ئەندامی پارتنى HADEP.

۱۰۹- مەھدی دەمیر / ئەندامی پارتنى HADEP.

## دۇسىيى توركييا

- ۱۳۶- ئەيۈب ئاديامان / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۳۷- حسين ئۆدەن / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۳۸- نوري ئەكىنجى / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۳۹- جەنگىز يۈرۈلماز / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۴۰- كەرەم گەنجەر / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۴۱- زەكى يىلماز / ئەندامى پارتى HADEP لەيوكسەك ئۇقا.
- ۱۴۲- مەلە عبدالصمد / ئەندامى پارتى HADEP لەيوكسەك ئۇقا.
- ۱۴۳- عەبدولكەرىم تەك / ئەندامى پارتى HADEP لەمەركەزى سىرت.
- ۱۴۴- مەحمود ياشار / ئەندامى پارتى HADEP لەيوكسەك ئۇقا.
- ۱۴۵- فەوزى كىچ / ئەندامى HADEP لەقەزاي ئەلەشگىرد سەربە ئاگرى.
- ۱۴۶- عەبدولرەھىم ئالتن / بەرپۆبەرى HADEP لەشارى قايسەرى.
- ۱۴۷- ۱۹/۱۱/۱۹۹۸ / حامد چاكي / ئەندامى HADEP لەدياربەكر.
- لەكاتى ھېرىشى پۆليس بۆسەر بىناى HADEP سەرى برىندار دەبى و دەمرى.
- ۱۴۸- بەھۆى ھەندىك سىياسەتمەدارى پىشتگوى خەرو پروپاگەندە كەردنى راگەياندەنەو. كۆمەللىك نەتەو پەرسىتى تورك ھېرىش دەكەنە سەر HADEP يەكانو لەئەنجامدا لە ۱۸/۱۱/۱۹۹۸ لەشارى كۆجائەلى ئەندامىكى HADEP بەناوى مەتىن بورسەقەر كەمامۆستايەكى خانەنشىن بوو زىيانى لەدەست دەدات و چەند كەسىكى تىرىش سەربە HADEP بەخەستى برىندار دەكرىن.

## دۇسىيى توركييا

- ۱۳۶- ئەيۈب ئاديامان / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۳۷- حسين ئۆدەن / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۳۸- نوري ئەكىنجى / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۳۹- جەنگىز يۈرۈلماز / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۴۰- كەرەم گەنجەر / ئەندامى پارتى HADEP.
- ۱۴۱- زەكى يىلماز / ئەندامى پارتى HADEP لەيوكسەك ئۇقا.
- ۱۴۲- مەلە عبدالصمد / ئەندامى پارتى HADEP لەيوكسەك ئۇقا.
- ۱۴۳- عەبدولكەرىم تەك / ئەندامى پارتى HADEP لەمەركەزى سىرت.
- ۱۴۴- مەحمود ياشار / ئەندامى پارتى HADEP لەيوكسەك ئۇقا.
- ۱۴۵- فەوزى كىچ / ئەندامى HADEP لەقەزاي ئەلەشگىرد سەربە ئاگرى.
- ۱۴۶- عەبدولرەھىم ئالتن / بەرپۆبەرى HADEP لەشارى قايسەرى.
- ۱۴۷- ۱۹/۱۱/۱۹۹۸ / حامد چاكي / ئەندامى HADEP لەدياربەكر.
- لەكاتى ھېرىشى پۆليس بۆسەر بىناى HADEP سەرى برىندار دەبى و دەمرى.
- ۱۴۸- بەھۆى ھەندىك سىياسەتمەدارى پىشتگوى خەرو پروپاگەندە كەردنى راگەياندەنەو. كۆمەللىك نەتەو پەرسىتى تورك ھېرىش دەكەنە سەر HADEP يەكانو لەئەنجامدا لە ۱۸/۱۱/۱۹۹۸ لەشارى كۆجائەلى ئەندامىكى HADEP بەناوى مەتىن بورسەقەر كەمامۆستايەكى خانەنشىن بوو زىيانى لەدەست دەدات و چەند كەسىكى تىرىش سەربە HADEP بەخەستى برىندار دەكرىن.

هابهرجی - ۲۰۰۲/۸/۳

مه نهمه ن- دیرسم - سیخوری

نمونه ی گرنگی یه که می له سیداره دان له دهره وه ی داد گاکانی ئیستقلال دوا ی رودا ی مه نهمه ن سه ری هه لدا .

رۆژی ۱۹۳۰/۱۲/۲۳ له مه نهمه ن به هوی کوشتنی ملازمی یه دهك (کوبیلای به ی) ۳۷ که س سزای مردنیان به سه ردا سه پا، نه نجومه ن برپاری له سیداره دانی به سه ر ۲۷ که سدا په سه ند کرد .

له میژوی کۆماری تورکیادا نه وه ی که به تاوانی سیخوری له سیداره درا وه ته نها یه ک که س بووه که نه ویش له سالی ۱۹۴۹دا له سیداره درا وه ناوی ئارام شانهمه ن بووه جاسوسی بو یه کیتی سوقیه ت کردوه .

عدنان مه نده ریس که ده سال سه رۆک وه زیری کردو فاتیح روشتو زۆرلو وه زیری دهره وه حه سه ن پۆلات کان وه زیری دارایی له ریکه وته کانی ۱۶- ۱۷/۹/۱۹۶۱ و له ۱۹۶۴/۷/۵دا له سیداره درا ون .

۱۹۷۲/۵/۶ نه ندامانی ئارته شی رزگار که ری گه لی تورک (THKO) ده نیزگه زمیش- یوسف ئاسلان وحسین ئینان له سیداره دران .

۱۲/ته یلولی/ ۱۹۸۰ له گه ل کوده تای سه ربازی یه که م که س که له سیداره درا نه جده ت ئاوالی بوو که نه ندامی حزبی رزگار که ر بوو و خدر نه سه لان نه ندامی ریگه ی شو رشیگ پیریش دوا که س بوو که له سه رده می ۱۲/ته یلولدا له سیداره درا ون :

ناوی نه و که سانه ی که له سه رده می ۱۲/ته یلولدا له سیداره درا ون : له سالی ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۴ ۵۰ که س له سیداره درا ون، له وانه ۱۸ یان چه پره و، ۸ دیکه راسته وو ۲۳ که سیش به تاوانی ئاسایی .

له و که سانه ی که له سیداره دران یه کیکیان نه ندامی ری که خراوی ASALA ی نه رمه نی بوو به ناوی (له قۆن نه مه کچیان) (رودا ی نه سه ن بوغا ۱۹۸۲) .

له سه رده می ۱۲/ته یلولدا له لایه ن داد گاکانی سه ربازیدا (قه ده غه کردنی هاتوچۆ) راگه یه تراو سزای سیداره سه پیئرا به سه ر ۵۱۷ که سدا . نه و برپاره ی که دادگای چاوپیا خشانده وه ی سه ربازی په سه ندی کرد برپاری له سیداره دانی

هابهرجی - ۲۰۰۲/۸/۳

مه نهمه ن- دیرسم- سیخوری

نمونه ی گرنگی یه که می له سیداره دان له ده ره وه ی داد گاکانی ئیستقلال دوا ی رودا ی مه نهمه ن سه ری هه لدا.

رۆژی ۱۹۳۰/۱۲/۲۳ له مه نهمه ن به هوی کوشتنی ملازمی یه ده ک (کوبیلای به ی) ۳۷ که س سزای مردنیان به سه ردا سه پا، نه نجومه ن برپاری له سیداره دانی به سه ر ۲۷ که سدا په سه ند کرد.

له میژوی کۆماری تورکیادا نه وه ی که به تاوانی سیخوری له سیداره درا وه ته نها یه ک که س بووه که نه ویش له سالی ۱۹۴۹دا له سیداره درا وه ناوی ئارام شانهمه نیان بووه جاسوسی بو یه کیتی سوقیه ت کردوه.

عدنان مه نده ریس که ده سال سه رۆک وه زیری کردو فاتیح روشتو زۆرلو وه زیری ده ره وه حه سه ن پۆلات کان وه زیری دارایی له ریکه وته کانی ۱۶- ۱۹۶۱/۹/۱۷ و له ۱۹۶۴/۷/۵دا له سیداره درا ون.

۱۹۷۲/۵/۶ نه ندامانی ئارته شی رزگار که ری گه لی تورک (THKO) ده نیزگه زمیش- یوسف ئاسلان وحسین ئینان له سیداره دران.

۱۲/ته یلولی/۱۹۸۰ له گه ل کوده تای سه ربازی یه که م که س که له سیداره درا نه جده ت ئاوالی بوو که نه ندامی حزبی رزگار که ر بوو و خدر نه سه لان نه ندامی ریگه ی شو رشگیریش دوا که س بوو که له سه رده می ۱۲/ته یلولدا له سیداره درا ون:

ناوی نه و که سانه ی که له سه رده می ۱۲/ته یلولدا له سیداره درا ون: له سالی ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۴ ۵۰ که س له سیداره درا ون، له وانه ۱۸ یان چه پره و، ۸ دیکه راسته وو ۲۳ که سیش به تاوانی ئاسایی.

له و که سانه ی که له سیداره دران یه کیکیان نه ندامی ری که خراوی ASALA ی نه رمه نی بوو به ناوی (له قۆن نه مه کچیان) (رودا ی نه سه ن بوغا ۱۹۸۲).

له سه رده می ۱۲/ته یلولدا له لایه ن داد گاکانی سه ربازیدا (قه ده غه کردنی هاتوچۆ) راگه یه تراو سزای سیداره سه پیئرا به سه ر ۵۱۷ که سدا. نه و برپاره ی که دادگای چاوپیا خشانده وه ی سه ربازی په سه ندی کرد برپاری له سیداره دانی

دۆسىيى توركييا

ئىزمىر	۱۳ / مارت / ۱۹۸۲	ئىبراھىم ئەتھەم جۆشكۈن (چەپرەو)
ئىزمىر	۱۳ / مارت / ۱۹۸۲	نەجاتى قاردار (چەپرەو)
ئەنقەرە	۲۷ / مارت / ۱۹۸۲	فكرى ئاريكان (راستپەرەو)
ئادا بازارى	۲۳ / نىسان / ۱۹۸۲	سەبرى ئالتاي (تاوانى دادوهرى)
ئەلازيغ	۳۰ / نىسان / ۱۹۸۲	جەنگىز باكتەمور (راستپەرەو)
سىتوپ	۱۲ / حەيران / ۱۹۸۲	شەھابەتەن ئوقالى (تاوانى دادوهرى)
ئەنقەرە	۱۸ / حەيران / ۱۹۸۲	عەدنان كاڭاكلى (تاوانى دادوهرى)
ئەنقەرە	۱۳ / ئاب / ۱۹۸۲	عەلى بولەنت ئۆركان (راستپەرەو)
ئىسپارتا	۱۳ / ئاب / ۱۹۸۲	وھلى ئاجار (تاوانى دادوهرى)
قايسەرى	۱۹ / ئاب / ۱۹۸۲	ئەشرف ئۆزجان (تاوانى دادوهرى)
ئافىيۇن	۲۹ / كانونى يەكەم / ۱۹۸۲	خەلىل فەوزى ئويگۈن تورك (تاوانى ئاسايى)
ئاكشەھىر	۲۹ / كانونى يەكەم / ۱۹۸۲	كازم ئەرگۈن (تاوانى دادوهرى)
ئاماسيا	۲۹ / كانونى يەكەم / ۱۹۸۲	موزەفەر ئۆنەر (تاوانى دادوهرى)
بالىكەسىر	۱۳ / كانونى دووھەم / ۱۹۸۳	ئادەم ئۆزكان (تاوانى دادوهرى)
ئافىيۇن	۱۳ / كانونى دووھەم / ۱۹۸۳	حوسەين چايلى (تاوانى دادوهرى)

دۆسىيى توركييا

ئىزمىر	۱۳ / مارت / ۱۹۸۲	ئىبراھىم ئەتھەم جۆشكون (چەپرەو)
ئىزمىر	۱۳ / مارت / ۱۹۸۲	نەجاتى قاردار (چەپرەو)
ئەنقەرە	۲۷ / مارت / ۱۹۸۲	فكرى ئاريكان (راستپەو)
ئادا بازارى	۲۳ / نىسان / ۱۹۸۲	سەبرى ئالتاي (تاوانى دادوهرى)
ئەلازيغ	۳۰ / نىسان / ۱۹۸۲	جەنگىز باكتەمور (راستپەو)
سيتوپ	۱۲ / حەيران / ۱۹۸۲	شەھابەتەن ئوقالى (تاوانى دادوهرى)
ئەنقەرە	۱۸ / حەيران / ۱۹۸۲	عەدنان كاڭاكلى (تاوانى دادوهرى)
ئەنقەرە	۱۳ / ئاب / ۱۹۸۲	عەلى بولەنت ئۆركان (راستپەو)
ئىسپارتا	۱۳ / ئاب / ۱۹۸۲	وھلى ئاجار (تاوانى دادوهرى)
قايسەرى	۱۹ / ئاب / ۱۹۸۲	ئەشرف ئۆزجان (تاوانى دادوهرى)
ئافىيۇن	۲۹ / كانونى يەكەم / ۱۹۸۲	خەلىل فەوزى ئويگون تورك (تاوانى ئاسايى)
ئاكشەھىر	۲۹ / كانونى يەكەم / ۱۹۸۲	كازم ئەرگون (تاوانى دادوهرى)
ئاماسيا	۲۹ / كانونى يەكەم / ۱۹۸۲	موزەفەر ئۆنەر (تاوانى دادوهرى)
بالىكەسىر	۱۳ / كانونى دووھەم / ۱۹۸۳	ئادەم ئۆزكان (تاوانى دادوهرى)
ئافىيۇن	۱۳ / كانونى دووھەم / ۱۹۸۳	حوسەين چايلى (تاوانى دادوهرى)

## دۆسیی تورکیا

تهدیرنه	۳۰ / مارت / ۱۹۸۳	مستهفا باشاران (تاوانی دادوهری)
نازیلی	۳۰ / مارت / ۱۹۸۳	حوسهین ئویه (تاوانی دادوهری)
ئیسپارتا	۲۰ / نیسان / ۱۹۸۳	شه نهر یغیت (تاوانی دادوهری)
ئوردو	۲۰ / نیسان / ۱۹۸۳	جافهر ئاکسو ئالتن تاش (تاوانی دادوهری)
تهدیرنه	۲۶ / مایس / ۱۹۸۳	عه بدول عهزیز کلچ (تاوانی دادوهری)
ئیزمیر	۵ / حزیران / ۱۹۸۳	جه لیل نهسن داغ (راستهو)
ئیزمیر	۵ / حزیران / ۱۹۸۳	سه لچوک دوراجک (راستهو)
ئیزمیر	۶ / تشرینی یه کهم / ۱۹۸۴	ئیلیاس هاس (چه پرهو)
ئیزمیر	۲۴ / تشرینی یه کهم / ۱۹۸۴	خدر ئاسلان (چه پرهو)

### ژمارهی له سییداره دراوه کان سال به سال:

له پروداوی مهنه مهن له سالی ۱۹۲۲ تا سالی ۱۹۳۱ / ۱۵۰ کهس له سییداره دراون. له سالی ۱۹۲۳ دا ۳ کهس، له سالی ۱۹۳۱ یشدا ۵۳ کهس له سییداره دراون. له نیوانی سالی ۱۹۳۲ تا سالی ۱۹۳۷ / ۹۵ کهس له سییداره دراون، له سالی ۱۹۳۲ دا ۱ کهس له سییداره دراوه. له وانهی که له سالی ۱۹۳۷ دا له سییداره دراون ۱۱ کهسیان په یوه ندیان هه بووه (به پروداوی دیرسیمه وه). له نیوان ساله کانی ۱۹۳۷ تا ۱۹۵۰ / ۲۲۰ کهس، له سالی ۱۹۵۱ تا ۱۹۶۰ / ۴۳ کهس له سییداره دراون، له سالی ۱۹۶۱ / ۱۱، ۱۹۶۳ / ۲۴، ۱۹۶۴ / ۲۱، ۱۹۷۲ / ۱۷ کهس له سییداره دراون.



دۆسیی تورکیا

تهدیرنه	۳۰ / مارت / ۱۹۸۳	مستهفا باشاران (تاوانی دادوهری)
نازیلی	۳۰ / مارت / ۱۹۸۳	حوسهین ئویه (تاوانی دادوهری)
ئیسپارتا	۲۰ / نیسان / ۱۹۸۳	شه نهر بیغیت (تاوانی دادوهری)
ئوردو	۲۰ / نیسان / ۱۹۸۳	جافهر ئاکسو ئالتن تاش (تاوانی دادوهری)
تهدیرنه	۲۶ / مایس / ۱۹۸۳	عه بدول عهزیز کلچ (تاوانی دادوهری)
ئیزمیر	۵ / حزیران / ۱۹۸۳	جه لیل نهسن داغ (راستهو)
ئیزمیر	۵ / حزیران / ۱۹۸۳	سه لچوک دوراجک (راستهو)
ئیزمیر	۶ / تشرینی یه کهم / ۱۹۸۴	ئیلیاس هاس (چه پرهو)
ئیزمیر	۲۴ / تشرینی یه کهم / ۱۹۸۴	خدر ئاسلان (چه پرهو)

ژمارهی له سییداره دراوه کان سال به سال:

له پروداوی مهنه مهن له سالی ۱۹۲۲ تا سالی ۱۹۳۱ / ۱۵۰ کهس له سییداره دراون. له سالی ۱۹۲۳ دا ۳ کهس، له سالی ۱۹۳۱ یشدا ۵۳ کهس له سییداره دراون. له نیوانی سالی ۱۹۳۲ تا سالی ۱۹۳۷ / ۹۵ کهس له سییداره دراون، له سالی ۱۹۳۲ دا ۱ کهس له سییداره دراوه. له وانهی که له سالی ۱۹۳۷ دا له سییداره دراون ۱۱ کهسیان په یوه ندیان هه بووه (به پروداوی دیرسیمه وه). له نیوان ساله کانی ۱۹۳۷ تا ۱۹۵۰ / ۲۲۰ کهس، له سالی ۱۹۵۱ تا ۱۹۶۰ / ۴۳ کهس له سییداره دراون، له سالی ۱۹۶۱ / ۱۱، ۱۹۶۳ / ۲۴، ۱۹۶۴ / ۲۱، ۱۹۷۲ / ۱۷ کهس له سییداره دراون.

دۆسیی تورکیا

- دادگاکانی ئستیقلالی ئیسیپارتا(۹) / تشرینی یه کهم / ۱۹۲۰-۲۳ /  
مارت / ۱۹۲۱)  
سیداره: ۷  
سیدارهی غیابی: ۶
- دادگاکانی ئستیقلالی کۆنیا(۱) / تشرینی یه کهم / ۱۹۲۰-۱۸ /  
شوبات / ۱۹۲۱)  
سیداره: ۲  
سیدارهی غیابی: ۱  
-دادگای ئستیقلالی پۆزانتی:  
سیداره: ۷  
-دادگای ئستیقلالی سیواس:  
سیداره: ۱۲  
سیدارهی دواخراو: ۱۰۹  
سیدارهی غیابی: ۱  
-دادگاکانی ئستیقلالی کاستامونو:  
سیداره: ۱۸۲  
-دادگاکانی ئستیقلالی سهردهمی دووهم:  
-دادگای ئستیقلالی کاستامونو(ئاب / ۱۹۲۱-۳۱ / تموز / ۱۹۲۲)  
سیداره: ۵  
سیدارهی غیابی: ۳  
-دادگای ئستیقلالی کۆنیا:  
سیداره: ۱۶۶  
سیدارهی دواخراو: ۱۴۷۹  
-دادگای ئستیقلالی سامسون(۲۲) / تشرینی یه کهم / ۱۹۲۱-۲۳ /  
تهموز / ۱۹۲۲)

## دۆسیی تورکیا

- دادگاکانی ئستیقلالی ئیسیپارتا(۹) / تشرینی یه کهم / ۱۹۲۰-۲۳ /  
مارت / ۱۹۲۱)  
سیداره: ۷  
سیدارهی غیابی: ۶
- دادگاکانی ئستیقلالی کۆنیا(۱) / تشرینی یه کهم / ۱۹۲۰-۱۸ /  
شوبات / ۱۹۲۱)  
سیداره: ۲  
سیدارهی غیابی: ۱  
-دادگای ئستیقلالی پۆزانتی:  
سیداره: ۷  
-دادگای ئستیقلالی سیواس:  
سیداره: ۱۲  
سیدارهی دواخراو: ۱۰۹  
سیدارهی غیابی: ۱  
-دادگاکانی ئستیقلالی کاستامونو:  
سیداره: ۱۸۲  
-دادگاکانی ئستیقلالی سهردهمی دووهم:  
-دادگای ئستیقلالی کاستامونو(ئاب / ۱۹۲۱-۳۱ / تموز / ۱۹۲۲)  
سیداره: ۵  
سیدارهی غیابی: ۳  
-دادگای ئستیقلالی کۆنیا:  
سیداره: ۱۶۶  
سیدارهی دواخراو: ۱۴۷۹  
-دادگای ئستیقلالی سامسون(۲۲) / تشرینی یه کهم / ۱۹۲۱-۲۳ /  
تهموز / ۱۹۲۲)





## دؤسيى توركييا

وقد اجرت صحيفة (صباح) التركية لقاء مع الوفد وركز مراسل الصحيفة ذوالفقار آيدن على اهداف الزيارة. كما اجرت نظين سونطور من قناة NTV الفضائية لقاء لمدة ساعة كاملة مع مدير المركز فريد اسسرد تم التطرق فيه الى المواضيع التي تهم تركيا وافاق العلاقات بين اكراد العراق وتركيا. يذكر بهذا الصدد ان الوفد كان قد زار مدينة دهوك قبل توجهه الى تركيا واجرى سلسلة من اللقاءات مع كل من السادة الدكتور عصمت محمد خالد رئيس جامعة دهوك والدكتور لويس كارو عميد كلية التربية الاساسية والدكتور محمد صالح زيبارى عميد كلية الاداب والدكتور فرست مرعي مدير مركز الدراسات الكردية بجامعة دهوك تم التطرق خلالها الى موضوع ايجاد صيغة لتنظيم التعاون العلمي بين الجانبين. وبهذه المناسبة، يقدر مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية عالياً جهود كل من السيدين بهروز كلالي ممثل الاتحاد الوطني الكردستاني في انقرة وعبدالله كسكين مدير دار نشر افيستا في اسطنبول، حيث ساهمت تلك الجهود بشكل ايجابي في تسهيل مهمة الوفد.

### هيئة العلاقات العامة

#### في مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية

السليمانية ٢٠٠٥/٤/١٠ \*

\* تأسس معهد تاساف tasev (الاسم الكامل المعهد التركي للدراسات الاقتصادية والاجتماعية) في عام ١٩٩٤ وهو منظمة غير حكومية مهمتها دراسة الشؤون الدولية، خاصة الشؤون ذات الصلة بالعلاقة بين تركيا والاتحاد الاوربي، وكذلك الشؤون الامنية والقضايا المتعلقة بالديمقراطية في تركيا وشؤون المجتمع المدني. يتألف مجلس ادارة المعهد من ٢٠ فرد وعدد اعضائه يناهز المتتي باحث.

١٧٣ ژماره ١ مائسى ٢٠٠٥

## دؤسيى توركييا

وقد اجرت صحيفة (صباح) التركية لقاء مع الوفد وركز مراسل الصحيفة ذوالفقار آيدن على اهداف الزيارة. كما اجرت نظين سونطور من قناة NTV الفضائية لقاء لمدة ساعة كاملة مع مدير المركز فريد اسسرد تم التطرق فيه الى المواضيع التي تهم تركيا وافاق العلاقات بين اكراد العراق وتركيا. يذكر بهذا الصدد ان الوفد كان قد زار مدينة دهوك قبل توجهه الى تركيا واجرى سلسلة من اللقاءات مع كل من السادة الدكتور عصمت محمد خالد رئيس جامعة دهوك والدكتور لويس كارو عميد كلية التربية الاساسية والدكتور محمد صالح زيبارى عميد كلية الاداب والدكتور فرست مرعي مدير مركز الدراسات الكردية بجامعة دهوك تم التطرق خلالها الى موضوع ايجاد صيغة لتنظيم التعاون العلمي بين الجانبين. وبهذه المناسبة، يقدر مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية عالياً جهود كل من السيدين بهروز كلالى ممثل الاتحاد الوطني الكردستاني في انقرة وعبدالله كسكين مدير دار نشر افيستا في اسطنبول، حيث ساهمت تلك الجهود بشكل ايجابي في تسهيل مهمة الوفد.

### هيئة العلاقات العامة

#### في مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية

السليمانية ٢٠٠٥/٤/١٠ \*

\* تأسس معهد تاساف tasev (الاسم الكامل المعهد التركي للدراسات الاقتصادية والاجتماعية) في عام ١٩٩٤ وهو منظمة غير حكومية مهمتها دراسة الشؤون الدولية، خاصة الشؤون ذات الصلة بالعلاقة بين تركيا والاتحاد الاوربي، وكذلك الشؤون الامنية والقضايا المتعلقة بالديمقراطية في تركيا وشؤون المجتمع المدني. يتألف مجلس ادارة المعهد من ٢٠ فرد وعدد اعضائه يناهز المتتي باحث.

١٧٣ ژماره ١ مائسى ٢٠٠٥

## دۆسيى توركييا

دولة كونفيدرالية مع تركيا بدل كردستان الكبرى المستقلة، فقال ((في العادة تنشأ الاتحادات الكونفيدرالية بين الدول المستقلة التي تتحد في اطار الاتحاد كونفيدرالي)) مثل الاتحاد الأوروبي حاليا، وليس بين قوميات تعيش داخل البلد الواحد، وما يعتبره حزب العمال الكردستاني تغييرا في شعاراته انما الهدف منه هو خداع سياسي لا أكثر ولا أقل، وهم يرون اليوم بأزمة حقيقة وبحالة من التخبط وانعدام الرؤية، لأن الشارع الكردي في تركيا بدأ فعلا يفهم أهمية تطور حركة المجتمع المدني بدل اللجوء الى لغة السلاح والدمار، لذلك فإن نظرة هذا الشارع الى نشاطات وتحركات الحزب قد تغيرت بشكل واضح وبدت بصورة أوضح من خلال الفتور واللامبالاة باعادة تشكيل الحزب من جديد واستئناف عملياته العسكرية جنوب شرقي البلاد)).



## دۆسيى توركييا

دولة كونفيدرالية مع تركيا بدل كردستان الكبرى المستقلة، فقال ((في العادة تنشأ الاتحادات الكونفيدرالية بين الدول المستقلة التي تتحد في اطار الاتحاد كونفيدرالي)) مثل الاتحاد الأوروبي حاليا، وليس بين قوميات تعيش داخل البلد الواحد، وما يعتبره حزب العمال الكردستاني تغييرا في شعاراته انما الهدف منه هو خداع سياسي لا أكثر ولا أقل، وهم يرون اليوم بأزمة حقيقة وبحالة من التخبط وانعدام الرؤية، لأن الشارع الكردي في تركيا بدأ فعلا يفهم أهمية تطور حركة المجتمع المدني بدل اللجوء الى لغة السلاح والدمار، لذلك فأن نظرة هذا الشارع الى نشاطات وتحركات الحزب قد تغيرت بشكل واضح وبدت بصورة أوضح من خلال الفتور واللامبالاة باعادة تشكيل الحزب من جديد واستئناف عملياته العسكرية جنوب شرقي البلاد)).

لكن وعلى الرغم من ان توقيع المعاهدة السالف ذكرها، قرر مصير كوردستان سياسيا، وعد نظرياً نهاية للمشاكل والأوضاع التي برزت بعد انهيار الدولة العثمانية وقيام تركيا الكمالية، الا أنها أجلت أيضا قضايا متعددة، تصدرتها ما اصطلح عليها في العلاقات الدولية "مشكلة الموصل" التي تمس بشكل مباشر مصير "كوردستان"، والتي سبق ان نوقشت بشكل مكثف خلال جلسات مؤتمر لوزان الماراثونية<sup>(٤)</sup>، فما كاد حبر المعاهدة يجف حتى غدا شعب كوردستان والقضايا التي تخصه -مجدداً- محور سياسات ونقاشات وخطط الطرفين وعلى أعلى المستويات السياسية، علنياً وسرياً، بل سرعان ما تحول الى عنصر يحظى بأهمية اقليمية-دولية بالغة وبموقع متقدم فى حسابات السياسيين البريطانيين والأتراك. إلا أن النتائج جاءت عكسية فيما يخص كوردستان، وكان لامتداد مفاوضات مشكلة الموصل مدة طويلة<sup>(٥)</sup> أثر سيئ في مصير الكورد، إذ أدت الادعاءات المتضاربة، لكل طرف، حول الولاية الكوردستانية إلى عدم وجود سياسة ثابتة وواضحة تجاههم سواء من بريطانيا، أو من الحكومة التركية، وإلى إضفاء المزيد من الغموض والتناقضات على مصير الكورد السياسي. وباختصار تأثرت سياسة كل من الطرفين، في الفترة اللاحقة لإبرام معاهدة لوزان بتقدم وتطور المفاوضات حول مشكلة الموصل.

لكن وعلى الرغم من ان توقيع المعاهدة السالف ذكرها، قرر مصير كوردستان سياسيا، وعد نظرياً نهاية للمشاكل والأوضاع التي برزت بعد انهيار الدولة العثمانية وقيام تركيا الكمالية، الا أنها أجلت أيضا قضايا متعددة، تصدرتها ما اصطلح عليها في العلاقات الدولية "مشكلة الموصل" التي تمس بشكل مباشر مصير "كوردستان"، والتي سبق ان نوقشت بشكل مكثف خلال جلسات مؤتمر لوزان الماراثونية<sup>(٤)</sup>، فما كاد حبر المعاهدة يجف حتى غدا شعب كوردستان والقضايا التي تخصه -مجدداً- محور سياسات ونقاشات وخطط الطرفين وعلى أعلى المستويات السياسية، علنياً وسرياً، بل سرعان ما تحول الى عنصر يحظى بأهمية اقليمية-دولية بالغة وبموقع متقدم فى حسابات السياسيين البريطانيين والأتراك. إلا أن النتائج جاءت عكسية فيما يخص كوردستان، وكان لامتداد مفاوضات مشكلة الموصل مدة طويلة<sup>(٥)</sup> أثر سيئ في مصير الكورد، إذ أدت الادعاءات المتضاربة، لكل طرف، حول الولاية الكوردستانية إلى عدم وجود سياسة ثابتة وواضحة تجاههم سواء من بريطانيا، أو من الحكومة التركية، وإلى إضفاء المزيد من الغموض والتناقضات على مصير الكورد السياسي. وباختصار تأثرت سياسة كل من الطرفين، في الفترة اللاحقة لإبرام معاهدة لوزان بتقدم وتطور المفاوضات حول مشكلة الموصل.

الإسلامية، التي كانت الحكومة التركية تروجها بين الكورد في الولاية ومنذ بداية العشرينات<sup>(١١)</sup>.

لقد تم تشجيع الثقافة الكوردية عن طريق تشجيع اللغة والأدب والصحافة الكوردية، وتوج ذلك الاهتمام بإصدار صحيفة (ژیانه وه) والتي صدر العدد الأول منها في آب ١٩٢٤ واستمرت في الصدور إلى سنة ١٩٢٦<sup>(١٢)</sup>. وقد نشرت تلك الصحيفة إلى جانب نتاجات الكورد الأدبية، مقالات كثيرة انصبّت في الحملة الدعائية التي شنتها باقي صحف الانتداب البريطاني في العراق تركّز على تذكير الكورد بمجرّات وإجراءات الأتراك ضدّهم وضدّ تطلّعاتهم<sup>(١٣)</sup>.

وتمكن الساسة الإنكليز من إقناع الكورد بالمشاركة في الانتخابات النيابية، لأول مرة في العراق، كما بدأوا يسجلون أنفسهم في الجيش العراقي، وأصبح هناك ضباط من أصول كوردية في الجيش العراقي، وتم تقليدهم العديد من المناصب والوظائف المدنية<sup>(١٤)</sup>، وبدأت خطوات اندماج مناطقهم - ولاية الموصل - تسير بخطى أسرع من قبل<sup>(١٥)</sup>.

لم تقتصر الاجراءات البريطانية على الجانب السياسي بل امتدت لتشمل الناحية العسكرية، فعندما حاول الأتراك في مطلع شهر آب إحكام قبضتهم على منطقة هكاري الجنوبية<sup>(١٦)</sup>، أسوة ببريطانيا التي أحكمت سيطرتها على السليمانية بعد سلسلة من العمليات العسكرية، الجوية والبرية، ضد الشيخ محمود<sup>(١٧)</sup>. تصدّت بريطانيا بطريقة غير مباشرة لها فاستعانت بالآثوريين الذين تمكنوا من إلقاء القبض على الممثل التركي (والي جولاميرك) في هكاري<sup>(١٨)</sup>، وقتلوا أربعة من مرافقيه وجرحوا ٥ منهم<sup>(١٩)</sup>، ثم قاموا بأخذه أسيراً إلى زعيم الآثوريين الروحي ملك خوشابه، في أطراف الموصل، وذلك في ٧ آب ١٩٢٤<sup>(٢٠)</sup>، مما أصابت المساعي التركية بنكسة كبيرة.

وتشير معطيات الحادث، بأن بريطانيا كانت وراءه، وذلك لأن الأتراك انتهجوا في تلك الفترة سياسة ترمي إلى إرضاء الآثوريين والنزول عند بعض مطالبهم، لغرض تقوية موقف أنقرة في النزاع أمام عصبة الأمم، وقد أرسل والي

الإسلامية، التي كانت الحكومة التركية تروجها بين الكورد في الولاية ومنذ بداية العشرينات<sup>(١١)</sup>.

لقد تم تشجيع الثقافة الكوردية عن طريق تشجيع اللغة والأدب والصحافة الكوردية، وتوج ذلك الاهتمام بإصدار صحيفة (ژیانه وه) والتي صدر العدد الأول منها في آب ١٩٢٤ واستمرت في الصدور إلى سنة ١٩٢٦<sup>(١٢)</sup>. وقد نشرت تلك الصحيفة إلى جانب نتاجات الكورد الأدبية، مقالات كثيرة انصبّت في الحملة الدعائية التي شنتها باقي صحف الانتداب البريطاني في العراق تركّز على تذكير الكورد بمجرائم وإجراءات الأتراك ضدهم وضد تطلعاتهم<sup>(١٣)</sup>.

وتمكن الساسة الإنكليز من إقناع الكورد بالمشاركة في الانتخابات النيابية، لأول مرة في العراق، كما بدأوا يسجلون أنفسهم في الجيش العراقي، وأصبح هناك ضباط من أصول كوردية في الجيش العراقي، وتم تقليدهم العديد من المناصب والوظائف المدنية<sup>(١٤)</sup>، وبدأت خطوات اندماج مناطقهم - ولاية الموصل - تسير بخطى أسرع من قبل<sup>(١٥)</sup>.

لم تقتصر الاجراءات البريطانية على الجانب السياسي بل امتدت لتشمل الناحية العسكرية، فعندما حاول الأتراك في مطلع شهر آب إحكام قبضتهم على منطقة هكاري الجنوبية<sup>(١٦)</sup>، أسوة ببريطانيا التي أحكمت سيطرتها على السليمانية بعد سلسلة من العمليات العسكرية، الجوية والبرية، ضد الشيخ محمود<sup>(١٧)</sup>. تصدت بريطانيا بطريقة غير مباشرة لها فاستعانت بالآثوريين الذين تمكنوا من إلقاء القبض على الممثل التركي (والي جولاميرك) في هكاري<sup>(١٨)</sup>، وقتلوا أربعة من مرافقيه وجرحوا ٥ منهم<sup>(١٩)</sup>، ثم قاموا بأخذه أسيراً إلى زعيم الآثوريين الروحي ملك خوشابه، في أطراف الموصل، وذلك في ٧ آب ١٩٢٤<sup>(٢٠)</sup>، مما أصابت المساعي التركية بنكسة كبيرة.

وتشير معطيات الحادث، بأن بريطانيا كانت وراءه، وذلك لأن الأتراك انتهجوا في تلك الفترة سياسة ترمي إلى إرضاء الآثوريين والنزول عند بعض مطالبهم، لغرض تقوية موقف أنقرة في النزاع أمام عصبة الأمم، وقد أرسل والي

المرحلة الجديدة أساليب جديدة لم يتوان مصطفى كمال في إيجادها والتفنن بها، لاستخدام الكورد ضد الطرف الخضم أو على الأقل جذبهم إلى جانبه او حتى تحييدهم حين كسب قضية الموصل<sup>(٢٧)</sup>.

كانت هناك مجموعة دوافع تدفع الأتراك الى التمسك بالموصل أكثر من البريطانيين يوماً بعد يوم، فبعد انتهاء مؤتمر لوزان، الذي شهد جدلاً كبيراً حول ولاية الموصل، بين الأتراك من جهة والبريطانيين من جهة ثانية، وقف الأتراك موقفاً أكثر تعنتاً بوجه بريطانيا، خصوصاً بعد تسويقهم للطروحات القومية في الادعاء بالموصل، أي وجود أكثرية كوردية - تركية في الولاية أثناء لوزان، وأظهروا المسألة، بعد ذلك، وكأنها مسألة قومية أمنية، تتعلق بالأمن القومي التركي، وكان الدافع الأهم من وراء قلقهم هو خشيتهم من مخاطر القومية الكوردية، والتي عبرت عنها صحيفة المانشستر الغارديان البريطانية التي تابعت تطورات الأزمة وعلقت قائلة "إن لدى الأتراك دافعاً واحداً قوياً لضم الموصل. إنهم يخشون أن تكون في ظل إدارتنا وإشرافنا المتسامح ملجأً للحركة القومية الكوردية، والكورد ثاني أكبر القوميات في داخل حدودهم"<sup>(٢٨)</sup>. وذكر احد اعضاء مجلس العموم: "ان الذي يقلق في كل هذه القضية لا يكمن في رسم الحدود، ولا يرتبط بمسائل الأقليات القومية، بل انه يكمن في المشكلة الكوردية الكبرى ( *Great Kurdish Problem* )"<sup>(٢٩)</sup>، وكان المسؤولون الأتراك أكثر وضوحاً في التعبير عن ذلك، وإذا كان عصمت باشا، وأثناء مفاوضات لوزان قد رفض عرض كرزن بإعطاء تركيا حصة سخية من بتول الموصل، و أجابته له، بأن قضية الموصل بالنسبة لتركيا قضية قومية<sup>(٣٠)</sup>. فإن مسؤولين أتراك آخرين كانوا أكثر وضوحاً وإصراراً على ضرورة الاحتفاظ بالموصل، ومن بينهم نائب رئيس الوزراء التركي الذي خاطب المجلس الوطني الكبير قائلاً: "إن العامل الكوردي ووجود الكورد في ولاية الموصل يشكلان نقطة مهمة في مسألة الموصل"<sup>(٣١)</sup>. وأكد هذا التوجه نائب برلماني من أرضروم بقوله "في معاهدة سيفر وعدوا- أي البريطانيين- الكورد بأشياء كثيرة فيما يتعلق بالدولة الكوردية غير أنهم فشلوا...إنهم يحاولون مرة أخرى خلق كيان

المرحلة الجديدة أساليب جديدة لم يتوان مصطفى كمال في إيجادها والتفنن بها، لاستخدام الكورد ضد الطرف الخضم أو على الأقل جذبهم إلى جانبه او حتى تحييدهم حين كسب قضية الموصل<sup>(٢٧)</sup>.

كانت هناك مجموعة دوافع تدفع الأتراك الى التمسك بالموصل أكثر من البريطانيين يوماً بعد يوم، فبعد انتهاء مؤتمر لوزان، الذي شهد جدلاً كبيراً حول ولاية الموصل، بين الأتراك من جهة والبريطانيين من جهة ثانية، وقف الأتراك موقفاً أكثر تعنتاً بوجه بريطانيا، خصوصاً بعد تسويقهم للطروحات القومية في الادعاء بالموصل، أي وجود أكثرية كوردية - تركية في الولاية أثناء لوزان، وأظهروا المسألة، بعد ذلك، وكأنها مسألة قومية أمنية، تتعلق بالأمن القومي التركي، وكان الدافع الأهم من وراء قلقهم هو خشيتهم من مخاطر القومية الكوردية، والتي عبرت عنها صحيفة المانشستر الغارديان البريطانية التي تابعت تطورات الأزمة وعلقت قائلة "إن لدى الأتراك دافعاً واحداً قوياً لضم الموصل. إنهم يخشون أن تكون في ظل إدارتنا وإشرافنا المتسامح ملجأً للحركة القومية الكوردية، والكورد ثاني أكبر القوميات في داخل حدودهم"<sup>(٢٨)</sup>. وذكر احد اعضاء مجلس العموم: "ان الذي يقلق في كل هذه القضية لا يكمن في رسم الحدود، ولا يرتبط بمسائل الأقليات القومية، بل انه يكمن في المشكلة الكوردية الكبرى ( *Great Kurdish Problem* )"<sup>(٢٩)</sup>، وكان المسؤولون الأتراك أكثر وضوحاً في التعبير عن ذلك، وإذا كان عصمت باشا، وأثناء مفاوضات لوزان قد رفض عرض كرزن بإعطاء تركيا حصة سخية من بتول الموصل، و أجابته له، بأن قضية الموصل بالنسبة لتركيا قضية قومية<sup>(٣٠)</sup>. فإن مسؤولين أتراك آخرين كانوا أكثر وضوحاً وإصراراً على ضرورة الاحتفاظ بالموصل، ومن بينهم نائب رئيس الوزراء التركي الذي خاطب المجلس الوطني الكبير قائلاً: "إن العامل الكوردي ووجود الكورد في ولاية الموصل يشكلان نقطة مهمة في مسألة الموصل"<sup>(٣١)</sup>. وأكد هذا التوجه نائب برلماني من أرضروم بقوله "في معاهدة سيفر وعدوا-أي البريطانيين-الكورد بأشياء كثيرة فيما يتعلق بالدولة الكوردية غير أنهم فشلوا...إنهم يحاولون مرة أخرى خلق كيان

من المعروف، وبعد أن أمنت معاهدة لوزان حدود وسيادة تركيا، بدأ مصطفى كمال بتطبيق سياسة التغريب كأساس لبناء تركيا الجديدة، وكما سبق ذكره، فإن مصطفى كمال تشرب آراء ضياء كوك ألب، الفكرية والاجتماعية كأداة لتنفيذ مشروعه الإصلاحية، ومن ذلك المنظار كان يرى بأن البنية الاجتماعية والاقتصادية لكوردستان، وكذلك كون اللغة الكوردية متميزة عن التركية، تعرقلان بناء تركيا الحديثة والمتماسكة كشعب<sup>(٣٨)</sup>.

لذلك، وابتداءً من صيف ١٩٢٣ بدأت الحكومة التركية، تدريجياً، بالتصل عن كل وعودها الظاهرية السابقة، بقبول الكورد شركاء للأتراك في الوطن، وبدأت سياسة الدمج الكلي بدرجة كبيرة من القوة، وصدر في عام ١٩٢٣ قانون رقم ١٥٠٥ القاضي بمصادرة أراضي رؤساء العشائر الكوردية والشيوخ من علماء الدين، وكان القرار غطاءً لتتريك المنطقة، لأن الحكومة منحت الأراضي المصادرة إلى المهاجرين الأتراك الذين طردوا من اليونان وأجزاء من أوروبا العثمانية<sup>(٣٩)</sup>.

وفي آذار ١٩٢٤ صدر مرسوم يقضي بالاختصار على اللغة التركية في التعامل الرسمي، واستخدامها وحدها في المدارس<sup>(٤٠)</sup>. وفي أثناء انتخابات المجلس الوطني الكبير التي جرت صيف ١٩٢٣، لم تعط الفرصة للكورد لانتخاب ممثلهم، وكان مصطفى كمال قد قام باختيارهم بنفسه وحسب ولائهم له، ولم تكن للانتخابات أية مصداقية في المنطقة الكوردية<sup>(٤١)</sup>، فأنها وضعت بذلك اللبنات الأولى لتتريك الإدارة في كوردستان، حيث شمل تدريجياً تعيين الموظفين الترك أو الكورد المتعاونين مع الحكومة في سياستها الرامية إلى صهر الكورد في بودقة القومية التركية. ويذكر ماكدوال " بأن الأعمال والوظائف في كوردستان كانت تمتلئ من الأتراك، وأن الأكراد الذين بقوا معينين في وظيفة قائمقام، كان يحق لهم الوصول إلى تلك الوظيفة إذا لم يكن لهم ميل للقومية الكوردية"<sup>(٤٢)</sup>. وتدرجياً تم محو وإزالة اسم كوردستان من جميع الكتابات الرسمية ومن الأطالس الجغرافية، وتم إطلاق الأسماء التركية على المواقع بدلاً من أسمائها الكوردية الأصلية<sup>(٤٣)</sup>، وطالت الإجراءات التركية حتى الكورد الذين كانوا يخدمون في الجيش التركي، حيث كانت تهان كرامتهم<sup>(٤٤)</sup>.



من المعروف، وبعد أن أمنت معاهدة لوزان حدود وسيادة تركيا، بدأ مصطفى كمال بتطبيق سياسة التغريب كأساس لبناء تركيا الجديدة، وكما سبق ذكره، فإن مصطفى كمال تشرب آراء ضياء كوك ألب، الفكرية والاجتماعية كأداة لتنفيذ مشروعه الإصلاحية، ومن ذلك المنظار كان يرى بأن البنية الاجتماعية والاقتصادية لكوردستان، وكذلك كون اللغة الكوردية متميزة عن التركية، تعرقلان بناء تركيا الحديثة والمتماسكة كشعب<sup>(٣٨)</sup>.

لذلك، وابتداءً من صيف ١٩٢٣ بدأت الحكومة التركية، تدريجياً، بالتصل عن كل وعودها الظاهرية السابقة، بقبول الكورد شركاء للأترك في الوطن، وبدأت سياسة الدمج الكلي بدرجة كبيرة من القوة، وصدر في عام ١٩٢٣ قانون رقم ١٥٠٥ القاضي بمصادرة أراضي رؤساء العشائر الكوردية والشيوخ من علماء الدين، وكان القرار غطاءً لتتريك المنطقة، لأن الحكومة منحت الأراضي المصادرة إلى المهاجرين الأتراك الذين طردوا من اليونان وأجزاء من أوروبا العثمانية<sup>(٣٩)</sup>.

وفي آذار ١٩٢٤ صدر مرسوم يقضي بالاختصار على اللغة التركية في التعامل الرسمي، واستخدامها وحدها في المدارس<sup>(٤٠)</sup>. وفي أثناء انتخابات المجلس الوطني الكبير التي جرت صيف ١٩٢٣، لم تعط الفرصة للكورد لانتخاب ممثلهم، وكان مصطفى كمال قد قام باختيارهم بنفسه وحسب ولائهم له، ولم تكن للانتخابات أية مصداقية في المنطقة الكوردية<sup>(٤١)</sup>، فأنها وضعت بذلك اللبنات الأولى لتتريك الإدارة في كوردستان، حيث شمل تدريجياً تعيين الموظفين الترك أو الكورد المتعاونين مع الحكومة في سياستها الرامية إلى صهر الكورد في بودقة القومية التركية. ويذكر ماكدوال " بأن الأعمال والوظائف في كوردستان كانت تمتلئ من الأتراك، وأن الأكراد الذين بقوا معينين في وظيفة قائمقام، كان يحق لهم الوصول إلى تلك الوظيفة إذا لم يكن لهم ميل للقومية الكوردية"<sup>(٤٢)</sup>. وتدرجياً تم محو وإزالة اسم كوردستان من جميع الكتابات الرسمية ومن الأطالس الجغرافية، وتم إطلاق الأسماء التركية على المواقع بدلاً من أسمائها الكوردية الأصلية<sup>(٤٣)</sup>، وطالت الإجراءات التركية حتى الكورد الذين كانوا يخدمون في الجيش التركي، حيث كانت تهان كرامتهم<sup>(٤٤)</sup>.

بكيلومترات ليست كثيرة، وكذلك لضمان العامل الكوردي في المفاوضات الصعبة الجارية مع البريطانيين حول مستقبل ولاية الموصل، الساكنة بأكثرية كوردية والمتنازع عليها.

### العلاقات التركية-الكوردية: صدام و عنف:

أبقت الإجراءات الشكلية للأتراك بعض الكورد موالين أو على الأقل مهادين للحكومة التركية<sup>(٥١)</sup>، ولكن ليس جميعهم، فقد جاء ردّ كورد قوجطيري<sup>(٥٢)</sup> سريعاً، عندما أعلنوا انتفاضة جديدة ضد السلطات التركية في سيواس، أجبرتها على إرسال قواتها التي ألقت القبض على ضابط الجيش العام الكوردي الذي كان يقود الانتفاضة في سيواس، وكانت تلك الانتفاضة الكوردية مبعث ارتياح لدى السلطات البريطانية التي كانت تراقب تصرفات الأتراك مجذراً<sup>(٥٣)</sup>.

ان انتفاضة قوجطيري في سيواس كانت مؤشراً مهماً على فشل مؤتمر ديار بكر التركي- الكوردي، وبداية لمرحلة جديدة من العلاقات بين الكورد والأتراك، وإن فشل مؤتمر ديار بكر وما تبعه من أحداث لاحقاً، أقنع القادة الكورد بعدم جدوى خيار النضال السلمي ضد الأتراك وضرورة تبني الخيار العسكري.

### كوردستان: تصعيد عسكري تركي- بريطاني جديد

بعيدا عن الأناضول وديار بكر، وعلى الرغم من الموافقة الرسمية البريطانية والتركية للقبول بقرار عصبة الأمم فور إتمام لجنة تقصي الحقائق لعملها، فإن محاولات كلا طرفي النزاع بالقفز على الأحداث واستغلال الوقت في تحقيق أمر واقع و(إنجازات) مثبتته على الأرض تواصلت واستمرت.

حاول الأتراك -مجددا- من خلال تحركات عسكرية عبر الحدود مع العراق استباق قرار عصبة الأمم لتحقيق أية مكاسب على الأرض في الولاية المتنازع عليها، فقد حشد الأتراك، تحت إمرة احد قادة حرب الاستقلال وهو جعفر الطيار، قوة عسكرية في الجزيرة، عبرت فيما بعد نهر الهيزل<sup>(٥٤)</sup>. في محاولة لاختراق المنطقة الغربية لولاية الموصل، وبالفعل تمكنت تلك القوة من التقدم

بكيلومترات ليست كثيرة، وكذلك لضمان العامل الكوردي في المفاوضات الصعبة الجارية مع البريطانيين حول مستقبل ولاية الموصل، الساكنة بأكثرية كوردية والمتنازع عليها.

### العلاقات التركية-الكوردية: صدام و عنف:

أبقت الإجراءات الشكلية للأتراك بعض الكورد موالين أو على الأقل مهادين للحكومة التركية<sup>(٥١)</sup>، ولكن ليس جميعهم، فقد جاء ردّ كورد قوجطيري<sup>(٥٢)</sup> سريعاً، عندما أعلنوا انتفاضة جديدة ضد السلطات التركية في سيواس، أجبرتها على إرسال قواتها التي ألقت القبض على ضابط الجيش العام الكوردي الذي كان يقود الانتفاضة في سيواس، وكانت تلك الانتفاضة الكوردية مبعث ارتياح لدى السلطات البريطانية التي كانت تراقب تصرفات الأتراك مجذراً<sup>(٥٣)</sup>.

ان انتفاضة قوجطيري في سيواس كانت مؤشراً مهماً على فشل مؤتمر ديار بكر التركي- الكوردي، وبداية لمرحلة جديدة من العلاقات بين الكورد والأتراك، وإن فشل مؤتمر ديار بكر وما تبعه من أحداث لاحقاً، أقنع القادة الكورد بعدم جدوى خيار النضال السلمي ضد الأتراك وضرورة تبني الخيار العسكري.

### كوردستان: تصعيد عسكري تركي- بريطاني جديد

بعيدا عن الأناضول وديار بكر، وعلى الرغم من الموافقة الرسمية البريطانية والتركية للقبول بقرار عصبة الأمم فور إتمام لجنة تقصي الحقائق لعملها، فإن محاولات كلا طرفي النزاع بالقفز على الأحداث واستغلال الوقت في تحقيق أمر واقع و(إنجازات) مثبتته على الأرض تواصلت واستمرت.

حاول الأتراك -مجدداً- من خلال تحركات عسكرية عبر الحدود مع العراق استباق قرار عصبة الأمم لتحقيق أية مكاسب على الأرض في الولاية المتنازع عليها، فقد حشد الأتراك، تحت إمرة احد قادة حرب الاستقلال وهو جعفر الطيار، قوة عسكرية في الجزيرة، عبرت فيما بعد نهر الهيزل<sup>(٥٤)</sup>. في محاولة لاختراق المنطقة الغربية لولاية الموصل، وبالفعل تمكنت تلك القوة من التقدم

العون من السلطات البريطانية، التي أوعزت إلى ملك خوشابه - أحد زعماء الآثوريين - في قرية ليزان وملا إسماعيل وشمس الدين من برواري، بنجدة تلك القوات، وتوضح التقارير بأن عشيرة التيارية الآثورية كانت بحاجة إلى أسلحة وعتاد إضافيين، بعد اكتشافهم بأن الأتراك يتمركزون، فضلاً عن آشوت في (تخوبة-تخوما- وجلكى) (٦٤).

ويبدو أن عمليات الأتراك تلك لم تكن منظمة، ولم تركز على منطقة واحدة، أو جبهة محدودة، كي لا يسهل على البريطانيين السيطرة عليها أو يوفروا عليهم القوات، إذ توجه جعفر الطيار، بصحبة عدد من الضباط وخمسة مدافع إلى قرية بسيين الحدودية وبعد احتلالها أقاموا قواعد في القسم الجبلي من السندي، وقد أوعزت السلطات البريطانية إلى قوات الشرطة في عقرة ودهوك بالتوجه إلى العمادية، وتشجيع الآثوريين الموجودين في دهوك على نجدة آثوري العمادية، كما تم الطلب من عشيرة الدوسكي بمعاونة شرطة (جقلة) و(برواري)، وتم تحريك طابور من الليفي من رواندوز، وبموازاة ذلك أوعزت السلطات البريطانية إلى موظفيها الإداريين في المنطقة بكسب ودّ الزعماء والآغوات في نواحي عقرة وبالتحديد في بارزان. وتضيف التقارير العراقية، بأن متصرف لواء الموصل قرر السفر إلى مناطق دهوك وزاخو لمتابعة الوضع عن كثب ومقابلة رؤساء العشائر هناك (٦٥).

وفيما يبدو فإن إجراءات بريطانيا الأخيرة المضادة للأتراك، جاءت بمردودات سريعة أجبرت الأتراك على الانسحاب نحو قرية جال، ولكن أصبحت نتائجها عكسية فيما بعد عندما قامت القوات التركية بطرد ثمانية آلاف آثوري إلى العراق (٦٦).

### استنفار النخبة الكوردية: تنظيم آزادي

إن التطورات المتلاحقة والسريعة في كوردستان جعلت النخبة الكوردية تفكر جدياً بتوظيف التناقض الموجود في العلاقات البريطانية التركية في إطار المصلحة الكوردية، لذلك وحد هؤلاء جهودهم في تنظيم آزادي الكوردي (٦٧) الذي أخذ الاستعدادات لانتفاضة مسلحة، فعقد عدة اجتماعات سرية لهذا

العون من السلطات البريطانية، التي أوعزت إلى ملك خوشابه - أحد زعماء الآثوريين - في قرية ليزان وملا إسماعيل وشمس الدين من برواري، بنجدة تلك القوات، وتوضح التقارير بأن عشيرة التيارية الآثورية كانت بحاجة إلى أسلحة وعتاد إضافيين، بعد اكتشافهم بأن الأتراك يتمركزون، فضلاً عن آشوت في (تخوبة-تخوما-وجلكى) (٦٤).

ويبدو أن عمليات الأتراك تلك لم تكن منظمة، ولم تركز على منطقة واحدة، أو جبهة محدودة، كي لا يسهل على البريطانيين السيطرة عليها أو يوفروا عليهم القوات، إذ توجه جعفر الطيار، بصحبة عدد من الضباط وخمسة مدافع إلى قرية بسيين الحدودية وبعد احتلالها أقاموا قواعد في القسم الجبلي من السندي، وقد أوعزت السلطات البريطانية إلى قوات الشرطة في عقرة ودهوك بالتوجه إلى العمادية، وتشجيع الآثوريين الموجودين في دهوك على نجدة آثوري العمادية، كما تم الطلب من عشيرة الدوسكي بمعاونة شرطة (جقلة) و(برواري)، وتم تحريك طابور من الليفي من رواندوز، وبموازاة ذلك أوعزت السلطات البريطانية إلى موظفيها الإداريين في المنطقة بكسب ودّ الزعماء والآغوات في نواحي عقرة وبالتحديد في بارزان. وتضيف التقارير العراقية، بأن متصرف لواء الموصل قرر السفر إلى مناطق دهوك وزاخو لمتابعة الوضع عن كثب ومقابلة رؤساء العشائر هناك (٦٥).

وفيما يبدو فإن إجراءات بريطانيا الأخيرة المضادة للأتراك، جاءت بمردودات سريعة أجبرت الأتراك على الانسحاب نحو قرية جال، ولكن أصبحت نتائجها عكسية فيما بعد عندما قامت القوات التركية بطرد ثمانية آلاف آثوري إلى العراق (٦٦).

### استنفار النخبة الكوردية: تنظيم آزادي

إن التطورات المتلاحقة والسريعة في كوردستان جعلت النخبة الكوردية تفكر جدياً بتوظيف التناقض الموجود في العلاقات البريطانية التركية في إطار المصلحة الكوردية، لذلك وحد هؤلاء جهودهم في تنظيم آزادي الكوردي (٦٧) الذي أخذ الاستعدادات لانتفاضة مسلحة، فعقد عدة اجتماعات سرية لهذا

الكورد وتنظيماتهم في العمل ضدها، وهذا ما حفزها على تشديد إجراءاتها ضد الكورد وتضييق الخناق على رؤساء وقيادات الكورد وتقييد تحركاتهم. الا ان البعد الأهم لنتائج ذلك العصيان هو البعد الإقليمي المتمثل بدخول بريطانيا، كطرف غير مباشر، في الأحداث، محاولة استغلال قادة الحركة "المجهضة"، كورقة إضافية للضغط على الأتراك في مفاوضات الموصل الصعبة.

تلقي الوثائق البريطانية مزيداً من الضوء على أهم قادة الحركة اللاجئيين إلى العراق، أمثال إحسان نوري باشا ويوزباشي-نقيب- على زكي بن ولي ويوزباشي إسماعيل حقي أفندي بن محمد علي، وغيرهم، وتقدم معلومات مهمة ومستفيضة عن كل شخص بشكل وافي<sup>(٨٢)</sup>، وهذا يدل على تفكير بريطانيا بجدية في استغلال هؤلاء بعد دراسة مؤهلات كل منهم. وبالفعل فقد رحبت سلطات الانتداب البريطاني في العراق، بقدوم هؤلاء، إذ تم قبول اليوزباشي علي زكي بن ولي في المدرسة العسكرية للجيش العراقي، وعين صديقه اليوزباشي إسماعيل حقي أفندي في منصب مدير مدرسة في الناصرية<sup>(٨٣)</sup>. أما قادة الحركة الآخرون من الضباط في الكتيبة ١٨، فيبدو أن البريطانيين قد تأثروا بقدراتهم، ففكروا لذلك جدياً بالمساعدة في إعادة تنشيط جمعية استقلال الكورد، التي كانت وراء الحركة<sup>(٨٤)</sup>.

إن ما يرحح الطرح الأخير، هي المذكرة المرفوعة من مقر القيادة الجوية ببغداد إلى مستشار وزارة الدفاع العراقية، والتي "توصي بشدة أن يؤخذ في الاعتبار منح هؤلاء الضباط رتبة ضابط في الجيش العراقي، انطلاقاً من قناعته بأن الحكومة العراقية يجب أن تتعامل بلطف مع الكورد، من أجل أن تصون نفسها ضد الأتراك"، لان "هؤلاء قدموا خدمة عملية ممتازة إلى كلتا الحكومتين البريطانية والعراقية" واقترحت المذكرة "استخدام هؤلاء في كوردستان في الوحدات الجديدة التي يجري تشكيلها في كركوك"<sup>(٨٥)</sup>.

وتشير وثيقة بريطانية أخرى إلى مدى الارتباك والغضب الذين أحدثتهما عصيان الضباط الكورد باتجاه الحكومة التركية، وتعزى ذات الوثيقة سبب

الكورد وتنظيماتهم في العمل ضدها، وهذا ما حفزها على تشديد إجراءاتها ضد الكورد وتضييق الخناق على رؤساء وقيادات الكورد وتقييد تحركاتهم. الا ان البعد الأهم لنتائج ذلك العصيان هو البعد الإقليمي المتمثل بدخول بريطانيا، كطرف غير مباشر، في الأحداث، محاولة استغلال قادة الحركة "المجهضة"، كورقة إضافية للضغط على الأتراك في مفاوضات الموصل الصعبة.

تلقي الوثائق البريطانية مزيداً من الضوء على أهم قادة الحركة اللاجئيين إلى العراق، أمثال إحسان نوري باشا ويوزباشي-نقيب- على زكي بن ولي ويوزباشي إسماعيل حقي أفندي بن محمد علي، وغيرهم، وتقدم معلومات مهمة ومستفيضة عن كل شخص بشكل وافي<sup>(٨٢)</sup>، وهذا يدل على تفكير بريطانيا بجدية في استغلال هؤلاء بعد دراسة مؤهلات كل منهم. وبالفعل فقد رحبت سلطات الانتداب البريطاني في العراق، بقدوم هؤلاء، إذ تم قبول اليوزباشي علي زكي بن ولي في المدرسة العسكرية للجيش العراقي، وعين صديقه اليوزباشي إسماعيل حقي أفندي في منصب مدير مدرسة في الناصرية<sup>(٨٣)</sup>. أما قادة الحركة الآخرون من الضباط في الكتيبة ١٨، فيبدو أن البريطانيين قد تأثروا بقدراتهم، ففكروا لذلك جدياً بالمساعدة في إعادة تنشيط جمعية استقلال الكورد، التي كانت وراء الحركة<sup>(٨٤)</sup>.

إن ما يرحح الطرح الأخير، هي المذكرة المرفوعة من مقر القيادة الجوية ببغداد إلى مستشار وزارة الدفاع العراقية، والتي "توصي بشدة أن يؤخذ في الاعتبار منح هؤلاء الضباط رتبة ضابط في الجيش العراقي، انطلاقاً من قناعته بأن الحكومة العراقية يجب أن تتعامل بلطف مع الكورد، من أجل أن تصون نفسها ضد الأتراك"، لان "هؤلاء قدموا خدمة عملية ممتازة إلى كلتا الحكومتين البريطانية والعراقية" واقترحت المذكرة "استخدام هؤلاء في كوردستان في الوحدات الجديدة التي يجري تشكيلها في كركوك"<sup>(٨٥)</sup>.

وتشير وثيقة بريطانية أخرى إلى مدى الارتباك والغضب الذين أحدثتهما عصيان الضباط الكورد باتجاه الحكومة التركية، وتعزى ذات الوثيقة سبب

واحتلال مناطقهم، هو فشلهم في الوصول إلى الموصل عبر زاخو وفيشخابور، وأنهم بإجرائهم الأخير، حققوا مجموعة أهداف أهمها تعزيز مواقعهم قبل مجيء الشتاء، وإنشاء طرق ومستودعات، فضلا عن محاولتهم إرسال مفارز تركية متنكرة بزي كردي، عبر تلك المناطق، لإقامة علاقة مع الشيخ محمود البرزنجي الثائر من جديد في السليمانية<sup>(٩٢)</sup>. وبعد ذلك يهدون لاحتلال كركوك والسليمانية وتهديد الموصل منها، ومن ثم استدعاء القبائل الكوردية الشمالية لتحرض القبائل الكوردية الجنوبية على التمرد، وبتحقيقهم ذلك، تكون أنقرة قد خلقت أمراً واقعاً، يجبر عصبة الأمم باستصدار قرار لصالحهم<sup>(٩٣)</sup>.

وأكد القوميون الكورد للبريطانيين، بأن إخوانهم من الكورد القاطنين على مقربة من الحدود الرومية (التركية) متعاطفون بدرجة كبيرة مع كورد الجنوب، وأن مشاعرهم القومية بنفس الدرجة من القوة<sup>(٩٤)</sup>، وقدر هؤلاء نسبة الكورد بين صفوف الجيش التركي بما لا يقل عن ٥٠٪، فضلاً عن نسبة كبيرة من الضباط الأتراك المتعاطفين مع الكورد والذين بدورهم أجروا اتصالات وقدموا وعوداً بالانضمام إلى الكورد في حال قيامهم بأية حركة ضد الحكومة الكمالية<sup>(٩٥)</sup>.

كانت للطروحات الكوردية صداها في الدوائر السياسية، فقد ناقش تقرير بريطاني إمكانية دعم جمعية استقلال كوردستان التي نظمت حركة بيت الشباب، وقد اوصت بأهمية وضرورة وجود دعم بريطانيا لها، وقد ذكر التقرير، بأن حركة الضباط الكورد في بيت الشباب وإن كان فاشلاً إلا أنه تسبب في هروب ٥٠٠ من أفراد الكتيبة، فضلاً عن إضعافه لمعنويات القطعات التركية، والأهم من ذلك فإن الحركة جعل الأتراك يدركون بأنهم إذا فكروا القيام بعمليات ضد الموصل، فإنهم "سيلقون مقاومة وليست دعماً من الأكراد في تلك المناطق". واقترح التقرير البريطاني دعم أية حركة كوردية، لأن ذلك الدعم يستهدف عدة أشياء: الأول منع الأكراد من الاحتكاك العدائي مع البريطانيين. وثانياً: الحيلولة دون تحشيد قطعات في جبال الآثوريين - هكاري - وأخيراً إضعاف معنويات الجيش التركي<sup>(٩٦)</sup>.



واحتلال مناطقهم، هو فشلهم في الوصول إلى الموصل عبر زاخو وفيشخابور، وأنهم بإجرائهم الأخير، حققوا مجموعة أهداف أهمها تعزيز مواقعهم قبل مجيء الشتاء، وإنشاء طرق ومستودعات، فضلا عن محاولتهم إرسال مفارز تركية متنكرة بزي كردي، عبر تلك المناطق، لإقامة علاقة مع الشيخ محمود البرزنجي الثائر من جديد في السليمانية<sup>(٩٢)</sup>. وبعد ذلك يمهدون لاحتلال كركوك والسليمانية وتهديد الموصل منها، ومن ثم استدعاء القبائل الكوردية الشمالية لتعرض القبائل الكوردية الجنوبية على التمرد، وبتحقيقهم ذلك، تكون أنقرة قد خلقت أمراً واقعاً، يجبر عصبة الأمم باستصدار قرار لصالحهم<sup>(٩٣)</sup>.

وأكد القوميون الكورد للبريطانيين، بأن إخوانهم من الكورد القاطنين على مقربة من الحدود الرومية (التركية) متعاطفون بدرجة كبيرة مع كورد الجنوب، وأن مشاعرهم القومية بنفس الدرجة من القوة<sup>(٩٤)</sup>، وقدر هؤلاء نسبة الكورد بين صفوف الجيش التركي بما لا يقل عن ٥٠٪، فضلاً عن نسبة كبيرة من الضباط الأتراك المتعاطفين مع الكورد والذين بدورهم أجروا اتصالات وقدموا وعوداً بالانضمام إلى الكورد في حال قيامهم بأية حركة ضد الحكومة الكمالية<sup>(٩٥)</sup>.

كانت للطروحات الكوردية صداها في الدوائر السياسية، فقد ناقش تقرير بريطاني إمكانية دعم جمعية استقلال كوردستان التي نظمت حركة بيت الشباب، وقد اوصت بأهمية وضرورة وجود دعم بريطانيا لها، وقد ذكر التقرير، بأن حركة الضباط الكورد في بيت الشباب وإن كان فاشلاً إلا أنه تسبب في هروب ٥٠٠ من أفراد الكتيبة، فضلاً عن إضعافه لمعنويات القطعات التركية، والأهم من ذلك فإن الحركة جعل الأتراك يدركون بأنهم إذا فكروا القيام بعمليات ضد الموصل، فإنهم "سيلقون مقاومة وليست دعماً من الأكراد في تلك المناطق". واقترح التقرير البريطاني دعم أية حركة كوردية، لأن ذلك الدعم يستهدف عدة أشياء: الأول منع الأكراد من الاحتكاك العدائي مع البريطانيين. وثانياً: الحيلولة دون تحشيد قطعات في جبال الآثوريين - هكاري - وأخيراً إضعاف معنويات الجيش التركي<sup>(٩٦)</sup>.

لذلك فأنها لم تكن قط جادةً في دعم الكورد هذه المرة، كما في المرات السابقة، وما يثبت ذلك الإجراءات الرادعة، الدبلوماسية والعسكرية، التي نفذتها سلطاتها في بغداد، ضد دعاة ( كوردستان مستقلة) في كوردستان الجنوبية وعلى رأسهم الشيخ محمود. وما كانت سياسة بريطانيا تجاه الكورد إلا سياسة تهدف إلى تضليل دعاة القومية الكوردية، المعتدلين منهم والمتشددين على حد سواء.

ولكن بالمحصلة فإن مجمل هذه الوقائع قد أدى الى إستفافة الكورد ووقوفهم على حجم خسارتهم الفادحة في لوزان. تلك الوثيقة التي أقرت ودونت رسمياً بأن الدولة الكوردية المقترحة أصبحت ضحية لمصالح القوى العظمى. دفعت تلك الصحوه الكوردية المتأخرة الكورد الى المطالبة بحقوقهم وبالأساليب السلمية في البداية، عن طريق اثاره موضوع الحقوق الكوردية في المجلس الوطني الكبير، أو عقد المؤتمرات. وبعد فشل هذا الأسلوب السلمي لجأوا إلى الخيار المسلح من أجل إجبار الأتراك على الالتزام بوعودهم قبل معاهدة لوزان وبعدها. وكانت حركة بيت الشباب مؤشراً قوياً على بدء مرحلة دامية للعلاقات التركية الكوردية من جانب، ووثيقة حية على فشل النخبة الكوردية في تحريك الجماهير الكوردية وتنظيمها من جانب آخر، وبينت مجدداً حاجة الكورد إلى التخلص من الإرث العثماني الثقيل بالجهل والتخلف من جانب آخر، كما أثبت خطأ الاتكال على القوى العظمى أو حتى الحصول منها على دعم، وخصوصاً بريطانيا، لأن تلك القوى استغلت دوماً تطلعاتهم المشروعة في سبيل تحقيق مصالح وغايات استعمارية. وتبين أن أمام الكورد طريقاً شاقاً وطويلاً لنيل حقوقهم.

#### خاتمة

رأت الحكومة البريطانية بان وضع الإمبراطورية في الشرق عامه، يستوجب ضم كوردستان الجنوبية للعراق وعدت ذلك "ضرورة" وأمر لا تراجع فيه، فقامت بتسخير دبلوماسيتها وإمكانياتها العسكرية بما في ذلك سلاح الطيران، في تثبيت الواقع الموجود بعد هدنة مودروس. فان مزاعمها بأحقية العراق في الولاية الكوردستانية جاءت لاعتبارات عديدة، وإذا كان النفط في مقدمتها

لذلك فأنها لم تكن قط جادةً في دعم الكورد هذه المرة، كما في المرات السابقة، وما يثبت ذلك الإجراءات الرادعة، الدبلوماسية والعسكرية، التي نفذتها سلطاتها في بغداد، ضد دعاة ( كوردستان مستقلة) في كوردستان الجنوبية وعلى رأسهم الشيخ محمود. وما كانت سياسة بريطانيا تجاه الكورد إلا سياسة تهدف إلى تضليل دعاة القومية الكوردية، المعتدلين منهم والمتشددين على حد سواء.

ولكن بالمحصلة فإن مجمل هذه الوقائع قد أدى الى إستفافة الكورد ووقوفهم على حجم خسارتهم الفادحة في لوزان. تلك الوثيقة التي أقرت ودونت رسمياً بأن الدولة الكوردية المقترحة أصبحت ضحية لمصالح القوى العظمى. دفعت تلك الصحوه الكوردية المتأخرة الكورد الى المطالبة بحقوقهم وبالأساليب السلمية في البداية، عن طريق اثاره موضوع الحقوق الكوردية في المجلس الوطني الكبير، أو عقد المؤتمرات. وبعد فشل هذا الأسلوب السلمي لجأوا إلى الخيار المسلح من أجل إجبار الأتراك على الالتزام بوعودهم قبل معاهدة لوزان وبعدها. وكانت حركة بيت الشباب مؤشراً قوياً على بدء مرحلة دامية للعلاقات التركية الكوردية من جانب، ووثيقة حية على فشل النخبة الكوردية في تحريك الجماهير الكوردية وتنظيمها من جانب آخر، وبينت مجدداً حاجة الكورد إلى التخلص من الإرث العثماني الثقيل بالجهل والتخلف من جانب آخر، كما أثبت خطأ الاتكال على القوى العظمى أو حتى الحصول منها على دعم، وخصوصاً بريطانيا، لأن تلك القوى استغلت دوماً تطلعاتهم المشروعة في سبيل تحقيق مصالح وغايات استعمارية. وتبين أن أمام الكورد طريقاً شاقاً وطويلاً لنيل حقوقهم.

#### خاتمة

رأت الحكومة البريطانية بان وضع الإمبراطورية في الشرق عامه، يستوجب ضم كوردستان الجنوبية للعراق وعدت ذلك "ضرورة" وأمر لا تراجع فيه، فقامت بتسخير دبلوماسيتها وإمكانياتها العسكرية بما في ذلك سلاح الطيران، في تثبيت الواقع الموجود بعد هدنة مودروس. فان مزاعمها بأحقية العراق في الولاية الكوردستانية جاءت لاعتبارات عديدة، وإذا كان النفط في مقدمتها

<sup>١</sup> اسماعيل بيشكجي، كوردستان مستعمرة دولية، ترجمة زهير عبد الملك، ستوكهولم، ١٩٩٨، ص٤٠.

<sup>٢</sup> A.J.Toynbee, The Islamic World, Survey of International Affairs 1925, Vol.I, London, 1927, P.492.

<sup>٣</sup> فؤاد حمه خورشيد مصطفى، القضية الكوردية في المؤتمرات الدولية، أربيل، ٢٠٠١، ص١١٣.

<sup>٤</sup> للتفاصيل ينظر: بيار مصطفى سيف الدين، السياسة البريطانية تجاه تركيا واثرها في كوردستان ١٩٢٣-١٩٢٦، دهوك، ٢٠٠٤، ص ٩١ وما بعدها.

<sup>٥</sup> لقد مست المادة الثالثة من المعاهدة المذكورة، كوردستان بصورة مباشرة، إذ حددت حدود سوريا مع تركيا بشكل مباشر، وحددت مدة تسعة أشهر لتعيين الحدود التركية - العراقية. ينظر: فاضل حسين، مشكلة الموصل دراسة في الدبلوماسية العراقية-الانكليزية-التركية وفي الرأي العام، ط٣، بغداد، ١٩٧٧، ص٣٦-٣٧.

<sup>٦</sup> League of Nations, Question of the Frontier Between Turkey and Iraq, Report Submitted to the Council by the Commission instituted by the Resolution of September 30th, 1924, P. 45.

<sup>٧</sup> ينظر: بيار مصطفى سيف الدين، المصدر السابق، ص ٣٨٠.

<sup>٨</sup> جرجيس فتح الله، النفط قرر مصير كوردستان السياسي، مجلة الثقافة الكوردية، لندن، العدد (٢)، ١٩٩٠، ص٣٨.

<sup>٩</sup> للتفاصيل ينظر:

- Colonial Office, Special Report by His Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the council of the League of Nations on the progress of Iraq During the period 1920-1931, London, 1931, P. 258.

<sup>١٠</sup> وهي المفاوضات البريطانية - التركية المنعقدة في ١٩ أيار ١٩٢٤ واستمرت إلى ٥ حزيران من العام نفسه، بهدف التوصل الى حل لمشكلة الاراضي المتنازع عليها مع العراق "ولاية الموصل" افتتحت المفاوضات في البناية القديمة للبحرية العثمانية قاسم باشا، بأستانبول،

<sup>١</sup> اسماعيل بيشكجي، كوردستان مستعمرة دولية، ترجمة زهير عبد الملك، ستوكهولم، ١٩٩٨، ص٤٠.

<sup>٢</sup> A.J.Toynbee, The Islamic World, Survey of International Affairs 1925, Vol.I, London, 1927, P.492.

<sup>٣</sup> فؤاد حمه خورشيد مصطفى، القضية الكوردية في المؤتمرات الدولية، أربيل، ٢٠٠١، ص١١٣.

<sup>٤</sup> للتفاصيل ينظر: بيار مصطفى سيف الدين، السياسة البريطانية تجاه تركيا واثرها في كوردستان ١٩٢٣-١٩٢٦، دهوك، ٢٠٠٤، ص ٩١ وما بعدها.

<sup>٥</sup> لقد مست المادة الثالثة من المعاهدة المذكورة، كوردستان بصورة مباشرة، إذ حددت حدود سوريا مع تركيا بشكل مباشر، وحددت مدة تسعة أشهر لتعيين الحدود التركية - العراقية. ينظر: فاضل حسين، مشكلة الموصل دراسة في الدبلوماسية العراقية-الانكليزية-التركية وفي الرأي العام، ط٣، بغداد، ١٩٧٧، ص٣٦-٣٧.

<sup>٦</sup> League of Nations, Question of the Frontier Between Turkey and Iraq, Report Submitted to the Council by the Commission instituted by the Resolution of September 30th, 1924, P. 45.

<sup>٧</sup> ينظر: بيار مصطفى سيف الدين، المصدر السابق، ص ٣٨٠.

<sup>٨</sup> جرجيس فتح الله، النفط قرر مصير كوردستان السياسي، مجلة الثقافة الكوردية، لندن، العدد (٢)، ١٩٩٠، ص٣٨.

<sup>٩</sup> للتفاصيل ينظر:

- Colonial Office, Special Report by His Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the council of the League of Nations on the progress of Iraq During the period 1920-1931, London, 1931, P. 258.

<sup>١٠</sup> وهي المفاوضات البريطانية - التركية المنعقدة في ١٩ أيار ١٩٢٤ واستمرت إلى ٥ حزيران من العام نفسه، بهدف التوصل الى حل لمشكلة الاراضي المتنازع عليها مع العراق "ولاية الموصل" افتتحت المفاوضات في البناية القديمة للبحرية العثمانية قاسم باشا، بأستانبول،

– قبرص، ١٩٩١، ص ٢٠٠ و ص ١٧٤-١٨٠“علي كمال، مذكرات علي كمال عبد الرحمن، تقديم وتحقيق جمال بابان، بغداد، ٢٠٠١.

<sup>١٥</sup> Colonial Office, Iraq Report on Iraq Administration, His Majesty's Government, April 1923- December 1924, London, 1925, P. 33; Colonial Office, Special Report ...1920-1931, P. 258.

<sup>١٦</sup> سي.جي.أدموندز، المصدر السابق، ص ٣٤٨.

<sup>١٧</sup> للتفاصيل عن عمليات بريطانيا العسكرية وردود الفعل التركية، ينظر:

-A.J.Toynbee,Op.Cit., PP. 499-500; Othman Ali, Op.Cit., PP. 528-531.

<sup>١٨</sup> سي.جي.أدموندز، كُرد وترك وعرب: سياسة ورحلات وبحوث عن الشمال الشرقي من العراق ١٩١٩-١٩٢٥، ترجمة جرجيس فتح الله، ط ٢، أبريل، ١٩٩٩، ص ٣٤٨.

<sup>١٩</sup> تورّد بعض المصادر أرقاماً أكبر فيما يخص عدد القتلى، فيوصلها إلى ٣٠ فرداً من حراسه، وضابط برتبة كبيرة، ينظر: رياض رشيد ناجي الحيدري، الآثوريون في العراق ١٩١٨-١٩٣٦، بغداد، ١٩٧٥-١٩٧٦، ص ص ٢٢٥-٢٢٦.

<sup>٢٠</sup> A.J.Toynbee,Op.Cit.,P. 500.

<sup>٢١</sup> رياض رشيد ناجي الحيدري، المصدر السابق، ص ٢٢٥.

<sup>٢٢</sup> وتحدثت بعض المصادر عن وجود أشخاص متنكرين بزي الجيش البريطاني مع تلك القوة، ينظر:

- Mim K.Oke, A Chronology of Mosul Question 1918-1926, Istanbul, 1991, PP.44-45.

<sup>٢٣</sup> S.H. Longrigge, Iraq from 1900 to 1950, 3rd Edition, Beirut, 1968, P. 153.

<sup>٢٤</sup> Mim K.Oke, A Chronology..., P.45.

<sup>٢٥</sup> A.J.Toynbee, Op.Cit., P. 501.

<sup>٢٦</sup> لقد عبر عن ذلك الدور سليمان نظيف باشا - أحد كبار قادة حرب التحرير التركية - في خطابه يوم تأبين الجندي المجهول التركي بقوله "أغلب الظن أن هذا الجندي هو جندي كوردي". ينظر: معروف جياووك، القضية الكوردية، بغداد، ١٩٢٥، ص ٧٩ "فريق من شباب الكورد، العرب والأكراد، بغداد، ١٩٣٧، ص ١١.

– قبرص، ١٩٩١، ص ٢٠٠ و ص ١٧٤-١٨٠ "علي كمال، مذكرات علي كمال عبد الرحمن، تقديم وتحقيق جمال بابان، بغداد، ٢٠٠١.

<sup>١٥</sup> Colonial Office, Iraq Report on Iraq Administration, His Majesty's Government, April 1923- December 1924, London, 1925, P. 33; Colonial Office, Special Report ...1920-1931, P. 258.

<sup>١٦</sup> سي.جي.أدموندز، المصدر السابق، ص ٣٤٨.

<sup>١٧</sup> للتفاصيل عن عمليات بريطانيا العسكرية وردود الفعل التركية، ينظر:

-A.J.Toynbee, Op.Cit., PP. 499-500; Othman Ali, Op.Cit., PP. 528-531.

<sup>١٨</sup> سي.جي.أدموندز، كُرد وترك وعرب: سياسة ورحلات وبحوث عن الشمال الشرقي من العراق ١٩١٩-١٩٢٥، ترجمة جرجيس فتح الله، ط ٢، أبريل، ١٩٩٩، ص ٣٤٨.

<sup>١٩</sup> تورّد بعض المصادر أرقاماً أكبر فيما يخص عدد القتلى، فيوصلها إلى ٣٠ فرداً من حراسه، وضابط برتبة كبيرة، ينظر: رياض رشيد ناجي الحيدري، الآثوريون في العراق ١٩١٨-١٩٣٦، بغداد، ١٩٧٥-١٩٧٦، ص ص ٢٢٥-٢٢٦.

<sup>٢٠</sup> A.J.Toynbee, Op.Cit., P. 500.

<sup>٢١</sup> رياض رشيد ناجي الحيدري، المصدر السابق، ص ٢٢٥.

<sup>٢٢</sup> وتحدثت بعض المصادر عن وجود أشخاص متنكرين بزي الجيش البريطاني مع تلك القوة، ينظر:

- Mim K.Oke, A Chronology of Mosul Question 1918-1926, Istanbul, 1991, PP.44-45.

<sup>٢٣</sup> S.H. Longrigge, Iraq from 1900 to 1950, 3rd Edition, Beirut, 1968, P. 153.

<sup>٢٤</sup> Mim K.Oke, A Chronology..., P.45.

<sup>٢٥</sup> A.J.Toynbee, Op.Cit., P. 501.

<sup>٢٦</sup> لقد عبر عن ذلك الدور سليمان نظيف باشا - أحد كبار قادة حرب التحرير التركية - في خطابه يوم تأبين الجندي المجهول التركي بقوله "أغلب الظن أن هذا الجندي هو جندي كوردي". ينظر: معروف جياووك، القضية الكوردية، بغداد، ١٩٢٥، ص ٧٩ "فريق من شباب الكورد، العرب والأكراد، بغداد، ١٩٣٧، ص ١١.

وكان المشروع قد أقر بأغلبية ٣٧٣ صوتاً ومعارضة ٦٤ وهم نواب الكورد الذين رأوا مشروع القانون غير كاف. ينظر: محمد نور الدين، حجاب وحراب الكمالية وازمات الهوية في تركيا، بيروت، ٢٠٠١، ص ١٠١.

<sup>٣٨</sup> ديفيد ماكداول، سترضاوى تيشووى، ل ٤٦٧ “ وللمزيد عن طروحات كوك ألب حول الكورد ونظرياتة، ينظر:

- R.Olson, The Emergence of Kurdish Nationalism and Sheikh Said Rebellion, Austen, 1989, PP. 43-44.

<sup>٣٩</sup> M.M. Van Brunssen, Agha, Shaekh and State, Utrecht, 1978, PP. 378-380; R.Olson, OP.Cit., P. 45.

<sup>٤٠</sup> جرجيس فتح الله، يقظة...، ص ٢٩٢ “ تيحسان نوري باشا، شوره شى نه ته وهى كورد له توركيا، وه رگيران: م. جميل روژ بيانى، به غدا، ١٩٩٣، ل ١٢-١٤ “ ديفيد ماكداول، سه چاوهى پيشووى، ل ٤٠٢.

<sup>٤١</sup> تيحسان نوري باشا، سه چاوهى پيشووى، ل ٢١-٢٢.

<sup>٤٢</sup> ديفيد ماكداول، سه چاوهى پيشووى، ل ٤٠٢-٤٠٣.

<sup>٤٣</sup> Erik. J. Zurcher, Turkey, A Modern History, London. New York, 1994, P. 178; R.Olson, OP.Cit., P. 44.

<sup>٤٤</sup> ديفيد ماكداول، سه چاوهى پيشووى، ل ٤٠٣.

<sup>٤٥</sup> Henderson to Macdonald, Constantinople, 16-9-1924, No.685, Ingliz Belélerile Turkey'de Kürt Sorünü(1924-1938), Hazirlayan B.N.قimir, Ankara, 1991, P. 13.

<sup>٤٦</sup> R.Olson, OP.Cit., P. 45.

<sup>٤٧</sup> Henderson to MacDonald, Constantinople, 16-9-1924, No. 685, Ingliz Belélerile Turkey'de Kürt Sorünü(1924-1938), Hazirlayan B.N.قimir, Ankara, 1991, P. 13.

<sup>٤٨</sup> Ibid, P. 13; A.L. Macfe, Atatürk, London, New York, 1994, P. 164.



وكان المشروع قد أقر بأغلبية ٣٧٣ صوتاً ومعارضة ٦٤ وهم نواب الكورد الذين رأوا مشروع القانون غير كاف. ينظر: محمد نور الدين، حجاب وحراب الكمالية وازمات الهوية في تركيا، بيروت، ٢٠٠١، ص ١٠١.

<sup>٣٨</sup> ديفيد ماكداول، سترضاوى تيشووى، ل ٤٦٧ “ وللمزيد عن طروحات كوك ألب حول الكورد ونظرياتة، ينظر:

- R.Olson, The Emergence of Kurdish Nationalism and Sheikh Said Rebellion, Austen, 1989, PP. 43-44.

<sup>٣٩</sup> M.M. Van Brunssen, Agha, Shaekh and State, Utrecht, 1978, PP. 378-380; R.Olson, OP.Cit., P. 45.

<sup>٤٠</sup> جرجيس فتح الله، يقظة...، ص ٢٩٢ “ تيحسان نوري باشا، شوره شى نه ته وهى كورد له توركيا، وه رگيران: م. جميل روژ بيانى، به غدا، ١٩٩٣، ل ١٢-١٤ “ ديفيد ماكداول، سه چاوهى پيشووى، ل ٤٠٢.

<sup>٤١</sup> تيحسان نوري باشا، سه چاوهى پيشووى، ل ٢١-٢٢.

<sup>٤٢</sup> ديفيد ماكداول، سه چاوهى پيشووى، ل ٤٠٢-٤٠٣.

<sup>٤٣</sup> Erik. J. Zurcher, Turkey, A Modern History, London. New York, 1994, P. 178; R.Olson, OP.Cit., P. 44.

<sup>٤٤</sup> ديفيد ماكداول، سه چاوهى پيشووى، ل ٤٠٣.

<sup>٤٥</sup> Henderson to Macdonald, Constantinople, 16-9-1924, No.685, Ingliz Belélerile Türkiye'de Kürt Sorünü(1924-1938), Hazirlayan B.N.قimir, Ankara, 1991, P. 13.

<sup>٤٦</sup> R.Olson, OP.Cit., P. 45.

<sup>٤٧</sup> Henderson to MacDonald, Constantinople, 16-9-1924, No. 685, Ingliz Belélerile Türkiye'de Kürt Sorünü(1924-1938), Hazirlayan B.N.قimir, Ankara, 1991, P. 13.

<sup>٤٨</sup> Ibid, P. 13; A.L. Macfe, Atatürk, London, New York, 1994, P. 164.

<sup>٥٨</sup> Mehmet Gonlúbü, Olaylarla Türk Di“ Politikasi ,Ankara, 1982, Basinci baski, Cilt:L, S. 75.

<sup>٥٩</sup> Colonial Office, Special Report...1920-1931,P.42; A.J.Toynbee, Op.Cit.,P.501.

<sup>٦٠</sup> يعتقد اولسن بان سلاح الجو الملكي البريطاني هو الذي ساعد بريطانيا في الاحتفاظ بالولاية ،بعد سلسلة من الهجمات العنيفة ضد التدخلات التركية ضد الشيخ محمود ،ويذكر ان ذلك السلاح اهرب الأتراك وشجعهم على التقارب مع بريطانيا كي يحصلوا على ذلك السلاح الفعال ليعززوا بها وحدتهم الوطنية.ينظر:

-R.Olson,Op.Cit.,PP.161-162.

<sup>٦١</sup> A.J.Toynbee,Op.Cit.,P. 501.

<sup>٦٢</sup> برقية من متصرف الموصل إلى وزارة الداخلية، بدون عدد، ١٩ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي – الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٩.

<sup>٦٣</sup> برقية من متصرف الموصل إلى وزارة الداخلية، عدد ٦٧٥، ١٨ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي – الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٣.

<sup>٦٤</sup> برقية من متصرف الموصل إلى وزارة الداخلية، بدون عدد، ١٩ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي – الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٢.

<sup>٦٥</sup> برقية من متصرف لواء الموصل إلى وزارة الداخلية، عدد ٦٩٤، ٢٠ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي – الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٨.

<sup>٦٦</sup> سي.جي.أدموندز، المصدر السابق، ص ٣٤٨.

<sup>٦٧</sup> تنظيم آزادي:او (جمعية استقلال الكورد- كورد استقلال جمعيتي) تنظيم سياسي كوردي سري، تأسس في ارضروم اواخر سنة ١٩٢٢ برئاسة العقيد خالد بك جبرانلي ويوسف ضياء بك (نائب بتليس) وافتتحت الجمعية فروعاً لها في بتليس وخربوط وديار بكر واورفا وسيرت...، كما استقطبت الجمعية مختلف شرائح وفئات المجتمع الكوردي، وجذبت معظم الشخصيات

<sup>٥٨</sup> Mehmet Gönül, Olaylarla Türk Di“ Politikasi, Ankara, 1982, Basinci baski, Cilt:L, S. 75.

<sup>٥٩</sup> Colonial Office, Special Report...1920-1931,P.42; A.J.Toynbee, Op.Cit.,P.501.

<sup>٦٠</sup> يعتقد اولسن بان سلاح الجو الملكي البريطاني هو الذي ساعد بريطانيا في الاحتفاظ بالولاية، بعد سلسلة من الهجمات العنيفة ضد التدخلات التركية ضد الشيخ محمود، ويذكر ان ذلك السلاح اهرب الأتراك وشجعهم على التقارب مع بريطانيا كي يحصلوا على ذلك السلاح الفعال ليعززوا بها وحدتهم الوطنية. ينظر:

-R.Olson, Op.Cit., PP.161-162.

<sup>٦١</sup> A.J.Toynbee, Op.Cit., P. 501.

<sup>٦٢</sup> برقية من متصرف الموصل إلى وزارة الداخلية، بدون عدد، ١٩ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي - الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٩.

<sup>٦٣</sup> برقية من متصرف الموصل إلى وزارة الداخلية، عدد ٦٧٥، ١٨ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي - الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٣.

<sup>٦٤</sup> برقية من متصرف الموصل إلى وزارة الداخلية، بدون عدد، ١٩ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي - الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٢.

<sup>٦٥</sup> برقية من متصرف لواء الموصل إلى وزارة الداخلية، عدد ٦٩٤، ٢٠ أيلول ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، ملفات البلاط الملكي - الديوان، ملف الأخبار الخارجية عن الحدود، ش- بغداد، ٩ كانون الأول ١٩٢٣ - ٣٠ كانون الأول ١٩٢٤، ص ٨.

<sup>٦٦</sup> سي.جي.أدموندز، المصدر السابق، ص ٣٤٨.

<sup>٦٧</sup> تنظيم آزادي: او (جمعية استقلال الكورد - كورد استقلال جمعيتي) تنظيم سياسي كوردي سري، تأسس في ارضروم اواخر سنة ١٩٢٢ برئاسة العقيد خالد بك جبرانلي ويوسف ضياء بك (نائب بتليس) وافتتحت الجمعية فروعاً لها في بتليس وخربوط وديار بكر واورفا وسيرت...، كما استقطبت الجمعية مختلف شرائح وفئات المجتمع الكوردي، وجذبت معظم الشخصيات

مصطفى كمال، التي قادت التمرد ضد حكومة فريد باشا ودفعتها الى الاستقالة، ولمع اسمه قائداً عسكرياً من خلال مشاركته في حرب الاستقلال التركية، كما كان احد المندوبين في مؤتمر سيواس عام ١٩١٩، ثم التحق بالجيش التركي التاسع في طرابزون، وعين آمرا للفرع الاول من اللواء الثاني عشر، ان خدمات ونضال احسان نوري باشا ومثله كثير من الكورد، لم تشفع له ولابناء جلدته من الكورد ولم يسلمهم من سياسة الصهر والتريك التي قرر الكماليون تطبيقها على جميع القوميات غير التركية، لذلك انتمى الى صفوف الجمعيات السياسية الكوردية التي نشطت وطالبت بحقوق الكورد ومن اشهرها جمعية استقلال كوردستان (آزادي) السرية التي قامت بتنظيم حركة بيت الشباب التي اجهضت سريعاً، وفر على اثرها مع رفاقه الى العراق، كما كان احد قادة انتفاضة الكورد لعام ١٩٢٥، ثم قائدا لانتفاضة اارات (١٩٢٧-١٩٣١)، التي قضى عليها الاتراك بقسوة واعدموا معظم قادتها، الا ان احسان نوري باشا تمكن من الفرار الى طهران، حيث اصبح هناك لاجئاً سياسياً، وانتهت فيها حياته السياسية. ينظر: احسان نوري باشا، مذكرات - انتفاضة اطرى ١٩٢٦ - ١٩٣٠، ترجمة صلاح برواري، بيروت، ١٩٩٠، ص ٩ وما بعدها "كونى ره ش، جمعية خويبون ١٩٢٧ ووقائع ثورة اارات ١٩٣٠، تقديم ومراجعة عبدالفتاح البوتاني، اربيل، ٢٠٠٠، ص ٥٤ - ٥٢.

<sup>٧٥</sup> كتاب دائرة ضباط الخدمات الخاصة، بغداد الى مقر القيادة الجوية، بغداد، سري، دى/٦، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كوردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٦.

<sup>٧٦</sup> H.Hi"yar, Jedere Bere, L. 225.

<sup>٧٧</sup> مذكرة من مقر القيادة الجوية للقوات البريطانية في العراق، بغداد، الى مستشار وزارة الدفاع، بغداد، في ٥ تشرين الثاني ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كوردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٣.

<sup>٧٨</sup> N. Intisar, OP.Cit., P. 84.

<sup>٧٩</sup> H.Hisyar, Jedere Bere, L. 225.

<sup>٨٠</sup> عبد الفتاح علي يحيى، وثائق...، ص ٦٦٤.

مصطفى كمال، التي قادت التمرد ضد حكومة فريد باشا ودفعتها الى الاستقالة، ولمع اسمه قائداً عسكرياً من خلال مشاركته في حرب الاستقلال التركية، كما كان احد المندوبين في مؤتمر سيواس عام ١٩١٩، ثم التحق بالجيش التركي التاسع في طرابزون، وعين آمرا للفرع الاول من اللواء الثاني عشر، ان خدمات ونضال احسان نوري باشا ومثله كثير من الكورد، لم تشفع له ولابناء جلدته من الكورد ولم يسلمهم من سياسة الصهر والتريك التي قرر الكماليون تطبيقها على جميع القوميات غير التركية، لذلك انتمى الى صفوف الجمعيات السياسية الكوردية التي نشطت وطالبت بحقوق الكورد ومن اشهرها جمعية استقلال كوردستان (آزادي) السرية التي قامت بتنظيم حركة بيت الشباب التي اجهضت سريعاً، وفر على اثرها مع رفاقه الى العراق، كما كان احد قادة انتفاضة الكورد لعام ١٩٢٥، ثم قائدا لانتفاضة اارات (١٩٢٧-١٩٣١)، التي قضى عليها الاتراك بقسوة واعدموا معظم قادتها، الا ان احسان نوري باشا تمكن من الفرار الى طهران، حيث اصبح هناك لاجئاً سياسياً، وانتهت فيها حياته السياسية. ينظر: احسان نوري باشا، مذكرات - انتفاضة اطرى ١٩٢٦ - ١٩٣٠، ترجمة صلاح برواري، بيروت، ١٩٩٠، ص ٩ وما بعدها "كونى ره ش، جمعية خويبون ١٩٢٧ ووقائع ثورة اارات ١٩٣٠، تقديم ومراجعة عبدالفتاح البوتاني، اربيل، ٢٠٠٠، ص ٥٤ - ٥٢.

<sup>٧٥</sup> كتاب دائرة ضباط الخدمات الخاصة، بغداد الى مقر القيادة الجوية، بغداد، سري، دى/٦، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كوردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٦.

<sup>٧٦</sup> H.Hi"yar, Jedere Bere, L. 225.

<sup>٧٧</sup> مذكرة من مقر القيادة الجوية للقوات البريطانية في العراق، بغداد، الى مستشار وزارة الدفاع، بغداد، في ٥ تشرين الثاني ١٩٢٤، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كوردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٣.

<sup>٧٨</sup> N. Intisar, OP.Cit., P. 84.

<sup>٧٩</sup> H.Hisyar, Jedere Bere, L. 225.

<sup>٨٠</sup> عبد الفتاح علي يحيى، وثائق...، ص ٦٦٤.

- <sup>٩١</sup> مذكرة من المقر الجوي البريطاني في العراق، بغداد، إلى أمين سر وزارة الطيران البريطانية، كنگواي، لندن، في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٢٤، دبليو. سي. ٢، سري جداً، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٢٠.
- <sup>٩٢</sup> في الواقع تجددت علاقة الشيخ محمود بالكماليين فور إعادته من منفاه بالهند قبل نهاية ايلول ١٩٢٢، دون علم من البريطانيين وحلقة الوصل والمسؤول عن تلك النشاطات كان احمد تقي، احد رجال الشيخ محمود، الذي عاد من أنقرة إلى السليمانية عبر أورمية يوم ١٧-١١-١٩٢٣، وتحدث من هناك عن "عودة أكيدة لولاية الموصل إلى تركيا ... وزعم بأنه" يحمل أمر منح الحكم الذاتي للشيخ محمود"، وتحدث وثيقة بريطانية عن شخص من أهالي أميدي-العمادية- نشط كوسيط بين الكماليين والشيخ محمود، ويبدو من الوثائق البريطانية استياء المسؤولين الإنكليز الشديد من تلك العلاقة، خصوصاً وقد استمرت تلك النشاطات والاتصالات خلال فترة تواجد لجنة التحقيق وما بعدها وبالفعل تمكنت السلطات البريطانية من وضع حد لتلك الاتصالات لان استمرارها " ... سيؤثر بأسوأ شكل على عصبة الأمم بالنسبة للعراق". للفتاصيل ينظر: كه مال مه زهر، چه ند لابه رديهك له ميژووي گه لي كورد، هه وئير، ٢٠٠١، به رگي ٢، ل ١٠٩٤-١١٤، كمال مظهر احمد، وثيقة مهمة حول موقف الإنكليز من الشيخ محمود وحركاته، ترجمة عبدالله بابان، گولان العربي، العدد ٦٤، أربيل ٣٠ أيلول ٢٠٠١، ص ٤٨-٥٣.
- <sup>٩٣</sup> من دائرة ضابط الخدمات الخاصة - بغداد، إلى مقر القيادة الجوية البريطانية - بغداد، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، دي/٦، سري، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ١١-١٢.
- <sup>٩٤</sup> مذكرة من المركز الجوي للقوات البريطانية في العراق - بغداد، إلى أمين سر وزارة الطيران، كنگواي، لندن، دبليو. سي ٢٠، في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٢٤، سري جداً، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٢٠.
- <sup>٩٥</sup> مذكرة من دائرة ضابط الخدمات الخاصة - بغداد، إلى مقر القيادة الجوية البريطانية - بغداد، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، سري، دي/٦، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ١٢.
- <sup>٩٦</sup> مذكرة من دائرة ضابط الخدمات الخاصة - بغداد، إلى مقر القيادة الجوية البريطانية - بغداد، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، سري، دي/٦، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط

- <sup>٩١</sup> مذكرة من المقر الجوي البريطاني في العراق، بغداد، إلى أمين سر وزارة الطيران البريطانية، كنگواي، لندن، في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٢٤، دبليو. سي. ٢، سري جداً، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٢٠.
- <sup>٩٢</sup> في الواقع تجددت علاقة الشيخ محمود بالكماليين فور إعادته من منفاه بالهند قبل نهاية ايلول ١٩٢٢، دون علم من البريطانيين وحلقة الوصل والمسؤول عن تلك النشاطات كان احمد تقي، احد رجال الشيخ محمود، الذي عاد من أنقرة إلى السليمانية عبر أورمية يوم ١٧-١١-١٩٢٣، وتحدث من هناك عن "عودة أكيدة لولاية الموصل إلى تركيا..." وزعم بأنه "يحمل أمر منح الحكم الذاتي للشيخ محمود"، وتحدث وثيقة بريطانية عن شخص من أهالي أميدي-العمادية- نشط كوسيط بين الكماليين والشيخ محمود، ويبدو من الوثائق البريطانية استياء المسؤولين الإنكليز الشديد من تلك العلاقة، خصوصاً وقد استمرت تلك النشاطات والاتصالات خلال فترة تواجد لجنة التحقيق وما بعدها وبالفعل تمكنت السلطات البريطانية من وضع حد لتلك الاتصالات لان استمرارها "سيؤثر بأسوأ شكل على عصبة الأمم بالنسبة للعراق". للفتاصيل ينظر: كه مال مه زهر، چه ند لابه رديهك له ميژوو گه لى كورد، هه وئير، ٢٠٠١، به رگى ٢، ل ١٠٩٤-١١٤، كمال مظهر احمد، وثيقة مهمة حول موقف الإنكليز من الشيخ محمود وحركاته، ترجمة عبدالله بابان، گولان العربي، العدد ٦٤، أربيل ٣٠ أيلول ٢٠٠١، ص ٤٨-٥٣.
- <sup>٩٣</sup> من دائرة ضابط الخدمات الخاصة - بغداد، إلى مقر القيادة الجوية البريطانية - بغداد، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، دي/٦، سري، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ١١-١٢.
- <sup>٩٤</sup> مذكرة من المركز الجوي للقوات البريطانية في العراق - بغداد، إلى أمين سر وزارة الطيران، كنگواي، لندن، دبليو. سي ٢٠، في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٢٤، سري جداً، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ٢٠.
- <sup>٩٥</sup> مذكرة من دائرة ضابط الخدمات الخاصة - بغداد، إلى مقر القيادة الجوية البريطانية - بغداد، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، سري، دي/٦، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط الملكي، الديوان، ملف تشكيل دولة كردية مستقلة ١٩٢٤-١٩٢٦، ص ١٢.
- <sup>٩٦</sup> مذكرة من دائرة ضابط الخدمات الخاصة - بغداد، إلى مقر القيادة الجوية البريطانية - بغداد، في ٨ تشرين الثاني ١٩٢٤، سري، دي/٦، المركز الوطني لحفظ الوثائق، البلاط

# 1 الملف التركي

مجلة متخصصة في الشؤون التركية

رئيس التحرير  
ارام علي عزيز

رئيس مجلس الادارة  
فريد اساسرد

## Turkish Dossier

A quarterly magazine concerned with Turkish affairs

Head of the management board  
Fareed Asasard

Editor-in-chief  
Aram Ali Aziz

## Türkiye Dosyası

Türkiye'yi Konualan 3 Aylık Dergi

Yürütme Kurulu Başkanı  
Ferid Asasard

Başyazar  
Aram Ali Aziz



نرخي ( 2500 ) دينار